

¡EXIJALO  
HOY!

SUPLEMENTO  
INFANTIL

Material  
especialmente  
preparado para  
niños de 4 a 6 años



Aprendamos  
jugando

## EL TIEMPO

Cielos despejados variando a nubosidad parcial, con temperaturas extremas probables de 8° y 24°, anuncia para la capital la Oficina Meteorológica de la FACH. La mínima de ayer fue de 13,8° a las 07.40 horas y la máxima de 22,6° a las 17.00 horas.

# La Nación

\$15

SANTIAGO DE CHILE  
Lunes 25 de Abril de 1983  
N° 21.501-Año-LXVII

Cuerpo A

Tarea de alcaldes y comunidad

## Consolidación del régimen municipal

Hoy, a las 9 horas, el Presidente Augusto Pinochet inaugura el V Congreso de autoridades comunales del país

Abogados a consolidar el régimen municipal chileno se encuentran en la actualidad los 317 alcaldes del país, quienes iniciarán hoy el V Congreso Nacional, que será inaugurado por el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, a las 09.00 horas, en el edificio Diego Portales.

Los jefes comunales se reunirán toda la semana con Ministros de Estado y personeros de Gobierno, con el objeto de participar en charlas y foros sobre temas de interés nacional, entre ellos los programas municipales de desarrollo y asistencia social; las leyes orgánicas constitucionales y proyec-

ciones de la nueva institucionalidad; la administración municipal de los establecimientos educacionales y los CODECO.

Estos encuentros se vienen realizando desde 1979, fecha en que el Primer Mandatario impartió instrucciones al Ministerio del Interior para que reuniera en la capital a los alcaldes, ya que, como es sabido, ellos son los encargados de motivar la participación de la comunidad en las actividades del municipio.

En este V Congreso, a diferencia de los anteriores, participarán también representantes de las distintas entidades comunitarias que convergerán hacia la integración de los Consejos de Desarrollo Comunal, CODECO, como centros de padres y apoderados, centros de madres, clubes deportivos no profesionales y asociaciones culturales.

Hasta ahora estas reuniones anuales han sido, según lo informó a LA NACIÓN el Subsecretario del Interior, Francisco José Folch, "realmente enriquecedoras".

Desde aquí, añadió, han salido proyectos de gran importancia para el desarrollo nacional, entre ellos el avance del sistema municipal en Chile durante los últimos años. Estoy convencido que estos encuentros son verdaderamente revolucionarios en la actividad del quehacer municipal. Ahí está

(Pasa a la Pág. 12A)



MARIO RODRIGUEZ GANO MARATON DE CARABINEROS

Cuarenta y ocho atletas participaron en la prueba todo competidor que comprendió 17.400 metros por las principales arterias de la capital. Al promediar el recorrido, el representante de la Universidad de Chile se perfiló como líder, concluyendo la carrera con un tiempo de 56 minutos 59 segundos. En la foto, de izquierda a derecha, Luis Nempo, Mario Rodríguez, Luis Vera, Nicolás Carcajal y Claudio Álvarez. (Inf. Pág. 1B).

LA NACION con Ministro Jaime del Valle

## Treinta proyectos para modernizar la justicia

- Modificación al Código de Procedimiento Penal en las Comisiones Legislativas. El de Procedimiento Civil espera informe de la Corte Suprema y de las Universidades
- Avances: Asistencia Judicial Gratuita y reforma a Ley de Cheques
- Evaluación de la nueva legislación sobre notaría

A dos meses de asumir como Ministro de Justicia, el abogado y experimentado docente universitario Jaime del Valle Aliende ha dado ya impulso a diversas nuevas tareas en esa Secretaría de Estado.

Entre éstas destacan los estudios preliminares de la futura Escuela Nacional Judicial y de la Escuela Técnica de Gendarmería y su preocupación por el curso que han seguido los proyectos de ley relacionados con Justicia, entre los que figuran el de reforma a los Códigos de Procedimiento Civil y Penal.

"La Nación" estuvo en el despacho del Ministro del Valle y conversó detenidamente con el personero de Estado sobre temas de actualidad en su cartera.

Con precisiones, respondió abiertamente a nuestras preguntas.

— Ministro, ¿cuáles son los principales proyectos de ley en actual trámite legislativo, relativos a la administración de Justicia?

(Pasa a la Pág. 12-A)

## Becas

LA NACION publica hoy un detallado informe sobre la obtención de becas de capacitación profesional a través del Servicio Nacional de Capacitación y Empleo (SENCE).

(Inf. Pág. 8-A)

## Ministros

En la sede del Poder Legislativo se inician hoy las reuniones de los países participantes del Convenio Andrés Bello. Estarán representados cinco países por los respectivos Ministros de Educación y tres por delegados oficiosos.

(Inf. Pág. 4A)

## Veinte ganadores en la Polla Gol

Veinte cartillas resultaron con trece puntos en el Concurso de Pronósticos Deportivos N° 366, recibiendo cada una de ellas la suma de \$ 831.528,23. Con la segunda puntuación, de doce aciertos, resultaron 617 tarjetas, siendo premiadas con \$ 15.125,57 cada una.

GANADOR	EMPATE	GANADOR	PUNTO
1. CATOLICA	2. COBRELOA	1	
3. SAN FELIPE	4. ATACAMA	2	
5. ANTOFAGASTA	6. VIOQUE	3	
7. MAGALLANES	8. ARICA	4	
9. U. ESPAÑOLA	10. COLO COLO	5	
11. S. WANDERERS	12. O'HIGGINS	6	
13. F. VIAL	14. A. ITALIANO	7	
15. U. DE CHILE	16. NAVAL	8	
17. MUELENSE	18. CONCEPCION	9	
19. S. MORNING	20. COBRESAI	10	
21. CALERA	22. SERENA	11	
23. LINARES	24. IBERIA	12	
25. SAN ANTONIO	26. OVALLE	13	



LA U. CATOLICA ES LIDER

Tras de su triunfo sobre Cobreloa, por dos goles contra cero, la representación de Universidad Católica tomó el liderazgo en el grupo "A" de Primera División por la Copa Polla Gol. El otro resultado interesante de la jornada dominical fue el empate que consiguió Everton en Talca, ante Rangers, único invicto en el torneo, a dos goles. En la foto, del match UC-Cobreloa, se observa a Olmos delapero estudiantil. (Inf. Pág. 3-B).

Carabinero resultó herido

## En balacera capturados 2 extremistas

Un cabo de Carabineros, perteneciente a la Tenencia Roosevelt, y dos extremistas que pretendían asaltar un microbús del recorrido El Montijo-Santa María resultaron heridos en el transcurso de una espectacular balacera ocurrida en la intersección de Avenida Las Torres y Salvador Gutiérrez, en la comuna de Pudahuel.

El uniformado, que permanece en el hospital institucional, luego de ser sometido a una intervención quirúrgica, fue identificado como el cabo Pedro Jara Bueno, en tanto que los subversivos resultaron ser Hernando Enrique Dastres González y Jorge Ramón Cisterna Aguirre.

De acuerdo a los antecedentes entregados por la policía, el tiroteo se produjo en los instantes en que los violentos abordaban la máquina de la locomoción colectiva patente OGH-628 de La Granja, con 15 pasajeros a bordo, con el claro propósito de asaltarla en una acción de propaganda armada.

Sin embargo, en esos precisos instantes transitaba por el sector un auto-

(Pasa a la Pág. 12A)

Congregación Salesiana

## Retiran libro "Ven y Verás"

La Congregación Salesiana de Chile acordó suspender la distribución del libro de catequesis "Ven y Verás", editado por el Centro de Estudios y Experiencias Catequísticas, para alumnos de cuarto año medio, y someter a revisión el texto.

Mediante una declaración oficial, entregada —en la tarde de ayer— por el superior provincial de los salesianos, padre José Nicolussi, se expone que tras efectuarse una reunión con la Ministra Mónica Madariaga, se acordó la suspensión momentánea de la obra para revisarla, "confiando con esta determinación haber aclarado la situación y contribuido así a la solución del problema suscitado".

Explica el documento que, durante la entrevista, el provincial de los salesianos dio a conocer las motivaciones de fondo, los criterios pedagógicos y pastorales de la colección catequística "Ven y Verás", que ha contado con la aprobación de las autoridades ecle-

(Pasa a la Pág. 12A)



EXTREMISTAS ASALTAN MICROBUS

Dos extremistas, armados de revólveres, asaltaron al mediodía de ayer un microbús del recorrido "El Montijo-Santa María" en la intersección de la Avenida Las Torres y Salvador Gutiérrez, en la comuna de Pudahuel. Ambos delincuentes subversivos fueron reducidos por dos carabineros de civil que pasaban ocasionalmente por el lugar. En el enfrentamiento armado resultó con una herida grave a bala en el tórax el cabo segundo Pedro Jara Bueno e ileso el carabinero Jorge Zambrano Callegos, de la dotación de la Tenencia Roosevelt. Los extremistas fueron identificados como Enrique Dastres González, con herida en la mano derecha, y Jorge Ramón Cisterna Aguirre, herido en el hombro izquierdo. Se hallan detenidos en una unidad policial. La fotografía muestra el sitio del suceso.

UPER FANS CLUBS

NOMBRE: .....  
DIRECCION Y TELEFONO: .....

OBSEQUIOS

10 PUNTOS



## SERVICIOS



## LINEAS AEREAS

## SALIDAS NACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 094 a las 08.00 a Iquique y Arica. LA 085 a las 08.10 a Puerto Montt y Punta Arenas. LADECO: (Reservas: 728141). LAD 003 a las 08.00 a Concepción. LAD 060 a las 08.20 a Antofagasta, Iquique y Arica. LAD 015 a las 09.00 a Temuco, Valdivia y Osorno. LAD 073 a las 11.00 a Concepción, Puerto Montt y Punta Arenas. LAD 022 a las 15.55 a Antofagasta y Calama. LAD 005 a las 18.45 a Concepción.

AERONOR: (Reservas: 86357). AN 300 a las 09.00 a La Serena y Copiapó. AN 042 a las 23.00 a Antofagasta, Iquique y Arica. (Aeropuerto Los Cerrillos).

ICARO: (Reservas: 2262837). Vuelo tipo charter a solicitud; a cualquier punto del país. (Aeropuerto Tchalaba).

## LLEGADAS NACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 095 a las 14.45 de Arica e Iquique. LA 084 a las 16.50 de Punta Arenas y Puerto Montt. LADECO: (Informes: 719445). LAD 002 a las 10.05 de Concepción. LAD 014 a las 14.00 de Osorno, Valdivia y Temuco. LAD 061 a las 16.45 de Arica. Iquique y Antofagasta. LAD 004 a las 20.50 de Concepción. LAD 072 a las 21.00 de Punta Arenas. Puerto Montt y Concepción. LAD 023 a las 21.30 de Calama y Antofagasta.

AERONOR: (Informes: 88357). AN 041 a las 14.45 de Arica, Iquique y Antofagasta. AN 301 a las 20.00 de Copiapó y La Serena (Aeropuerto Cerrillos).

## LLEGADAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Informes: 719018). LA 145 a las 10.05 de Nueva York, Miami y Caracas. LA 124 a las 22.15 de Buenos Aires. AEROLINEAS ARGENTINAS (Informes: 719300). AA 226 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires. AIR FRANCE: (Informes: 719419). AF 091 a las 11.05 de París. Rio de Janeiro y Buenos Aires.

LLOYD AEREO BOIVIANO: (Informes: 712334). LB 907 a las 12.35 de Miami, Caracas, Maniz, Santa Cruz de la Sierra, La Paz y Arica.

PAN AM: (Informes: 719753). PA 453 a las 07.05 de Miami.

SWISSAIR: (Informes: 734714). SR 146 a las 13.50 de Zurich, Ginebra, Dakar, Río de Janeiro y Buenos Aires.

## SALIDAS INTERNACIONALES

LAN CHILE: (Reservas: 578080). LA 170 a las 14.30 a Sao Paulo y Río de Janeiro. LA 125 a las 17.30 a Buenos Aires. AEROLINEAS ARGENTINAS: (Informes: 719300). AA 227 a las 16.50 a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires.

AIR FRANCE: (Reservas: 82421). AF 092 a las 13.20 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Niza y París.

AVIANCA: (Reservas: 714105). AV 020 a las 09.40 a Bogotá, San Juan, Madrid, París y Frankfurt, con conexiones en Panamá, Caracas, México y Los Angeles.

FAST AIR: (Reservas: 719430). UD 200 a las 13.00 a Bogotá y Miami.

PAN AM: (Reservas: 710919). PA 454 a las 22.00 a Miami.

SWISSAIR: (Reservas: 62324). SR 147 a las 15.20 a Buenos Aires, Río de Janeiro, Dakar, Ginebra y Zurich.

VIASA: (Reservas: 82401). VA 931 a las 11.15 a Caracas, con conexiones en San Juan, Lisboa, Madrid, Londres y Frankfurt.

## BUSES AL AEROPUERTO ARTURO MERINO BENITEZ

Empresa CAR TRANS y Cia. Salidas cada media hora de 06.30 a 23.00 horas, desde el Automóvil Club de Pedro de Valdivia con Nueva Providencia. Reservas a los teléfonos 749078, 749516, 405745 y 2226424.

## ARCHIVO DE LA HISTORIA

## EFEMERIDES NACIONALES

1898.— Se da el título de ciudad a Quilpué, asentada a 103 metros de altura sobre el mar, con clima excelente para las enfermedades de los nervios y broncopulmonares. El poblado tuvo origen mapuche y en sus alrededores había antiguamente lavaderos de oro.

1929.— Muere el filántropo Carlos van Buren, nacido en Copiapó en 1869. A los 17 años ingresó al Banco Edwards de Valparaíso, del cual llegó a ser su presidente, cargo que sirvió hasta su muerte. Sus relaciones comerciales y espíritu de empresa le permitieron amasar una fortuna, con la cual prestó permanente ayuda a instituciones y familias necesitadas. Mediante donaciones, cercanas a los tres millones de pesos de su época, se construyó el Hospital de San Juan de Dios de Valparaíso, que ahora lleva su nombre. Lo que no alcanzó a donar en vida, lo repartió mediante testamento a su muerte.

## EFEMERIDES EXTRANJERAS

1507.— Se publica la obra de Gualtier Lud "Cosmographie Introductio" en la que se propone probablemente por primera vez dar el nombre de América a las nuevas tierras descubiertas por Cristóbal Colón.

1534.— Pedro de Alvarado termina la conquista de Guatemala.

1570.— Ante la dura persecución contra los católicos en Inglaterra, Pío V excomulgó a la Reina Isabel.

1595.— Fallece en Roma el escritor Torquato Tasso.

1719.— Se publica la primera parte de las aventuras de Robinson Crusoe, de Daniel Defoe.

1844.— Se firma en Madrid un tratado de amistad y reconocimiento de la Independencia chilena.

1895.— Estados Unidos declara la guerra a España.

1911.— Se suicida en las afueras de Milán el novelista italiano Emilio Salgari.

1945.— Conferencia de San Francisco. Representantes de 45 países elaboraron una Carta Internacional y echaron las bases de las Naciones Unidas, con la misión de mantener la paz y la seguridad entre los pueblos.

1982.— Israel completa su retiro del Sinaí.

## PENSAMIENTO

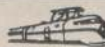
"A Dios rogando y con el mazo dando". Dicho popular español.

## NATALICIOS

Oliver Cromwell, estadista inglés (1599-1658); Guillermo Marconi, inventor italiano (1874-1937).

## EMERGENCIAS

POSTAS		BOMBEROS 132
Posta Central	393451	Area Metropolitana 82211
	394871	La Cisterna 581122
Ambulancias	2224422	
La Cisterna	2224422	
Nuñoa	499004	
Providencia	2257216	AREA ORIENTE
Quinta Normal	91011	Hospital Salvador 2256441
San Miguel	2224422	Hospital Calvo Mackenna 41011
San Bernardo	591534	Instituto del Tórax 495091
AREA NORTE		Hospital Pedro Aguirre Cerda 2271251
Hospital San José	370011	
Hospital Roberto del Río	371011	INVESTIGACIONES
Hospital Psiquiátrico	37031	7 2 3 0 2 5
CARABINEROS		Radiopatrullas 64764
Prefectura General	60151	
Radiopatrullas Central	133	

SANTORAL DE HOY: San Marcos  
MAÑANA: San Nelson

## TRENES

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
08.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
12.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
15.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
19.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
21.40	Tú Tu	Auto Local	Diario excepto Sáb. y Vesp. Fest.

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
08.35	Quilpué	Aut. Expreso	Diario
10.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
15.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
19.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Tú Tu	Auto Local	Diario excepto Sáb. y Fest.
08.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
10.35	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
14.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario
15.40	Valparaíso	Aut. Expreso	Diario

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
08.35	Quilpué	A.S.S. "El Bapicho de Los Lagos"	Diario
09.20	Concepción	Aut. Expreso	Diario
09.50	Chillán	Tren Ordinario	Diario
11.00	Linares	Aut. Local	Diario
13.30	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
17.30	Chillán	A.S.S. "El Libertador"	Diario excepto Sáb.
18.20	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
19.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	Tren Expreso	Diario

Salidas	Destinos	Categoría	Frecuencia
08.35	Quilpué	A.S.S. "El Bapicho de Los Lagos"	Diario
09.20	Concepción	Aut. Expreso	Diario
09.50	Chillán	Tren Ordinario	Diario
11.00	Linares	Aut. Local	Diario
13.30	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
14.30	Talca	Aut. Expreso	Diario
16.00	Chillán	Tren Expreso	Diario
17.30	Chillán	A.S.S. "El Libertador"	Diario excepto Sáb.
18.20	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
19.00	Linares	Aut. Expreso	Diario
20.00	Valdivia	Tren Expreso	Diario

Llegadas	Procedencia	Categoría	Frecuencia
07.22	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
07.50	Sao Fernando	Aut. Local	Diario excepto Sáb.
08.20	Temuco	A.S.S. "El Financiero"	Diario
08.40	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
09.20	Valdivia	Tren Expreso	Diario
09.55	Pto. Montt	Tren Expreso	Diario
11.15	Linares	Aut. Expreso	Diario
12.25	Chillán	Tren Expreso	Diario
13.30	Chillán	A.S.S. "El Libertador"	Diario excepto Sáb.
15.00	Concepción	Aut. Expreso	Diario
16.45	Linares	Aut. Local	Diario
17.15	Concepción	Aut. S. Salto	Diario
18.40	Chillán	Tren Ordinario	Diario
20.20	Talca	Aut. Expreso	Diario
21.45	Quilpué	A.S.S. "Bapicho de Los Lagos"	Diario

Nota: Los trenes rápidos llevan dormitorio, comedor, salón, primera y clase económica. Los automotores rápidos llevan también clase económica. Servicio permanente de "Autoservicio" a Concepción, Temuco, Valdivia, Osorno y Puerto Montt, todo el año.

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES  
Estación Central: Fono 82137. Estación Mapocho: 80993. Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 831. Galerías de los Andes: 20118 y 3074. Metro Estación Escuela Militar: 30431. Galería Sur: 30803. Servicio Autotaxi: Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 953. Fono 31814.



## FARMACIAS

FARMACIAS DE TURNO  
—SEMANA DEL 23 AL 29 DE ABRIL DE 1983

1er. SECTOR: BALMACEDA — CARDENAL JOSE MARIA CARO — VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — AVDA. NORTE — SUR — GRUPO "B". ANDRADE, Puente 818; IMPERIO, Estado 269; VICUNA MACKENNA, Vicuña Mackenna 490; BRUNELAS, San Diego 551; LOS ANDES, San Diego 1505; SAN IGNACIO N° 2, Libertador Bdo. O'Higgins 1938; PORTUGAL, Portugal 44.

2º SECTOR: AVDA. NORTE — SUR — BALMACEDA — LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — COMUNAS: QUINTA NORMAL Y PUDAHUEL — GRUPO "A". FENIX, José Joaquín Pérez 6099; GRUPO "B". CRUZ BLANCA, San Pablo 2690; MATUCANA, Matucana 830; PORTOLA, Dorsal 5411; ABOLENGO, Carrascal 4494; LA ESTRELLA, San Pablo 8935.

3º SECTOR: LIBERTADOR BDO. O'HIGGINS — AVDA. NORTE — SUR — ISABEL RIQUELME — CAMINO MELIPILLA — COMUNA MAIPU — GRUPO "A". LEO, 5 de Abril 4698; GRUPO "B". AEROPUERTO N° 1, Fresia 6196; MONUMENTO, Ramón Freire 2042; CONTINENTAL, Libertador Bdo. O'Higgins 4171.

4º SECTOR: PROVIDENCIA — VITACURA — APOQUINDO — LAS CONDES — BILBAO — GRUPO "B". REUNIDAS, Providencia 2374; MARBELLA, Pucuro 3091; VITACURA, Vitacura 5342; TOMAS MORO, Alonso de Córdova 1030; LAS TRANQUERAS, Las Tranqueras 1056; LAR, Vitacura 3990; LIDO, Elodoro Yáñez 2967; LAGO RANCO, Manquehue 311; SANTA GALLO, Las Condes 12289.

5º SECTOR: IRARAZAVAL — BILBAO — BUSTAMANTE — LA BEINA — MACUL — GRUPO "B". VILLA LA REINA, Nueva Larrain 9047; SANTA GEMITA, Irarrazaval 2925; IRARAZAVAL, Irarrazaval 1864; PLAZA ZANARTU N° 2, 4901; P. Alessandri 4105; AMAPOLAS, Elcece Parada 2032; PRINCEPE DE GALES, Principe de Gales 5786; ANTONIO VARRAS, Bilbao 1489; DEL FORMULARIO, Grecia 4861; LA CASTELLANA, Leonardo Da Vinci 7187; LOS PRESIDENTES, Enrique Molina 4407; PADIC, Francisco Villagra 25; VALENZUELA LLANOS, Valenzuela Llanos 1334; LOS OLIVOS, Pedro de Valdivia 2573.

6º SECTOR: VICUNA MACKENNA — LINEA FERROCARRIL CIRCUNVALACION — COMUNAS: LA FLORIDA — LA GRANJA — SAN MIGUEL — LA CISTERNA — GRUPO "A". LA FLORIDA, Vicuña Mackenna 5717; LA CISTERNA, José Miguel Carrera 8121; GRUPO "B". NUEVA ARAUCANA, José Miguel Carrera 9707; ESMIRNA, José Miguel Carrera 4901; NUEVA ECUDORIL, Ecuador 899; PANAMERICANA SUB, José Joaquín Prieto 5383; SANTA GEMITA DE SAN MIGUEL, Club Hípico 3305; LAS PAULONIAS, Diego Portales 596; OKSEN, Pasaje Sur 03497; SAN CRISTOBAL, Sebastopol 406.

7º SECTOR: SANTA MARIA — COMUNAS: RENCA — CONCHALI — QUILICURA — GRUPO "A". CONCHALI, Recoleta 3110; GRUPO "B". CONTADOR, Independencia 2894; ALEMANA, El Salto 2254; COLON, Diego Silva 1232; DOMINICA, Recoleta 483.

FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA, Portugal 155; DIECISIETE Y MEDIO, Vicuña Mackenna 8430; SUIZA, José Miguel Carrera 3032; COVENTRY, Irarrazaval 4818; LOS PORTALES, Monseñor Edwards 1170; AHUMADA ESTADIO ITALIANO, Las Condes 6737; GIL N° 2, Cuarto Centenario 999; ANDRADE, Libertador Bdo. O'Higgins 2902; y AHUMADA, Vitacura 4224.

## Análisis

## Vital factor tiempo para Washington y San Salvador

Encuesta realizada por el New York Times entre altos personeros de la política exterior norteamericana, reveló que existe la convicción de que Cuba es la causa de la crisis centroamericana. Se estima que pasarán de dos a siete años antes que Reagan pueda ayudar al régimen salvadoreño a dominar la situación de violencia subversiva.



Un par de soldados salvadoreños observan una trampa explosiva dejada por rebeldes en la zona de Sonsonate. Varios grupos de militares que actúan contra la subversión son entrenados por asesores norteamericanos, aunque es insuficiente la ayuda prestada por Estados Unidos para contener a los izquierdistas que combaten en el país (Radiofoto UPI).

NUEVA YORK, (ANSA).— So pena de perder la guerra civil en El Salvador, los Estados Unidos "deberían hacer un esfuerzo (político y militar) sostenido y cada vez mayor" en ese país, de acuerdo con los principales responsables de la política norteamericana hacia América Central.

"Pero aun así, pasarán de dos a siete años antes de que se consiga hacer avances significativos, en el sentido de asumir un control total sobre la situación" salvadoreña, según se desprende de declaraciones de un amplio grupo de altos funcionarios del gobierno del Presidente Ronald Reagan entrevistados por el "New York Times".

Afirmando que "el tiempo apremia", los mismos funcionarios se declararon partidarios de que los Estados Unidos intensifiquen el papel militar, político y económico que están jugando desde hace 3 años en El Salvador, porque "de lo contrario perderemos".

Como un aparente reflejo de este pesimismo y de la sensación de que el tiempo no juega en favor de la política norteamericana, el "New York Times" comprobó que en los círculos del gobierno existe la convicción, aparentemente unánime, de que Cuba es "la causa" de la crisis centroamericana, como sostuvo a principios de 1981 el entonces Secretario de Estado Alexander Haig.

"Algunos funcionarios hablan como si algo se estuviese haciendo o preparando, para hacer que Cuba pague un precio", como presunta "fuente" de la guerra civil salvadoreña y de otros conflictos que afectan a América Central, reveló hoy el diario, al dar a conocer los resultados de su investigación.

## PUNTOS DE CONSENSO

Esta involucró a "numerosos funcionarios" de la Casa Blanca, del Departamento de Estado, del Ministerio de Defensa y de los servicios de Inteligencia y demostró, entre otras cosas, que en el gobierno del Presidente Reagan "hay consenso" sobre los siguientes puntos:

"La Casa Blanca no puede intensificar su papel militar (en El Salvador) y conquistar una rápida victoria militar, a causa de las restricciones que le impone el Parlamento".

"El gobierno no tratará de salvar la cara, perdiendo (la guerra) a través de negociaciones, dado que está convencido de que El Salvador ocupa una posición clave por lo que se refiere a contener la difusión del comunismo" (en América Central).

"El gobierno no ejercerá sobre sus aliados salvadoreños más control que el que ejerció en el pasado sobre otros (gobiernos) dependientes, tales como el de Vietnam del Sur y, por lo tanto, no puede transformar rápidamente a las fuerzas armadas (salvadoreñas) en una fuerza viable, ni formar un gobierno centrista con apoyo suficiente como para tener éxito".

"En consecuencia, el gobierno de Reagan, incapaz de ganar, pero intencionado a no perder, está tratando de ganar tiempo ante la difícil situación salvadoreña", observó el "New York Times", sintetizando, en parte, la actitud predominante en la Casa Blanca.

Esta evaluación coincidió con la revelación de algunos detalles de un informe del Ministerio de Defensa de los Estados Unidos, que reflejó una opinión extremadamente pesimista sobre El Salvador, poniendo de manifiesto claramente que las Fuerzas Armadas de ese país "no pueden ganar la guerra contando solamente con

más dinero y con más asesores (militares) estadounidenses", según informó el "Times".

Ese estudio fue hecho en 1981 por el brigadier general Frederick Woerner Jr., quien está considerado como uno de los mayores expertos en Asuntos Latinoamericanos de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos.

Pero tanto Woerner como el teniente general Wallace Nutting, jefe del Comando Meridional Norteamericano, con sede en Panamá, "declararon recientemente a una delegación de parlamentarios (de los Estados Unidos) que las conclusiones de ese informe siguen siendo válidas", puntualizó el diario.

Sin embargo, de las entrevistas sostenidas por el "Times" sobre la situación de El Salvador se desprende que la estrategia del gobierno norteamericano sigue siendo dictada, en un contexto en el cual prácticamente no se aprecia, según el diario, la existencia de opiniones discordantes, por la firme convicción de que, como afirmó el Presidente Reagan el 10 de marzo, "la defensa del Caribe y de América Central para evitar la dominación marxista-leninista, es algo vital para la seguridad nacional" de los Estados Unidos.

## Cartas al Director

## SMOG Y DECIBELES

Señor Director:

Santiago ha logrado en los últimos años un progreso que no había conocido en muchas décadas, pero éste, desgraciadamente, se ve empañado por el smog y la contaminación acústica. En suma, una ciudad desagradable en la que cada día se hace más "denso" vivir.

Al respecto, las autoridades de vez en cuando anuncian por la prensa campañas para ir a la erradicación de tales males, pero, más allá del empeño ocasional, no ocurre nada. El "runrun" de los decibeles va en aumento al igual que la humareda espesa con que "nos regalan" determinadas industrias y los motorizados.

El Ministerio de Salud, que es el llamado a velar por lo que podríamos llamar "la preventiva", debiera ser más exigente con los organismos que tienen la obligación de hacer respetar las ordenanzas que rigen sobre la materia. La policía uniformada y los municipios, a la vez, deben ser más rigurosos con los irresponsables infractores.

Sergio Martínez C.

## FLORES Y DOLARES

Quisiera resaltar en su prestigioso medio una situación relacionada con el envío de órdenes de flores al exterior. Recientemente debí mandar un ramo a una amiga en Buenos Aires. Se me informó en un local de la calle Nueva York que el pago debía efectuarse en billete dólar, a lo cual había que agregar una cifra bastante elevada por concepto de llamado telefónico para dar la orden de entrega a una tienda similar en la capital argentina. Frente a esto caben dos reflexiones: Según pude comprobar, el costo de una llamada telefónica por tres minutos a Buenos Aires es de 750 pesos aproximadamente. La mencionada floristería cobraba casi el doble por el mismo servicio. En segundo término, es sabido que los bancos comerciales y casas de cambio no expendían dólares a particulares, a excepción de la cuota de viaje. ¿Cómo podría una persona obtener los 20 o más dólares requeridos? La respuesta es obvia: en el mercado negro.

Anselmo Paredes V.  
La Cisterna

## MERCADO POCO HIGIENICO

Soy una dueña de casa que leyó días atrás en su diario una carta de una señora que protestaba por el desaseo en los alrededores del Mercado Central. Estoy plenamente de acuerdo con ella. Llego allí por lo menos una vez por semana desde hace siete años, tiempo que llevo radicada en la capital, teniendo que sufrir la vista de desperdicios y la falta de higiene de ese centro comercial, especialmente en lo que se refiere a la calle San Pablo.

Tengo entendido que el Mercado Central tiene una administración. Esta es, entonces, la llamada a velar por la presentación sea impecable. Los comerciantes, por su parte, tienen la obligación de ser más cuidadosos con sus clientes, en su mayoría mujeres que llegan tras los comestibles.

Puede que seamos todavía un país subdesarrollado, pero no tenemos porque ser sucios. Al contrario, en los lugares como los mercados es donde se deben extremar las medidas de higiene y presentación.

Rosario Marchant de Leiva

## CASAS EN SITIOS PUBLICOS

Todo el mundo está de acuerdo en desarrollar obras a beneficio de la comunidad, y la acción que desarrolla CEMA-Chile a través del país bajo la dirección de la Primera Dama, merece apoyo y agradecimientos.

Sin embargo, hay algunas resoluciones municipales en favor de CEMA-Chile que son poco acertadas. Por ejemplo, en Conchalí se autorizó la construcción de la sede de CEMA-Chile en la Plaza Alfredo Farré, de esa comuna, en la esquina de Rosal con Avenida Independencia.

La construcción de mi referencia afea la plaza, ha reducido el espacio para áreas verdes, y ha cortado el paseo por la mitad. Yo creo que los municipios deben ceder terrenos para entidades comunitarias en otros sitios, de los cuales hay abundancia en Conchalí, y prohibir que se levanten casas en sitios públicos, por las razones ya dichas y obvias.

C. 7.774.568-8 Santiago



# La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director: Gastón Acuña M.

Representante Legal: Miguel Bejide C.

Edición por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.  
Domicilio Legal: Agustinas 1269 (teléfono 82222)

## Modernización de Correos

En todos los países el servicio de correos es una institución de primer rango. En el nuestro no lo ha sido menos, pero la ciudadanía está tomando conciencia sólo desde hace poco de la imprescindible labor de la señalada empresa. Separada hace algo más de un año de Telégrafos, la Empresa de Correos de Chile camina con paso firme hacia su total modernización, merced a un enfoque concordante con las políticas dictadas por el Presidente de la República. Los cambios administrativos y comerciales introducidos por su directorio empiezan a ofrecer otra fisonomía de una institución de muy antigua data que pasaba, por lo general, desapercibida.

En días recientes fuimos enterados de la remodelación del llamado Correo 21 — Moneda esquina Morandé —, lo que implica la separación física y definitiva de las reparticiones de Correo y Télex-Chile. Esta remodelación proyecta la preocupación de la empresa y de su gerencia por planificar mejor el servicio que presta a sus incontables usuarios.

Abundan los testimonios del nuevo espíritu que invade a la entidad heredera de Correos y Telégrafos. El cuidado por la imagen institucional, abordado con modernas soluciones, se observa ya en el mejoramiento de las agencias, dependencias, buzones y atención que se brinda al público. Empleados y carteros, con placas distintivas, se esmeran en las facilidades para con el usuario, conscientes de la responsabilidad que les cabe dentro de una de las instituciones más grandes del país. El resultado, obviamente, ha sido una mayor eficacia operacional.

El gran edificio del Correo Central, que ha sido castigado por el tiempo y la imprevisión, será también remozado. Correos hará así justicia a la historia, pues ese solar encierra parte del alma de la chilendad desde que nos constituyéramos en nación por obra de la mente superior de don Pedro de Valdivia.

La preocupación por el patrimonio arquitectónico y cultural del país no es ajena a Correos. Ha sido de tradicional buen gusto el aporte filatélico de Chile, misión que, sin duda, debe enorgullecer a la Empresa de Correos y a la Casa de Moneda. En los sellos que un país emite se involucran sus más caros valores, sus principios nacionales, sus deberes para con la comunidad internacional, su cultura toda. Últimamente hemos visto emisiones que certifican y enaltecen la conciencia filatélica del país.

El transporte institucionalizado de la palabra escrita a un destinatario privado — o sea, el correo — explica gran parte de los progresos de la humanidad. No obstante la aparición de los modernos medios electrónicos de comunicación, que transportan instantáneamente la palabra, la imagen y el sonido, la misión del correo está lejos de haberse agotado. Requiere, eso sí, de nuevos modelos de administración, recepción, selección y distribución de la correspondencia, modelos que, en suma, aceleren el contacto entre el remitente y el destinatario. Importan, en la mayoría de los casos, la incorporación de la electrónica a los procesos internos del servicio. A esto último apuntan las medidas de modernización.

El concepto de servicio comunicacional tiende a involucrar simultáneamente, cada vez más, a varias tecnologías. El satélite, la televisión, la computadora, el teléfono, la teletipresora, la cinta magnetofónica, el telegrafo, se están sumando para entregar conexiones — incluso a nivel planetario — de una importancia tal que el fenómeno llega a ser de difícil evaluación política y social. Se sabe solamente que la capacidad de acumular y proporcionar información se identifica con el nivel de poderío y standard de vida de los pueblos.

Ante tal realidad comunicacional, compete a la Empresa de Correos un planteamiento integrador para con las otras tecnologías. Está claro que la sensibilidad del espíritu humano hará irremplazable, por mucho tiempo, la eficacia psicológica del recado escrito. Esto es lo que asegura a correos, en cualquier parte del mundo, una vigencia indefinida.

Satisface, entonces, que en Chile se aplique el plan de modernización referido, máxime cuando es notorio que el volumen postal sigue creciendo.

## Difusión Histórica

Cicerón en su De Oratore, libro II, capítulo IX, nos enseña su célebre frase: "Historia testis temporum, lux veritatis, vita memoriae, magistra vitae, nuntia vetustatis" (sic). En nuestro idioma significa: "La historia es testimonio del tiempo, luz de la verdad, vida de la memoria, maestra de la vida, reflejo de la antigüedad".

En realidad, el estudio de la historia tanto patria como universal tiene especial atractivo por la profundidad de sus materias y el análisis que de ella se deriva. En los institutos armados de la nación siempre se ha cultivado el estudio de la historia porque otorga progreso y la paz tiene también sus grandes batallas y sus altos triunfos radicados en la escuela, en los libros y en los campos de maniobras. Lo demás es obra de esas cualidades marciales y cívicas, que, como el valor y la abnegación, han acompañado constantemente con la fortuna a las armas chilenas. A su vez, la lectura de la Historia Militar permite extraer importantes reflexiones, las que asimiladas por el ser e incorporadas a su intelecto como conocimientos ciertos, constituyen la experiencia de los grandes hechos de armas a través de milenios. Esta experiencia acumulada, fruto de un permanente y profundo trabajo de análisis y síntesis, refuerza la personalidad del conductor y le brinda flexibilidad en el ejercicio del mando, profundidad en sus juicios y acierto en sus decisiones.

Cuando se ha llegado al término de la carrera de las armas, cuando se deposita en anaqueles dorados el sable de la justicia, recordamos las enseñanzas de la historia cuyas páginas fueron las impulsoras de la vocación militar. Y fue así que en las postrimerías del año 1980, altos jefes de las Fuerzas Armadas ya retirados, pero con la aureola de haber servido con honor al amado Chile, en espontáneo simposio, obtuvieron la conclusión irrefragable que la Historia-Patria no ha tenido tráfago difusivo en el territorio nacional, siendo que en ella es proverbial los hechos que nos legaron los héroes con sus epopeyas de proeza y episodios de sacrificio para cumplir con los postulados sacros del honor nacional. Para lograr este ideal aquiescente este grupo intelectual cívico-castrense fundó el Instituto Histórico de Chile el primer día de diciembre del año precitado y cuya personalidad jurídica fue concedida por el Decreto Supremo del Ministerio de Justicia número 1452 del 5 de noviembre de 1981 y publicado en el Diario Oficial N° 31.121 del 20 de noviembre de 1981, en página 5260.

La finalidad esencial del Instituto Histórico de Chile es divulgar en todo el país nuestra historia y enseñar la vida y obra de los próceres que la han hecho grandes, en forma especial en la juventud, que es el potencial de la nación y la esperanza de sus predecesores. Bajo la presidencia del destacado historiador militar coronel don Jorge Garfías Villarreal durante el año pasado se dictaron once conferencias en el Club de la Unión y otros centros afines; dos mesas redondas, tres tertulias de ameno marco y actos patrióticos públicos. Junto con ello, se ha editado y distribuido la revista "Nuestro Chile", su órgano oficial, y que se publica bimensualmente y a través de sus páginas se dan a conocer acontecimientos y hechos históricos conocidos y también los que no han sido divulgados por los cronistas, así se cumple el objetivo institucional. No pueden estar ausente en las tertulias del Instituto los nombres de Jomini, Julio César, Wellington, Turenna, Marlborough, Federico, Aníbal y la batalla de Cannas; las campañas de Alejandro. Todo lo señalado ha recibido el apoyo irrestricto del Presidente de la República y de todos los círculos de la disciplina histórica, lo cual nos indica que se ha trabajado tanto y tan bien en tan poco tiempo.

Juan Carlos Stack

## Comenta Gastón ACUÑA M.

## ¿Clases de Religión?

En mis años de estudiante, primero en el liceo y luego en la universidad, uno de los temas que más nos dividían era el de las clases de religión en las humanidades. Cierro trasnochado laicismo decimonónico, al que los marxistas daban nueva vida y una argumentación más demoledora e ingeniosa, rebrotaba año a año en los congresos estudiantiles, para negar con encono el derecho o la conveniencia de que la religión católica pudiera siquiera sobrevivir malamente en la enseñanza media, como curso optativo y extracurricular.

Pero las corrientes laicistas iban todavía más lejos en esta pretensión contra la Iglesia. Pugnaban por imponer, en vez de clases de religión, cualquiera que fuera la confesión optada, una clase de "historia de las religiones" que objetivamente hiciera una autopsia de todas ellas y, como consecuencia obvia, llevara a la conclusión de que Dios había muerto. Se trataba de conducir la mente de las juventudes, por una vía de análisis sociológico, al más puro ateísmo o, cuando más, a una ética positivista de inequívoco corte. Más que una historia de las religiones, se pretendía construir una historia de los mitos como opio de los pueblos. Este era el afán.

Los estudiantes católicos, pugnando a duras penas contra este cuadrillazo, dimos perseverante guerra a semejante monstruosidad nacida de un interés político muy inmediato y de un odio visceral hacia nuestra fe. Eran otros tiempos. Tiempos de intolerancia. Tiempos difíciles para la Iglesia, cercada y disminuida en su misión educadora. Tiempos en que sus colegios tenían que rendir exámenes ante una comisión fiscal, frecuentemente teñida y a la que había que hacer a veces humillantes sacrificios propiciatorios para atenuar el sectarismo.

En aquel entonces, ni en nuestros más optimistas sueños hubiéramos acariciado la esperanza de que la religión se enseñara, con patrocinio y respaldo paternal del Estado, en escuelas básicas y liceos. Menos aún el que se le pudiera dar el carácter de materia trascendental. Nos dábamos por felices de que se le otorgara el rango subalterno del dibujo o los trabajos manuales. Estos y otros recuerdos de mi mocedad, igualmente aleccionadores, se me han vuelto a la memoria al hojear "Ven y Verás", libro de estudio para el 4° año medio, propuesto por la Conferencia Episcopal de Chile al Ministerio de Educación y destinado a la enseñanza oficial de la religión católica.

Mientras más lo leo, más desconcertado y estupefacto me siento, y me irritadas preguntas se me agolpan. No puedo, no quiero creer que fue examinado con detenimiento por las



autoridades eclesiásticas que le dieron aprobación. Necesito suponer que hubo precipitación, ingenuidad, descuido, excesiva e imprudente manga ancha en la confianza de quienes le concedieron su visto bueno y lo patrocinaron. Pero sólo de ellos. El beneficio de esa duda caritativa es imposible extenderlo a quienes lo redactaron.

Resulta inconcebible que, tras una serie de detenidas y cordiales negociaciones entre el Ministerio de Educación y la Iglesia, cuando se llega a un acuerdo de tanta trascendencia como es la dictación de un Decreto Supremo a objeto de reglamentar las clases de religión, que abre de par en par las puertas a la enseñanza de la fe católica en todos los niveles de escuelas y liceos, restaurándole la por tanto tiempo perdida

## Comentario Internacional de Darío ROJAS R.

## Convulsiones de América Central

En los últimos días hubo hechos que ilustran la compleja vida interna de la rebelión armada marxista de El Salvador y la penetración del bloque comunista de naciones en Nicaragua y, por medio de ésta, en otras dos naciones centroamericanas que tienen dificultades con la guerrilla organizada, implementada y apoyada desde fuera de sus fronteras.

Uno de esos hechos es el fracaso de la reunión conciliadora que el "grupo Contadora" (Venezuela, Colombia, Panamá, México) convocó, a nivel de cancillerías, para conversar con sus iguales de los cinco gobiernos de América Central sobre el futuro inmediato de la región. Nicaragua se negó a aceptar posiciones de mayoría, con lo que el esfuerzo desarrollado en Panamá sucumbió desde el comienzo del encuentro. Fue el décimo octavo intento para hallar algún camino de entendimiento que lleve a un cese del fuego y, a más largo plazo, a una paz estable. El fracaso puede significar el empeoramiento de las relaciones entre Honduras y Nicaragua por la acción de los insurgentes nicaragüenses anticomunistas que operan junto a la frontera; puede significar, también, el endurecimiento de gobiernos e insurgentes de El Salvador y Guatemala con las consecuencias inmediatas imaginables. Habrá, dentro de algunas semanas, otra reunión para seguir analizando los embargos exteriores de armas a la región, la asistencia militar extranjera y sus correspondientes asesores, los roles fronterizos y la actitud clara de cada gobierno frente al terrorismo y a la subversión.

En El Salvador combaten 25 mil soldados de las Fuerzas Armadas y 5 mil guerrilleros diseminados en el norte del país; en Guatemala ocurre otro tanto entre los 28 mil hombres regulares y los 4 mil insurgentes armados; en Nicaragua opera 2 mil guerrille-

ros frente a Fuerzas Armadas de 35 mil hombres más las milicias civiles-armadas formadas por el sandinismo, única fuerza política aceptada en la nación; Honduras no puede hacer respetar su soberanía en las zonas contiguas al golfo Fonseca, porque Nicaragua ha ocupado — de hecho — militarmente el sector para el traslado de tropas y equipos para la guerrilla salvadoreña.

Es cierto que en algunos países de América Central hay un lastre histórico por siglos de injusticia social y de desigualdades económicas que tienen sus orígenes en la colonización. Pero no es menos cierto que el juego de la guerrilla, probablemente surgido de esas lacras, tiene ahora una configuración muy diferente al participar activamente en ella los intereses estratégicos mundiales de la URSS. Cuba se yergue como avanzada del sistema soviético en el hemisferio, con todos sus fracasos internos y su arrogancia internacional; Nicaragua se prepara para asumir su rol en el continente, en el que el paso más importante es el intento de la URSS por establecer un puerto en San Juan del Pacífico y la remota probabilidad de construir un canal interoceánico que use las aguas del Lago Nicaragua y rompa la cordillera Yolaína; los destinos de El Salvador y Guatemala, en la estrategia socialista, podrían ser el apoyo a las dos realidades anteriores y la participación en nuevas etapas de avance en un esquema a largo plazo.

Por otro lado, la guerrilla salvadoreña tiene trizaduras internas. La semana pasada se supo que Nélida Anaya Montes, la número dos de la mayor insurgencia, había sido asesinada en Managua por el comando más cercano a Salvador Cayetano Carpio, el número uno de las Fuerzas Populares de Liberación Nacional que es el grupo principal del Frente Farabundo Martí. Se informó también del "suicidio" de

jerarquía en la formación de las juventudes estudiantiles, su importancia y su obligatoriedad, se proponga como texto guía para la misma una obra tan desatinada, injuriosa y alienante.

Lleva sobrada razón la Ministra de Educación cuando dice que se ha sentido burlada, traicionada en su buena fe como católica y sorprendida malamente en su rol funcionario ante lo que aparece no sólo como una emboscada sino como un acto de provocación. Diríase que los autores del texto, si no sus patrocinantes, buscaban un impertinente choque frontal contra la autoridad.

No hace falta glosar ese texto. La prensa ya lo ha hecho. No se trata sólo del tono grosero e insolente con que se alude al servicio militar, de la visión parcializada e insultante que se da de nuestra realidad, ni de las pintorescas citas "filosóficas" con que se intenta introducir el pensamiento del comunista Roger Garaudy con miras a justificar la convergencia entre la fe católica y la militancia revolucionaria, o de otros párrafos inalfabables que florecen sibilinamente dispersos en sus páginas, ya de por sí suficientes para hacerlos inaceptables. Se trata, además, de una atmósfera que fluye de su concepción global y que, combinando con malicia el Evangelio y la estadística, las palabras de Jesús y de David Turoldo, el Génesis y el "Chicago Tribune", revierte un curso de religión católica en un revoltijo de clericalismo y politización que linda con la caricatura, donde sobrenada como una espuma, mutilada y maltrata, la esencia misma del cristianismo. Por lo mismo, el daño moral que pudiere causar en una mente joven e inmadura podría ser enorme.

La rapidez con que las autoridades eclesiásticas han reaccionado para salvar este paso en falso, demuestran su deseo de conservar un clima de concordia y de entendimiento con el gobierno, y la conciencia que tiene de cuán desafortunado fue. Esto no obsta a que la ciudadanía reciba una nueva notificación y una prueba evidente más de cuán grave y profunda es la confusión en el seno de una parte importante del clero, así como de la magnitud de la crisis de politización en que se debate. Una vez más queda en evidencia cuán urgente es que la jerarquía de la Iglesia ponga pronto atajo a los desbordes de algunos de sus miembros, depure sus filas y les reimponga un soportable nivel de disciplina. Mientras más tarde en hacerlo, más profunda será la fisura y más hondo el dolor y el disgusto con que la inmensa mayoría de los chilenos contemplen el progresivo falseamiento de la misión espiritual de la Iglesia en nuestra patria, así como el de su rol educador respecto de las juventudes.

Carpio, pero las evidencias llevan a deducir que fue eliminado en un enfrentamiento interno de la guerrilla de El Salvador que traza sus estrategias y reside institucionalmente en Nicaragua y no en la tierra que trata de subvertir. La eliminación de Carpio y Anaya pudo deberse a la inclinación de ambos por abrirse al diálogo con el gobierno salvadoreño. ¿Es el diálogo el mejor camino para superar la situación? Parece discutible, ya que se trataría del primer paso para que un grupo muy minoritario avance hacia la conquista total del poder como pasó en Cuba hace 24 años y en Nicaragua hace 4.

El abastecimiento exterior de armas quedó claramente probado con la detención de cuatro aviones libios en aeropuertos brasileños; llevaban cientos de toneladas de armas y equipos militares para Nicaragua, según lo dicho por las tripulaciones retenidas en Recife y Manaus y según ratificación del contenido hecha por el jefe de gobierno de Libia al referirse al asunto. ¿Qué explicación puede tener este tráfico si no es el de abierta intervención en los asuntos de naciones como El Salvador y Guatemala? ¿Cómo es posible traficar con las necesidades y esperanzas de millones de campesinos que, al concluir la primera etapa del proceso, serán todos sirvientes de un régimen y no dueños de sus propios destinos?

América Central puede ser transformada en plataforma continental de esquemas estratégicos de la URSS tal como ha sido Cuba en las pasadas dos décadas. ¿Es ese el destino de libertad y de respeto a los valores de la dignidad humana para los pueblos de esa región del hemisferio? Todo lo contrario, si es que hay que tener en cuenta las experiencias de los regímenes socialistas del hemisferio.

## "Premio Canadá"

Bajo el patrocinio de la UNESCO, un premio internacional de comunicación denominado "Premio McLuhan Teleglobe Canadá", será otorgado por primera vez este año. El anuncio fue hecho en Ottawa en una ceremonia presidida por el profesor Vianney Decarie, Presidente de la Comisión Canadiense para la UNESCO, y Jean Claude Delorme, presidente y director general de la Sociedad Teleglobe de Canadá.

El premio, que consiste en 50.000 dólares canadienses y una medalla conmemorativa, será otorgado cada dos años a una persona o a un grupo de personas que trabajen en equipo. Su objetivo es destacar una obra o una acción que haya contribuido de manera excepcional a mejorar la comprensión de la influencia ejercida por los medios y la tecnología de la comunicación sobre la sociedad en general y sobre la vida cultural, artística y científica en particular.

El premio fue instituido por la Comisión Canadiense para la UNESCO junto con un organismo público, la Sociedad Teleglobe Canadá, que aporta los fondos necesarios durante un período inicial de seis años renovables. En presencia de un observador de la UNESCO, un jurado de cinco especialistas de nacionalidad canadiense designará al ganador. Se basará en candidaturas que podrán ser transmitidas por las Comisiones Nacionales para la UNESCO. La fecha límite de presentación de candidaturas para 1983 es el 31 de julio.

Nacido en Edmonton (Canadá) el 21 de julio de 1911, Herbert Marshall McLuhan, que dio su nombre al premio, se hizo célebre por sus teorías sobre los medios de comunicación. Crítico literario notable, se dedicó más tarde, hasta su muerte, el 31 de diciembre de 1980, a estudiar los efectos de las nuevas tecnologías electrónicas sobre la comunidad humana.





## Ministro de Vivienda viaja a Concepción

Hasta Concepción se trasladará, mañana, el Ministro de Vivienda y Urbanismo, brigadier general Roberto Guillard, quien analizará materias de importancia para el sector.

La información fue entregada por el Intendente Regional, brigadier general Eduardo Ibáñez Tillería, durante un recorrido que efectuó por la planta siderúrgica de Huachipato, donde —entre otros puntos— los operarios le plantearon su preocupación por la implementación de un plan de viviendas.

Este se encuentra en estudio por parte del sindicato Huachipato y el "Minvu", y, según señaló el vicepresidente del gremio, Osvaldo Cerda, debería quedar terminado en su primera etapa, de 443 casas, en marzo del próximo año. El Intendente Ibáñez confirmó, también, la visita del Ministro del Trabajo, Patricio Mardones, aún sin fecha determinada.

## Fundación de la Cultura inaugurará taller de artesanía

El primer taller sobre artesanías, dedicado específicamente a la cerámica, inicia a fines de este mes la Fundación Nacional de la Cultura en su sede de Bernardo Morán 465. Entre los asistentes al taller se seleccionará a postulantes para optar a una beca de especialización en cerámica en Taiwán.

El curso, con una duración de dos semanas y con dos sesiones semanales, los miércoles y jueves, estará a cargo de la señora María Soledad González Schönlühr, quien regresó recientemente de Taiwán donde estuvo becada estudiando cerámica.

Las materias que se enseñarán en este curso incluyen introducción a la cerámica y a los materiales cerámicos; diversos tipos de moldes, preparación de pastas para vaciar, cocción y hornado, incluyendo los diversos tipos de hornos y su clasificación, esmaltes, incluyendo las prácticas por inmersión, a pistola, con pincel y efectos. Se entregan, además, conocimientos de otras técnicas, así como sobre decoración bajo y sobre esmalte.

El Taller de Cerámica se iniciará el miércoles 27 con sesiones de trabajo los días miércoles y jueves de 14.30 a 17.30 horas y con un máximo de quince alumnos. Las matrículas se reciben en la Casa de la Cultura, sede de la Fundación, en calle Bernardo Morán 465, entre Condell y Avenida Salvador.



El Primer Mandatario entrega al general de Carabineros Oscar Torres Rodríguez, luego de haber prendido en su pecho la condecoración "Presidente de la República", una réplica de la espada de O'Higgins.

## Condecoración "Presidente de la República"

## Jefe del Estado distinguió a dos generales de Carabineros

En la oportunidad, Ministro de Defensa destacó la importancia de la cohesión entre las instituciones de la Defensa Nacional

El Primer Mandatario impulsó la condecoración "Presidente de la República", en el grado de "Gran Oficial", a los generales de Carabineros Oscar Luis Torres Rodríguez y Carlos Adolfo Pérez de Arce Senocoin, recientemente ascendidos en su institución.

La ceremonia se realizó en el Salón O'Higgins del Palacio de la Moneda y en ella estuvo presente el Ministro de Defensa Nacional, viceministro Patricio Carvajal, y las más altas autoridades de Carabineros, encabezadas por su General Director e integrante de la Junta de Gobierno, César Mendoza Durán.

En la oportunidad, hizo uso de la palabra el Ministro de Defensa, quien destacó la responsabilidad adquirida por la institución el 11 de

septiembre de 1973, la que junto a las Fuerzas Armadas "emprendieron una tarea de salvación nacional, cuya acción institucionalizada ha tenido pleno respaldo de la ciudadanía, expresada elocuentemente en el plebiscito".

Añadió que es de vital importancia en la tarea emprendida mantener una perfecta cohesión entre las instituciones de la Defensa Nacional, como también el respaldo a la acción del Gobierno.

Finalmente expresó a los dos generales que la distinción impuesta por S.E. debía convertirse en permanente estímulo en su gestión como oficiales generales de Carabineros, al servicio de los más altos intereses nacionales.

Luego agradeció, en nombre de los dos distinguidos, el general Oscar Torres Rodríguez, quien manifestó la inequívoca adhesión de su institución al Gobierno.

Posteriormente, el Presidente de la República impulsó la condecoración a ambos oficiales.



## FARMO-QUIMICA DEL PACIFICO S.A.

Sociedad Anónima Abierta

### JUNTA. ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día 28 de abril de 1983 a las 11.00 horas en las oficinas de la Sociedad, calle Santo Domingo N° 1509, Santiago, con el objeto de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982, elección del Directorio y tratar las demás materias propias de esta Junta.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas hasta el día 22 de abril de 1983. La calificación de poderes, si procediere, se efectuará el día de la reunión.

Envío de Memoria y Estados Financieros

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75° de la Ley N° 18.046, la Sociedad ha sido autorizada mediante Oficio N° 1197 del 1° de abril de 1983 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con más de 300.000 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a la Casilla 112-D, Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la Sociedad ubicadas en Santo Domingo 1509 para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

EL PRESIDENTE

## FORESTAL CARAMPANGUE S.A.

SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1983 a las 9.30 hrs. A.M. en el domicilio de la Sociedad, Bandera N° 60 Oficina 403, de la ciudad de Santiago, con el objeto de tratar y adoptar acuerdos sobre las siguientes materias:

—Aprobación de la Memoria y Balance del Ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 1982.

—Designación de Auditores Externos.

—Tratar cualquier otra materia que sea competencia de la Junta General Ordinaria de Accionistas.

CALIFICACION DE PODERES: Se realizará al momento de iniciarse la Junta.

PUBLICACION BALANCE: Los señores accionistas encontrarán la publicación del Balance del Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982, en el Diario "LA NACION" de Santiago, el día 15 de abril de 1983.

PARTICIPACION EN LA JUNTA: Tendrán derecho a participar en la Junta los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a la fecha señalada para la celebración de la Junta a que se refiere el presente aviso.

ENVIO DE MEMORIA Y ESTADO Y ESTADOS FINANCIEROS: Se hace presente que de acuerdo a lo establecido en el Art. 75 de la Ley N° 18.046, la Sociedad ha sido autorizada mediante el Oficio N° 0863 del 21.03.83 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria y Estados Financieros correspondientes al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con más de 1.500 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Bandera N° 60 Of. 415 Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Además se remitirán los documentos señalados, por lo menos a los 500 mayores accionistas de la Empresa.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Bandera 60 Of. 415 para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

EL PRESIDENTE

## En edificio Diego Portales

# Hoy comienzan reuniones del Convenio Andrés Bello

Cinco Ministros de Educación y tres representantes de los ocho países miembros analizarán temas que darán impulso a la integración cultural

Cuarenta proyectos, siete subproyectos y trece resoluciones, que redundarán en un fuerte impulso hacia una mayor integración cultural de los países miembros del Convenio "Andrés Bello" analizarán —desde hoy— los Ministros de Educación de las ocho naciones integrantes del acuerdo.

Las reuniones tendrán lugar en el edificio Diego Portales y todas las iniciativas ya fueron acordadas en principio por la Junta de Jefes de Plane-

amiento, que se reunió la semana pasada, también en la capital.

Los ministros tratarán la aprobación de normas legales para la equivalencia de los estudios de enseñanza básica y media entre los países miembros, esto, con el fin de fortalecer el intercambio y flujo de estudiantes. Además, se analizarán el fortalecimiento de las acciones de educación para América Latina y el Caribe, las cuales se realizan bajo el patrocinio de la UNESCO.

Otras resoluciones que se estudiarán son una que propone extender de dos a tres años el mandato de la Secretaría General del Convenio "Andrés Bello"; y otra que sugiere realizar las reuniones de los ministros cada dos años, en lugar de anuales. Las sesiones de la entidad cultural comienzan hoy con la presencia de los Secretarios de Educación de Bolivia, Colombia, Ecuador, Venezuela y Chile. Asimismo, estarán presentes representantes de España, Panamá y Perú.

## Entre la capital y Concepción

# Fusionados circulan automotor "japonés" y el tren nocturno

"El tradicional tren nocturno entre Concepción y Santiago y viceversa, no ha sido suprimido sino que se efectuó una fusión entre dicho servicio y el automotor supersalón japonés que, desde hace años, circula entre dichas ciudades, con salidas a las 23.00 horas", manifestó el Jefe de Relaciones Públicas de Ferrocarriles del Estado, Alfredo Barahona.

La aclaración, hecha por el funcionario estatal, se basa en una serie de interrogantes planteados por los usuarios, debido a un desconocimiento de la materia. Los cambios efectuados en los servicios de FFCC, a fines de la temporada veraniega, afecta a los tramos Concepción-Santiago y ciudades intermedias e incluyen —entre otras innovaciones— los itinerarios con trasbordo.

Tal como la empresa lo ha informado, a través de avisos y publicaciones, el automotor de las 23.00 horas, que sale desde la capital y su similar de las 13.30 horas, que parte de Concepción y estación Alameda, paralelamente, viajan en forma directa entre ambos terminales, sin trasbordos de ningún tipo, señaló Barahona.

Los itinerarios con trasbordos son: desde Concepción, sale un bus a las 07.00 horas para combinar en Chillán con el automotor supersalón El Libertador, que sale de esta última localidad a las 09.00 horas y llega a la capital a las 13.45 horas. De igual forma, hay un bus —a las 16.15 horas— en Chillán que combina con el rápido de Los Lagos, supersalón que sale de esta ciudad a las 18.10 horas y llega a Santiago a las 22.45 horas", continuó el jefe de RRPP.

Desde Santiago, los automotores con trasbordos salen a las 8.15 y 17.30 horas, efectuando las correspondientes combinaciones con buses en Chillán, para llegar a Concepción a las 14.55 y a las 00.15 horas, respectivamente. En resumen, existen dos

servicios diarios de automotores sin trasbordos, uno de los cuales es el nocturno refundido con el tren tradicional; y otros dos combinados con buses, para viajes de urgencia y otros.

Explicó Alfredo Barahona que estas alternativas benefician directamente a los pasajeros y se les atiende en mejor forma. En el caso del "Nocturno", las ventajas son varias: primero que todo el tren antiguo no tenía servicio "salón", lo que el nuevo automotor suplía con creces al disponer de equipos "supersalón", que incluye un coche-bar. Segundo, el pasajero que siempre prefirió al "Nocturno" para viajar en su departamento o cama de pasillo, podrá disfrutar del mismo servicio.

tema en el "japonés" gracias a una modificación técnica que permitió agregar —a este último— un coche dormitorio.

El usuario que utilizaba la primera clase del "Nocturno" podrá usar, ahora, la clase "económica" del automotor, con equipos remozados y recondicionados. Con respecto a la atención de localidades intermedias, entre Santiago y Concepción, el jefe de Relaciones Públicas de la empresa estatal, dijo: "estamos estudiando una solución para atender dichos puntos, servidos por el Nocturno y en las cuales no se detienen los automotores supersalón, más conocidos como "japoneses".

## Se inicia II Encuentro de Estudios Literarios

Con la conferencia del Dr. Hugo Montes Brunet sobre "Los Estudios Literarios y Latinoamérica" será inaugurado hoy a las 11 horas, en la Universidad de Santiago, el "Segundo Encuentro Nacional de Estudios Literarios", organizado por el Departamento de Idiomas de esa Corporación.

Las reuniones académicas, auspiciadas por la Sociedad Chilena de Estudios Literarios (SOCHEL), cuentan con la participación de docentes de 17 universidades e institutos superiores del país, quienes analizarán 36 trabajos seleccionados, durante tres días.

### COMISIONES

Las ponencias se tratarán en base a dos comisiones de funcionamiento si-

multáneo, las que se conocerán y evaluarán en jornadas de mañana y tarde. Entre los trabajos presentados se destacan "Julio Cortázar o El Mecano Infinito"; "Simbolización y Cubismo en García Lorca. Un ejemplo"; "Elementos para un Modelo de Análisis Semiológico de la Poesía de Enrique Gómez Correa. Representante de la Mandrágora"; "El Beso de la Mujer Araña. De Manuel Puig" y "Un Violento Mensaje Contra la Violencia: un acercamiento a la Obra de Edward Bond".

El encuentro literario será clausurado el miércoles a las 18 horas en el Salón de Honor de la USACH, con un homenaje que la SOCHEL le rendirá al Dr. Antonio Dobbs Miranda, en mérito a su dilatada labor realizada en la cátedra universitaria (Chile y Católica de Santiago).

## CIA. DE SEGUROS LA MARITIMA S.A.

(en liquidación)

(Sociedad Anónima Abierta)

Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo de la Comisión Liquidadora, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 28 de abril de 1983, a las 12 horas, a celebrarse en calle Moneda 970 piso 11, Santiago. La Junta tendrá por objeto tratar lo siguiente:

1. Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y demás estados financieros correspondientes al ejercicio 1982 y conocer la situación de la sociedad y los informes de los auditores externos.

2. Designación de auditores externos.

3. Otras materias de competencia de la Junta.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los accionistas que se encuentren inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación al día de su celebración. (Art. 104 Reglamento de Ley 18.046).

Se comunica a los señores accionistas que los Estados Financieros Consolidados de la sociedad, al 31 de diciembre de 1982, serán publicados en el diario La Nación de Santiago, el día 14 de abril de 1983.

La Comisión Liquidadora

## EDIFICIO DEL MUELLE LIMITADA CPA

ASAMBLEA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo de la Junta de Vigilancia, citase a los señores socios a Asamblea Ordinaria para el día 29 de abril de 1983, a las 17.00 horas en el domicilio de la Sociedad, con el objeto de:

1. Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General, Estados Financieros y el Informe Anual de la Junta de Vigilancia correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1982.

2. Formular recomendaciones acerca de la marcha de la sociedad.

3. Remuneración de la Junta Gestora.

4. Pronunciarse sobre cualquier otra materia que sea de la competencia de la Asamblea, especialmente las necesarias o convenientes para dar cumplimiento a los acuerdos de la misma.

JUNTA DE VIGILANCIA

## SOCIOS CON DERECHO A PARTICIPACION EN LA ASAMBLEA

Tendrán derecho a participar en la Asamblea citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas al quinto día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará a las 16.45 horas, el mismo día de la Junta de Accionistas.

## COMPANIA DE SEGUROS LA CENTINELA SOCIEDAD ANONIMA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el día 10 de mayo de 1983, a las 17.00 horas, a celebrarse en esta ciudad, calle Moneda 812 Of. 805, con el objeto de someter a su consideración la Memoria, el Balance General y el Informe de los Auditores correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1982; fijar remuneración del Directorio, designar Auditores externos y tratar las demás materias propias de la Junta Ordinaria previstas en la Ley, su reglamento y en los Estatutos de la Sociedad y por no haberse reunido ésta dentro del plazo señalado en la Ley 18.046.

La publicación del Balance al 31.12.82 se efectuará en el Diario La Nación el día 17 de abril de 1983.

### PARTICIPACION EN LA JUNTA

Podrán participar en la Junta precedentemente convocada los titulares de las acciones inscritas en el Registro de Accionistas al día 5 de mayo de 1983.

### CALIFICACION DE PODERES

La calificación de poderes se llevará a efecto en la misma Junta al iniciarse la reunión.

Cerente General

## BARRACA DE FIERRO SALOMON SACK S.A.C.

(Sociedad Anónima Cerrada)

### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día 29 de abril de 1983 a las 18 horas en las oficinas de la sociedad, calle San Pablo 1179, Santiago, a fin de tratar las siguientes materias:

1.—Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General de la sociedad al 31 de diciembre de 1982, su Cuenta de Ganancias y Pérdidas y cambios en la posición financiera entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1982.

2.—Elección o ratificación del Directorio y fijación de sus remuneraciones.

3.—Dar cuenta, si ello procede, de las operaciones a que se refiere el artículo 44 de la Ley 18.046.

4.—Designación y ratificación de Inspectores de Cuentas titulares y suplentes.

5.—Otras materias de interés social y de competencia de la Junta.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas el día 23 de abril de 1983.

### JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Se acordó, asimismo, por el Directorio, citar a los señores accionistas a Junta Extraordinaria a celebrarse a continuación de la Junta Ordinaria citada precedentemente y en el mismo lugar, con el objeto de pronunciarse sobre las siguientes materias:

1.—Aumentar el capital social a ciento cincuenta millones de pesos dividido en cien millones de acciones de un valor nominal de un peso cincuenta centavos cada una, mediante el canje de las acciones del antiguo valor nominal por las del nuevo, la emisión de acciones liberadas de pago o de pago según lo acuerde la Junta.

2.—Fijar un texto refundido de los estatutos sociales y determinar la época de su vigencia, eliminando las disposiciones transitorias que hayan perdido su vigencia aprobando las nuevas que sean necesarias.

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas el día 23 de abril de 1983.



## 35 años cumplió Club de Leones de Santiago

Institución ejerce desinteresada y eficaz acción en favor de los enfermos, niños desvalidos y damnificados

Treinta y cinco años de fructífera labor al servicio de la comunidad cumplió ayer el Club de Leones de Santiago, que fue el primero en constituirse en nuestro país para servir a los desvalidos, como integrante de la Asociación Internacional de Clubes de Leones, con sede en Estados Unidos.

Desde 1948, la filial chilena ha extendido su acción benéfica a lo largo y ancho del país, a través de la acción desinteresada de los enfermos, suministro de alimentos a escolares de escasos recursos, ropas y alimentos a los damnificados de terremotos, inundaciones y otras calamidades.

El fundador del llamado "movimiento leonístico" en nuestro país fue el conocido empresario Humberto Valenzuela García, quien en abril de 1948 concibió la idea de organizar el primer Club de Leones, destinado a socorrer y rehabilitar a numerosos niños inválidos por la poliomielitis, que en esos años provocaba estragos en nuestra población infantil.

En septiembre de ese mismo año, en ceremonia efectuada en el Hotel Carrera y a la que asistió especialmente invitado el Presidente de la República, Gabriel González Videla, su esposa y autoridades civiles, militares y eclesiásticas, se fundó el Club de Leones de Santiago.

En la oportunidad, se designó presidente del Club de Leones a su fundador, Humberto Valenzuela, quien pocos años después —en 1955— asumió el cargo de presidente internacional de la Asociación de Clubes de Leones, siendo hasta ahora el único chileno y el primer sudamericano que ha llegado a la cúspide del leonismo mundial.

Entre las labores desarrolladas por el Club de Leones de la capital se mencionan —durante el año pasado— la entrega a numerosos niños y estudiantes de escuelas básicas cerca de cinco mil pares de anteojos —según recetas— y 1.200 modernizaciones de marcos. Además el Banco de Anteojos de la entidad atendió a pacientes de provincias, de CEMA-Chile, CORDAM, CO-NAPRA y de la Municipalidad de Santiago.

Asimismo el Instituto de la Sordera, atendido por médicos especialistas y Damas del Club, está prestando servicios a numerosos niños con deficiencias auditivas, aliviándoles además sus problemas de estudio que dificultaban su formación escolar.

Por otra parte, el Comité de la Salud efectuó varios operativos en diversas escuelas, atendiendo en forma gratuita a numerosos niños con problemas traumatológicos.

El sábado pasado se inauguró en la sede asistencial del club una nueva sala oftalmológica, la que otorgará una atención más expedita a las personas que acuden a esa unidad.



La Agregada de Prensa de la Embajada de la República Federal Alemana en Chile, Dorotee Boden, realizó una visita protocolar al Director de LA NACIÓN, Gastón Acuña. Durante el cordial encuentro, ambos pasaron revista a diversos temas de actualidad y analizaron el papel de las comunicaciones en el desarrollo de los países.

## LABORALES

### Camioneros inician la renegociación de deudas

Alrededor de dos mil dueños de camiones con deudas atrasadas por adquisición de camiones Pegaso podrán iniciar hoy el trámite de renegociación. Así lo dio a conocer el presidente de la Confederación Nacional de Asociaciones de Dueños de Camiones Adolfo Quinteros.

El dirigente hizo el anuncio al término del consultivo nacional que efectuó el organismo el fin de semana recién pasado y que contó con la asistencia de 105 delegados de todo el país. Quinteros añadió que la Confederación que el presidente llegó a un acuerdo con EMPRECAM con lo cual comienza hoy a concretarse la renegociación de deudas del sector transportista. "Este es el primer paso que se conoce de una renegociación concreta en nuestro sector", dijo.

#### ACUERDOS

Entre los acuerdos adoptados en el consultivo se encuentran el rechazo a todo intento de incentivación de paralelismo gremial y respaldo a la actitud del presidente nacional que "en defensa de la dignidad del gremio debió retirarse de una reunión programada con el Ministro de Transportes el jueves último, por encontrarse presente un representante de los camioneros que —a juicio de Quinteros— tiene una asociación de 45 afiliados y que sólo crea divisiones del gremio".

Por otra parte se acordó que la directiva nacional deberá tener una participación real en la determinación de la viabilidad de los dueños de camiones en la renegociación. Además se le pedirá a la autoridad la creación de la licencia de transporte que permitirá el control y crecimiento racional de la actividad del transporte camionero de carga y la regulación del parque automotriz. Finalmente se acordó insistir en la dación de una ley que cree la guía-factura-pagare reconocido como documento mercantil que posibilite al transportista la recuperación del valor de sus servicios.

### 333 millones de pesos en infracciones laborales

A más de 333 millones de pesos asciende el monto por infracción a la legislación laboral y previsional con un total de 4 mil 892 infractores en marzo pasado.

Las multas son cursadas por la Dirección del Trabajo de la cual dependen.

#### En circulación libro sindical

En un acto celebrado en la CEPCH fue dado a conocer a dirigentes de diversos sectores laborales el libro técnico "Manual de la organización sindical, sus relaciones públicas y comunicación social" escrito por el periodista Homero Ponce Molina. La obra fue presentada por el presidente de la Confederación de Empleados Particulares, Federico Mujica, y por el doctor en Derecho del Trabajo, abogado Francisco Walker.

La información fue entregada a LA NACIÓN por DICO, quien está a cargo de entregar las cifras de los infractores mensualmente en el Boletín de Infractores a la Legislación Laboral y Previsional que está a la venta en la Dirección del Trabajo para los interesados en adquirirla. Los infractores laborales suman 2 mil 139 empleadores y el monto de la multa alcanza a 62 millones 774 mil 472 pesos con 86 centavos, mientras que los infractores previsionales son dos mil 733 con un monto de 270 millones 236 mil 547 pesos con 88 centavos.

# Ministerio de Salud definió acciones ante emergencias

Consecuente con la política establecida por el Gobierno, el Ministerio de Salud ha enunciado sus propias políticas de organización, desarrollo y distribución de recursos humanos y materiales y también ha implementado la investigación operacional correspondiente frente a situaciones de emergencia.

Estas políticas, aun cuando están orientadas en forma permanente a resolver contingencias habituales del sector, también son coordinables con otros sectores ante la eventualidad de una emergencia nacional, la cual se traduce en planes de acción conjunta.

El doctor Winston Chinchón, jefe del Servicio de Salud Occidente, destacó que entre los principales objetivos de esta política, se encuentran la reducción de la vulnerabilidad de la población y de las instalaciones sanitarias ante los efectos dañinos de una catástrofe.

Hizo presente que a este respecto, es indispensable disponer de toda la información posible de las condiciones existentes en las distintas áreas en lo relativo a las personas, y sistemas de servicios, tales como seguridad de instalaciones de alcantarillado, agua potable, energía eléctrica y otros.

Prever las necesidades de la población y de los centros asistenciales, ante la eventualidad de los distintos tipos de catástrofes. Aquí es necesario tener presente la vigilancia epidemiológica, estadísticas pluviométricas, sismógrafos, pronósticos meteorológicos, de riesgo de incendios, control de represas y observaciones visuales.

Disponer de una organización estructurada y coordinada que permita resolver las dificultades que se originen en forma eficaz y restablecer las condiciones normales de las actividades asistenciales de acuerdo a las necesidades locales en el más breve plazo.

#### PLANIFICACION SANITARIA

El doctor Chinchón plantea que lo más importante en la planificación para enfrentar catástrofes, no está en lo que se dice, sino en lo que se supone que ocurre.

Considera que los factores que se deben considerar en esos casos y que deben desarrollarse simultáneamente son: administración y autoridad en el que se deben definir las formas y sean autónomas, integradas o colectivas.

Comunicaciones: donde es preciso estudiar y analizar las alternativas locales y habituales dentro del área de catástrofes, sean ellas radio, televisión, teléfono o radioaficionados.

#### INFODEMA, INDUSTRIA FOLIADORA DE MADERAS S.A.

(Sociedad Anónima Cerrada)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el viernes 29 de abril a las 18.30 horas en las oficinas de la sociedad, calle Argomedo 367, a fin de tratar y resolver las materias que sean de conocimiento de la Junta.

#### EL PRESIDENTE

Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritos en el Registro de Accionistas el 26 de Abril de 1983.

#### FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS VITRO QUIMICA S.A.

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día viernes 29 de abril de 1983, a las 16.00 horas, en las oficinas de la Sociedad, Gabriela Mistral 5919, Maipú, a fin de tratar las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la Memoria y Balance del Ejercicio 1982.
- Distribución de la utilidad del Ejercicio y determinación del Dividendo a repartir.
- Renovación total del Directorio.
- Designar a la firma de Auditores Externos para el Ejercicio 1983.
- Otras materias de incumbencia de esta Junta.

#### PARTICIPACION DE LA JUNTA

Corresponderá participar en la Junta a los accionistas inscritos en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación al día de la celebración. La calificación de poderes para esta Junta se hará el mismo día en que ella se celebre y hasta el momento mismo de su iniciación.

#### EL PRESIDENTE

#### AGUAS MINERALES CACHANTUN S.A.

#### (SOCIEDAD ANONIMA ABIERTA)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio se cita a los señores accionistas, a Junta General Ordinaria, que tendrá lugar en Pedro de Valdivia N° 2319, Santiago, el día 28 de abril de 1983, a las 11.00 horas, con el objeto de tratar las siguientes materias:

- Memoria y Balance del ejercicio cerrado el 31 de diciembre de 1982.
  - Renovación de la totalidad de los Directores de la Sociedad.
  - Elección de Auditores Externos.
  - Cualquier otra materia de las tratadas en los artículos 44 y 56 de la Ley N° 18.046 sobre sociedades anónimas.
- Los Estados Financieros de la Sociedad, al 31 de diciembre de 1982, serán publicados en el diario La Nación el 16 de abril de 1983.

#### PARTICIPACION DE ACCIONISTAS

Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente, los accionistas que figuren inscritos en el Registro de Accionistas, con cinco días hábiles de anticipación a aquel en que se celebre la Junta.

#### El Presidente

Santiago, 13 de Abril de 1983.

Remoción de escombros "esta tarea —dijo— suele ser desarrollada por voluntarios habitualmente no entrenados, cuya acción ineficaz ocasiona, no pocas veces, más lesiones que las producidas con frecuencia. Se ha observado —añadió— que la población resuelve por sí misma, más del 70% de los rescates durante la remoción de escombros, de allí que es conveniente elaborar programas de educación en la materia".

También debe tomarse en cuenta para la planificación sanitaria, la búsqueda y rescate, la evacuación médica de refugiados, asistencia médica

que según la experiencia se ubica entre las primeras 24 a 48 horas de ocurrido el siniestro, registro de fallecidos, clasificación médica, atención de emergencia, hospitalización, hospital móvil o de campaña, medidas sanitarias generales, administración sanitaria, alimentación, transporte y accesos. Esto último debe ser coordinado por la autoridad competente, para aprovechar al máximo los vehículos.

Con estas medidas los Servicios de Salud están capacitados para enfrentar cualquier eventualidad y salir airoso en estricto beneficio de la comunidad y sus instituciones.

#### Exequias de Carlos Aracena

### Fue una figura de brillo en el periodismo y relaciones públicas

Con la presencia de decenas de periodistas, relacionadores públicos, funcionarios de Relaciones Exteriores y amigos personales, se efectuaron las exequias del destacado periodista, Carlos Aracena Aguayo, en el Mausoleo del Cementerio General.

Durante ella, hizo uso de la palabra, en representación del Consejo Regional Metropolitano del Colegio de Periodistas, Luis Cartagena, quien destacó la acción en favor del periodismo de Carlos Aracena, su gran vocación de servir y su actividad en favor del país, en sus funciones diplomáticas, destacando que —además— fue el gran impulsor de la vocación de las relaciones públicas en el país y en América Latina, involucrando al periodismo en tan trascendental tarea que, gracias a su dedicación, ahora tendrá nivel universitario.

En representación del Círculo de Periodistas de Santiago, "Juan Emilio Paoli", lo hizo su presidente, Enrique Manita Whittaker, el que expresó que el sentido de la amistad, la sapiencia de su espíritu y la prestancia innegable de su personalidad, hicieron de Carlos Aracena un ser privilegiado, estimado sin reservas y considerado como un baluarte en el medio de las comunicaciones.

El Ministerio de Relaciones Exteriores, donde se desempeñaba como Jefe del Área Audiovisual de la Dirección de Asuntos Culturales e Información, designó al Jefe de dicha Dirección, el Ministro Consejero Patricio Carrasco, para despedir sus restos.

En parte de su exposición, destacó que "Carlos Aracena Aguayo, además de su brillante labor profesional en el periodismo, cumplió importantes funciones al servicio del país, en el Ministerio de Relaciones Exteriores, tanto en el extranjero donde desempeñó desde 1973 los cargos de Agregado Cultural y de Cónsul de Chile en Bolivia, por un periodo de 5 años como, finalmente, —y hasta la semana que acaba de terminar— en su cargo de Jefe del Departamento de Audiovisuales de la Dirección de Asuntos Culturales e Información".

Finalmente, en representación del Instituto Chileno de Relaciones Públicas, ICREP, entidad que Carlos Aracena creara y de la que fue su presidente —función que desempeñaba al fallecer— le despidió el vicepresidente de la entidad, Joaquín Prieto, quien destacó el carácter permanentemente positivo y sus iniciativas de bien público, en favor de los relacionistas chilenos y de América. Reseñó las muchas oportunidades en las que concurrió a reuniones internacionales y su vocación pedagógica en la especialidad.

#### AGRICOLA NACIONAL S.A.C. e I.

(Sociedad Anónima Abierta)

#### JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de abril de 1983, a las 17.00 horas, en calle Nueva York N° 17, piso quinto, Santiago, a fin de tratar las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre el Balance General de la Sociedad al 31 de diciembre de 1982, su Estado de Resultados y de Cambios en la Posición Financiera, la Memoria Anual del Directorio por el periodo comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1982.
  - Designación de cinco Directores Titulares y de cinco Suplentes.
  - Otras materias de interés social de competencia de esta Junta.
- Tendrán derecho a participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que se celebrará la Junta. La calificación de poderes se efectuará el mismo día fijado para la celebración de la Junta, a la hora que ésta debe iniciarse.

El Balance General por el Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982, conjuntamente con los Estados de Resultados y Cambios en la Posición Financiera y sus correspondientes Notas y Dictámenes de Auditores Externos, será publicado en el diario "La Nación" de fecha 15 de abril de 1983.

#### DESPECHO DE MEMORIA Y BALANCE

De acuerdo a lo establecido en el artículo 75° de la Ley N° 18.046, la Sociedad ha sido autorizada mediante el oficio N° 903 del 24 de marzo de 1983 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el monto de la memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con más de 5.000 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Casilla 336-V Santiago, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Además se deben enviar los documentos señalados, por lo menos a los 500 mayores accionistas.

Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en calle Nueva York N° 17, piso quinto, Santiago, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

#### EL GERENTE

## CITACION

Estimado (a) consocio (a).

El honorable consejo de Administración de la Cooperativa de Ahorro y Crédito Grifo Chile Ltda. tiene el agrado de citar a Ud. en conformidad al Estatuto Social, a la 29ª Junta General Ordinaria de Socios, a efectuarse el día viernes 29 de abril de 1983, a las 18.15 hrs. en primera citación, y a las 18.30 hrs. en segunda citación en el local del Sindicato de Trabajadores N° 1 ubicado en la calle Suárez Mujica N° 429.

#### TABLA

- Lectura acta 28ª. Junta General Ordinaria de Socios.
- Memoria del ejercicio 1982.
- Balance general ejercicio enero a diciembre de 1982.
- Elección, 1 miembro titular, y tres suplentes Consejo de Administración.
- Elección, 1 miembro titular, y dos suplentes Comité de Crédito.
- Elección, 3 miembros titulares, y dos suplentes Junta de Vigilancia.
- Planes de desarrollo.

#### NOTA

Se sortearán prácticos regalos entre los asistentes.

#### EL PRESIDENTE

#### C.T.I.

#### COMPAÑIA TECNO INDUSTRIAL S.A.

(Sociedad Anónima Abierta)

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse en las Oficinas de la Sociedad, Alberto Lina 901, Maipú, el día 28 de abril de 1983, a las 11.30 horas, a fin de tratar las siguientes materias:

- Pronunciarse sobre la Memoria, Balance General y Estados de Resultados correspondientes al Ejercicio 1982.
  - Absorción de las Pérdidas del Ejercicio con cargo a utilidades retenidas de Ejercicios anteriores.
  - Elección de la totalidad del Directorio.
  - Designación de Auditores Externos para el Ejercicio 1983.
  - Otras materias que sean de la competencia de la Junta.
- Tendrán derecho a participar en la Junta citada precedentemente los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas el quinto día hábil anterior a la fecha de la Junta.

La calificación de poderes se efectuará el mismo día de la Junta de Accionistas y hasta el momento mismo de su iniciación. Los Estados Financieros Auditados de la Sociedad al 31 de diciembre de 1982 serán publicados en el diario "La Nación" de Santiago el día 16 de abril de 1983.

#### DESPECHO DE MEMORIA Y BALANCE

De acuerdo a lo establecido en el Artículo 75 de la Ley 18.046, la Sociedad ha sido autorizada, mediante el Oficio N° 892 de 23 de marzo de 1983 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el envío de la Memoria correspondiente al Ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982 a aquellos accionistas que figuren inscritos en el Registro con más de 10.000 acciones y a aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Casilla 277 de Santiago, a quienes se les enviarán dichos antecedentes a la brevedad. Además, se debe enviar los documentos señalados, por lo menos a los 500 mayores accionistas. Sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las Oficinas de la Sociedad, ubicadas en Ahumada 236, Oficina 515, Santiago, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten.

#### EL PRESIDENTE



**Indicadores básicos**

	1° Dic. 79 31 Marz. 80	1° Abr. 80 30 Sept. 80	1° Ago. 81 aún vigente
Asignación Familiar	286,40	309,31	401,98
Asignación Movilización	255,43	275,88	358,51
Asignación Alimentación	312,61	337,62	438,77
Ingreso Mínimo de Referencia			5.185,71
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200,00	1.300,00	
Salario Imponible Agríc.	2.958,28	3.194,92	
Mín. Imp. Empl. Casa Part.	2.638,14	2.847,03	
Sueldo Vital			1.155,15
Sueldo o Salario Mínimo			6.232,85
Valor provisional cuota de ahorro			65,44
Valor provisional cuota reajutable			17,51
Unidad Tributaria			2.676,00
Unidad de Fomento			1.540,11
Interés corriente operaciones			40,68
No Reajustables (anual)			
Interés corriente operaciones			12,56
Reajustables (anual)			

**Indices internacionales****I. TASAS DE INTERES**

Tasa Libo a 180 días	9,622875
Tasa Prime a 180 días	10,500000

**II. METALES**

Cobre:	Precio Libra	US\$/Lb. 77,634
	Precio Promedio 1983	US\$/Lb. 73,233
	Precio Promedio 1982	US\$/Lb. 67,057
	Precio Promedio 1981	US\$/Lb. 78,949
Oro:	Onza de Metal	US\$ 436,25

**Libretas de ahorro**

Institución	Tasa Anual %	Nº de Giros
<b>BANCOS</b>		
A. Edwards	10,50	4
American Exp.	8,00	4
BICE	9,00	4
BHIF	12,20	0
	11,30	1
	11,20	2
	11,10	3
	11,00	4
Centrobanco	11,00	4
Concepción	10,50	1
	10,00	2-4
Crédito	10,00	4
Chile	10,00	4
Del Pacífico	11,00	4
Español	10,00	4
Estado	8,00	4
Internacional	12,00	4
Nacional	10,75	4
O'Higgins	10,00	4
Osnorio	10,00	4
Santiago	10,00	4
Sudamericano	10,00	4
Sudameris	10,50	4
Trabajo	10,50	4
<b>FINANCIERAS</b>		
Ciga	11,00	4
Condell	11,00	4
Flandes	10,00	4
Fintesa	10,00	4
Fusa	14,00	4

**Indices generales****A: CANTIDAD DE DINERO (Millones de pesos)**

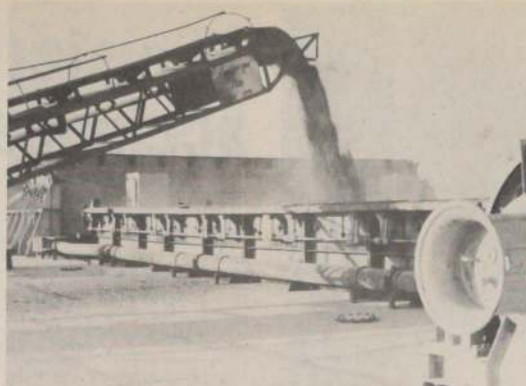
	Nov. 1982	Diciembr.	Enero 83	Febrero	Variación 120 días
M <sub>1</sub>	27.032	31.130	35.612	38.749	43%
M <sub>2</sub>	131.177	132.912	128.279	122.893	(6,32%)

**M<sub>1</sub> Dinero Sector Privado****M<sub>2</sub> Dinero Sector Privado + Depósitos a Plazo Privado en sistema financiero.**

Fecha	Reservas	Balanza Al mes	Comercial Acumulado	Balanza de Pagos
Año Mes	82			
Enero		-143,6	-143,6	
Febrero		44,0	-187,6	
Marzo	3.577,6	-8,0	-195,6	-111,9
Abril		49,4	-146,2	
Mayo		59,2	-87,0	
Junio	3.319,0	-17,3	-104,3	-275,3
Julio		43,2	-61,1	
Agosto		70,5	9,4	
Septiembre	2.675,4	23,1	32,5	-946,0
Octubre		78,0	110,5	
Noviembre		11,2	121,7	
Diciembre	2.577,5	96,4	218,1	-1.164,9
Enero	1.952,4	74,7	74,7	-624,6
Febrero	1.739,3	102,4	177,1	-777,9
Marzo	1.577,5	130,4	307,5	-1.015,3

**B: EMISIONES DE PAGARES (Al 28-02-1983)**

Empresa	Deuda Vigente (Miles \$)	Deuda Vencida Impaga	Tasas de Int. Prom.
C.T.I. Cia. Tecno Industrial S.A.	26.327	263.972	—
Cia. Cervecerías Unidas S.A.	7.780	1.032.044	—
Cia. Industrial S.A.	—	124.238	—
Forestal S.A.	741.875	2.180.668	—
Industrias Coia S.A.	35.781	996.586	—
Industrias Forestales S.A.	—	322.162	—
Inversiones Huelén	127.737	—	—
Inversiones Las Nieves	577.341	—	—
Inversiones San Patricio	398.353	210.139	—
Inversiones Valle Central S.A.	14.869	246.209	—
Soc. de Inv. José Miguel Carrera S.A.	317.552	—	—
Viña Sta. Carolina S.A.	—	550.518	—



La mayor exportación de alfalfa-pellets hecha por el puerto de San Antonio fue realizada durante el fin de semana.

**Plena normalidad en pago de patentes comerciales**

□ Cantidad de deudores morosos se ha reducido al mínimo

VALPARAISO. — "En general, la respuesta de los poseedores de patentes comerciales, industriales, profesionales y de alcoholes que se mantenían morosos en sus pagos ha sido muy buena", informó esta mañana el director del área operativa de la Municipalidad de Valparaíso, Rafael Reyes.

Durante el pasado jueves fueron canceladas alrededor de 300 patentes y el viernes otros 600 contribuyentes se pusieron al día en el pago. La gran afluencia de público que comenzó a partir de las 8 de la mañana, obligó a la apertura de dos cajas auxiliares para dar el máximo de facilidades a quienes se presentaron a regularizar su situación.

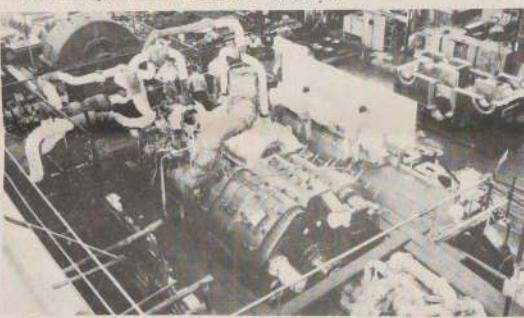
Por otra parte, comentó el personal municipal, en esta ocasión se produjo una situación muy especial. Sobre 400 personas concurren en estos días últimos a informar el cierre de sus negocios, transferencias y otras situaciones que los dejan fuera de la obligación del pago de esta contribución municipal.

Se estima que al finalizar el día

viernes con la atención continuada que hicieron los servicios pertinentes, se habrían cancelado sobre mil patentes comerciales, profesionales, industriales y de alcoholes pendientes.

La Municipalidad había girado sobre 3 mil patentes que debían regularizar sus pagos. De esta cifra, un cincuenta por ciento corresponden a locales comerciales y de esta cifra, aproximadamente 1.500, cerca de la mitad ya no funcionan en la comuna por cierre voluntario, cambio de giro u otros motivos que no fueron oportunamente comunicados. Se dio el caso, por ejemplo, como señaló el director del área operativa que un inspector que llevaba un listado de diez locales con decreto de clausura sólo pudo realizar cinco trámites, pues los otros cinco locales ya no funcionaban.

Si se agrega el número de patentes profesionales, industriales y de alcoholes que se encuentran en la misma situación, sin haber dado el aviso correspondiente, la cifra real de patentes por regularizar no debe ir más allá de las mil setecientas, señaló Rafael Reyes.



Positivos signos de recuperación se observan en la industria y economía estadounidense.

**Aumenta la producción y bajan precios en EE.UU.**

□ Positivos signos en la economía de ese país

Los precios del productor de artículos acabados descendieron en Estados Unidos en febrero —la segunda baja en tres meses y otra señal de reducción de la tasa de inflación.

De enero a marzo, los precios del productor descendieron a una tasa ajustada por temporada de un 4,1 por ciento.

Durante los doce meses que terminaron en marzo, el Índice de Precios del Productor subió un 2,2 por ciento. La baja en marzo fue de 0,1 por ciento, después de un descenso inicial de 1,0 por ciento en enero y un ligero aumento de 0,1 por ciento en febrero.

Encabezando el descenso en marzo aparecieron los productos energéticos, sobre todo la gasolina, cuyo precio descendió un seis por ciento, y el aceite para combustión, cuyo precio descendió un 7,6 por ciento. Este fue el tercer marcado descenso consecutivo de los precios del productor en este sector, y durante el período de doce meses el índice de productos energéticos descendió un 4,5 por ciento.

Fuera de los productos energéticos, los precios del productor se elevaron en un 0,3 por ciento en marzo, y a una tasa anual de un 1,1 por ciento en el período de enero a marzo.

Los cambios en los precios del productor se reflejan durante las semanas y meses siguientes en los precios que paga el consumidor.

**PRODUCCION**

La producción industrial en Estados Unidos se elevó por cuarto mes consecutivo en marzo, después de un año de descenso casi continuo.

Desde el punto bajo en noviembre, la producción se ha elevado más de tres por ciento, "reflejando aumentos significativos en la fabricación de productos automotrices, materiales de construcción y materiales durables, especialmente acero", de acuerdo con la reserva federal.

La ganancia de marzo fue de 1,1 por ciento sobre febrero.

**RECUPERACION**

Martin Feldstein, Director del Consejo de Asesores Económicos del Presidente Reagan, dijo que las más recientes cifras sobre precios del productor y producción industrial indican que la "inflación se ha reducido y la producción real está incrementándose a un buen ritmo".

"Esta es la clase de recuperación que esperábamos", dijo en comentarios a la prensa.

Feldstein señaló que "existía un incremento en la producción virtualmente en todas las importantes categorías industriales".

Las nuevas cifras, según señaló, están en armonía con el pronóstico modificado de la administración sobre un aumento en la producción, ajustado por concepto de inflación, de un 4,7 por ciento entre el cuarto trimestre de 1982 y el cuarto trimestre de 1983.

Si bien declaró que "estamos muy complacidos con la forma en que progresa la recuperación", Feldstein también comentó que la continua amenaza de grandes déficit presupuestarios "es algo muy inquietante".

**IPC**

Año	Mes	con mes anterior	Variación porcentual en el año	últimos 12 meses
82	Dic.	1,2	20,7	20,7
83	Enero	1,8	1,8	22,0
	Febrero	0,1	1,9	23,1
	Marzo	1,9	3,8	24,9

**Gigantesco embarque de alfalfa-pellets a Japón**

□ Ayer fue despachado a ese país el producto por un valor de un millón 400 mil dólares

Ayer fue despachado por el Puerto de San Antonio el embarque de exportación por un valor de 1 millón 400 mil dólares de alfalfa pellets a Japón, a bordo del carguero japonés Nenshu Maru, el más grande carguero destinado a la exportación, que recibe carga en este puerto. 1.400 camiones trajeron de los fundos de 400 agricultores la alfalfa para ser transformada en pellets, en la Planta de Procesado de Comercial Agropecuaria Menichetti Fuente, 700 camiones llevaron el cargamento hasta el puerto.

La alfalfa es procesada para transformarla en pellets para asegurar su calidad y su facilidad de transporte. Es destinada en Japón al forraje de animales, y el mercado abierto por esta firma cubre el 5% del mercado japonés.

Las exportaciones de esta empresa

son frecuentes hacia Europa, Medio Oriente y el Caribe, además de Estados Unidos. Este es el embarque más grande de exportación realizado por primera vez desde Chile, en su rubro y desde el puerto de San Antonio.

Significa además la apertura de un comercio exportable. Se indicó que es un aporte y una demostración más de la reactivación que favorece a los agricultores, convirtiéndose en un mercado habitual que abre horizontes a nuestra agricultura, garantizando el futuro la compra a los productores. Después de 6 años de estancamiento, esta demostración de confianza de los mercados de Oriente para este producto.

Ejecutivos japoneses supervisaron el despacho del embarque, que es la reiteración de una apertura positiva para el interés de Chile de exportar hacia nuevos mercados.



Los directivos de la SOFOFA y ASIMET se mostraron impresionados por el alto nivel tecnológico alcanzado por ASMAR. En la fotografía, se observa a un grupo de empresarios recorriendo las instalaciones de la planta de Talcahuano de esa empresa.

**Moderna tecnología se emplea en los astilleros de ASMAR**

□ Directivos de la Sociedad de Fomento Fabril y ASIMET visitaron la planta de Talcahuano

Diez empresarios integrantes de la Sociedad de Fomento Fabril y 25 industriales pertenecientes a ASIMET, visitaron la planta que posee ASMAR en Talcahuano, accediendo a una invitación formulada por el director general de ASMAR, contralmirante Oscar Paredes V.

En el recorrido efectuado por los integrantes de la comitiva, se pudo constatar el alto desarrollo tecnológico y la eficiencia en su manejo que poseen los astilleros y maestranzas de la Armada, que lo han constituido en uno de los más avanzados de Latinoamérica.

Especial interés consistió en los visitantes el nuevo taller recientemente inaugurado y que consta de modernos equipos para la fabricación e integración de las partes que conforman un barco, y en el cual está integrado un proceso computacional, como elemento esencial en la generación de instrucciones técnicas para las máquinas del taller.

Al finalizar el recorrido por ASMAR, hizo uso de la palabra en representación de los invitados el consejero-tesorero de SOFOFA, Pedro Lizana, quien destacó el enorme y permanente avance tecnológico que efectúa ASMAR, como asimismo, el hecho de que es esta institución, una de las pioneras que en nuestro país, ha preferido la adquisición de las maquinarias nacionales, dando así un mayor impulso a las actividades industriales nacionales.

El comandante administrador de la Planta de Talcahuano —Harold Rosenquist— al dar respuesta a las expresiones vertidas por el consejero de la SOFOFA, agradeció los términos expuestos, e invitó a las delegaciones visitantes a conformar en breve plazo una comisión de integración entre los empresarios e industriales nacionales y ASMAR, posición que es compartida por los altos mandos de ASMAR y las directivas de SOFOFA y ASIMET, invitación que fue acogida por los empresarios e industriales presentes.

**Banca internacional reduce préstamos a Latinoamérica**

□ Debido a la crisis de endeudamiento y recesión mundial

BASILEA, (LATIN-REUTER). — Los bancos internacionales, más cautelosos debido a la crisis de endeudamiento y a la recesión mundial, restringieron sus préstamos a la América Latina y otras regiones en el último trimestre de 1982, dijo hoy el Banco de Pagos Internacionales (BIS).

Los préstamos a la América Latina cayeron en 1.000 millones de dólares en el trimestre, en la primera declinación global de los fondos bancarios prestados a la región desde 1977, según el informe bancario internacional trimestral del BIS.

Las dificultades de México con los pagos ya habían provocado en el tercer trimestre una drástica reducción de nuevos préstamos a la América Latina, de más de 7.000 millones de dólares anteriormente en el año a 1.200 millones de dólares.

En los últimos tres meses de 1982, Brasil y Argentina se vieron en similares dificultades.

Europa Oriental, otra región duramente castigada por la crisis de endeudamiento, finalizó 1982 con 4.700 millones de dólares menos de deuda externa y 2.000 millones de dólares más de depósitos que el año anterior, un vuelco que el BIS describió como notable.

La deuda bancaria externa pendiente de las naciones del este europeo cayó en 500 millones de dólares en el último trimestre de 1982, mientras que sus depósitos aumentaron en 3.700 millones de dólares, en una mayoría procedentes de la Unión Soviética, dijo el informe del BIS.

El crecimiento mundial del presta-

mo bancario internacional, que normalmente se acentúa a fin de año, se redujo considerablemente.

El BIS dijo que la creciente cautela afectaba en particular al préstamo a mediano plazo en el mundo industrializado entre los propios bancos. Las operaciones interbancarias internacionales nuevas se redujeron de 49.000 millones de dólares a 20.000 millones en el último trimestre.

El crecimiento del préstamo internacional final de los bancos también se desaceleró de 25.000 millones de dólares a 20.000 millones, menos de la mitad de la expansión experimentada en el mismo período de 1981, dijo el informe.

Los préstamos internacionales de los bancos totalizaron 1.687 billón de dólares en todo el mundo a fines de 1982, dijo el informe.

El aumento de 33.500 millones de dólares registrado en el trimestre fue muy inferior al incremento de 98.300 millones del último trimestre de 1981. Los prósperos países en desarrollo del sudeste asiático fueron las excepciones a la tendencia, aumentar sus préstamos en el último trimestre. Los créditos a Corea del Sur aumentaron con particular fuerza a 2.400 millones de dólares.

Los países asiáticos también incrementaron sus depósitos en los bancos. Los fondos salidos con destino a México, que ya se habían reducido en 1.800 millones de dólares en el tercer trimestre, declinaron en otros 1.000 millones en el último trimestre del año.



# Prosiguen las negociaciones con la banca internacional

- Acreedores de nuestro país se reunirán a mediados de esta semana para analizar la solicitud chilena
- Chile gestiona el refinanciamiento de las amortizaciones de los compromisos que vencen este año y 1984, además de nuevos créditos

Normalmente continúan desarrollándose las negociaciones que lleva a cabo nuestro país con la banca internacional destinadas a obtener el refinanciamiento de las amortizaciones de la deuda externa de este año y 1984 y lograr nuevos créditos por una suma cercana a los 1.400 millones de dólares.

De acuerdo a informaciones provenientes del exterior, a mediados de la presente semana nuevamente se reunirá el comité de 12 bancos —representantes de 600 entidades financieras— para tratar la solicitud chilena. Según lo indicado, "existe una muy

buena disposición por parte de la comunidad financiera internacional para acceder a las peticiones de nuestro país, toda vez que en el manejo económico exterior Chile se ha caracterizado por una seriedad y cumplimiento a toda prueba.

El presidente de la comisión negociadora, Jorge Schneider, se dirigió a Nueva York el pasado jueves con el propósito de reunirse con la banca internacional. En la oportunidad, respondió a algunas consultas formuladas por los banqueros en relación a las últimas medidas económicas dispuestas por las autoridades.

Cabe señalar que —de acuerdo a informaciones no oficiales— las auto-

ridades económicas habrían pedido a los bancos acreedores un aplazamiento en otros noventa días de la suspensión de pagos de las amortizaciones que vencían el próximo 30 de abril.

El paso no debería extrañar a nadie ya que —tal como lo señalaron fuentes del Banco Central, la semana pasada— una portegación podría servir para afinar los detalles técnicos inherentes a este tipo de negociaciones.



Carlos Cáceres, Ministro de Hacienda.



Una nueva reunión a nivel mundial para superar la actual recesión económica se llevará a cabo esta semana.

## Chile presente en Feria Internacional de Lisboa

- Con un pabellón de 54 metros cuadrados, nuestro país participará en la muestra internacional

Para detectar nuevas oportunidades comerciales a los productos nacionales, PRO-CHILE, ha programado su participación en la Feria Internacional de Lisboa-Portugal, que se realizará entre el 12 y 23 de mayo próximo.

El año recién pasado esta feria, que es la principal del país, tuvo participación oficial de 18 naciones y los visitantes sobrepasaron los 150 mil; a juicio de los organizadores, superó a todas las anteriores en sus resultados. Esta vez, en un área de 54 m<sup>2</sup>, Chile estará presente con una variada muestra de productos de exportación y en especial con algunos cuyo interés

ya ha sido calificado, a saber, harina de pescado, productos del mar, materias y sus derivados, agropecuarios, leguminosas, alimenticios, artesanías, etc.

La participación en FIL'83 interesa especialmente por tratarse de un mercado relativamente nuevo y desconocido para nosotros, con amplias vinculaciones hacia países africanos, en que existen buenas expectativas para nuestro producto; ello a su vez, abre una etapa adicional en la consolidación de nuestras relaciones bilaterales y da la oportunidad de mostrar una imagen del Chile exportador, desarrollando sus lazos comerciales a otras latitudes.



Nuestro país participará en la próxima Feria Internacional de Lisboa.

## En Maipú instalan nueva industria de alimentos

La instalación en Maipú de la nueva industria de alimentos INAPAR S.A. representó una inversión de 700.000 dólares —explicó el gerente general de la empresa, Jorge Mitarskis, quien dijo que además representa una fuente de trabajo para 29 operarios que elaborarán Vitarroz.

La inauguración y lanzamiento oficial de la industria se realizará el próximo jueves en el Hotel Carrera, en un acto al que han sido invitados ministros y representantes de la producción y del comercio.

El Vitarroz, un alimento a base de harina de arroz precocido, instantáneo y de alto contenido proteínico, fue elaborado con fórmula secreta con

la colaboración tecnológica de la Fundación Chile y del Instituto Nacional de Tecnología de Alimentos, a través de un proceso desarrollado durante tres años.

El producto existe en pocos países del mundo y se gestionará su exportación por intermedio de PRO-CHILE a naciones árabes y africanas.

Mitarskis dijo que la industria cuenta con maquinarias alemanas y estadounidenses, equipo fabricado en Chile y tecnología también chilena, mencionada —según el gerente de la industria— en la revista News Letter en publicaciones norteamericanas, "lo que nos llena de orgullo.



Una notable baja en el comercio internacional se registró durante el año pasado.

### NOTICIERO ECONOMICO

A países en desarrollo

## US\$ 7.400 millones concedió el FMI

WASHINGTON, Abril (UPI).— Los países en desarrollo obtuvieron 7.400 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional durante el primer trimestre de este año, para aliviar su agobiadora situación financiera.

Los créditos otorgados fueron por medio de acuerdos de derecho de giro y de extensión. En ese período, el país que logró un mayor acuerdo fue Brasil con 4.200 millones de dólares, para un programa de ajuste económico.

Estimaciones extraoficiales hacen ascender la deuda global externa de Brasil en unos 90.000 millones de dólares, la mayor del mundo. Los desembolsos durante el período analizado por el FMI ascendieron a 900.000.000 de dólares.

### CREDITO PARA URUGUAY

MONTEVIDEO, Abril 24

(UPI).— El Fondo Monetario Internacional aprobó en favor de Uruguay un crédito por 409 millones de dólares, cuya primera entrega, por 51 millones de dólares, será transferida al Banco Central el próximo 2 de mayo, anunciaron las autoridades.

Culminaron así 11 meses de gestiones, que simultáneamente permitieron obtener este préstamo y reestructurar la deuda externa uruguaya, al lograrse la refinanciación de más de 700 millones de dólares que debían pagarse entre este año y el próximo y 240 millones de dólares en

nuevos créditos.

La aprobación, dada a conocer ayer por el Banco Central del Uruguay, dice que ese acuerdo con el FMI estuvo condicionado a la obtención de un compromiso formal de la Banca Internacional, de refinanciar la deuda externa del sector público uruguayo y aportar una suma de nuevos fondos.

La concesión del FMI consiste en la otorgación de un crédito de contingencia de dos años en apoyo al programa financiero estructurado por el gobierno uruguayo para el período marzo de 1983 y marzo de 1985.

### FLUCTUACION DEL DOLAR

CARACAS, Abril (UPI).— La bolsa de Caracas fijará a partir del

lunes tope máximo y mínimo del dos por ciento para la fluctuación del dólar, con el fin de evitar la especulación.

Luego de varias reuniones con el Banco Central, la junta directiva de la bolsa de Caracas anunció que desde el lunes el precio de apertura para la venta de dólares será de 8,45 bolívares, o sea el precio promedio de todas las operaciones realizadas el pasado viernes.

La cotización del dólar en el mercado flotante de la bolsa de Caracas subió hace un mes a 9,40 bolívares y actualmente oscila entre 8 y 8,85 bolívares por dólar.

Con la nueva medida, el lunes el dólar alcanzará el precio máximo de 8,62 bolívares y un mínimo de 8,28 bolívares.

Por otra parte, la bolsa informó que desde el 28 de febrero, fecha en que fue impuesto el control de cambios, hasta el 22 de abril, se han realizado 3.404 operaciones por un total de 215.930.881 dólares a un promedio de 8,45 bolívares por dólar, de los cuales el Banco Central vendió el 47,74 por ciento.

El precio de apertura se fijará diariamente de acuerdo al precio promedio de la rueda anterior.

### PRODUCCION DE ASTILLEROS

LONDRES, Abril (DPA).— Los astilleros brasileños y españoles, al igual que los japoneses y alemanes occidentales, acusaron en 1982 una sensible baja en la construcción de buques mercantes, evolución que favoreció sobre todo a Corea del Sur, Taiwán y Gran Bretaña.

Según las cifras publicadas por el "Lloyd's Register of Shipping" en Londres, el tonelaje en bruto de barcos mercantes construidos el año pasado disminuyó respecto a 1981 en 111.618 toneladas brutas a 16.820.101 toneladas brutas.

Japón sigue ocupando el primer lugar entre los constructores de barcos mercantes con 8,2 millones de toneladas, que representan a una disminución de 237.000 toneladas y corresponden al 48,5 por ciento de participación en el mercado mundial.

Corea del Sur logró mantenerse en segundo lugar, con un 8,3 por ciento de participación y un aumento de 471.000 toneladas a 1,4 millón de toneladas.

La lista de los principales constructores de barcos mercantes, según el tonelaje es la siguiente:

Japón	8.200.000 (menos 237.000)
Corea del Sur	1.400.000 (más 471.000)
Alemania Fed.	615.000 (menos 87.000)
Taiwán	594.000 (Más 253.000)
España	557.000 (menos 223.000)
Brasil	500.000 (menos 215.000)
Dinamarca	451.000 (más 39.000)
Gran Bretaña	435.000 (más 222.000)
Noruega	347.000 (más 37.000)
Alemania Dem.	343.000 (menos 15.000)
Unión Soviética	326.000 (menos 77.000)

### SALON INTERNACIONAL DEL CAFE

GENOVA, Abril (ANSA).— Del 5 al 8 de mayo, Génova será la capital mundial del café, producto que posee una importancia comercial casi

equivalente a la del petróleo. Aquí en efecto se inaugurará el Sexto Salón Internacional del Café, una reunión de todas las actividades que se refieren al cultivo del café, su transformación industrial, comercialización y consumo.

En el ámbito de la manifestación que durará cuatro días, además de las operaciones comerciales se llevarán a cabo encuentros y debates con relación a la comercialización y promoción del consumo en los países industrializados.

### INFLACION

MONTEVIDEO, Abril (ANSA).— La inflación en los tres primeros meses de 1983, alcanzó a 20,10% en Uruguay, dijo aquí un informe oficial que situó en el 1,24 por ciento el índice de incremento para marzo.

La Dirección General de Estadísticas y Censos precisó que los rubros que mayor incidencia tuvieron en el trimestre fueron las tarifas de servicios públicos, combustibles y transportes con 26,52 por ciento y de la vestimenta con 26,39 por ciento.

La inflación del primer trimestre llegó casi a igualar la que se registró durante los 12 meses de 1982, cuando según cifras oficiales alcanzó a 20,53 por ciento.

El rubro que menos incremento

sufró en el período enero a marzo de 1983, fue la vivienda con 11,45, en tanto la alimentación ascendió al 21,53 por ciento.

Respecto al alza de marzo, la mayor incidencia por rubros correspondió a la vestimenta con 8,08 por ciento y la menor a la alimentación con 0,01 por ciento.

El empuje inflacionario se aceleró a partir del 26 de noviembre del año pasado, cuando el Gobierno uruguayo liberó la cotización del dólar en el mercado cambiario, lo que hasta entonces estuvo sujeta a un estricto control del Banco Central.

En aquella oportunidad, el dólar valía poco menos de 14 pesos y en la actualidad se cotiza a más de 35.

### ALZA DE ACCIONES

NUEVA YORK, (AP).— Los precios de las acciones aumentaron la semana pasada, continuando las alzas sin precedentes, las transacciones fueron numerosas.

Los analistas se mostraron cautelosos sobre las perspectivas de corto plazo para la Bolsa, por considerar que podría haber una pausa después de las alzas recientes. Pero dijeron que los inversionistas estaban entusiasmados sobre las posibilidades del restablecimiento económico.

El Gobierno informó que las fábricas del país funcionaron al 64,4 por ciento de su capacidad del mes pasado, frente al 68,7 por ciento en febrero.

La utilización de la capacidad industrial se mantiene a niveles bajos sin precedentes, pero los analistas señalaron que el índice parece haber comenzado a subir.

El promedio Dow Jones de 30 industriales aumentó en 11,9 y cerró en 1.183,24 para su octavo aumento consecutivo.

El promedio ha subido 406,32 puntos desde el pasado 12 de agosto. Los aumentos sobrepasaron las bajas en proporción de más de 3 a 2 en la Bolsa de Nueva York.

## Disminuye comercio de países industrializados

El comercio exterior de los países industriales disminuyó por segundo año consecutivo en 1982, año en que el valor de la exportación de los países industriales bajó un 5,3 por ciento, alcanzando un nivel de US\$ 1.155 billones. Esta disminución fue precedida de una reducción del 1,6 por ciento de la exportación global de los países industriales en 1981. El valor de la importación de los países industriales disminuyó aun más en 1982, alcanzando un nivel de US\$ 1.218 billones, lo cual representó una reducción del 6,1 por ciento con respecto al año anterior, en el cual se había registrado una disminución del 5,3 por ciento con respecto a 1980. La contracción del comercio de los países industriales observada en 1982 se debió a una disminución tanto del volumen como de los valores unitarios en dólares de EE.UU. Puesto que la contracción de la importación fue mayor que la de la exportación, el déficit comercial combinado de los países industriales se redujo de US\$ 78.100 millones en 1981 a US\$ 63.300 millones en 1982.

La mayor disminución del valor de exportación registrada en 1982 correspondió a Estados Unidos (9,2 por ciento). La exportación del país industrial exportador que le sigue, la República Federal de Alemania, se mantuvo relativamente estable, ya que sólo aumentó un 0,2 por ciento. En cambio, la exportación de Japón disminuyó un 8,2 por ciento. La disminución más fuerte, la de Francia, un 9,1 por ciento. La disminución más fuerte, la de Francia, un 9,1 por ciento. La disminución más fuerte, la de Francia, un 9,1 por ciento. La disminución más fuerte, la de Francia, un 9,1 por ciento.

Las balanzas comerciales de 9 de los 18 países industriales que declaran datos se deterioraron en 1982. Trece países registraron déficit situándose a la cabeza Estados Unidos con un déficit de US\$ 42.600 millones. En el número de abril de EFTI también se indica que los ingresos de exportación de los países en desarrollo exportadores de petróleo se redujeron un 19,9 por ciento en 1982. De los ocho países que declaran datos, siete experimentaron bruscas disminuciones de sus ingresos de exportación en dólares, la reducción más brusca, que fue del 33 por ciento, correspondió a Arabia Saudita. Sólo Irán registró un aumento de sus ingresos de exportación, del 69,5 por ciento, en 1982.

En la publicación del Fondo titulado Direction of Trade Statistics (DOTS) se presentan datos detallados sobre las corrientes comerciales y se subraya la gran interdependencia comercial que existe entre países industriales y en desarrollo. Según el número de marzo de DOTS, la exportación de los países industriales con destino a países en desarrollo no petroleros aumentó sólo un 2,7 por ciento en 1981 —después de haber registrado tasas de crecimiento del 23,2 y el 21,7 por ciento en 1979 y en 1980, respectivamente— y se redujo un 8,5 por ciento en los tres primeros trimestres de 1982 con respecto a 1981. Los datos sobre la exportación estadounidense con destino a países en desarrollo no petroleros indican una disminución particularmente brusca, ya que el aumento anual medio de dicha exportación fue del 30,6 por ciento en el período 1978-80 y sólo un 6,1 por ciento en 1981, para disminuir luego un 12,7 por ciento en 1982. Los datos de DOTS relativos a Francia indican que la exportación de este país con destino a países en desarrollo no petroleros disminuyó un 12,1 por ciento en 1982.

El grupo de países en desarrollo no petroleros se ha convertido en un importante mercado de exportación para los países industriales y en particular para Estados Unidos. En 1981, el 20,3 por ciento de la exportación de los países industriales fue absorbido por países en desarrollo no petroleros, mientras que el 31,8 por ciento de la exportación estadounidense se destinó a dichos países, proporción que disminuyó ligeramente —al 30,5 por ciento— en 1982.



Permanecieron aislados durante 14 días

## Rescatados 2 estudiantes bloqueados por la nieve

□ Héctor Olivares y Eduardo Olmedo, los afectados, se recuperan en el hospital de El Salvador

En el hospital de El Salvador se encuentran los andinistas Héctor Olivares y Eduardo Olmedo, quienes permanecieron aislados durante 14 días en un refugio situado a 5.200 metros en el volcán Ojos del Salado.

Los jóvenes fueron rescatados desde ese lugar ayer a las 09,45 horas, por un helicóptero del Servicio Aéreo de Rescate que logró superar el mal tiempo para salvar a los dos deportistas que se hallaban en ese lugar efectuando reparaciones en el citado refugio, siendo sorprendidos por las fuertes nevazones.

El Cuerpo de Socorro Andino manifestó que Olivares y Olmedo realizaban estas tareas allí porque pensaban, más adelante, intentar nuevamente el ascenso de la más alta cumbre de la Cordillera de los Andes, la que el año pasado lograron vencer.

El Ojos del Salado tiene una altura aproximada de 6.840 metros, según se informó.

En el curso de las próximas horas debe llegar a Santiago la patrulla enviada por el Cuerpo de Socorro Andino que intentó rescatar a los mencionados andinistas, pero que no pudieron conseguirlo por las inclemencias del tiempo. La patrulla estaba a cargo del jefe técnico, Jorge Sáez y la componían otros cinco voluntarios.

Por su parte, Carabineros informó que las patrullas habían arribado sin novedad al destacamento Laguna Verde Maricunga, luego de colaborar en las tareas de rescate y que se vieron bloqueadas en el sector de Orilla Falsa.

Finalmente, se indicó que las patrullas manifestaron sus agradecimientos a CODELCO-Chile y a otras instituciones que les brindaron apoyo y medios para superar los escollos encontrados por el mal tiempo en la zona.

Imprudencia de los choferes, factor principal de estos hechos

## Seis muertos y 3 heridos en accidentes carreteros

□ Espectaculares choques sacudieron a la zona sur del país en las últimas horas con un trágico saldo

Seis personas murieron y tres resultaron heridas de gravedad como consecuencia de espectaculares accidentes de tránsito ocurridos en diferentes puntos del país, según informó la Dirección General de Carabineros.

En Puerto Montt, una mujer y un joven que cruzaron sorpresivamente la calzada y en forma diagonal, fueron arrollados por un taxi colectivo que les provocó la muerte en los instantes que recibían atención médica.

La policía uniformada señaló que las víctimas, una mujer de 50 años aproximadamente, y su acompañante de 18, ambos sin identificar, fallecieron en el Hospital Regional a consecuencia de las graves lesiones sufridas.

El doble accidente se produjo en Avenida Costanera esquina de Anud, de esta ciudad, en los momentos que por allí cruzaba el taxi colectivo patente YUC-309 de Puerto Montt, conducido por Enrique Ayamante Alvarado, de 40 años de edad.

Carabineros indicó que en el lugar existía poca visibilidad y estaba resbaladizo a raíz de las últimas lluvias. El conductor fue detenido y puesto a disposición de la justicia ordinaria por la responsabilidad que pueda afectarle en el trágico hecho.

Asimismo, en Talcahuano, la conductora de un automóvil pereció cuando su vehículo se estrelló de frente contra un taxibús, en la autopista Puente Peralas de esta ciudad.

El accidente se registró cuando Luciana del Carmen Sepúlveda Arriagada, de 35 años de edad, empleada, conducía su coche matrícula UKY-773 de Concepción. La intensa lluvia que caía en esos instantes y el exceso de velocidad que la mujer aplicaba a su vehículo la hizo perder el control de la máquina, e impactó al taxibús ULS-994, de Concepción, conducido por Juan Luis Vázquez Sanhueza, de 38 años.

A consecuencia del violento impacto murió la mujer, en tanto que con lesiones de mediana gravedad resultó su acompañante María Campos Novoa, de 50 años, quien fue internada en el hospital de Las Higueras.

El chofer del taxibús fue detenido y puesto a disposición del tribunal del crimen competente.

En la misma ciudad un motociclista cuya identidad se ignora, de 19 años aproximadamente, murió en forma instantánea al estrellar su vehículo contra la parte posterior de un taxibús estacionado en calle Yugoslavia de este puerto.

Carabineros enfatizó que la mayoría de los accidentes fueron producto de la imprudencia de los conductores.

En Linares, un menor pereció arrollado por el tren expreso número 100 que corre entre Alameda y Chillán.

El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 293 del trayecto, y la víctima fue identificada como Marcelo Hernán Ibáñez, de 14 años, con domicilio en población Las Rozas, casa 4, de Linares.

Según consta en el parte de Carabineros, el menor transitaba por el lugar junto a otras dos personas que resultaron ileles en el accidente.

Finalmente, en la capital, una persona murió y otras dos sufrieron graves heridas en un accidente ocurrido cuando un automóvil guiado por un ebrio impactó el muro que circunda la piscina Mund, en Avenida Grecia de la ciudad.

La víctima fatal resultó ser María Delfina Zamorano Vázquez, de 35 años de edad, y los heridos, que quedaron internados en la Posta 4 de la Asistencia Pública, son Manuel Santibáñez Expósito, de 22 años, y Pedro Expósito Silva, de 21.

El automóvil matrícula RXE-383, de San José de la Mariquina, quedó completamente destrozado, y el causante del choque fue el único de los ocupantes que salió ileso.

Según el parte policial, la intemperancia del conductor Ricardo Santibáñez Expósito sumada a la superficie resbaladiza del pavimento debido a la lluvia, fueron los factores que determinaron la mala maniobra del chofer, que lanzó el coche sobre la vereda y contra el muro.

Carabineros enfatizó que la mayoría de los accidentes fueron producto de la imprudencia de los conductores.

En la misma ciudad un motociclista cuya identidad se ignora, de 19 años aproximadamente, murió en forma instantánea al estrellar su vehículo contra la parte posterior de un taxibús estacionado en calle Yugoslavia de este puerto.

Carabineros enfatizó que la mayoría de los accidentes fueron producto de la imprudencia de los conductores.

## SINTESIS POLICIAL



Dos avezados delincuentes que tenían a su haber un sinnúmero de atracos en la capital fueron capturados por oficiales de Investigaciones de Chile y puestos a disposición de la justicia ordinaria. Los antisociales fueron recluidos en el Centro de Detención Preventiva, ex Cárcel Pública, e identificados como Carlos Soto, de 35 años, y Juan González, de 26, ambos con nutrida ficha policial en la Asesoría Técnica de Investigaciones de Chile.

El arresto de los delincuentes facilitó la recuperación de gran cantidad de especies, que también fueron remitidas al tribunal competente. En la fotografía, los dos asaltantes, momentos antes de ingresar al establecimiento carcelario.

### DELINCUENTE HERIDO DE BALA

ARICA.- Herido a bala resultó un delincuente habitual que en compañía de otros individuos había robado un automóvil particular.

El parte policial de Carabineros indica que los hechos se sucedieron a partir de las 15,20 horas de ayer cuando en el pasaje Sexamar de la Población San José, de Arica, fueron sorprendidos los autores del robo junto al vehículo que se buscaba.

De inmediato los delincuentes se dieron a la fuga no obedeciendo la orden de alto, debiendo uno de los funcionarios hacer uso de su arma de servicio, la que al ser disparada hirió en el glúteo izquierdo a Marcos Bravo Avila, de 29 años, debiendo ser internado en el Hospital "Juan Noé".

En el mismo lugar fue detenido Frederick Sarmiento Villalobos, de 30 años. Y más tarde, Freddy Altamirano Campuzano, de 18 años, quienes registraban antecedentes policiales. Sólo uno de los malehechores sigue prófugo. Sus compañeros de fechorías quedaron a disposición del Juzgado del Crimen.

### CHOQUE CON TRÁGICO SALDO

CONCEPCIÓN.- Dos personas murieron y 6 resultaron heridas —cuatro de ellas graves— al chocar de frente un automóvil Fiat 125 con un Dodge Dart en las esquinas de Avenida Colón y Concepción, de esta ciudad.

La información entregada por Carabineros, señala que a las 3,50 horas de ayer en las citadas arterias el Fiat guiado por Carlos Alberto Soto Mella, de 28 años, quien conducía sin licencia y en estado de ebriedad, perdió el control de su vehículo para impactar al automóvil conducido por Gastón Chamorro Torres, de 54 años.

La violencia del impacto debido al exceso de velocidad y a la lluvia que caía en esos momentos, dejó en grave estado a 6 de los 8 ocupantes de los vehículos, falleciendo en el Hospital Las Higueras en horas de la mañana dos de ellos.

Estos fueron identificados como Carlos Alberto Soto Mella y su esposa Isabel Pincheira, de 27 años de edad. Mientras tanto, un hijo de ambos, Carlos Soto Pincheira, de 5 años, continuaba grave en el mismo centro asistencial.

La información, conocida a través de fuentes de la policía uniformada, señala que los individuos llegaron alrededor de las 23 horas del sábado a la citada agencia, donde trabajaban cinco empleados, a los que —tras intimidarlos— los encerraron en una pieza y luego se dieron a la fuga.

Se dijo, además, que los delincuentes se llevaron alrededor de 40 tickets de apuestas, no dándose a conocer su valor.

Se agregó que los asaltantes huyeron en un taxi que, al parecer, había sido robado momentos antes.

### ASALTO A AGENCIA DEL CLUB HIPICO

Tres desconocidos que cubrían sus rostros con pasamontañas y portaban armas de fuego, se llevaron 200 mil pesos en dinero efectivo, de una agencia de apuestas del Club Hípico y Hipódromo Chile, ubicada en calle San Pablo 5163.

La información, conocida a través de fuentes de la policía uniformada, señala que los individuos llegaron alrededor de las 23 horas del sábado a la citada agencia, donde trabajaban cinco empleados, a los que —tras intimidarlos— los encerraron en una pieza y luego se dieron a la fuga.

Se dijo, además, que los delincuentes se llevaron alrededor de 40 tickets de apuestas, no dándose a conocer su valor.

Se agregó que los asaltantes huyeron en un taxi que, al parecer, había sido robado momentos antes.

Sepa como obtener subsidio de prestaciones SENCE

## Continúa entrega de becas de capacitación ocupacional

□ Interesados deben inscribirse en el Departamento de Asistencia Social de su comuna

□ Organismos que imparten los cursos se comprometen a incrementar los ingresos del beneficiado

En los Departamentos de Acción Social de las municipalidades del país se encuentran abiertas las inscripciones para postular a las becas SENCE —prestaciones de capacitación ocupacional—, que favorecen a cesantes, trabajadores por cuenta propia o a quienes estén buscando trabajo por primera vez.

Este beneficio es uno de los tantos subsidios que entrega el Gobierno a las personas de escasos recursos, con el objeto de lograr la igualdad de condiciones de todos los chilenos.

Las becas están destinadas a quienes se encuentran en los índices uno, dos o tres de la ficha de estratificación social en los Comités Comunales de Asistencia Social, CAS.

Las prestaciones son entregadas por el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo, SENCE.

La instrucción se imparte a través de cursos con una duración mínima de 100 horas y con una matrícula de 20 participantes por cátedra.

Los temas son tratados por organismos técnicos de ejecución, los que mediante licitación pública convocada por el SENCE asumen la responsabilidad de realizar tales acciones. Estas entidades, además de capacitar a los becarios y de acuerdo al compromiso firmado previamente con el servicio, deben demostrar que con posterioridad a la instrucción los subsidiados obtengan un incremento de sus ingresos o una ocupación por un periodo, a lo menos, de tres meses.

Como es sustentada del gasto fiscal, esta capacitación no tiene costo alguno para el postulante.

Para inscribirse en estas becas las personas deben acercarse a los Departamentos de Acción Social de las municipalidades respectivas, haciendo presente su interés por obtener la prestación.

SENCE informa a los municipios sobre el número de becas disponibles, las materias de capacitación ocupacional y los organismos que las imparten. Por ello es el Comité Comunal de Asistencia Social quien designa a las personas que cumplan con los requisitos exigidos para la obtención de una de ellas.

### TEXTOS DE ESTUDIO

En otro orden de cosas, el Gobierno también entrega como subsidio aproximadamente cinco millones de textos escolares en las distintas escuelas básicas del país.

Esta distribución es absolutamente gratuita y beneficia a todos los alumnos de escasos recursos del territorio.

La entrega la realiza el Ministerio de Educación Pública, a través de la Dirección de Locales y Equipamiento Escolar, y su objetivo es facilitar la enseñanza a los educandos.

Los textos cubren las asignaturas de Castellano y Matemáticas de 1º a 8º básico, distribuyéndose también manuales refundidos con las materias restantes, entre ellas Ciencias Naturales, Ciencias Sociales, Geografía y otras.

Para optar a esta prestación el educando debe presentar un certificado que lo acredite como alumno regular del Sistema Educacional General Básico Fiscal, entre los mencionados cursos.

## Superávit de agua de lluvia en la capital

Un superávit de 4,1 mm. de agua dejaron como resultado de las lluvias registradas en las últimas horas en la capital, según el informe entregado por el Servicio Meteorológico.

De acuerdo a los datos entregados, en las últimas 24 horas cayeron sobre la capital 7,2 mm. de agua. Aumentando a 27,2 milímetros el agua caída hasta el momento en lo que va corrido del año, una cifra superior a un año normal que debe ser de 23 mm.

El año pasado hasta esta fecha habían caído 15,4 milímetros, muy por debajo de lo ocurrido ahora.

La misma Oficina Meteorológica señaló que la situación vivida durante la noche del sábado es totalmente anormal para Santiago. Y ello se debió, justamente a una situación truenos y relámpagos, interrumpiendo en algunos sectores el suministro de energía eléctrica.

El año pasado hasta esta fecha habían caído 15,4 milímetros, muy por debajo de lo ocurrido ahora.

La misma Oficina Meteorológica señaló que la situación vivida durante la noche del sábado es totalmente anormal para Santiago. Y ello se debió, justamente a una situación truenos y relámpagos, interrumpiendo en algunos sectores el suministro de energía eléctrica.

El año pasado hasta esta fecha habían caído 15,4 milímetros, muy por debajo de lo ocurrido ahora.

La misma Oficina Meteorológica señaló que la situación vivida durante la noche del sábado es totalmente anormal para Santiago. Y ello se debió, justamente a una situación truenos y relámpagos, interrumpiendo en algunos sectores el suministro de energía eléctrica.

El año pasado hasta esta fecha habían caído 15,4 milímetros, muy por debajo de lo ocurrido ahora.

La misma Oficina Meteorológica señaló que la situación vivida durante la noche del sábado es totalmente anormal para Santiago. Y ello se debió, justamente a una situación truenos y relámpagos, interrumpiendo en algunos sectores el suministro de energía eléctrica.

El año pasado hasta esta fecha habían caído 15,4 milímetros, muy por debajo de lo ocurrido ahora.

La misma Oficina Meteorológica señaló que la situación vivida durante la noche del sábado es totalmente anormal para Santiago. Y ello se debió, justamente a una situación truenos y relámpagos, interrumpiendo en algunos sectores el suministro de energía eléctrica.

El año pasado hasta esta fecha habían caído 15,4 milímetros, muy por debajo de lo ocurrido ahora.

La misma Oficina Meteorológica señaló que la situación vivida durante la noche del sábado es totalmente anormal para Santiago. Y ello se debió, justamente a una situación truenos y relámpagos, interrumpiendo en algunos sectores el suministro de energía eléctrica.

El año pasado hasta esta fecha habían caído 15,4 milímetros, muy por debajo de lo ocurrido ahora.

La misma Oficina Meteorológica señaló que la situación vivida durante la noche del sábado es totalmente anormal para Santiago. Y ello se debió, justamente a una situación truenos y relámpagos, interrumpiendo en algunos sectores el suministro de energía eléctrica.

### ASI ES... ASI DEBIERA SER

Dos fotografías captadas en la esquina de Bandera y Huérfanos, hacia el sur, con días de diferencia. La de arriba muestra la arteria cubierta de smog, mientras que la de abajo, clara y limpia, después de la lluvia que se desencadenó en las últimas horas del sábado y que se mantuvo hasta la mañana de ayer. De acuerdo con los informes proporcionados por el Servicio Meteorológico, el agua caída hasta la fecha registra un superávit de 4,1 milímetros, en relación a un año normal. En las últimas 24 horas, los pluviómetros marcaron 7,2 milímetros. En lo que va corrido del año alcanza a 27,2 milímetros.

## Municipalidad de Valparaíso inició clausura de negocios

□ Por estar morosos en el pago de patentes desde el 31 de enero pasado

VALPARAISO.- Más de tres mil locales comerciales, industriales y profesionales que a la fecha no han cumplido con el pago de sus patentes municipales correspondientes al primer semestre de este año serán clausurados por el Municipio porteño.

La medida, dispuesta por el jefe comunal, en uso de las atribuciones que le confiere la Ley de Rentas Municipales, empezó a hacerse efectiva en las primeras horas de hoy, cuando inspectores de la corporación con el apoyo de personal de Carabineros concurren hasta los establecimientos afectados y colocan los sellos en 60 negocios, que sólo serán abiertos cuando el contribuyente moroso cancela la contribución municipal.

En la comuna de Valparaíso debieron pagarse las patentes municipales de 11 mil locales afectos a esta contribución. Sin embargo, el 30 por ciento de ellos no cumplió con estas disposiciones en el plazo establecido por ley que venció el 31 de enero pasado. Tampoco lo han hecho en los meses siguientes, ahora con el recargo del IPC y el 2,5 de interés mensual acumulativo.

"Casi tres meses de espera para tomar medidas perentorias y proceder a la clausura de los locales cuyas patentes están en mora, es tiempo más que suficiente para que los afectados se pusieran al día", señaló el director del Área Operativa de la Municipalidad de Valparaíso, Rafael Reyes, al dar a conocer la determinación adoptada por el alcalde. Agregó que ya están listos alrededor de 3.300 decretos de clausura que empezaron a hacerse efectivos hoy.

Aclaró el personero municipal que no es el ánimo de las autoridades aplicar medidas tan drásticas, pero que ellas se hacen necesarias luego del tiempo que se ha esperado, porque el no pago de estos tributos significa una fuerte merma en los ingresos municipales. "Estos fondos están destinados a cumplir otros compromisos adquiridos por la Municipalidad señaló y su cobro es una obligación que no faja la ley que tenemos que cumplir".

Las entradas que genera el pago de patentes comerciales, industriales y profesionales, significan a la Municipalidad el 19 por ciento de su presupuesto.

Dichas patentes se pagan de acuerdo al cálculo del capital declarado y los montos se fijan para el año, pero se cancelan semestralmente para dar facilidades al contribuyente. Sin embargo, el pago semestral no puede ser cancelado en mayor número de cuotas.

## Premió a sus trabajadores la División "El Teniente"

RANCAGUA, (Luis Jiménez, corresponsal).— En un acto que fue encabezado por el presidente ejecutivo de CODELCO-Chile, mayor general Patricio Torres Rojas, ejecutivos de la división e invitados, se realizó la entrega de estímulos a los trabajadores del cobre. El gerente general, Hans Feddersen, pronunció un discurso donde destacó la importancia de los premios que se entregaban a los 217 trabajadores, a los cuales rindió un homenaje por su esforzado trabajo y dedicación.

En el amplio salón del Club Anco fueron agraciados los trabajadores con 20, 30 y 40 años de servicio en la División.

Los mejores aplausos fueron para tres damas: Victoria Carmen Vergara Iturra, premiada por 20 años de labor; Silvia Graciela Díaz, que recibió su estímulo por 30 años; y María Magdalena Parra Parra, premiada por 40 años de servicio.



CHARLAS EN INVESTIGACIONES.— Una serie de charlas de perfeccionamiento fueron dictadas por expertos de diferentes ramas de la criminalística en Investigaciones de Chile. En las jornadas participaron policías, abogados y peritos de la institución, y especialmente autoridades policiales y civiles. Las charlas de capacitación fueron inauguradas por la superioridad del organismo policial de calle General Mackenna y Teatinos.



## CODECO de Quinta Normal, ejemplo a nivel nacional

- En menos de un año ha cumplido el 90 por ciento de los trabajos programados para el período
- Presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos destaca que ello es la resultante de la integración de toda la comunidad
- Labor se realiza a través de comités que se preocupan del desarrollo de las diversas áreas con miras al progreso y bienestar general

Normal, Jorge Pemjeam Ureta, manifestó que, básicamente, el Consejo de Desarrollo Comunal es la instancia que dispone la Ley Orgánica de Municipalidades, que tiene por finalidad incorporar a los distintos estamentos dentro de la Municipalidad: centros de madres, voluntariado en general, clubes deportivos, Secretaría Nacional de la Mujer, Secretaría Nacional de la Juventud y organizaciones territoriales, como son las juntas de vecinos, las actividades económicas relevantes de la comuna y toda la organización municipal.

Añadió el personero que funciona fundamentalmente activado a través de comisiones de trabajo, entre las

que señaló el Comité de Obras y Urbanismo, que preside el director de Área Operativa de la Municipalidad, Guillermo Cáceres, y que integran el director de Obras Municipales, el presidente de la Asociación de Industriales de Quinta Normal, Víctor Atlas, y el presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, Jorge Espinoza. Su acción está orientada a dar solución a los problemas de obras civiles y de infraestructura. Este, a su vez, a nivel de la comunidad, funciona a través de distintos comités, como son los de soleras, veredas, pavimentación, alcantarillado, electrificación y otros.

Los trabajos que se proyectan, dijo

Pemjeam, tienen un financiamiento compartido. El 50 por ciento debe ser aportado por los sectores que resultan directamente beneficiados y el otro 50 por ciento lo entrega la Municipalidad. "Gracias a este sistema —manifestó— en el transcurso del año de existencia que va a cumplir el CODECO de esta comuna, se ha logrado la pavimentación de 26 mil metros cuadrados de aceras y calzadas. Ello permitirá la instalación de industrias y negocios en general, al facilitarse los accesos por buenas vías, ya que una de las peculiaridades que tenía Quinta Normal era su déficit de pavimento".

Añadió Pemjeam que dentro del CODECO funciona el Comité de Tránsito, que tiene por misión resolver los problemas atinentes a la materia, como asimismo a los de transporte público. Es presidido por el director de Tránsito de la Municipalidad, Víctor Muñoz Medina. Lo integran el presidente de la Asociación de Microbuses de la Línea Tropezón, la más antigua del sector, y el presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos.

Expresó que este comité ha estudiado y puesto en marcha labores de señalización, demarcación longitudinal y transversal, semaforización y planificación de recorridos alternativos de locomoción.

### CULTURA, EDUCACION Y DEPORTES

Otro aspecto abordado por Pemjeam y que incide en la labor del CODECO es el que se refiere al Comité de Cultura, Educación y Deportes, que tiene por objetivo promover el desarrollo de estas actividades. Lo preside el gerente de la Corporación Comunal de Desarrollo (cargo que desempeña interinamente Jorge Pemjeam) y lo integran el presidente de la Asociación de Industriales de la comuna y los jefes de los Departamentos Cultural y de Deportes de la misma Municipalidad y el director cultural de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos.

Destacó que a la fecha ha realizado un sinnúmero de actividades de pro-



Jorge Espinoza Reinoso, presidente de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos de Quinta Normal.

moción del área; el rescate de valores culturales, arte popular, talleres artesanales, actividades folklóricas, etc.

### COMITE DE PLANIFICACION

Pese a no manifestarlo, confiere especial importancia al Comité de Planificación, que preside y que integran el presidente de la Corporación Privada de Desarrollo, Renzo Fanzo; el presidente de la Asociación de Industriales, Víctor Atlas; la directora administrativa de la Municipalidad, Nora González; el jefe de patentes comerciales de la corporación y un representante de la Unión Comunal de Juntas de Vecinos.

Destacó nuestro entrevistado que su misión es la de coordinar y planificar las actividades de todos los comités de trabajo, con el objeto de lograr el desarrollo de la comuna en todas sus esferas.

### COMITE SOCIAL

Pone énfasis para referirse a la acción que cumple el Comité Social del CODECO, que preside Pedro Pérez Fernández e integrado por la presidenta de la Fundación Comunal de Ayuda a la Comunidad, Julia Oportot de Deichler; la jefa comunal de CEMA-Chile, la jefa de la Secretaría Nacional de la Mujer en la comuna, un representante de la Secretaría Nacional de la Juventud, otro del sector salud y finalmente, otro del sector educacional.

Su misión es resolver los problemas más urgentes que en el área social se presentan, dándole prioridad a aquellos que significan la creación de nuevas fuentes de trabajo, acción que desarrolla el CODECO de acuerdo con las políticas encauzadas por el Gobierno.

En este sentido, Pemjeam destacó que existe prioridad en las inversiones que significan rentabilidad; básicamente se hace la evaluación social y privada para determinar lo que se va a encauzar de inmediato, reiterando que ello es la ocupación de mano de obra, que significa el desarrollo de otras múltiples actividades al disponer los trabajadores de ingresos seguros que les permiten incurrir en gastos que tienen efectos multiplicadores.

### POSITIVO RESULTADO

Jorge Pemjeam calificó de "exitosa" la labor cumplida por el CODECO en su primer año de existencia, lo que descansa en la participación de la gente, de los diversos estratos, en la programación que se realiza, señalándose la labor que deben desarrollar los diferentes comités, a los que, además, se les fijan metas y plazos.

Hizo presente, además, que al CODECO le corresponde también como función, definir y determinar en conjunto los programas de inversión municipal y el plan financiero anual, promover y desarrollar empleos en la comuna para dar su satisfacción a las necesidades básicas insatisfechas.

Finalmente, el director de Planificación, Jorge Pemjeam, puso énfasis para decir que la acción de los CODECOS que deben estar funcionando a través de todo el país, permitirá que la comunidad tenga activa participación en el progreso y desarrollo de cada una de las comunas del país, "por el trabajo mancomunado de todos con sólo una mira: el progreso y bienestar de la Patria y de los chilenos".



Jorge Pemjeam Ureta, director de Planificación de la Municipalidad de Quinta Normal.

La comuna de Quinta Normal está emplazada en el sector norponiente de Santiago, con una superficie de 22 kilómetros cuadrados, en la que habitan 29 mil familias, que con sus núcleos familiares llegan a los 130 mil habitantes.

Recalcó Espinoza que en Quinta Normal se ha dado una estructura especial al Consejo, en el que participan todos los sectores que tienen verdadero interés en el desarrollo de la comuna. "Se ha logrado una integración —dijo—, lo que permite que los planes de adelante, que también significan trabajo para sectores inactivos, se desarrollen adecuadamente, en los plazos que se establecen, lo que contribuye a que otras iniciativas tengan inmediata actividad, no retardándose la ejecución de obras de adelante, lo que ha dado un notable progreso a Quinta Normal".

Agregó que "hemos logrado la pavimentación de aceras y calzadas, construcción de alcantarillado, obras de infraestructura para actividades culturales y deportivas en diversos sectores y, lo que es más destacable, es la participación de toda la comunidad, en cada una de estas iniciativas".

### INSTANCIA LEGAL

Por su parte, el director de Planificación de la Municipalidad de Quinta

## ECOS DEL REPORTAJE A LA CISTERNA



La pareja formada por Manuel Zúñiga y Karin Mancilla sobresalió en el espectáculo organizado por el Roller Club de La Cisterna, lo que es bastante decir, porque entre los restantes miembros del grupo se cuentan dos campeones metropolitanos de patinaje.

Aunque el comedor "Luz y Fe", montado por CONAPRAN en la sede social de la población Ángel Bugueño, es gratuito para un grupo de 21 abuelitos que almuerzan allí todos los días, ellos se esfuerzan por colaborar al bienestar común. "Somos viejos, pero no inútiles", reclamaron, y así lo demuestran.

"¿Se sirve un cortelito?", ofrece unode los actores del grupo formado en el Instituto Cultural de La Cisterna, y su invitación, aunque dirigida a la actriz, parodia también la actitud hospitalaria que la comuna tuvo con La Nación. El grupo, al igual que el conjunto de danza moderna, merece la visita de cualquier crítico especializado, que encontraría en ellos un importante semillero de talentos.

"Es una alegría inmensa saber que ahora contamos con la adecuada protección higiénica para nuestros hijos", señaló Judith Hurtado Díaz, quien se ha empenado en enseñar a su hija Katherine el buen uso de esta ventajosa sanitaria otorgada por la caseta. "que será, además, el punto de partida de mi nueva casa", agregó.





## Nave Pioneer 10 pasará hoy por planeta Plutón

WASHINGTON, 24. (Latin-Reuters).— La nave espacial estadounidense Pioneer 10, portando mensajes para cualquier ser inteligente con el que pueda encontrarse en el espacio, pasará mañana por Plutón en el viaje más prolongado que haya realizado una máquina hecha por el hombre, dijo hoy la NASA.

Los mensajes, grabados en una placa de aluminio, incluyen la figura de un hombre y una mujer con la mano alzada en señal de saludo y un mapa espacial mostrando la ubicación de la tierra en el sistema solar.

El Pioneer 10, entre cuyos logros figura el enviar datos sobre Júpiter, pasará a Plutón a las 21.00 GMT del lunes, a una distancia de 4.500 millones de kilómetros de la Tierra, dijo la Administración Nacional de Aeronáutica y Espacio (NASA).

La nave debe pasar por Neptuno el 13 de junio, más de 11 años después de su lanzamiento el 2 de marzo de 1972, para convertirse en el primer artefacto fabricado por el hombre que abandone el sistema solar, dijo la NASA.

Plutón se encuentra generalmente más distante del Sol que Neptuno, pero su órbita marcadamente oval lo mantendrá más próximo al astro rey hasta el año 2000.

Los científicos estadounidenses esperan que el Pioneer 10 también ayude a determinar su teoría de que una invisible "estrella oscura" del sistema solar ayuda a explicar ciertos cambios en la órbita de Neptuno y Urano, dijo a Reuters un vocero de la NASA.

El portavoz dijo que los científicos tenían la teoría de la existencia de una pequeña y densa estrella —no lo suficientemente caliente como para emitir luz, pero con un gran poder gravitacional— para explicar esas variaciones.

Ahora esperan que el Pioneer 10 envíe informes para ayudarlos a localizar la estrella oscura en caso de que exista.



El Primer Ministro italiano, Amintore Fanfani, quien dimitirá próximamente (Radiofoto AP).

## Dimitirá el Premier italiano

ROMA, 24 (DPA).— El jefe de gobierno italiano, Amintore Fanfani, del Partido Demócrata-Cristiano, dimitirá probablemente el viernes, a fin de facilitar elecciones anticipadas, que tendrían lugar el 19 o el 26 de junio, un año antes del previsto fin del período parlamentario.

Al término de una entrevista sostenida ayer con el presidente de Italia, Sandro Pertini, adelantaron en Roma que Fanfani interpondrá el jueves en un debate político en el Senado.

Al haber decidido el Partido Socialista italiano retirarse de la coalición gubernamental, de la que forman también parte los partidos Demócrata, Socialdemócrata (moderado), y Liberal (Conservador), se hizo imposible la formación de otra coalición de base mayoritaria.

El presidente del Partido Demócrata-Cristiano, Ciriaco De Mita, ha reprochado al Partido Socialista presidido por Bettino Craxi, de querer calificar de "pretexto" el motivo que han dado los socialistas para las elecciones: el de que los demócratas intentan llevar a cabo un "viraje reaccionario a la derecha".

El Partido Socialista (diez por ciento de los votos) cuenta con obtener aumento de votos en las elecciones anticipadas y se ha reservado planes sobre su futura política de coalición.

El Partido Comunista italiano, el más importante de la oposición, respalda la convocatoria de elecciones anticipadas y confía en que el Partido Socialista se decida a formar una coalición izquierdista de socialistas y comunistas.



El Príncipe Guillermo, hijo de la pareja real británica Carlos y Diana, da unos pasos ante los reporteros australianos, ante la mirada complacida de su madre (Radiofoto AP).

## Vietnam acusó a soldados chinos de cruzar frontera

BANGKOK, Abril 24 (UPI).— Hanoi dio hoy su versión de los recientes enfrentamientos fronterizos entre China y Vietnam, señalando que los soldados chinos cruzaron la frontera a Vietnam, asaltaron aldeas, robaron ganado y colocaron minas.

Radio Hanoi dijo que los soldados chinos y las milicias chinas entraron al norte de Vietnam durante el jueves y viernes, robando a la población y destruyendo varias hectáreas de campos de maíz.

La transmisión, monitoreada en Bangkok, acusó a los chinos de realizar "disparos, colocar minas, quemar bosques y de tomar el ganado".

La radio oficial no hizo mención de las bajas en ningún bando, pero aparentemente se refirió al mismo enfrentamiento al que se refirió ayer la agencia noticiosa china Xinhua.

Según la versión de Pekín sobre la batalla de dos días, 17 soldados vietnamitas fueron muertos al introducirse al sur de China, elevando la cifra de "invasores" vietnamitas muertos en la semana pasada a 37.

## Exitosa operación al cerebro en Montevideo

MONTEVIDEO, 24 (UPI).— La medicina uruguaya practicó una operación considerada sin precedentes en Sudamérica, a una niña de nueve años, en una compleja intervención quirúrgica que duró 17 horas.

La pequeña, de quien no se suministró su nombre, tenía un tumor en la zona frontal que oprimía el cerebro y originaba trastornos que le hubieran provocado un desenlace fatal en poco tiempo.

Un equipo de cirujanos del hospital de Clínicas, dependiente de la Universidad de la República, integrado por un total de 22 especialistas, empleó complejas técnicas de microcirugía para separar el tumor del delicado tejido neural donde estaba implantado.

Cuando culminó esta primera etapa, la labor prosiguió a cargo de cirujanos plásticos que debieron extraer parte del hueso de la calavera para sustituir la región frontal que faltaba en la niña por la malformación congénita que padecía.

Se implantó a la paciente tejido cartilaginoso hasta conformar la nariz, también ausente en la pequeña.

Técnicamente, según se informó oficialmente, la operación se consideró un éxito.

## Protesta japonesa por ensayo atómico inglés

TOKIO, Abril 24 (DPA).— La ciudad japonesa de Hiroshima, que sufrió los efectos del bombardeo atómico estadounidense de la Segunda Guerra Mundial (1939-1945), dirigió hoy un telegrama de protesta al gobierno de Gran Bretaña por su ensayo nuclear subterráneo llevado a cabo el viernes pasado en Nevada (EE.UU.).

El alcalde de la ciudad, Takeshi Araki, destaca en el telegrama, entregado al embajador británico Sir Hugh Gortazzi, que Gran Bretaña debe poner fin en forma inmediata a todos sus ensayos nucleares, reconociendo, de esta forma, que el cese total de este tipo de ensayos nucleares constituirá un importante paso para llegar a acabar con la escalada de armamento nuclear en el mundo.

### SEGUNDA VUELTA

TOKIO, 24 de Abril (DPA).— Finalizaron hoy en el Japón las elecciones municipales, en segunda vuelta, para elegir unos 1.500 municipios y cerca de 400 alcaldes.

Las elecciones de hoy, cuyos resultados no se conocerán hasta el próximo martes, pueden servir de barómetro tanto para el partido oficialista, el Liberal Democrático, como para la oposición, en lo que se refiere a las elecciones para la Cámara Alta que se celebrarán el próximo mes de junio.

## Juan Pablo II alabó vocación sacerdotal

CIUDAD DEL VATICANO, Abril 24 (ANSA).— En los últimos años se va constatando en no pocas naciones del mundo un aumento de las vocaciones sacerdotales y religiosas: "Esta reactivación es de gran consuelo". Así se pronunció el Papa al referirse hoy a la Jornada Mundial de las Vocaciones antes de recitar la oración mariana del "Regina Coeli", ante unos cien mil peregrinos que llenaban la Plaza de San Pedro a mediodía. De las vocaciones sacerdotales el Pontífice habló dirigiéndose a varios miles de "monaguillos" que hoy efectuaron una peregrinación a Roma para el Año Santo.

El Pontífice recordó, además, la visita efectuada hace una semana al Vaticano por el patriarca armenio de Cilicia, el "católico" Karekine Segundo Sarkissian. "En dicho encuentro, que representó un nuevo paso en el diálogo fraternal entre nuestras Iglesias —dijo el Papa— hemos rezado juntos por la comunidad armenia y por el pueblo libanés y yo he subrayado como en el momento de Cristo, testimoniar en la unidad su esperanza frente al mundo; sea un deber invitar a la esperanza y a la reconstrucción a todos los que creen en Dios y todos los hombres de buena voluntad".

## Países del Golfo Pérsico reinician gestiones para detener marea negra

KUWAIT, Abril (LATIN-REUTERS).— Ministros de ocho Estados del Golfo Pérsico, incluyendo los de Irán e Irak, países enfrentados en una guerra, reanudarán mañana aquí sus conversaciones sobre una gigantesca mancha de petróleo que se constituyó en un peligro para las plantas de desalinización y la vida marítima.

El Ministro de Salud Pública de Kuwait, Abdel-Rahman Al-Amadi, dijo a los periodistas que en el encuentro se debatirían los planes de tapar los pozos iraníes averiados y la limpieza de la mancha de petróleo que se extiende en la zona central del Golfo.

La agencia nacional de noticias iraní IRNA informó hoy que Teherán estaba perdiendo más de medio millón de dólares al día por el derrame de los

pozos petrolíferos y dijo que la contaminación era desastrosa.

La guerra que desde hace más de dos años y medio libran Irán e Irak obstaculizó hasta el momento los esfuerzos de la Organización para la Protección del Medio Ambiente Marino, con base en Kuwait, por hacer frente a la crisis.

Los dos vecinos en guerra, al igual que Arabia Saudita, Bahrein, Kuwait, Qatar, Omán, y los Emiratos Arabes Unidos, integran la organización regional.

Durante las conversaciones celebradas este mes en Kuwait, Irán rechazó una oferta iraquí de un alto al fuego limitado y dijo que quería garantías de Bagdad de que los integrantes de los equipos de reparación no serían atacados.

El Ministro de Relaciones Exteriores iraquí, Tariq Aziz, dijo anoche que el hacer frente solamente al problema del derrame no era suficiente, ya que el tema incluía sensibles cuestiones de índole política y militar.

Declaró a la agencia oficial de noticias iraquí que la cuestión debería encararse primero política y luego técnicamente.

### AGUA POTABLE

TEHERAN, Abril 24 (DPA).— Irán ha enviado a los Emiratos Arabes Unidos y a Qatar unos 700 mil litros de agua potable en dos camiones, según anunció hoy en Teherán la agencia noticiosa iraní Irna.

Se indica que el agua será repartida por la embajada iraní en los dos países, en los que se registra una aguda falta de agua potable, debido a que las instalaciones de desalinización de las aguas marinas han paralizado su trabajo debido a la contaminación petrolera de las aguas del Golfo.

La agencia iraquí INA manifestó que ese envío de agua potable es únicamente un acto dentro de la "campaña de propaganda" de Teherán y "Teherán tendría que hacer es acabar con el conflicto".

### Síntesis del cable

#### Condenas

FLORENCIA, 24 de Abril (DPA).— Un tribunal de apelación italiano condenó hoy a largas penas de cárcel a 84 miembros de la organización de extrema izquierda "Prima Línea" (Primera Línea), por una serie de delitos terroristas cometidos en la región de la Toscana a fines de los años 70.

La pena más severa, cadena perpetua, fue dictada contra un acusado en rebeldía, Franco Coda, prófugo de la justicia, por el asesinato de un policía cometido en 1978 en el asalto a una prisión de Florencia.

#### Nacimiento

AMMAN, 24 (AP).— La Reina Noor de Jordania, esposa del Rey Hussein, dio a luz hoy una niña que será bautizada con el nombre de Imán, anunció el Palacio Real.

Noor, de 32 años, y el Rey Hussein de 48, se casaron en 1978 y ya tienen dos hijos varones de 2 y 3 años llamados Hashem y Hamzeh.

La nueva Princesa, cuyo nombre significa "Fe", es el undécimo hijo del Rey, que ahora tiene cinco hijos varones y seis hijas mujeres, incluyendo una que adoptó en 1973.

#### Investigación

LONDRES, 24 de Abril (DPA).— El historiador británico Lord Bullock (68), autor del estudio "Hitler, a Study in Tyranny", publicado en 1952, ha exigido hoy la creación de una comisión oficial alemana para que investigue el supuesto diario del dictador Adolf Hitler.

Lord Bullock, hecho noble por la Reina Isabel por sus servicios profesionales al país, afirma que "quedan importantes cuestiones históricas por aclarar".

#### Sharanski

LONDRES, 24 de Abril (DPA).— El Subsecretario del Exterior británico, Malcolm Rifkind, salió hoy por vía aérea en dirección a la Unión Soviética para intentar conseguir la liberación del disidente soviético Anatoli Sharanski, condenado a 13 años de cárcel.

Rifkind se reunió la pasada semana con la mujer de Sharanski en Londres y le prometió su ayuda.

#### Estafadores

REGGIO CALABRIA, 24 de Abril (DPA).— 20 personas han sido detenidas en el mediodía italiano, acusadas de haber estafado tanto al estado italiano como a la Comunidad Económica Europea.

Entre los detenidos se encuentran industriales, políticos regionales y especuladores.

#### Visita real

MONTEVIDEO, Abril 24 (UPI).— El próximo viernes 20 de mayo en horas de la tarde arribará a este país, en visita oficial de cortesía, el Rey de España, Juan Carlos, y la Reina Sofía, según se confirmó hoy en esferas gubernamentales.

El monarca y su esposa, declarados huéspedes oficiales del gobierno, recorrerán la principal Avenida 18 de Julio el mismo día de su arribo, para recibir el saludo del pueblo uruguayo y de la nutrida colectividad española.

#### Protesta

FLORENCES, (Bélgica), 24 (AP).— Miles de manifestantes contrarios a las armas nucleares protestaron ayer en este pueblo del sur belga en cuya base aérea podrían emplazarse 48 cohetes Crucero.

La policía estimó en 4.000 las personas que marcharon por las calles de Florencia para protestar contra la instalación de cohetes nucleares en Europa Occidental. Los organizadores dijeron que los participantes fueron de 8.000 a 10.000.

#### Invitación

BUCAREST, 24 de Abril (DPA).— Hu Yaobang, secretario general del PC chino, se desplazará a Rumania en la primera mitad del próximo mes de mayo, "en visita amistosa oficial", según difundió hoy la agencia noticiosa rumana "Agerpres".

Yaobang cumplimentará una invitación que le fue efectuada por el Jefe de Estado y del partido rumanos, Nicolae Ceausescu.

Rumania es el único país del bloque este europeo que, pese a la ruptura ideológica entre Moscú y Pekín, mantiene relaciones diplomáticas plenas con China.

## Brasil prepara inventario de armas en aviones libios

MANAUS, BRASIL, Abril 24 (UPI).— Las autoridades brasileñas preparan el inventario y almacenaje de toneladas de armamentos ocupados en cuatro aviones de Libia, que aterrizaron en Brasil en ruta a Nicaragua.

Cuando los libios pidieron permiso para aterrizar con sus aviones, tres Ilyushin soviéticos, y un Hercules C-130 de fabricación norteamericana, dijeron que llevaban medicinas al gobierno sandinista de Nicaragua.

Tres de los aviones están detenidos en Manaus, y el otro, está en Recife. Personal de la Fuerza Aérea dijo que la mayoría de las armas eran de fabricación soviética, con algunos productos estadounidenses.

Un oficial de la Fuerza Aérea dijo que "el equipaje de la tripulación era lo único que no eran armas, explosivos o municiones en los aviones".

Hasta que empezó la operación de registro, el jefe del gobierno de Libia, coronel Moammar Khadafy, negó a permitir que la tripulación cooperara con las autoridades brasileñas para la descarga e inspección de las armas.

Brasil decidió ocupar el cargamento porque la acción de Libia constituye una violación de la convención sobre transportes aéreos de 1944, que prohíbe el transporte de armas a través de un país sin su expreso consentimiento.



El dirigente portugués del PC, Alvaro Cunhal, pronuncia un discurso ante la última concentración política realizada en Lisboa, en donde hoy se celebrarán elecciones (Radiofoto AP).

## Portugueses van a las urnas

LISBOA, Abril 24 (LATIN REUTER).— Portugal acude mañana a las urnas en busca de una estabilidad política que el país más pobre de Europa Occidental no puede lograr desde que los tanques se volcaron a las calles de Lisboa hace nueve años para restaurar la democracia.

El presidente Antonio Ramalho Eanes convocó a comicios anticipados para poner fin a la crisis desatada por la renuncia en diciembre del Primer Ministro Francisco Pinto Balsemão y el subsecuente colapso de la alianza de derecha gobernante.

Los socialistas del ex Primer Ministro Mario Soares son considerados los favoritos para retornar al poder por primera vez desde 1978.

Sin embargo, el partido podría no obtener el 43 por ciento de los votos necesarios para gobernar solo y podría verse forzado a formar una coalición. Portugal ha contado con 14 gobiernos, desde comunistas a conservadores, desde el golpe de 1974 que puso fin a casi medio siglo de dictadura fascista.

Mañana será la décima vez desde entonces que el electorado es convocado a las urnas.

La posibilidad de que ningún partido obtenga mayoría parlamentaria y se entrede la campaña política.

Soares dijo ayer en el último mitin de los socialistas que algunos profetas del apocalipsis ya predijeron que el Parlamento volvería a ser disuelto en el término de 10 meses.

El ex Primer Ministro Carlos Mota Pinto, nuevo dirigente de los socialdemócratas, dijo también ayer que Portugal nunca superaría sus crisis económicas sin estabilidad política.

"Simplemente no podemos seguir celebrando elecciones cada dos años", dijo en el último discurso de su campaña.

El último Parlamento, en el que la ahora disuelta coalición de socialdemócratas, monarquistas y democristianos contaba con mayoría, fue disuelto al promediar su término de cuatro años.

## Conservadores obtienen una victoria parcial en Islandia

COPENHAGUE, Abril 24 (ANSA).— El Partido de la Independencia Conservador consiguió la mayoría relativa, el 39 por ciento en las elecciones que se celebraron ayer en Islandia, según datos todavía no oficiales.

Los 200 mil electores llamados a las urnas para la prevista renovación de las dos Cámaras elegidas en 1979 dieron el 39 por ciento de los votos al Partido de la Independencia (más 3,6 por ciento) que tendrán en el próximo Parlamento 23 diputados (más uno) de los 60 presentes en las dos asambleas (Cámara Alta 20 miembros, Cámara Baja 40).

Notable éxito electoral de las dos formaciones políticas que se presentaron por primera vez en las elecciones, a saber los neosocialdemócratas (nacidos en una escisión de los socialdemócratas) que obtuvieron el 7,3 por ciento de los votos y 4 diputados y la lista feminista 5,5 por ciento y 3 diputados.

El Partido Progresista Reformista perdió el 6,2 por ciento bajando al 18,8 por ciento. Volverá al Parlamento con 14 representantes (menos 3). La Alianza del Pueblo (comunistas) bajó al 17,4 por ciento de los votos (menos 2,3) tendrá en el nuevo Parlamento 10 diputados (menos uno). Los socialdemócratas fueron votados por el 11,9 por ciento de los electores (menos 5,5). Su representación parlamentaria en las nuevas cámaras bajará de 10 a 6 diputados. La afluencia a las urnas fue del 88 por ciento.



## Atentado a sindicato de policías en París

PARÍS, Abril 24 (UPI).— Una bomba estalló hoy en las afueras de un sindicato de policías, lesionando a seis personas y causando considerables daños, informó la policía.

Según un vocero de la policía el atentado estalló a las 1 de la tarde en las afueras del edificio que alberga las oficinas del Sindicato Nacional de la Policía Uniformada en París, haciendo un gran hoyo en la pared y rompiendo vidrios en tres pisos.

Nadie se encontraba en las oficinas al momento de la explosión, pero cinco personas que viven en un apartamento del sexto piso resultaron heridas, dos de ellas requirieron ser hospitalizadas. Un peatón también resultó lesionado por los vidrios que volaron.

El vocero de la policía dijo que nadie se había responsabilizado por el ataque, pero que emblemáticamente fueron pintados en las escaleras antes de la explosión.

## Levantar proscipciones políticas en Turquía

ANGORA, Abril 24 (LATIN-REUTER).— El consejo militar gobernante levantó hoy la proscripción de las actividades políticas que regía desde 1980 en Turquía, preparando el terreno para las elecciones generales prometidas para fines de año o principios del próximo.

El consejo publicó hoy una largamente esperada ley sobre partidos políticos y un decreto que regula los alcances de las actividades políticas permitidas en la gaceta oficial del gobierno.

Fijó el 16 de mayo como fecha para la reanudación de presentación de formularios para formar nuevos partidos políticos, pero dijo que podían organizarse grupos para formar nuevos movimientos antes de ese plazo.

El consejo de cinco miembros, que tomó el poder en septiembre de 1980 tras el período de violencia política, prohibió todos los partidos y actividades políticas, prometiendo un retorno a la democracia para los primeros meses de 1984 a más tardar.

Desde la aprobación de una nueva constitución mediante referéndum nacional en noviembre, una asamblea consultiva designada por los militares venía preparando la ley de los partidos políticos para someterla al consejo para su aprobación final.

La nueva legislación, siguiendo los lineamientos constitucionales, proscribió a todos los líderes y altos funcionarios de los partidos políticos desbandados tras la toma militar del poder en 1980.

Recomienda también penas de prisión para todo líder partidario proscrito que participe en los nuevos partidos.

Se espera que la lista de los políticos a los que se les prohíbe la participación sea publicada en la gaceta oficial dentro de una semana.

## Moderado documento aprobó cita episcopal argentina

BUENOS AIRES, 24 (AP).— La conferencia episcopal argentina aprobó anoche, tras seis días de deliberaciones y ante la mirada expectante del régimen militar y de todos los sectores políticos, un documento que procura colocar a la poderosa Iglesia de este país por encima de las asperas disputas políticas.

Para ello, la cuadragésima sexta Asamblea plenaria de la Conferencia Episcopal debió superar algunos atisbos de discrepancia interna, particularmente en el tratamiento de la espinosa cuestión de los derechos humanos y de los miles de "detenidos-desaparecidos" registrados a partir de 1976.

A pesar de que a veces parecería que andamos enfrentados, hemos llegado unidos al final de la reunión, declaró satisfecho el presidente de la conferencia, Cardenal Juan Carlos Aramburu, Arzobispo de Buenos Aires y Primado de la Argentina.

La conferencia aprobó un documento de 13 puntos, de tono generalmente moderado, en el que priva la enunciación de principios y normas generales, en lugar de recomendaciones concretas.

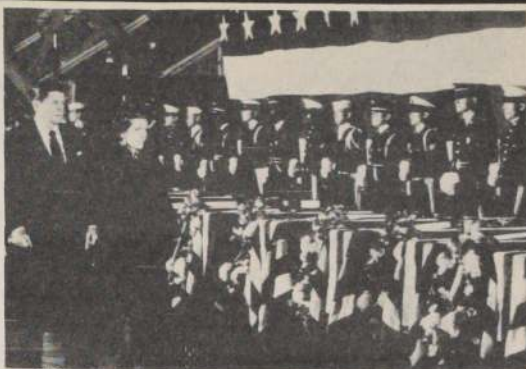
Los obispos se refieren de forma reiterada a la necesidad de la "reconciliación", en un país seriamente perturbado por luchas internas que tuvieron derivaciones de violencia.

La circunstancia de que este año vayan a efectuarse elecciones generales el 30 de octubre, y de que el régimen militar haya anunciado que entregará el poder tres meses después otorgaba al cónclave religioso un interés especial.

El documento católico no aborda específicamente el tema de la suerte corrida por los "detenidos-desaparecidos", cuyo esclarecimiento reclaman insistentemente entidades defensoras de los derechos humanos, la mayoría de los partidos políticos y un grupo de obispos pertenecientes al sector más "progresista" de la Iglesia.

Alude empero indirectamente a la cuestión de las secuelas de la violencia ultra-izquierdista y a la represión desencadenada después por el régimen militar para erradicar organizaciones guerrilleras.

La reconciliación con Dios, obtenida para los hombres por Jesucristo, debe ser asumida, a través de la historia, por cada uno de nosotros. Ello implica el reconocimiento de los propios errores en toda su gravedad, la detestación de los mismos y el propósito firme de no cometerlos más.



El Presidente Ronald Reagan y su esposa Nancy rinden un póstumo homenaje a los estadounidenses muertos en el atentado explosivo a la Embajada norteamericana en Beirut. Los restos de los diecisiete miembros del personal de la misión diplomática llegan a la base Andrews en Washington (Radiofoto UPI).

## Encuentran pistas sobre atentado explosivo a embajada en Líbano

BEIRUT, 24 (UPI).— Los expertos que escarban entre los restos de la destruida embajada norteamericana encontraron un aplastado detonador y pedazos de metal retorcidos que creen eran parte del camión que se llevó la bomba, dijeron hoy fuentes de la seguridad.

Los informantes, que prohibieron que se les identificara, dijeron que sus investigaciones han reforzado la creencia que la mortal detonación fue producida por explosivos colocados dentro de un camión que se abrió paso por la puerta de la embajada.

Siete días después del ataque, la policía y la embajada dicen que se ha confirmado que el número de muertos es de 61, entre ellos 17 estadounidenses.

Algunos de los mutilados cadáveres están todavía entre los escombros. "Todavía estamos encontrando pedazos de carne humana. Nada que puede ser reconocido, pero seguimos buscando", dijo uno de los empleados civiles que trabajan entre los escombros.

Fuerzas del Ejército del Líbano y de la infantería de Marina de Estados Unidos mantienen un estricto control sobre los restos de la Embajada, control que se extiende a kilómetro y medio a ambos lados del destruido edificio.

Fuentes de la seguridad libanesa dijeron que han recuperado y ensamblado partes del camión empleado en el ataque. Los fragmentos fueron a parar al mar, que está separado del edificio por sólo una calle.

## Naciones árabes discuten sobre situación en el Medio Oriente

SHARJAH, (Emiratos Árabes Unidos), Abril 24 (LATIN-REUTER).

Mañana se inicia aquí una conferencia regional de cinco días sobre Palestina y la situación de Jerusalén, en momento en que el proceso de paz para el Oriente Medio parece estar estancado.

La conferencia, auspiciada por las Naciones Unidas (ONU) contará con la asistencia de delegados de 12 países árabes y de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Representantes de varios organismos de la ONU y movimientos de liberación también acudirán al encuentro.

Fuentes de la conferencia dijeron que la situación legal de los palestinos en Cisjordania y Gaza ocupadas por Israel y la viabilidad económica del establecimiento de un estado palestino independiente constituirían demandas palestinas claves.

También debatirán sobre todas las propuestas de paz para el Oriente Medio, incluyendo las del Presidente estadounidense Ronald Reagan y un plan rival presentado por los árabes, añadieron las fuentes.

La conferencia se produce en momentos en que las perspectivas de una salida al conflicto árabe israelí parecen cada vez más lejanas.

## Gabinete israelí estudia el retiro de fuerzas de Beirut

JERUSALEN, Abril 24 (AP).— El Gabinete israelí, preparando para la visita que realizará esta semana el Secretario de Estado George P. Shultz, de Estados Unidos, debatió hoy si retirar parcialmente sus fuerzas del área de Beirut pero no adoptó ninguna decisión, dijo el Secretario del Gabinete Dan Medidor.

El funcionario no dio detalles de la discusión, pero fuentes del Gobierno dijeron que algunos ministros estuvieron de acuerdo en archivar la propuesta hasta después de la misión de Shultz que busca completar las negociaciones para un retiro total de las fuerzas israelíes, sirias y palestinas del Líbano.

"La propuesta está todavía en la mesa", dijo un funcionario del Gabinete.

La idea es retirarse 30 kilómetros al sur del río Awali y reflejarla la creciente frustración con las negociaciones sobre el retiro de tropas iniciadas hace cuatro meses y el aumento de las bajas israelíes en choques con guerrilleros palestinos y libaneses.

Se tiene entendido que el Primer Ministro Menahem Begin y el Ministro de Defensa Moshe Arens se opo-

nen a la retirada unilateral, pero las fuentes dijeron que ninguno de los dos habló sobre la moción presentada en el Gabinete con el auspicio del Ministro sin cartera Mordechai Ben-Porat y el Ministro de Bienestar Social Aharon Uzan.

Los proponentes de la idea dijeron que Israel podría reducir sus bajas al establecer una mejor línea defensiva. También ven la propuesta como una forma de temeridad al caos y conflictos sectarios que se crearían por el vacío dejado por los israelíes.

NEUMATICOS

Continental ALEMANES

TODAS LAS MEDIDAS PARA TODA CLASE DE VEHICULOS

En Santiago: Serrano 32 y Vic. Mackenna 199 esq. Jofré  
En Curicó: Camilo Henríquez 172, Fono 673  
En Talca: Uno Norte 1870, Fono 34238  
En Temuco: Rudecindo Ortega 01340, Fono 34341

REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL  
LA DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL INFORMA  
CUMPLIMIENTO DE LA LEY N° 17.798 SOBRE CONTROL DE ARMAS Y EXPLOSIVOS

Se recuerda a los cazadores, que el permiso para portar armas de caza tiene una duración de un año, para obtenerlo deben presentar solicitud a la autoridad fiscalizadora correspondiente a su domicilio.

Se insiste que ninguna persona puede portar armas fuera de su residencia, sin el permiso de la autoridad fiscalizadora respectiva.

La contravención de lo anterior está penado por la Ley N° 17.798 sobre control de armas y explosivos.

SANTIAGO, 18 de Abril de 1983

## Gobierno argentino se prepara ante posible ataque británico a barco que irá a Malvinas

BUENOS AIRES, Abril 24 (UPI).— El gobierno está atento a cualquier eventual ataque británico contra un barco que trasladará a las

## Parcial derrota de los socialistas en Austria

VIENA, Abril 24 (AP).— Los conservadores desafiaban hoy la mayoría absoluta que el Partido Socialista del Canciller Bruno Kreisky ha mantenido durante 11 años en Austria.

Al cerrarse la votación en las elecciones parlamentarias y con menos del 25 por ciento de los votos contados, una proyección realizada por un especialista en estadísticas de la Universidad de Viena mostró que los socialistas perderían de 3 a 5 de sus 95 escaños en el Parlamento de 183 escaños.

El Partido del Pueblo, conservador, aumentaría de 4 a 6 escaños su actual cantidad de 77, y el pequeño Partido Libertad perdería uno de sus 11 escaños.

La pérdida de cuatro escaños privará a los socialistas de su mayoría absoluta.

La proyección no revela la cantidad de votos contados y no incluye la ciudad de Viena donde vive 1,1 millón de los 5,3 millones de votantes. Según estimaciones extraoficiales, los socialistas habrían obtenido 609.500 del 1,3 millón de votos contados hasta el momento.

El destino de los Verdes y lista de alternativa no está claro aún. Los dos pequeños partidos buscan sus primeros escaños en el Parlamento con el apoyo de temas ambientales y populistas. Un mandato para cualquiera de los dos partidos dañaría seriamente las posibilidades socialistas de ganar su cuarta mayoría absoluta.

En la última elección, en 1979, los socialistas conquistaron la más abultada mayoría, con 51,03 por ciento del voto y 95 bancas en el Parlamento.

## MASIVA CONCURRENCIA

VIENA, Abril 24 (UPI).— Alrededor de cinco millones de electores de Austria concurrirán hoy a las urnas para decidir si sigue en el gobierno el Partido Socialista, que bajo la dirección del carismático Canciller Bruno Kreisky ha gobernado durante los últimos 13 años.

Los expertos esperan que cuando cierren las urnas en los 3.000 colegios electorales, a las 16.00 GMT, el 75 por ciento de los que tienen derecho a voto habrán ejercido ese derecho.

Las encuestas indican que las elecciones serán muy reñidas, y que podrían poner fin al gobierno de Kreisky, que tiene 72 años, y que en los últimos tiempos ha ganado gran reputación internacional por sus gestiones a favor de la paz.

Kreisky, que aspira a ser designado Canciller por quinta vez, necesita ganar por lo menos 92 de los 183 escaños del Parlamento para tener mayoría absoluta, y ha amenazado con retirarse de la jefatura del partido si el país no respalda la supremacía que le ha otorgado desde hace tanto tiempo.

El principal candidato de la oposición, Alois Mock, que presenta su aspiración por primera vez en el conservador Partido del Pueblo, se conforma con obtener la simple mayoría y está dispuesto a formar un gobierno de coalición.

## Detienen a dirigente polaco de Solidaridad

VARSOVIA, Abril 24 (DPA).— Los servicios de seguridad polacos detuvieron hoy en Wrocław a Józef Pinior, jefe de la organización clandestina regional del disuelto sindicato "Solidaridad".

Pinior es uno de los cinco jefes del órgano dirigente de la organización en la clandestinidad con los que Lech Walesa se reunió hace dos semanas.

LO MEJOR EN TANAX ES TANAX



REPUBLICA DE CHILE  
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL  
LA DIRECCION GENERAL DE MOVILIZACION NACIONAL INFORMA  
CUMPLIMIENTO DE LA LEY N° 17.798 SOBRE CONTROL DE ARMAS Y EXPLOSIVOS

Se recuerda a los cazadores, que el permiso para portar armas de caza tiene una duración de un año, para obtenerlo deben presentar solicitud a la autoridad fiscalizadora correspondiente a su domicilio.

Se insiste que ninguna persona puede portar armas fuera de su residencia, sin el permiso de la autoridad fiscalizadora respectiva.

La contravención de lo anterior está penado por la Ley N° 17.798 sobre control de armas y explosivos.

SANTIAGO, 18 de Abril de 1983

Malvinas a parientes de soldados argentinos, anunció el Canciller Juan Aguirre Lanari.

Antes de partir a Ginebra y Nueva Delhi, para asistir a las reuniones de la UNCTAD y de cancilleres de los Países No Alineados, respectivamente, Aguirre Lanari dijo que consideraba ese ataque como "una hipótesis".

Sin embargo anticipó que, pese a tratarse de una simple posibilidad, "vamos a esperar y vamos a ver" cómo transcurra el viaje del barco argentino, que según su organizador Osvaldo Destefanis zarpará el sábado próximo hacia las Malvinas.

Argentina y Gran Bretaña rompieron relaciones diplomáticas quedando aquí los intereses británicos a cargo de Suiza.

Aguirre Lanari fue interrogado sobre las amenazas que recibieron el encargado de negocios británico en la embajada Suiza y dos periodistas londinenses, por parte de organizaciones clandestinas.

"El gobierno argentino lamenta este tipo de cosas", respondió el Can-

ciller. "Evidentemente (el gobierno) no tiene ninguna responsabilidad en la materia", puntualizó.

Entre tanto, el diario La Nación anticipó que el ex Presidente Leopoldo Galtieri, ahora investigado por una comisión de jefes retirados de las tres armas por su papel en la guerra con Gran Bretaña por las Malvinas, advirtió que "no está dispuesto a ser el único chivo emisario".

La comisión intermedias trata de establecer las responsabilidades políticas y militares de la guerra.

Galtieri era hasta junio de 1982, comandante del Ejército además de presidente, y su conducta está siendo analizada juntamente con la de sus colegas las otras armas en relación a la guerra de las Malvinas, que terminó con la victoria británica.

De acuerdo con el informe de La Nación, el dictamen de la comisión intermedias "puede ser duro" con los militares que ordenaron la invasión del archipiélago.

De hallarse culpable a esos jefes, según La Nación, se los sometería a consejo de guerra.

EN LO PRINCIPAL: Solicitud permiso para explorar aguas subterráneas en bienes nacionales; OTROS: Acompaña documentos.

## SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS

ROLF BEHNCKE HAMMACHER, chileno, casado, Ingeniero Civil de Minas, domiciliado en Chuquicamata, Oficinas Generales, en su carácter de Gerente General, y en representación de la Corporación Nacional del Cobre de Chile, CODELCO-Chile, División Chuquicamata, según poder que acompaño en otro, Empresa del Estado, minera, industrial y comercial, del mismo domicilio, al Sr. Director General de Aguas respetuosamente expongo y solicito:

Me represento es dueño de diversas propiedades mineras que conforman los yacimientos denominados "Chuquicamata", "Pampa Norte" y "El Abra" entre otros, ubicados en la IIª Región de Antofagasta.

Es el caso que el Supremo Gobierno tiene interés en aumentar la capacidad de tratamiento del mineral en "Chuquicamata" e iniciar los trabajos tendientes a la futura explotación de "El Abra" y "Pampa Norte", lo que impone la necesidad de contar desde luego con los recursos hidrologicos que se precisan para llevar adelante el aprovechamiento industrial que se pretende y, particularmente, para el beneficio de los respectivos minerales.

En esta virtud, en la representación que conduzco y de acuerdo a lo dispuesto en el artículo 58 del Código de Aguas, vengo a solicitar se conceda permiso para explorar aguas subterráneas en el área denominada Pampa Perdiz, correspondiente a la hoya hidrográfica de los Salares de Ascotán y Carcote, en la IIª Región, y que comprende los sectores de Quebrada del Inca, Quebrada La Perdiz, Pampa Apacheta y Pampa La Perdiz, de acuerdo a los antecedentes que paso a exponer:

1.- La Dirección General de Aguas concedió a CODELCO-Chile, División Chuquicamata, permisos de exploración de aguas subterráneas en 9 áreas, de aproximadamente 50 Km² (5.000 Hás.) cada una, en la hoya hidrográfica de los salares de Ascotán y Carcote. Estos permisos constan en las siguientes resoluciones:

- AREA 1: Resolución D.G.A. N° 315 de 20 de julio de 1982.
- AREA 2: Resolución D.G.A. N° 288 de 21 de junio de 1982.
- AREA 3: Resolución D.G.A. N° 278 de 14 de junio de 1982.
- AREA 4: Resolución D.G.A. N° 313 de 20 de julio de 1982.
- AREA 5: Resolución D.G.A. N° 289 de 21 de junio de 1982.
- AREA 6: Resolución D.G.A. N° 284 de 17 de junio de 1982.
- AREA 8: Resolución D.G.A. N° 314 de 20 de julio de 1982.
- AREA 9: Resolución D.G.A. N° 279 de 14 de junio de 1982.
- AREA 10: Resolución D.G.A. N° 245 de 1ª de junio de 1982.

2.- CODELCO-Chile, División Chuquicamata, inició los trabajos de exploración de aguas subterráneas en las áreas autorizadas, dentro del plazo de 6 meses que estipulan las mencionadas resoluciones. Sin embargo, los estudios geológicos, hidrogeológicos y de fotointerpretación realizados hasta el momento, han llevado a considerar a Pampa Perdiz, área objeto de esta solicitud, como zona de máximo interés en la exploración de aguas subterráneas en la hoya de los salares de Ascotán y Carcote, puesto que existe una alta probabilidad de que sea ésta una entrada preferencial de los flujos subterráneos hacia el Salar de Ascotán. En efecto, el área aportante a la Pampa Perdiz es de considerable magnitud y no existe evidencia de evaporación de agua en el terreno, el cual es muy permeable, por lo que es dable suponer que el agua caída por precipitaciones o nevadas se infiltra en su totalidad, provocando la existencia de un acuífero cuya potencialidad deseamos determinar.

3.- El área de terreno que se desea explorar, con el fin de alumburar aguas subterráneas, comprende una superficie aproximada de 187,24 Km² (18.724 Hás.), ubicada en la hoya hidrográfica de los Salares de Ascotán y Carcote, en el área denominada Pampa Perdiz, que comprende los sectores de Quebrada del Inca, Quebrada La Perdiz, Pampa Apacheta y Pampa La Perdiz, en la IIª Región, delimitada por 10 vértices cuyas coordenadas geográficas son las siguientes:

VERTICE	LATITUD	LONGITUD
A	21° 40' 21" Sur	68° 12' 20" Oeste
B	21° 40' 21" Sur	68° 09' 47" Oeste
C	21° 42' 30" Sur	68° 09' 47" Oeste
D	21° 48' 16" Sur	68° 03' 38" Oeste
E	21° 54' 00" Sur	68° 03' 51" Oeste
F	21° 51' 45" Sur	68° 07' 07" Oeste
G	21° 53' 26" Sur	68° 08' 48" Oeste
H	21° 51' 52" Sur	68° 10' 37" Oeste
I	21° 48' 00" Sur	68° 08' 40" Oeste
J	21° 44' 51" Sur	68° 12' 20" Oeste

4.- El área solicitada comprende terrenos abiertos, inapropiados para fines agrícolas.

5.- Las aguas una vez alumburadas, se utilizarán, dependiendo de la cantidad y calidad de ellas, para el abastecimiento de la población y en los procesos industriales de beneficio de minerales de cobre de los yacimientos de "Chuquicamata", "Pampa Norte" y "El Abra".

6.- Los trabajos de exploración tendrán por objeto determinar la cantidad de agua que es posible extraer en el área solicitada.

En una primera etapa se considera efectuar estudios geológicos, hidrogeológicos, geofísicos, geoquímicos, topográficos y de fotointerpretación.

En una segunda etapa, se considera la construcción de los sondeos y pozos aptos para pruebas de bombeo que la primera parte del estudio indique necesarios. En una primera aproximación, los pozos de bombeo serán 2, con una profundidad cercana a los 350 m.

7.- Se deja constancia de que una vez determinadas la cantidad y calidad de las aguas que es posible alumburar, éstas serán conducidas en conjunto con las demás aguas que se alumburan en las otras áreas de la zona donde mi representado posee autorización para explorar aguas subterráneas.

El costo aproximado de los trabajos de exploración y estudios es de US\$ 100.000.

POR TANTO, en mérito de lo expuesto y documentos acompañados y lo previsto en el Art. 58 del Código de Aguas,

RUEGO AL SR. DIRECTOR GENERAL DE AGUAS, conceder a la Corporación Nacional del Cobre de Chile, CODELCO-Chile, División Chuquicamata, la cual consta de la escritura pública de delegación de poder de fecha 6 de julio de 1982, otorgada por el Notario de Santiago don Gustavo Bopp Blu, y que fuera ratificada ante el mismo Notario con fecha 28 de febrero de 1983.

b) Mapa de la zona mostrando ubicación de Pampa Perdiz, minerales "Pampa Norte", "El Abra" y "Chuquicamata".

c) Croquis de Pampa Perdiz, mostrando la ubicación de la zona que se intenta explorar.

d) Memoria explicativa.

e) Presupuesto Estimativo.

El Jefe Provincial de la Dirección de Aguas, Provincia El Loa II Región, que suscribe, certifica haber ingresado con esta fecha, solicitud de permiso de exploración de aguas subterráneas en el área de Pampa Perdiz, hoya hidrográfica de salares de Ascotán y Carcote y autoriza su publicación.

Calama, 13 de abril de 1983. Ingresada a las 10.00 horas.

ORLANDO ROCHA MELKA

Jefe Provincial El Loa

Dirección General de Aguas

II Región



## Treinta...

"Son aproximadamente treinta".  
"Yo quisiera referirme, sin embargo, a dos que estimó fundamentales: los proyectos que reforman el Código de Procedimiento Civil y el Código de Procedimiento Penal. Si bien es cierto, el resto tiene mucha importancia para los efectos de lo que hemos llamado 'Modernización Judicial', estos dos son los que revisten mayor relevancia."  
"El Código de Procedimiento Penal está en este momento en poder de las Comisiones Legislativas para su consideración. Han llegado ya a poder de dichas comisiones los informes de las Universidades y su discusión debe efectuarse en el curso de este año."

"En cuanto al Código de Procedimiento Civil, éste todavía está en el Ministerio, a la espera de los informes de las Universidades y de la Corte Suprema."  
"Creo que la secuencia es lógica y correcta, por cuanto conviene que se despache primero uno y, con posterioridad, ya con la experiencia de esa discusión, dar curso al segundo. Ambos códigos son producto de estudios muy minuciosos. No obstante, estimo que hay algunos puntos que podrán ser mejorados por las comisiones".

## LENTITUD DE LA JUSTICIA

"Piensa Ud. que la reforma a los Códigos de Procedimiento constituye realmente una solución a la denominada 'lentitud de la Justicia'?"

"Ante esta consulta, el Ministro Jaime del Valle enfatizó de inmediato: 'No, por cierto. De modo alguno pienso que se le pueda dar tal alcance. La reforma de los Códigos de Procedimiento es un gran paso en esa dirección; pero hay múltiples otros factores que contribuyen al retraso de la lentitud, como usted dice, en la administración de la justicia. La sola reforma de los códigos no los subsana. Un juicio es un acto complejo, en el cual inciden múltiples importantes elementos, aparte del procedimiento mismo. Por ejemplo, la persona del juez, de los abogados que intervienen y de diversos servicios públicos que, en una u otra forma, concurren en varias etapas del proceso. Tal es el caso, para citar algunos, de los servicios de Correos, los Servicios Periciales, los de Investigaciones y, en general, todas aquellas instituciones llamadas a elaborar informes o pericias'."

"Su dedicación a la docencia universitaria ha influido quizás en el inter-

és que ha evidenciado por el perfeccionamiento de jueces y personal de Gendarmería?"

"Hasta el momento he demostrado vivo interés en la creación y en el perfeccionamiento de dos escuelas. La Escuela Nacional Judicial y la Escuela Técnica de Gendarmería. Hay una razón lógica para que así sea. Como ya he dicho, en la administración de la justicia tiene una influencia preponderante la persona del juez, y por consiguiente, su formación. Yo diría que tanto o más que el propio procedimiento, la persona del juez es el elemento fundamental de todo proceso. Como es obvio, entonces, debemos preocuparnos de que su formación y su constante perfeccionamiento cuenten con el mayor apoyo. Del mismo modo, en la rehabilitación del recluso es determinante la influencia modeladora de Gendarmería. De allí también nuestro interés en ese campo".

"¿La acogida de los jueces, respecto al programa?"

"Solamente he recibido demostraciones de satisfacción por parte de todos los magistrados con quienes he tenido la oportunidad de conversar. Asimismo, el Pleno de la Corte Suprema manifestó su aceptación a la idea de legislar sobre la materia. El Pleno expresó su beneplácito condicionado a que los estudios que se harían sobre este tema fueran serios y meditados. Por cierto que me comprometí a eso y el primer paso está demostrado con la calidad y número de los miembros que trabajan, en forma asidua, en la Comisión".

## ASISTENCIA JUDICIAL GRATUITA

"Ministro, ¿cómo visualiza el desempeño de la Asistencia Jurídica Gratuita?"

"He tenido la experiencia de visitar el Servicio en Santiago y parcialmente, pero tengo estadísticas y referencias de lo que sucede en el resto del país. Debo decir que, con todo el respeto que me merece la labor que cumplió el Colegio de Abogados en la materia, a lo largo de muchos años, me es forzoso reconocer que el avance que ha hecho en esta labor el Ministerio de Justicia es notable."

"Desde luego, para señalar un ejemplo, se ha extendido a numerosos puntos donde no había ningún tipo de asistencia, tales como Coyhaique, Curicó, Molina, Penco, Teno, Romeral."



Ministro Jaime del Valle: "La reforma de los Códigos de Procedimiento es un gran paso para modernizar y agilizar la administración de justicia".

## En balacera...

(Viene de la Pág. 1A)

móvil particular en cuyo interior viajaban el cabo Pedro Jara Bueno y el carabinero Jorge Zambrano Gallegos, ambos de dotación de la Tenencia Roosevelt, quienes al percatarse de lo que sucedía en el microbús intentaron repeler la acción de los extremistas dando origen a un espectacular tiroteo.

En la refriega, Dastress González fue alcanzado en su mano derecha, en tanto que su cómplice Cisternas Aguirre, recibió un proyectil en su hombro izquierdo. El uniformado Jara Bueno también resultó impactado por una bala en el pecho, a la altura de la tetilla izquierda, debiendo ser trasladado de urgencia hasta el Hospital de Carabineros.

Desde la Tenencia Roosevelt, dependiente de la Vigésimo Sexta Comisaría, donde se confeccionó el parte respectivo, los antisociales fueron llevados hasta la posta del sector para ser atendidos.

## VERSION OFICIAL

De acuerdo a los antecedentes entregados anoche por la Prefectura

de Carabineros, ambos delincuentes políticos procedieron a intimidar al chofer del vehículo de locomoción colectiva —cuya identidad no se proporcionó— e hicieron abandonar a los quince pasajeros del microbús.

Mientras se realizaba esta maniobra, el conductor trató de resistirse e intentó acelerar la máquina. Esta acción fue repelida por los extremistas con dos disparos que, felizmente, no dieron en el blanco.

En esos instantes se produjo la intervención de los policías uniformados, de franco en esos momentos, Jara Bueno y Zambrano Gallegos, quienes subieron al vehículo y se enfrentaron con los asaltantes.

En la balacera consiguieron ser reducidos ambos extremistas y el cabo segundo Pedro Jara Bueno resultó con una herida en el tórax y se encuentra internado en el Hospital de Carabineros con diagnóstico de gravedad, pero fuera de peligro.

## Retiran...

siásticas pertinentes, a quienes corresponde juzgar los contenidos".

El libro, según señala el padre Niccolussi, "pretende presentar una serie de valores para el joven cristiano, atendiendo a los planteamientos del Ma-

## Consolidación...

el caso de la Ley de Rentas, que produjo entradas suficientes para todas las municipalidades".

Rubricó lo anterior el personero señalando que cada Congreso va fijando hitos en el desarrollo. "Se ha logrado, afirmó, un definitivo fortalecimiento de todo lo nuevo que se ha incorporado al sistema municipal".

Para Folch la filosofía del quehacer municipal es una sola: el bien común.

gisterio, del Santo Padre y de los pastores de la Iglesia chilena. Sin embargo, algunas expresiones, ejemplos o citas del texto, especialmente si se sacan del contexto de la obra y de su función metodológica, o si no se citan fuentes, pueden dar lugar a equivo-

cos, no obstante la buena fe de los autores".  
Más adelante, la entidad manifiesta que "se puso en conocimiento de esta declaración a Monseñor José Manuel Santos, presidente de la Conferencia Episcopal Chilena, quien expresó su conformidad con ella".

más adecuados para la integración de los CODECO.

Más importante cobra aún este Congreso si se considera, tal como lo señalara el Ministro del Interior, general Enrique Montero, que la comuna es el instrumento fundamental de la participación ciudadana.

Por ello se puede concluir que esta reunión nacional constituye una nueva etapa en el análisis y perfeccionamiento de todo el sistema participativo.

(Viene de la Pág. 1A)

Hualahé y Vichuquén, por mencionar algunos.

"Es justo señalar que esta mejora no sólo se debe a una mayor eficiencia en el manejo del problema, sino que también a una inversión de recursos mucho más amplia."

## REFORMA A LA LEY DE CHEQUES

"¿Considera Ud. que un retorno a la antigua normativa en materia de libertad provisional para los procesados por giro doloso de cheques, constituye una solución social al problema creado y que es de equidad legislar en este sentido?"

"Debo manifestar que ha habido un insistente error al señalar que se vuelve al antiguo sistema, por cuanto, mientras antes se concedía la libertad bajo fianza pagando menos de un cincuenta por ciento del cheque protestado, en el anteproyecto que estudia el Ministerio de Justicia se propone que el reo pueda salir en libertad bajo fianza, siempre que consigne desde un 50% hacia arriba del valor del cheque protestado, más intereses y costas. Lo anterior no significa que el reo quede liberado del pago del total del cheque, puesto que al momento de dictarse la sentencia respectiva, tendrá que ser condenado a las penas correspondientes si no ha satisfecho el total de la deuda."

"Esta reforma, aparte de adecuar la Ley de Cheques a las normas de la Constitución política, iguala en materia de exarcelación el delito de giro doloso de cheques a otros delitos mucho más graves. Debe pensarse que un homicida tiene hoy día más perspectivas de obtener la libertad bajo fianza que un reo por giro doloso de cheques que carezca de los medios necesarios para pagar toda su deuda".

## NOTARIOS

"¿Cuál es su visión acerca de los notarios?"

"Acabo de solicitar un detenido estudio acerca de los resultados de la ley que modificó el Sistema Notarial chileno. Conocida esa evaluación, se entrará a estudiar la conveniencia de perfeccionarla o de dejarla en la situación actual. Por ahora es prematuro hablar sobre esos resultados. En cuanto a los aranceles, he remitido oficios a la Excelentísima Corte Suprema y al Colegio de Abogados, pidiéndoles su opinión, por cuanto deseo que los aranceles sean reales y adecuados, de manera que no se burlean en ningún sentido, ni hacia arriba ni hacia abajo, y de manera tal que se le permita a las autoridades, a quienes compete fiscalizar esta materia, aplicar sanciones cuando corresponda".

El Ministro del Valle finalizó refiriéndose a los progresos alcanzados últimamente en el Servicio de Registro Civil e Identificación y en el Servicio Nacional de Menores.

Respecto a la primera entidad, señaló que anualmente se reciben allí más de 500.000 inscripciones de hechos vitales y se otorgan en igual tiempo 5.000.000 de documentos. La introducción de la computación ha significado ventajas que ya pueden visualizarse.

Dijo que era posible elaborar rápidas estadísticas y entregar respuestas a las solicitudes del público de manera realmente efectiva. Destacó también que hay, hoy en día, una entrega oportuna y confiable de antecedentes a las autoridades judiciales y policiales.

Habiendo del Servicio Nacional de Menores, hizo presente que hasta la fecha se atiende a 47.198 en 495 establecimientos y que la protección a los pequeños en situación irregular era una preocupación permanente de la Secretaría de Estado que dirige.

El funcionario policial Jorge Zambrano Gallegos resultó ileso en el incidente.

## BOMBAS MOLOTOV

De acuerdo a los antecedentes recogidos por LA NACION en el lugar de los hechos, los dos sujetos portaban un bolso que contenía: quince botellas de vidrio con parafina en su interior. Cada envase iba premunido de una mecha de género que al ser encendida se transforma en las conocidas "bombas molotov".

Los planes de los extremistas consistían en viajar con el vehículo hasta el centro de Santiago y efectuar diversos atentados con los explosivos incendiarios que portaban.

Carabineros de la tenencia Roosevelt decomisó dos revólveres a los extremistas: uno marca Colt, calibre 38 y otro Páspas, calibre 22.

Ambos subversivos fueron atendidos de sus heridas y actualmente se hallan detenidos en la Vigésimo Sexta Comisaría de Carabineros.



El vicepresidente ejecutivo de la Corporación Nacional del Cáncer, Víctor Molina Moscoso, informa sobre las labores que desarrolla esa institución del voluntariado. A su izquierda aparecen la presidenta del directorio, Teresa Consolero de Simonetti, y María Mercedes de Montané, y a su derecha, Norma Augier de Molina y Graciela Miño de Vásquez, integrantes de la directiva.

Corporación Nacional del Cáncer

## Enfermos de escasos recursos reciben tratamiento gratuito

□ En drogas para los afectados por el flagelo se invirtió el año pasado más de 12 millones de pesos

Ayudas por más de 12 millones de pesos a enfermos de escasos recursos proporcionó el año pasado la Corporación Nacional del Cáncer, a través del Banco Nacional de Drogas Antineoplásicas. Así lo dieron a conocer LA NACION, la presidenta de la institución, Teresa Consolero de Simonetti y el vicepresidente ejecutivo de la misma, coronel de Ejército (R) Víctor Molina Moscoso.

El banco de drogas cumplió ayer 9 años de intensa actividad, sirviendo en forma abnegada a quienes, por impedimentos económicos, han debido recurrir a él. La ayuda proporcionada ha sido, la mayoría de las veces, en un ciento por ciento en tratamientos de quimioterapia y radioterapia, y en otras, hasta en un cincuenta por ciento, dependiendo ello de la situación socioeconómica del paciente.

El aumento de los casos de la enfermedad, en adultos y niños y la necesidad de contar con recursos materiales y humanos, ha impulsado a la Corporación iniciar una campaña de captación de socios colaboradores, que aporten su ayuda, para así poder contar con los medios para adquirir las drogas que se requieren para los tratamientos.

Paralelamente, la Corporación ha iniciado una campaña de captación de voluntarios para que puedan secundarla en la atención que se presta a los enfermos.

En la actualidad, en la Región Metropolitana, sólo 135 damas pertenecen a este voluntariado que entrega bienestar espiritual, intelectual y físico a quienes padecen de este mal, en el Servicio de Oncología del Hospital San José, Hospital de Niños Roberto del Río, Fundación Arturo López Pérez, Equipo Móvil de la Dirección de Cáncer Gástrico del Hospital Paula Jaraquemada y en el Hogar de Pacientes de Cáncer, en tránsito por Santiago.

"Su número es extremadamente reducido —dice a LA NACION— Teresa de Simonetti. Las voluntarias, la mayoría de ellas, debe trabajar de lunes a viernes e inclusive fines de semana, lo que físicamente les resulta imposible. Por ello es necesario duplicar el número de personas voluntarias que se integren a esta labor, lo que permitiría aumentar también el número de enfermos que reciben esta atención".

## BANCO DE DROGAS

Señaló, asimismo, que una de las mayores aspiraciones de este momento, es la creación y formación de un Centro Nacional de Cancerología, que permita ofrecer las condiciones docentes, técnicas, científicas, equipamiento y otros para combatir eficazmente esta enfermedad.

Añadió que es posible activar el Banco de Drogas Antineoplásicas, siempre que la ciudadanía se comprometa de lo que significa el mal. "Los pocos recursos con que dispone, se pueden distraer en otros objetivos que no sean los de la adquisición de las drogas que con tanta urgencia necesitan los enfermos, —dice la presidenta del directorio— pues día a día son más las personas afectadas por el flagelo que recurren a nosotras".

Ahora en cuanto a los ingresos, destacó que ellos provienen de la intensa labor que deben desarrollar las Damas de Verde en el aspecto social, al margen del trabajo de atención de los enfermos. Organizan desfiles de modas, funciones de teatro o ballet, cenas baillables y te canastas, exposiciones caninas, rifas, bingo, venta de canastas de caridad y canastillos de novios, colocación de alcancías en el comercio de la capital, utilidades del funcionamiento del kiosco snack-bar y otras actividades benéficas que se desarrollan, todo lo cual se suma a la colecta anual que se realiza, a las cuotas de los socios colaboradores y a las donaciones que se reciben.

Teresa Consolero de Simonetti informó, asimismo, que el jueves en el Hotel Cordillera se realizará un cóctel-desfile de modas con el objetivo señalado anteriormente, financiar el Banco de Drogas. Para la oportunidad, espera tener la favorable acogida de todos los sectores.

Señaló que las inscripciones se reciben en el teléfono 775788, o Santos Dumont 999, donde también podrán dirigirse las personas que deseen integrarse al voluntariado de las Damas de Verde o Damas de la Esperanza, como las denominó la señora Lucía Hiriart de Pinochet, como asimismo quienes estén en condiciones de convertirse en cooperadores de la institución.

## PRIMERA DAMA

Durante la conversación con LA NACION, se destacó reiteradamente el apoyo que le brinda a la Corporación Nacional del Cáncer la Primera Dama, señora Lucía Hiriart de Pinochet. "Fue ella quien inauguró el Banco al que hizo una importante donación de drogas. Fue ella quien donó una casa donde funciona el Hogar de Pacientes de Cáncer en tránsito por Santiago. En éste se han ocupado más de mil 400 camas-días con enfermos a quienes además de proporcionárseles la medicina, se les alimenta, se les distrae, se les anima, se les otorga asistencia espiritual y todo ello sin costo alguno. Inclusive, cuando se trata de menores, quedan acompañados por sus madres, quienes reciben la misma atención, también en forma gratuita."

## El alcalde cumple un rol básico en sistema de educación municipal

□ Interés demostrado por autoridades comunales está haciendo cada vez más efectiva esta modalidad, señalaron docentes de La Reina

Del esfuerzo desplegado por los alcaldes depende en gran medida el éxito de la administración municipal de la educación, señaló a LA NACION el rector del Liceo Teniente Luis Cruz Martínez de La Reina, Axel Gondar.

El directivo docente, tras sintetizar los principales avances experimentados por el colegio desde que fuera traspasado a la Municipalidad, el 1º de noviembre de 1981, expresó que el alcalde Eduardo Esquivel ha demostrado, "desde el primer momento su interés por hacer avanzar el sistema educacional en la comuna, lo que permite optimizar los resultados al máximo. Eso, creo, debe ocurrir en cada comuna, donde depende en gran medida del alcalde el éxito que tengan en la administración de los establecimientos educacionales, visión que no deben perder en ningún momento".

Expresó asimismo, que el Departamento de Educación Municipal está integrado sólo por docentes, lo que posibilita aún más el buen manejo del sistema.

LA NACION también quiso conocer las inquietudes del profesorado que labora en este establecimiento, de 970 alumnos, de kinder a 4º medio distribuidos en 24 cursos.

"Creo que necesitamos contar con un mecanismo que nos asegure la estabilidad laboral", indicó la jefa de la Unidad Técnico-Pedagógica, Cristina González.

Consultada luego sobre su visión en torno al anunciado Estatuto docente, dijo que constituía una magnífica idea, altamente positiva y esperada por el profesorado, cuyo éxito se irá midiendo a medida que se vaya poniendo en práctica.

Ximena Campos, profesora de Física, puntualizó, por su parte, que la administración municipal les ha significado un mayor control a los docentes de aula, lo que redundará mayormente en el éxito educacional.

## MEJORAMIENTOS

La subdirectora del establecimiento



Axel Gondar y Eliana Urrea, rector y subdirectora del Liceo Luis Cruz Martínez de La Reina, dieron a conocer a LA NACION los principales beneficios aportados por el nuevo sistema administrativo de la enseñanza.

to, Eliana Urrea, informó que desde el traspaso se ha evidenciado un notable mejoramiento en la infraestructura del edificio: pintura de muros y dependencias, colocación de muros necesarios para el buen funcionamiento y desarrollo de las actividades educacionales; colocación de escalones en los patios y pavillos para el confort de los alumnos en horas de recreo y lo más significativo, el aumento en la entrega de material didáctico, imprescindible para las labores a cumplir en el plantel.

"La descentralización del sistema educativo —agregó— ha significado una mayor preocupación por las cosas puntuales, entre ellas el mejoramiento del aspecto físico del colegio, como también en la agilidad observada para proveer cargos de docentes, y un mejor y más efectivo control sobre el liceo".

Consultado el Director en torno al alcance de la subvención percibida por el liceo, dijo que este año la situación mejorará notablemente, debido a que se decidió dotar al establecimiento de cursos de enseñanza básica, que cuestan menos al requerir un solo profesor por aula, y al significar un notable aumento en el monto de este subsidio.

CLUB DE LO  
super  
one



Santiago de Chile,  
Lunes 25 de Abril de 1983

Cuerpo B

La Nación

## Mario Rodríguez ganó Maratón de Carabineros

Al promediar la mitad del recorrido de 17.400 metros el atleta de la Universidad de Chile se irguió como líder de la carrera, lo cual confirmó con un fuerte ritmo al faltar un kilómetro para finalizar la prueba que se adjudicó con 56 minutos 59 segundos

**M**ario Rodríguez, atleta de la Universidad de Chile, ganó la "Maratón de Carabineros" organizada por el Club Deportivo Suplementeros en homenaje al 56° aniversario institucional de dicha rama de las Fuerzas Armadas.

La prueba para todo competidor comprendió un recorrido de 17.400 metros por las principales calles y avenidas de Santiago, iniciándose a las 10.54 horas desde la plaza San Isidro. El coronel de Carabineros, Yerko Yasie, dio la señal de largada con la participación de 48 atletas y ante la presencia de altas autoridades deportivas

presididas por el Coordinador Regional de Deportes y Recreación, coronel Jorge Pedrosa. También estuvo presente el jefe de protocolo, Fernando Cordeiro y el precursor de la tradicional Maratón de Carabineros, coronel (R) Renato Baeza Castillo.

### CARRERA VIBRANTE

Al sonido del disparo los atletas emprendieron la carrera en dirección a Avenida Matta, donde el grupo comenzó a llevar un buen ritmo que se mantuvo hasta la intersección de Nuble con Dávila Larraín, donde un número de 9 atletas comenzó a distanciarse paulatinamente del gran conglomerado de de-

portistas. Este grupo, liderado por Luis Vera de Punta Arenas se mantuvo compacto en todo el trayecto que comprendió la Avenida Rodrigo de Araya, desde Vicuña Mackenna hasta José Pedro Alessandri (ex-Macul), sin embargo, al promediar la mitad de la carrera la punta se alternó entre Luis Nempo, Mario Rodríguez, Hugo Soto y Juan Quintana, seguidos de cerca por Vera, José Rodríguez y Pedro Castillo.

A la altura de Irarrázaval con Antonio Varas pareció que Nempo apuraba el ritmo tratando de distanciarse del reducido grupo, pero Soto no le dio tregua y comenzaron un verdadero turno de líderes ante la mirada expectante de los otros competidores, aunque no reflejaron muestras de preocupación y siguieron pegados a los punteros.

Dicha situación se mantuvo sin variación en Antonio Varas, Eliodoro Yáñez y Miguel Claro, pero al llegar a Providencia, Soto intentó una escapada que no pudo lograr porque sus seguidores también apuraron el ritmo y Mario Rodríguez empezó a perfilarse como el único puntero de la maratón. Frente al Museo de Tajamares el liderazgo del atleta se tornó evidente, distanciándose unos 300 metros de su más cercano rival, Hugo Soto, al cual seguían Nempo, José Rodríguez y Quintana.

Faltando unos 1.500 metros para finalizar el recorrido el paso del líder se hizo mucho más fuerte, rápido y de clara superioridad frente a sus "escotas" manteniéndolo en el trayecto de Avenida Portugal, y Curicó donde enfilió hacia la meta la plaza San Isidro que alcanzó después de 56 minutos 59 segundos de carrera ante el aplauso y vítores de un numeroso público que se ubicó en dicho lugar, como también en el transcurso de la carrera donde destacó el aplauso cerrado que brindaron a los deportistas las fuerzas de orden apostadas en el frente de sus respectivas comisarías por donde pasaron los atletas, dando con esto el aliento necesario a los competidores y atractivo a la prueba pedestre.

La carrera de 9 mil metros para Carabineros y seniors —que en su totalidad comprendió cerca del centenar de atletas—, se la adjudicó el representante de la Prefectura de Viña del Mar, Anselmo Vilches, quien desde los inicios tomó la punta y guardó holgada distancia desde la mitad de la carrera a su más cercano rival, Luis Lepe, que terminó en segunda ubicación.

La categoría seniors A se la adjudicó Víctor Toro, de Suplementeros, y Hugo Villar y Pedro Albormoz lo hicieron en las categorías B y C, respectivamente.

**CLASIFICACION TODO COMPETIDOR.** 1.— Mario Rodríguez (U. CH.), con 56 minutos 59 segundos. 2.— Hugo Soto (Transportes J. Bhole), 57.10. 3.— Juan Quintana (La Quillotana), 57.20. 4.— Luis Nempo (C. Bata), 57.25. 5.— José Rodríguez (Academia Valparaíso), 58.22. 6.— Nicolás Carvajal (C. Bata), 58.37. 7.— Pedro Castillo (Casino Viña del Mar), 58.57. 8.— Luis Vera (Punta Arenas), 59.48. 9.— Manuel Valdés (FACH), 59.49. 10.— Nelson Arriagada (Curicó), 59.56. **PRUEBA CARABINEROS:** 1.— Anselmo Vilches (Pref. Viña), 31.16. 2.— Luis Lepe (RR PP), 33.48. 3.— Benedito Iberty (FF EE.), 34.41. 4.— Fernando Moya (Pref. Viña), 34.47. 5.— Rolando Arévalo (Gabinete Carabineros), 38.21. 6.— Bernardo Contreras (Pref. Occidente), 40.17 y 7.— Eduardo Zúñiga (FF EE.). **SENIORS A:** 1.— Víctor Toro (Suplementeros), 34.30. 2.— Eduardo Silva (Supl.), 36.04. 3.— Iván Carvajal (Feria Lo Valledor), 37.04. 4.— Manuel Álvarez (L. Llaime), 37.06. 5.— Donald Mc Givray (Cónsul de Canadá), 37.23. 6.— Guido Aravena (Inacap), 39.47. 7.— Daniel Barbosa (Calera), 41.18. 8.— Jorge Maya (Supl.), 41.50. 9.— Anselmo Cáceres (Bata), 43.38 y 10.— Daniel González (Molyne), 47.37. **SENIORS B:** 1.— Hugo Villar (Comuvil), 34.32. 2.— Luis Tapia (Valparaíso), 36.01. 3.— Juan Román (Bata), 36.07. 4.— Francisco Pradenas (U. C.), 36.46 y 5.— Gonzalo Vigil (At. Santiago), 40.15. **SENIORS C:** 1.— Pedro Albormoz (Talca), 34.38. 2.— Alfonso Cornejo (U. C.), 35.04. 3.— Héctor Paul (At. Stgo.), 35.17. 4.— Carlos Vallejos (Supl.), 37.53. 5.— Hernán Ovalle (USACH), 38.31. 6.— Rogelio Riveros (Supl.), 38.32. 7.— José Elias Pavel (Supl.), 38.42. 8.— Julio Barahona (U. C.), 40.28. 9.— Carlos Rebolledo (Iquique), 42.03 y 10.— Julio Sánchez (Chavilillos), 44.13. **DAMAS:** 1.— María Inés Cea (LA NACIÓN y H. Militar), 43.33 y 2.— Orieta Núñez (Colegio Santa María), 48.39.



Cerca de un centenar de atletas seniors y de Carabineros participaron en la prueba de 9 mil metros que precedió a la de "Todo Competidor". En primera fila, al inicio de la carrera, se aprecia a Pedro Albormoz, Héctor Paul, Rolando Arévalo, Iván Carvajal, Eduardo Zúñiga y Luis Lepe.

Competidor". En primera fila, al inicio de la carrera, se aprecia a Pedro Albormoz, Héctor Paul, Rolando Arévalo, Iván Carvajal, Eduardo Zúñiga y Luis Lepe.

Ante Unión quedó demostrado

## A Colo Colo le falta continuidad

Pese a que el cuadro albo en la primera fracción pudo haber concretado un marcador más amplio, a la postre y después del apagón eléctrico finalizó metido en su arco

**P**ese a que Colo Colo ganó a Unión Española y sumó dos puntos que lo acercan a Rangers de Talca, único invicto del fútbol chileno en las dos divisiones, y líder del Grupo B, dejó entrever su falta de continuidad en el juego, ya que luego de un primer tiempo donde pudo haber concretado un marcador mucho más amplio. A la postre y una vez solucionado el repentino apagón eléctrico a consecuencia de la violenta tormenta que azotó la noche del sábado a la capital, el elenco popular finalizó metido en su arco, soportando estoicamente el asedio hispano para asegurar una victoria que en principio y en el papel— pudo haber sido cómoda.

Con estos argumentos no existe afán de desmerecer la labor de la oncenia que dirige técnicamente Honorino Landa, quienes a raíz, justamente, del "bajón" experimentado por los hombres albos,

luego de un primer tiempo a "todas luces", tuvieron y merecieron, sin duda, el empate, sobre todo en los 9 minutos finales, los cuales debieron jugarse luego de haber estado suspendido el pleito por casi media hora.

### SIMALDONE Y HORMAZABAL

Dentro de la natural preocupación que debe existir en Pedro García por el desempeño de su plantel, hay una inmensa alegría que, sin duda, debe estar soslayando en parte lo antes mencionado, ya que Horacio Simaldone, (quien ya en Argentina, especialmente en el partido jugado en La Plata ante Estudiantes mostró una recuperación que el sábado pasado confirmó) anotó el único gol del partido; corroté —como es costumbre— por todos los sectores del terreno a sus rivales, y buscó en forma incesante por

ambas bandas el desborde. A la postre fue sustituido pero nada más por cansancio a consecuencia de la labor desplegada.

Por su parte, Luis Hormazábal, quien durante toda la temporada pasada permaneció inactivo a consecuencia de reiteradas operaciones, éste año ha vuelto como siempre: con gran fuerza, haciendo goles (ante Everton) y desdoblándose continuamente en ataque para colaborar con sus compañeros.

Por consiguiente, entonces, Colo Colo a medida que vaya recuperando sus lesionados, que en la actualidad suman bastantes —Herrera, O. Rojas, Osbón—, tendrá que superar lo que hasta el momento y específicamente la noche del sábado ante Unión Española en una jornada que pareció de película, mantuvo al "cacique", por su discontinuidad, con el "alma en un hilo".

### Básquetbol

## Selección chilena sigue mostrando algunos vacíos

Superó a Valdivia 90x79 en la segunda presentación realizada en el gimnasio Nataniel

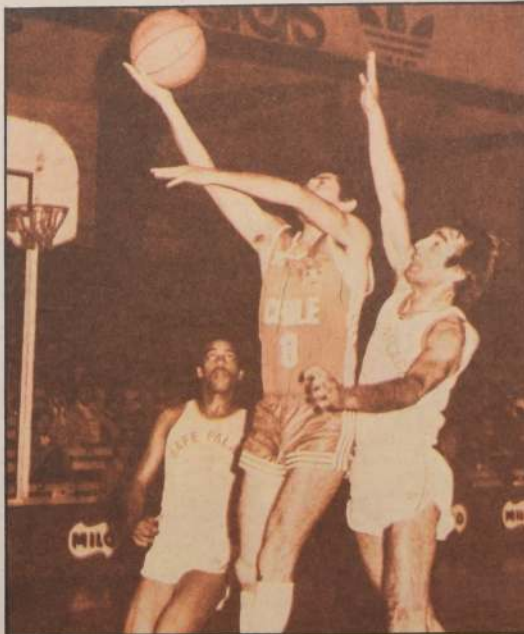
**L**a selección de básquetbol chileno se volvió a imponer a la representación de Valdivia 90-79, repitiendo el triunfo del día sábado cuando venció 94-73 en las presentaciones realizadas en el gimnasio de calle Nataniel.

En la jornada matinal de ayer domingo, el primer tiempo había finalizado 49-37 que se justificaba plenamente por el mejor accionar de la selección cuyo conductor Manuel Herrera supo afrontar con habilidad tal misión y provocando un exitoso despliegue de sus compañeros Córdova, Krinfokai, Somoza y San Martín. Valdivia buscó afanosamente una nivelación pero no tuvo el éxito esperado pues la selección marcó a presión en forma adecuada, realizó el juego que más le convenía y contraatacó con suma habilidad.

Luego en la segunda etapa, varió su esquema, ingresando con Somoza, Verdejo, Krinfokai, Dubois y Giubergia, estos tres últimos más tarde salieron por límites de faltas. Se mostró al quinteto de Valdivia equilibrado, soltura en la marca, que permitió al quinteto de Valdivia equilibrar la lucha, sacar amplio provecho de las fallas rivales, hasta quedar a sólo siete puntos de diferencias, sin embargo el ingreso de Mass en el conjunto seleccionado, le dio más fortaleza, vigor en los rebotes y volvió la calma al cuadro. De cualquier forma el elenco nacional le resta un buen porcentaje de armonía en la producción de juego, incluso el estado físico pareciera no ser el más adecuado, lógicamente le resta un tiempo prudencial para alcanzar el nivel deseado que se necesita para asistir a un sudamericano.

El elenco visitante, con dos norteamericanos y un panameño, logra desequilibrar a cualquier rival, debido a sus recursos y habilidades en los fundamentos del juego. Eso significó ser un buen rival para una selección que busca superación de sus problemas.

En tanto que en el encuentro preliminar de ayer en el gimnasio Nataniel, la representación de Universidad Católica superó 66-62 (29-35) a Quinta Normal. Ample por el campeonato de apertura de básquetbol de Santiago en varones.



Dos triunfos se anotó la selección nacional de básquetbol masculino sobre la representación de Valdivia en los encuentros disputados el sábado y ayer en el gimnasio Nataniel. Los marcadores fueron de 94x73 y 90x79, respectivamente, mostrando aún algunas fallas el quinteto nacional.

## ¿Qué pretenderá Miguel A. Gamboa?

Caso insólito es el de Miguel Ángel Gamboa. Expulsado reiteradamente por desacato a la autoridad, que eso es el juez de un partido por encima de toda consideración. Y si la autoridad es vulnerada el espectáculo mismo queda librado a la "ley de la selva", donde cada jugador puede hacer lo que quiera sin fijarse en el reglamento.

La gravedad es la reincidencia. Porque un futbolista, como cualquier ser humano, puede exasperarse ante lo que él estime injusto. Pero de ahí a faltarle el respeto al juez en forma reiterada hay una enorme diferencia, máxime tratándose de un jugador experimentado que debe medir sus reacciones. Al no poder controlarse incurre en graves faltas sin medir las consecuencias.

Gamboa acusa que hay "persecución" referida en contra suya. De ser así —cosa en que diferimos del jugador— sería el primer caso en la historia del fútbol chileno, que lleva más de medio siglo de trayectoria profesional. No iban los árbitros chilenos a aguardar 50 años para "ensañarse" con determinado jugador, habiendo pasado miles, de todos los niveles por nuestras canchas. Más irascibles que

Gamboa, pero respetuosos de la autoridad cuando el futbolista, por una falta grave, es obligado a irse a los camerinos antes de los 90'.

Gamboa pertenece a una institución muy respetable —Universidad de Chile— e integra la actual selección nacional. Al equipo azul lo ha perjudicado obviamente con sus expulsiones, además de dañar la imagen de un plantel que sigue a Colo Colo en popularidad. En cuanto a la selección nacional todo integrante debiera ser un modelo de corrección y prudencia, como retribución al honor de vestir la casaca futbolística de un país.

Gamboa está equivocado. No hay persecución en contra suya sino es el quien no entiende que la autoridad jamás puede ser vulnerada. Aunque se equivoque, porque si los futbolistas cometen errores también pueden hacerlos los árbitros. He ahí la médula de la confusión de un futbolista que da la impresión en cada partido de no querer seguir jugando en Chile. Puede que aquí esté la clave de su conducta.

S.R.B.





Eugenio Jara, técnico de Naval, y su primera petición para corregir un grave defecto ofensivo

## "Nos falta un goleador"

□ "Antes estaba Jorge Aravena, ahora no tenemos quién finiquite"

Eugenio Jara ahora es un hombre "con muchas preocupaciones". Los tiempos de Magallanes, cuando las victorias eran más que las derrotas, están archivadas sólo para el recuerdo.

Hoy, en Naval de Talcahuano, su nueva casa, la campaña ha sido irregular y esto indudablemente inquieta a un técnico que desea ver a su equipo en el pináculo.

(La tarde del sábado, Naval tuvo "todo" para ganar, pero al final se retiró con una nueva derrota, que prácticamente le deja sin opción para llegar a la instancia final del torneo Copa Polla Gol).

"El haber quedado sin opción para clasificar como finalista del grupo, mayormente no me preocupa, porque ese no era nuestro objetivo. Claro, nos hubiera gustado mucho llegar a la final, porque todo técnico desea ver a su equipo arriba. Sin embargo, a nivel de técnico existe la opinión de que este equipo estaba en "rodaje", preparándose para el torneo oficial. Lo

que si me preocupa es el rendimiento como equipo", manifestó "Jara".

"Bueno, contra la "U", por ejemplo, tuvimos prácticamente todo el partido, pero nos faltó el hombre que la metiera. Creo que ésta es una de las fallas que tenemos que solucionar para el oficial. El año pasado estaba Jorge Aravena, pero ahora no tenemos a nadie de esas condiciones innatas para finiquitar. Además, defensivamente, también presentamos fallas, porque en los dos goles de la "U", cometimos errores. Todo esto, lógico, tenemos que solucionarlo".

¿Para corregir esos defectos se contratarán más jugadores?

"Tenemos tres cupos disponibles y los vamos a aprovechar, porque en Polla Gol detectamos dónde están nuestras fallas y vamos a corregirlas. Llegarán nuevos jugadores, pero es prematuro dar nombres".

¿Jorge Aravena?

"Creo que a todo técnico le gustaría tener a un jugador como Aravena en

su equipo, porque cualquier tiro libre cerca del área es "medio gol". Naval desea que retorne, pero eso depende de Católica".

¿Cómo calificaría el rendimiento de Luis Valenzuela, Jaime Gaete y José Bernal?

"Aunque estoy conforme, creo que pueden rendir más. Recién están conociendo a sus compañeros y esto provoca que de repente cometan errores. Creo que con el tiempo, Bernal, en su nueva función de volante de contención, será más útil a los intereses del plantel".

¿Cuál es el ideal que persigue Eugenio Jara?

"Hacer de Naval un equipo aguerido, que represente la idiosincrasia del habitante de Talcahuano. Hay una historia que se debe respetar. Y de manera optimista creo que lo vamos a conseguir, porque todos estamos remando para el mismo lado".

Eugenio Jara, lógico, tiene "muchas preocupaciones", pero cuando piensa en el mañana, sonríe...



EUGENIO JARA, un técnico que ahora espera la llegada del campeonato oficial para "desquitarse".

### Próxima fecha del fútbol

□ Quinta fecha: Segunda rueda

Por el torneo Copa "Polla Gol" se jugarán este fin de semana los diez encuentros de Primera y los ocho de Segunda División, quedando libres los cuadros de San Luis y Deportes Ibero.

### PRIMERA DIVISION

(5ª Fecha - 2ª Rueda)

EN SANTIAGO: Colo Colo (0) - U. de Chile (0)

A Italiano (1) - Rangers (2)

EN PROVINCIAS: Arica (3) - Antofagasta (2)

Iquique (0) - San Felipe (2)

Atacama (0) - U. Católica (2)

Cobresal (2) - Trasluz (0)

Everton (0) - S. Wanderers (2)

Palestino (2) - Magallanes (1)

O'Higgins (2) - U. Española (2)

Naval (0) - Fernández Vial (0)

### SEGUNDA DIVISION

(5ª Fecha - 2ª Rueda)

Cobresal (1) - Colchagua (1)

La Serena (3) - S. Morning (3)

Coquimbo (0) - San Antonio (0)

Ovalle (0) - U. Calera (1)

Concepción (0) - Huachipato (0)

Dep. Laja (1) - Lota (2)

Malleco (1) - Nublense (3)

Green Cross (1) - Linares (3)

NOTA: Los equipos nombrados en

primer término juegan de local y

entre paréntesis los resultados de la

primera rueda en ambas divisiones.

### Ejemplo de responsabilidad deportiva

□ La prueba ciclista Circuito Intercomunal de Novicios fue postergada para el domingo 8 de mayo

Eran las 8.30 horas y la Avenida Independencia, frente a la Municipalidad de Conchalí, estaba prácticamente bloqueada por esa muralla humana y multicolor que conformaban 160 pedaleiros provenientes de las más diversas comunas de la Región Metropolitana.

Esa legión de muchachos pugnaban ante las autoridades de la prueba Circuito Ciclista de Novicios Intercomunal para que se llevara a cabo la competencia pedaleira anunciada.

Fue una demostración admirable de espíritu deportivo de respaldo a las autoridades que lanzaron la idea de esta prueba destinada exclusivamente a los elementos no federados y seleccionados por las respectivas 29 comunas de la Región Metropolitana.

No interesaba el frío, ni la lluvia caída que había dejado imposibilitada al gran tramo de los 90 kilómetros de la carrera, convirtiéndose en ciertos lugares auténticas trampas para los pedaleiros. Todos los muchachos querían largar. Nadie había faltado a la cita. Desde Alhué, de San José de Maipo habían bajado al plano al sector norte de la capital en plena madrugada. Carabineros motorizados atentaban a las órdenes de las autoridades de la prueba. Todos querían largar, pero los ciclistas eran los que presionaban por su entusiasmo y alegría de competir.

José Manuel López, autoridad responsable de la prueba junto al grupo de comisarios de la carrera Dino y Guido Arrigoni, habían recorrido a las 6.30 horas a los 90 kilómetros de la prueba y estimaban que era un riesgo largar la competencia debido al alto número de competidores.

No podemos arriesgar el físico del corredor en tramos donde el piso está húmedo, resbaladizo, en otros hay lagunas. Queremos evitar los accidentes. Aún cuando realizamos 20 kilómetros neutralizados, el riesgo existe. Los ciclistas presentes son todos novicios, muy nuevos, de enormes aptitudes para este difícil deporte, es una juventud que merece el más amplio respeto y considerando los motivos que nuestras autoridades han tenido para llevar a cabo esta carrera, hemos decidido postergarla para el domingo 8 de mayo.

Eran las 9.30 horas y la Avenida Independencia, lentamente comenzaba a tomar su normal desarrollo. La alegría de 160 voluntades deseosas de pedalear comenzaba a retornar la ruta a sus destinos. 160 muchachos nos habían dado el ejemplo más admirable de espíritu y responsabilidad deportiva.

Benjamín Valenzuela, presidente del Sindicato de Futbolistas

## "Lo de la huelga sólo es un rumor"

Como un "simple rumor" fue calificada la supuesta huelga que los jugadores de Primera y Segunda División iban a realizar el próximo viernes por Benjamín Valenzuela, presidente del Sindicato de Futbolistas Profesionales.

"Existía un acuerdo de que si los clubes no cancelaban las deudas, íbamos a realizar una huelga como una forma de presión. Sin embargo, para efectuarlo se debe hacer una asamblea y hasta el momento nosotros no hemos citado para tal finalidad. Estoy de acuerdo en que la situación continúa igual como antes, pero va a ser un rumor para ver qué hacemos al respecto".

Finalmente, Valenzuela expresó que no tenía conocimiento sobre una lista donde 1.200 jugadores ya habían aprobado la huelga: "No sé dónde inventan eso. Nosotros no hemos organizado nada para boicotear el campeonato de apertura. Como presidente del Sindicato declaro que no presentaremos a jugar el próximo fin de semana".

Prueba Santiago-El Paico

## Felipe Alonso-Gonzalo Concha vencieron en la regularidad

Con gran número de participantes se llevó a efecto el sábado en la tarde la prueba de regularidad "Santiago-El Paico", que tuvo como vencedores al binomio formado por Felipe Alonso y Gonzalo Concha, destacando también en esta oportunidad la actuación del binomio formado por Claudio Davico y Alvaro Diéguez, de Stadio Italiano, quienes puntúan el Campeonato Metropolitano e Interdistritos, con muy buen puntaje debido a sus pocas faltas.

Los resultados generales en las cuatro categorías, fueron los siguientes:

PRIMERA CATEGORIA: Primeros, Felipe Alonso-Gonzalo Concha de Stadio Español con 18 faltas; segundos, Sergio Avalos y Orlando Moreno, de Care, con 32 faltas y terceros, Carlos Illanes y Pedro Gatica, también de Care, con 48 faltas.

SEGUNDA CATEGORIA: Primeros, Eduardo Guzmán y René Riveiro, de Stadio Español, con 95 faltas;

segundos, Rafael Capó y Rafael Capó, hijo, del Club Nacional, con 106 faltas y terceros, Guillermo Barrales y Richard Andreu, de Bata con 145 faltas.

TERCERA CATEGORIA: Primeros, Ariel Jensen y Fernando Ibarra de la Universidad de Chile, con 43 faltas; segundos, Manuel Brevis y Miguel Canessa, del mismo club, con 64 faltas; y terceros, también de la "U" de Chile, Luis Arrau y Verónica Botcher, con 71 faltas.

CUARTA CATEGORIA: Primeros, Claudio Davico y Alvaro Diéguez, de Stadio Italiano, con 5 faltas; segundo, Mauricio Berguecio y Francisca Berguecio, sin club, 12 faltas; terceros, Dennis Jones y Erwin Jones, de Rotary de Peñafiel, con 21 faltas; cuartos, Angelo Brusoni y Roberto Brusoni, de Stadio Italiano, con 23 faltas y quintos, Ramón Castillo y Navil Arankis, de la Universidad de Chile, con 33 faltas.

Martín "Cochise" Rodríguez

## De gran ciclista a diplomático

BOGOTÁ, Abril (UPI).— La carrera deportiva del ex campeón mundial de ciclismo, Martín Emilio "Cochise" Rodríguez, terminó definitivamente, pero todo parece indicar que la buena suerte lo acompaña porque ahora comienza su "carrera diplomática" en Italia.

Ahora el ex campeón prepara las maletas para asumir el cargo en el inicio de una carrera que no sabe a dónde terminará.

tivo de Colombia en Roma por el Presidente Belisario Betancur.

El nombramiento cayó como un balde de agua fría en los medios políticos, la prensa y el deporte, pero "Cochise" Rodríguez dijo que "no doy mucho crédito a los comentarios envidiosos de la gente".

Ahora el ex campeón prepara las maletas para asumir el cargo en el inicio de una carrera que no sabe a dónde terminará.

El argentino Manilla sufrió un serio accidente

## Gabbiani imbatible en Nuerburgring

NUERBURGRING, (DPA).— El piloto italiano Beppe Gabbiani, con March BMW, se impuso en la prueba de Fórmula 2 en el circuito alemán del Nuerburgring, cuarta prueba puntuable para el campeonato europeo de la especialidad.

En segundo lugar entró otro italiano, Alessandro Nannini con Minardi BMW.

En la prueba no tomaron parte los argentinos Manilla ni Larrauri. El primero de ellos se accidentó ayer y su auto quedó bastante dañado, al tiempo que Larrauri mantiene un conflicto con su escudería, la Minardi.

### LOS RESULTADOS

1.- Beppe Gabbiani (Italia), March BMW, 58:36.4 Min., (a una media de 191,398 HPH)

### Fútbol italiano

## Juventus a sólo 3 puntos del Roma

ROMA, Abril 24 (UPI).— Juventus quedó a sólo tres puntos del puntero Roma, cuando faltan apenas tres fechas para que concluya el campeonato italiano de fútbol, con lo que podría retener el título que ganó el año pasado.

Juventus derrotó por 2-1 al colista Catanzaro en calidad de visitante, mientras que Roma empató sin goles ante el Inter Milán en la cancha de este último.

Ahora el Roma encabeza la tabla de posiciones con 38 puntos, seguido por Juventus con 35 y el Inter Milán con 33.

Los resultados generales de la vigésima séptima fecha fueron:

Avellino	1	Pisa	0
Cagliari	0	Cresenza	0
Catanzaro	1	Juventus	2
Fiorentina	1	Ascoli	0
Genova	0	Nápoles	0
Inter Milán	0	Roma	0
Udinese	0	Sampdoria	4
Torino	1	Verona	1

TABLA DE POSICIONES:  
Equipo: Roma, Pts.: 38; Juventus,

35; Inter, 33; Fiorentina, 31; Verona, 31; Torino, 30; Sampdoria, 29; Udinese, 28; Génova, 25; Avellino, 25; Cagliari, 25; Pisa, 23; Nápoles, 23; Ascoli, 22; Cesena, 21; Catanzaro, 13.

### Torneo de Las Vegas

## Connors finalista

LAS VEGAS, ESTADOS UNIDOS, (UPI).— Jimmy Connors derrotó hoy a Hank Pfister por 6-3, 1-6, 7-5 para avanzar a la final del torneo de tenis que se está celebrando en esta ciudad de Nevada.

El evento es conocido como clásico de tenis Inter King-Casars Palace. Connors enfrentará mañana a Mark Edmondson, quien venció a Robert Vandi Hoff por 6-4, 6-4 en el otro partido de la semifinal de hoy.

El ganador del campeonato recibirá 62.500 dólares de una bolsa total de 312.500 dólares.

Connors ganó anteriormente el torneo en tres ocasiones.

## Compañeros del cronómetro

□ José Antonio Urquijo y Miguel Droguett, pedaleros, mantienen una interesante pugna en los mil metros con marcas que son de relieve continental

Hace algunos años, el ambiente pedalero nacional se estremecía cuando Hernán Masanés y José Ramírez establecían espectaculares duetos en el kilómetro a reloj en la desaparecida pista del Estadio Nacional, aquella de 500 metros con marcas que oscilaban en el minuto doce segundos y fracciones.

Más tarde, el pequeño Juan Aburto logró despear la incógnita de cuanto podía ser capaz un pedalero chileno en esa difícil prueba cuando fue el primer corredor que bajó a un minuto once segundos. Faltó poco para que el pedal chileno provocara un día nacional.

Luego apareció la potencia de Richard Tormen para sacarnos de ese momento de postergación que tenía nuestro ciclismo en los mil metros y comenzó a bajar el minuto diez segundos. Nos abrió los ojos, nos permitió tener fe que en Chile podían existir pedaleros capaces de mejorar su marca nacional. Hasta que hoy, dos pedaleros nuestros en torneos de carácter regional, no tienen mayores exigencias para estar en 69 segundo y algunas centésimas en los mil metros. Con la simplicidad más increíble (aun cuando no sea la expresión más adecuada) José Antonio Urquijo y Miguel Droguett, tras tres vueltas a la pista de Nuñoa, hacen detener los cronómetros en el minuto 09 segundos... Lo más atrevido es que esas marcas son conseguidas por dichos pedaleros cuando recién están alcanzando más allá del cincuenta por ciento de su producción, aun cuando tienen distintos caminos de trabajo.

—Personalmente no me interesa el



JOSÉ ANTONIO URQUIJO. — El ciclista más veloz del país, con aptitudes naturales. Sus ambiciones son de alcanzar un minuto 07 segundos para los mil metros y disputar una medalla de oro en los Juegos Panam de Venezuela.

Próximo sábado

## Se inicia ¡Yo ciclismo...! ¿Y tú?

□ Interesante competencia escolar pedalera organizada por la Escuela D-476 de San Miguel

El próximo sábado a las 8.30 horas se dará comienzo al campeonato ciclista denominado "Yo ciclismo... ¿Y tú?" que es organizado por la dirección de la Escuela D-476 El Pinar de San Miguel junto a su departamento extraescolar contando con el auspicio de la DIGEDER, Asociación Metropolitana de Ciclismo, Departamento de Educación Extraescolar del Primer Sector Pedro Aguirre Cerda, Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones y Carabineros de Chile.

### LAS BASES DEL CAMPEONATO

La comisión organizadora conformó los reglamentos del campeonato que se iniciará el próximo sábado a las 8.30 horas A.M. y culminará el sábado 12 de noviembre. Cada quincena se disputará una jornada con siete categorías en distancias ya oficializadas y que solamente la Comisión Técnica del citado campeonato podrá variar. Las pruebas se realizarán en el circuito que comprende las siguientes calles: Comercio, Avenida Central, Castelar Norte, Avenida Las Industrias, Co-

mercio. La salida y meta estarán ubicadas frente a la Escuela Básica DN 476, El Pinar, calle Comercio 175, San Miguel.

Las series y las distancias de cada categoría tendrán las siguientes características: Mini-peneas de 400 a 500 mts. nacidos 1975-1976; Peneas: 800 a 1.600 mts, edad de 1974-73; Infantiles: 1.000 a 2.000 metros, 1972-71; Intermedia 6.000 metros hasta 12.000 metros nacidos 1968-67; Juveniles de 2.000 a 4.000 metros, 1970-69; Superior de 7.000 metros a 14.000, para nacidos de 1966 a 1965. Categoría libre, recorrido a determinar por la C.T. para nacidos anterior a 1965.

Pueden intervenir todos los estudiantes de los establecimientos escolares de la Región Metropolitana y alrededores, previa inscripción, de acuerdo a las edades. Pueden compartir con todo tipo de bicicletas en buen estado. Los uniformes son los que usualmente cada colegio presenta en lides deportivas. Todos los conjuntos deben hacerse presente bajo la responsabilidad de un profesor.

Para mayores detalles llamar al teléfono: 514051.

Tito París. Fotos de Pedro González



MIGUEL DROGUETT. — Velocista y kilómetro por condiciones laboradas. Es uno de los pedaleros que está siempre en marcas de resonancia continental.

título nacional o metropolitano, lo que realmente me preocupa es alcanzar cada vez una avance en mi trabajo hacia los Juegos Panamericanos de Venezuela en algunos meses más. Por eso creo que tras la etapa en Italia, mis deseos son de quedar allá o en el peor de los casos irme a Colombia para proseguir una actividad acorde a los deseos de superación. Que no ocurra como en 1982 que tras de elevar una producción, me quedé en Chile sin poder actuar por lluvias, problemas con el velódromo, etc. para caer al kilómetro cero... Yo espero esta vez que alguna autoridad lo comprenda, si es que realmente está interesada en el progreso de nuestro ciclismo, de nuestro deporte.

José Antonio Urquijo, para explicar su "derrota" ante su compañero de escuadra, Miguel Droguett, por escasos diez centésimas de segundos en el tor-

neo metropolitano para la prueba del kilómetro.

Lo que, en resumen, queremos destacar es que en una pista que es veloz, que no alcanza a los 800 metros sobre el nivel del mar, se logran valores que están en franco progreso de marca ascendente en sus estados físicos, con un trabajo específico a medias, pero que son valiosos en comparaciones a otras tentativas que se han logrado en pistas sobre dos mil metros de altura, donde el aire se hace más liviano para este tipo de esfuerzo, donde el viento no ofrece tan fuerte resistencia como la que se tiene en Nuñoa en las jornadas vespertinas de abril.

Para mayores especulaciones estadísticas, entregamos los apuntes que gentilmente nos dio el juez Jorge Aburto a una solicitud de LA NACIÓN.

### TABLA PROGRESIVA DE LAS TENTATIVAS DEL KILOMETRO

Recorrido	Droguett	Urquijo	Sánchez	Aliste
1ª Vuelta	24s 96/100	24"45	25"77	25"78
2ª Vuelta	21"45	21"45	21"51	21"72
666,666 metros	46"41	45"90	47"28	47"50
3ª Vuelta	23"13	23"65	24"39	24"92
Últimos 200 mts.	13"40	13"60	14"5	15"30
Total	1'09"54/100	1'09"55	1'11"67	1'12"42

Nota. — 1 a vuelta al velódromo tiene 333,333 metros.



## Resultados del Ascenso

### COLCHAGUA 2 SAN LUIS 2

Cancha: Estadio Municipal de San Fernando. Público: 1.277. Recaudación: \$ 80.400. Árbitro: Pedro Roa. Goles: 5° Muñoz (S.L.), 8° Ortega (C.), 38° Covarrubias (C.) 44° Grafigna (S.L.).

### NUBLENSE 1 CONCEPCION 1

Cancha: Estadio Nelson Oyarzún de Chillán. Público: 1.004. Árbitro: Juan Carvajal. Goles: Medina (N) a los 75 y empató "Pittore" Cabrera a los 82 minutos de juego.

### SAN ANTONIO 0 OVALLE 0

Cancha: Estadio Olegario Henríquez de San Antonio. Público: 1.116. Goles: No hubo.

### LINARES 0 IBERIA 0

Estadio Fiscal. Público: 4.803 personas. Recaudación: \$ 356.050 pesos. Árbitro: Julio Gajardo.

**DEPORTES LINARES:** Zamora; González, Pacheco, Tapia y Moreira; Rojas, Godoy y Zumelzu; R. Fabbiani, O. Pérez (Vargas) y Lee (Aburman).  
**IBERIA:** Montes; Fernández, Vergara, Delgado y Miranda; Sáez, Jiménez y Torneria; Lazrubat, Muñoz y B. Pérez.  
Goles: No hubo.  
Tarjetas amarillas: Jiménez de Iberia y Zumelzu de Linares.

### LOTA 2 GREEN CROSS 2

Estadio: Federico Schwager. Público: 1.588 personas. Socios: 1.343 de Lota y 11 de Green.

Recaudación: \$ 85.100 pesos.  
Árbitro: A. Edmundo Gutiérrez.  
**LOTA SCHWAGER (2):** Grignani, Iturra, Durán, Artigas y Márquez; Chacano, Manríquez y Silva; Reyes, Bonhomme y Maldonado.  
**GREEN CROSS (2):** Durán; Mancilla, Navarro, Isla y Cárcamo; Arias, Melo y Castillo; Guevara, Batista y Covarrubias.  
Cambios: Ortiz por Guevara en Green y Cartes por Manríquez y Cárcamo por Bonhomme en Lota.  
Expulsado: René Chacano, de Lota Schwager, por jugada violenta a los 15 minutos del segundo lapso.  
Goles: a los 12 minutos iniciales Batista, empató Maldonado a los 23 y Bonhomme a los 27 y Covarrubias decretó la igualdad a los 60 minutos.

### SANTIAGO MORNING 0 COBRESAL 3

Estadio: Roberto Bravo. Público: 809 personas. Recaudación: \$ 67.804 pesos. Socios: Morning 13; Cobresal 4. Árbitro: Julio Lemus.

**S. MORNING (0):** Prado, Arrieta, Muñoz, Parra y Martínez; Henríquez (Rivadeneira) Quiroz y Barbosa; Miranda, Garrido (Miguel) y Alarcón.

**COBRESAL (3):** Díaz, Reyes, Araya, Huerta y Osorio; Olivares, Valenzuela y Pedreros (Fedetti); Lobos, Salgado y Díaz (Cambria).

Goles: Primer tiempo: Pedreros a los 21', Salgado a los 85 y 90 minutos para Cobresal.  
Tarjetas amarillas: Arrieta y Parra, de S. Morning, Araya de Cobresal.  
Expulsiones: Arrieta a los 51 y Muñoz a los 91 minutos.

### UNION CALERA 4 LA SERENA 0

Estadio: Municipal de La Calera. Público: 2.511 personas. Recaudación: \$ 62.670 pesos. Socios: de Unión Calera, 1.387; de La Serena 3. Árbitro: Javier Campos.

**UNION CALERA (4):** Biondi; Ahumada, Alborno, Pino, Gelves; Chahuán (Sauvageot), Santibáñez, Vera; Herrera (Castro), Figueroa, Hita.

**LA SERENA (0):** Enoch; Pizarro, Muñoz, De la Fuente, González; Castro, Martínez (Rojas), Olivares (Portilla); S. González, Torres, Iler. Goles: Primer tiempo: a los 14' Vera (U. Calera). Segundo tiempo: a los 20', Alborno (U. Calera), de penal; 32', Figueroa (U. Calera), a los 42', Castro (U. Calera). Tarjetas amarillas: Chahuán (U. Calera). Expulsiones: a los 21' del segundo tiempo, Sauvageot (U. Calera) y S. González (La Serena).

### HUACHIPATO 2 LAJA 1

Estadio: "Las Higueras". Público: 505 personas. Socios: 338 de Huachipato y 10 de Deportes Laja. Recaudación: \$ 32.480 pesos. Árbitro: Eduardo Rojas.  
**HUACHIPATO (2):** Ortiz; González, Rivera, Román, Vega; Enríquez, Toro, Morales; Mena, Lloyd Jones y Solar.  
**DEPORTES LAJA (1):** Morales; Azócar, Albistur, Díaz y Olivares; Frías, Iturra y Beiro; Ramos, García y Paz.  
Goles: 23' Solar, 25' Gómez, 53' Lloyd.



El arquero Fournier va asegurar la pelota, evitando la arremetida de Juvenal Vargas. Este hizo el último gol de la U.C. legítimo vencedor de Cobreloa en el último partido.

Garó por 2-0

## UC justificó ser líder de su zona ante Cobreloa

CANCHA: Estadio Santa Laura.

ÁRBITRO: Carlos Robles M.

EQUIPOS:

U. CATOLICA (2): Leves; Hurtado, Lihn, R. Valenzuela y A. Valenzuela; Mardones, Silva (Olmos) y Neira; J. Vargas, Hurtado (Valentini) y Aravena.

COBRELOA (0): Fournier; Tabilo, Rojas, Soto y Escobar; Alarcón, Merello y Gómez; Letelier (Olivera), Siviero y Puebla.

GOLES: A los 73' OLMOS, a los 86' J. VARGAS para Universidad Católica.

INCIDENCIA: A los 87' fue expulsado Gómez por juego ilícito.

Universidad Católica afianzó su posición de puntero del grupo "A" del torneo Póla Gol al vencer a Cobreloa por 2 a 0 en el último partido de la jornada oficial. Victoria merecida, inobjetable, del equipo que dirige Ignacio Prieto, entrenador que asciende al primer plano.

La victoria de la U.C. fue estructurada en base a la mayor movilidad de sus hombres, manejando la pelota con

notoria superioridad práctica sobre Cobreloa. Este, participante en la Copa Libertadores de América, se vio flojo en todas sus líneas, especialmente en su ofensiva, dando un escaso trabajo al arquero Leves.

En la primera fracción debió irse en ventaja la U.C. La merced por su mejor juego y la facilidad de disparo de Aravena y J. Vargas. El gol de OLMOS (reemplazante de Silva), a los

28' de la segunda etapa, abrió la cuenta cuando el equipo local la justificaba, consolidada con el gol de J. VARGAS faltando cuatro minutos para el término.

El ofuscamiento de Gómez podría ser el símbolo de la desorientación de Cobreloa, que cayó sin dar muestras de ser vicapicador de la Copa Libertadores de América. Jugó mal el equipo del norte, aventajado por un rival superior.

Como expresión de fútbol, el partido satisfizo por la buena expedición de la U.C. Reemplazó el desacierto con que se desplazó el equipo llamado a jerarquizar el espectáculo: Cobreloa.

La fecha, pues, finalizó con el triunfo de uno de los equipos de mayor progreso en el torneo Póla Gol. Puntero, por añadidura.

Faltando tres minutos ganaron a Deportes Arica con goles de Jáuregui y Toro

## Magallanes, en el epílogo, recordó como finiquitar

CANCHA: Estadio Vulco de San Bernardo.

PÚBLICO: 981 espectadores.

RECAUDACIÓN: \$ 99.120

ÁRBITRO: Néstor Mondría

MAGALLANES (3): Nef, Suazo, Vildósola, Astorga y Pérez; Toro, Vilches (Pereira) y Calquín (Bassal); Venegas, Santis y Jáuregui.

DEPORTES ARICA (1): Rodríguez; Ayala, Meléndez, González y Castillo; Carreño (Ibarra) De La Torre y Alegre; Dávila, Moscoso y Cabrera (Ponce de Ferrari).

INCIDENCIAS: Expulsados Ayala, Santis y Moscoso

GOLES: 7' Castillo, 37' Santis de cabeza, 87' Jáuregui y 90' Toro.

REGULAR.— Aunque sea una peyoración, bien vale recordarla: Los partidos terminan cuando el juez lo ordena y no cuando los actores creen que tiene en sus "arcas" un resultado positivo. Ayer, en la soledad del Estadio Vulco, en un partido que futbolísticamente no ofreció nada, Arica comprendió la vigencia de aquello, porque faltando tres minutos para el epílogo, y con un merecido empate a

uno, "soltó" marcas y Magallanes, en ese lapso, consiguió dos goles para liquidar el pleito.

De partida, Arica sorprende a un Magallanes confundido especialmente en mediocampo (Pereira reemplazante de Vilches solucionó posteriormente los defectos) con un rol de Castillo quien aprovechó la descoordinación defensiva para enfrentar a Nef, eludirlo y celebrar.

Con el marcador en contra, más el ingreso de Pereira, Magallanes empezó a mandar en todos los sectores, pero fallaba en el área, donde Arica recurriendo a cualquier recurso trataba de alejar el peligro. Sin embargo, un centro de Venegas lo "cazó" Santis para igualar.

Después, luego del asueto, Magallanes continuó presionando, pero Arica no vacilaba ante un ataque donde se vislumbraba la inexperiencia. Sin embargo, al final —cuando Mondría, de pésimo desempeño, había expulsado justamente a tres jugadores— Magallanes, mejor dicho, Jáuregui y Toro recordó aquello de la finiquitación y con dos "estocadas" ganó un partido que hasta el minuto 87' bien merecía la igualdad (Adolfo Schweitzer).



ADOLFO NEF sale del área para alejar un balón que pretendía Miguel Alegre, a quien observa Julio Suazo.

## Fiesta de gala en el Velódromo

Con una jornada realmente de gala, se clausuró el Campeonato Metropolitano de Ciclismo, realizada ayer en el velódromo del Estado Nacional.

Más de 2.500 personas vibraron con una extensa como espectacular reunión. Mientras Juan Acuña, de Pilsener Cristal, se llevaba el título de vencedor en las 150 vueltas con la mejor marca nacional para los 50 kilómetros en una prueba con sprints espectaculares, con acciones tácticas pocas veces observadas en nuestros planteles. Mientras que la cuarteta de Pilsener Cristal se llevó la victoria en la competencia de la persecución por equipos sobre Hilton, gracias a la labor excepcional, realmente inusitada de un solo corredor: FERNANDO VERA. El triunfo del equipo de la Quinta Región fue escaso: 4 minutos 38 segundos 38/100 contra 4.38.60/100 y en una final que tuvo muchos problemas que fueron desahorables al elenco de Hilton. Pero fue una final que nuestro ciclismo hace muchos años no ofrecía. Tal es así que la final de esta prueba fue presenciada por el público de pie y en medio de un griterío increíble. Para culminar con el desarrollo de la prueba de Puntuación que ganó Acuña en un vuelco impresionante cuando hasta el entonces líder de la prueba, José A. Urquijo, quedó en incómoda posición y perdió una vuelta en relación a Juan Acuña. Pero en esta prueba, muchos de los sprints fueron presenciados por el público entusiasmado al máximo.

Y no solo fueron esas dos pruebas. El club Chacabuco también entregó los aportes necesarios para darle mayor brillo a esta jornada de gala del ciclismo. Con su equipo de persecución juniors ganó con otra demostración espectacular de colectivismo y de acción individual de Francisco Opazo que fue el "Vera" de su cuarteta y adjudicarse, además, la "puntuación" en la serie juniors.

Fue una función de gala la que ofreció el ciclismo chileno (léase metropolitano), la de ayer en el velódromo de Nuñoa. Cinco equipos de clubes bajaron los 5 minutos en los 4.000 metros, una final espectacular y pruebas con acciones emotivas. Y una gran figura: FERNANDO VERA autor de la hazaña al conseguir la victoria para su conjunto cuando precisamente estaba derrotado. Hilton fue la gran víctima de errores que pudieron

ser fácilmente superados. Pero vendió cara su derrota en todas las pruebas. Es un conjunto de relieves internacionales.

### LOS RESULTADOS

150 giros Categoría "A". 1° Juan Acuña, Pilsener Cristal, 59 puntos. Tiempo: 1 hora 5 minutos 45 segundos. MEJOR MARCA EN CHILE. Promedio de 45,627 Kph. 2° Jaime Bretti, Hilton, 43 puntos. 3° Agustín Herrera, Thomas Bata, 21 puntos. 4° Juan Naveas, Bicicletas Vargas, 18 puntos. 5° José A. Urquijo, Hilton, 149 vueltas y 48 puntos. 6° Freddy Acevedo, Green Cross-Cic, 18 puntos. 7° Eduardo Cuevas, Pilsener Cristal, 14 unidades. 8° Alejandro Astorga, Bicicletas Vargas, 7 puntos. 9° Delfor Naveas, Bicicletas Vargas, 10° Jesús Córdova, Bicicletas Vargas, todos con tres puntos. 11° Víctor Caro, Bicicletas Vargas, 148 vueltas y doce puntos. 12° Manuel Alarcón, Thomas Bata, once unidades. 90 vueltas, adultos "B". 1° Alberto Alarcón, Hilton, 23 puntos. 2° Juan Carlos Martínez, Chacabuco, 23 puntos. 3° Víctor E. Labra, Chacabuco, 23 puntos. 4° Gustavo Brunetti, Thomas Bata, 20 unidades. 5° Raúl Jorquera, Centenario; 6° Pedro Reyes, Pilsener Cristal. 7° Justiniano Viscay, Green Cross-Cic. 8° Roberto Lagos, Green Cross-Cic. 9° Jaime Caballero, Green Cross-Cic. 10° Andrés Maturana, Bicicletas Vargas. 11° Juan C. Bustos, Condor. 12° Sergio Ahumada, Green Cross-Cic. JUVENILES: 36 vueltas. 1° Eduardo Fuenzalida, San Fernando. 2° José Mora, 3° Marcelo Viscay, 4° Carlos Hidalgo, todos de Green Cross-Cic. 5° Mario Padilla, Chacabuco. 6° Rodrigo Gottart, Quinta Normal.

PERSECUCION POR EQUIPOS. 4x4.000. 1° Pilsener Cristal, Vera, Aquea, Muñoz, Cuevas, 4 minutos 38 segundos 38/100. 2° Hilton 4.38.60 (Aliste, Droggett, Urquijo y J. Bretti). 3° Bicicletas Vargas, 4.50.47. Caro, Juan Naveas, Córdova y A. Rojas. 4° Thomas Bata 4.59.85. Aravena, Carvacho, Hurtado, Herrera.

CATEGORÍA JUNIORS. 4x3.000. 1° Chacabuco 4.59.43. Pat. y Fco. Opazo, Reyes y C. Tapia. 2° Thomas Bata con Castro, Valdés, López y Palma. 3° Curicó. 5.01.00. Lueza, Lillo, Pinto, González. 4° Hilton 5.02.10. Carrizo, Silva, Figueroa, Cancian.

2 a 2 en Talca

## Rangers no pudo con Everton

CANCHA: Estadio Fiscal de Talca

ÁRBITRO: Sergio Vázquez

RANGERS (2): Muñoz; Oñate, Cerenderos, Hernández y Ubilla; Acevedo, Solís y Prieto. L. González, Nicola y Fabres.

EVERTON (2): Wirth; Belmar, González, Contreras y Navarro; García, Leiva y Rodríguez; Puntarelli, Aranda y P. Díaz.

GOLES: 25' Fabres, 30' L. González, 47' P. Díaz y 55' Puntarelli.

BUENO.— Importante empate conseguido en Talca, el elenco de Everton de Viña del Mar, considerando que Rangers es el único invitado en ambas divisiones del fútbol profesional chileno e invitado en el grupo B. Lo realizado por el local, sobre todo en la primera fracción fue realmente espectacular: dominó absolutamente todas las acciones y si no capitalizó todas las oportunidades de gol fue única y exclusivamente debido a la buena labor de Oscar Wirth. En el segundo periodo en tanto, los papales se invirtieron y los viñamarinos con más corazón que fútbol, lograron empatar el marcador y de esta manera tornar aún más atractivo este grupo, el cual encabezaban estos dos equipos más O'Higgins y Colo Colo, elenco con el que los pichucos se enfrentarán este miércoles.

## Trasandino 0 - Palestino 2

Estadio: Ferroviarios de Los Andes.

PÚBLICO: 3.364

RECAUDACIÓN: \$ 328.130

ÁRBITRO: Ulises Espinoza

TRASANDINO (0): Casanova; Puga, Monsalves, Carreño y Ponce; Ugarte, Salinas (Santibáñez) y Pavez; Pérez, Ormeño (Maturana) y Oyando.

PALESTINO (2): Cornejo; Opazo, Fuentes, Toro y Vargas; Montenegro (Toledo), Dubó y Castañeda (Miranda); Benzi, Contreras y Pinto.

GOLES: 46p Contreras y 89' Pinto.

### ANTOFAGASTA 1 IQUIQUE 1

Estadio: Regional de Antofagasta.

PÚBLICO: 11.455.

RECAUDACIÓN: \$ 1.002.040.

ÁRBITRO: Isidro Cornejo

ANTOFAGASTA (1): Borzi; Berrios (Bown), Balbontin, Moyz y López; Peralta, Julio Ramírez y Jaime Ramírez; Escobar, Fons (Paredó) y Contreras.

IQUIQUE (1): Acaio; Arriaza, Andrade, Butti y Cornejo; Sarabia, Castillo y Ayala; Laferte, Díaz y Francino.

GOLES: 30' Sarabia y 81' Balbontin.

Comentario: Un buen partido que terminó igualado a un tanto. Tuvo la oportunidad de llevarse los dos puntos el cuadro iquiqueño cuando Balbontin sirvió tiro de doce pasos y éste fue contenido por Borzi de Antofagasta.

### WANDERERS 2 O'HIGGINS 0

Estadio: Playa Ancha.

PÚBLICO: 5.127.

RECAUDACIÓN: \$ 434.890.

ÁRBITRO: Manuel Zúñiga

WANDERERS (2): Rodríguez; Galindo, Poirier, Medina y Gómez; Rivas, Aránguiz y Salinas; Garrido, Crisostomo y Morales.

O'HIGGINS (0): Quiroz; Droggett, Vargas, Jeria y Serrano; Coppa, Atanasovic (Quiroz) y Guajardo; Burgos (Geoffrey), Meglio y Orellana.

GOLES: 53' Morales de penal y 60' Salinas.

Comentario: Justificada victoria de Wanderers, que dominó ampliamente las acciones durante todo el encuentro. A pesar de los cambios que realizó el cuadro de O'Higgins, para dar mayor poder ofensivo al elenco, no pudo sobreponerse a la presión constante del equipo local. El remate de distancia de Mario Salinas, que estructuró el definitivo 2x0, puso justicia a lo que ocurrió en el campo de juego.

La selección viajaría a cargo de Jaime Ramírez

## Operaron a Luis Ibarra

El entrenador de la Selección Chilena, Luis Ibarra, fue intervenido de una lesión que sufrió en el talón de Aquiles, mientras jugaba en una competencia de aficionados.

Ibarra, fue operado en el Hospital Juan José Aguirre, por el médico, Mauricio Weiner (hijo), quien le

prescribió reposo por plazo no inferior a 40 días.

Como la selección debe viajar el martes a Brasil, se supone que las funciones técnicas las cumplirá mientras tanto el entrenador ayudante, Jaime Ramírez B.



Torneo "Mario Garín Flores"

# Con gran éxito finalizó en el club México el "Campeonato de Debutantes"

Un grupo selecto de 18 muchachitos brindaron una memorable jornada en procura del título de campeón



- 1 Carlos Cruzat, a pesar de caer derrotado en la final frente a Héctor Lobos (20 años, de San Miguel), fue designado el pugilista más técnico del torneo. En la foto gráfica Cruzat conecta una fuerte derecha al rostro de su rival.
- 2 César Pardo, que todavía no cumple los 17 años, fue el campeón en la división de los pesos pesados. Tanto él como su adversario, Carlos Rodríguez, brindaron una de las mejores peleas de la noche.
- 3 El noqueador Francisco Fuentes respondió a su prestigio y se impuso por K.O. en el primer round a su rival René Venegas en la categoría mini mosca.
- 4 Emotiva fue la ceremonia inaugural de la noche con la presentación de los dieciocho pugilistas que animaron la final del Torneo de Debutantes.



## Nueve campeones de lujo para una velada llena de emoción

La reunión se inició ante un numeroso público con la pelea que animaron en la categoría mini mosca Francisco Fuentes y René Venegas. Fuentes es un muchachito muy espigado para la categoría y con una potencia en su mano izquierda, verdaderamente fuera de serie. En la final no hizo otra cosa que confirmar su fama de noqueador adquirida en las ruedas eliminatorias y ganó a su rival al minuto 15 del primer round, con una violenta mano que metió justo en la barbilla, mandando a la lona a Venegas por la cuenta definitiva. Un campeón de futuro.

### GALINDO, EN EL MOSCA

Manuel Galindo, en la categoría mosca, fue otro muchachito que ganó el título por nocaut al vencer a su adversario al minuto 40 de la primera vuelta. Antes ya su adversario había escuchado cuenta de protección ante la ofensiva potente y sin claudicaciones de Galindo. Fue una figura prometedora.

### MANUEL GALLARDO CAMPEÓN GALLO

Una de las divisiones más concurridas del campeonato fue la categoría gallo. Durante toda la competencia, desfilaron en este peso varios incipientes pugilistas de indiscutibles condiciones y que fueron quedando en el camino ante la aparición de rivales de mayor capacidad. Al combate final llegaron Alberto Pacheco, un moreno bien armado y de fuerte golpe de ambas manos, y Manuel Gallardo, también con un excelente currículum para disputar el título. Sin embargo la pelea no fue todo lo buena que había prometido, por el respeto que se tenían (por los antecedentes) los protagonistas. La victoria y medalla fue para Gallardo, que a través de los tres rounds supo capitalizar en mejor forma sus recursos que a la postre le dieron el triunfo.

### GUILLERMO BARRERA EN MEDIO MEDIANO

En medio mediano la victoria

correspondió a Guillermo Barrera, que se impuso a Juan Ojeda en un combate regular, dado el nerviosismo de ambos contendores. El triunfo de Barrera fue merecido ya que su expedición dentro del cuadrilátero fue más ofensiva que la de su rival, lo que le valió el reconocimiento del jurado.

### ESCALANTE, ESTRECHO

Buen combate fue el que protagonizaron en la división clásica de los livianos, Luis Escalante y Manuel Cueto. Fue una lucha intensa en que la victoria se inclinó en favor de Escalante, por el buen uso que hizo de su jab de izquierda que manejó con mucha soltura y abriendo con ello el camino al triunfo. Escalante es otra de las buenas figuras que dejó este torneo.

### VICTOR DIAZ EN MEDIO MEDIANO LIGERO

Victor Díaz fue uno de los combatientes que respondieron al favoritismo de que venían precedido. Su rival Marcos Sandoval era un adversario difícil (también con una buena campaña) y por eso este combate era esperado con ansiedad por los asistentes. Los que así pensaron no se vieron defraudados, ya que los pugilistas brindaron una pelea realmente emotiva, correspondiéndole el triunfo a Victor Díaz por su mayor capacidad y mejores conocimientos arriba del ring.

### LUIS FORMA EN UNA PELEA PAREJA

Cerró la noche de campeones, el combate que animaron en la categoría mediano ligero Luis Forma y Segundo Troncoso, en la que se impuso el primero de los nombrados en una pelea estrecha de difícil fallo. Quizás en el ánimo de los jurados primó la mayor pujanza de Forma, que en todo momento luchó para llevarse el ansiado título de campeón. Fue un resultado justo, para finalizar un torneo y una noche llena de luces para el futuro del boxeo.

## Bochófilos contarán con recinto en San Miguel

Para fines del mes de mayo quedarían terminadas las obras que se desarrollan en el bochódromo de San Miguel que se construye con fondos de la Federación de este deporte, en el paradero 10 de la Gran Avenida José Miguel Carrera, según manifestaron dirigentes federativos.

El retardo en la entrega del citado recinto, se debe a que los directivos quieren que las canchas queden totalmente habitadas y sin problemas de ninguna especie para ser usadas puesto que hay en carpeta varias competencias importantes a realizarse allí entre las que destacan torneos escolares y la iniciación de la Escuela de Bochas.

### MONITORES EN LOS ANGELES

Los monitores de Bochas, Diego Fernández, Carlos Gajardo y Guillermo Yáñez, más el coordinador federativo Igor González viajaron el fin de semana pasado para una exhibición en la ciudad de Los Angeles. Los referidos monitores deportivos difundieron este deporte hace más de tres años a través del país y en esta oportunidad lo hicieron en Los Angeles gracias a un convenio con ENDESA.

Por Héctor Hugo Sagredo  
y Kid Chatarra  
Fotos: Arturo Araoz

Finalizó en el ring del gimnasio del club México, la 48ª versión del Campeonato de Debutantes "Mario Garín Flores" que se disputó con señalado éxito en este recinto deportivo.

La competencia que en su larga trayectoria ha entregado valiosos pugilistas para el boxeo nacional, tanto en el campo amateur como profesional y es por eso que sus resultados son esperados con cierto optimismo, ya que de esta nueva hornada de noveles peleadores, que animaron la noche final, puede salir más de una figura que reemplaza al alicado ambiente en que se desenvuelve este deporte.

### LA CEREMONIA DE CLAUSURA

Antes de iniciarse la ronda final, se realizó un acto bastante significativo, cuando fueron presentados en el ring, correctamente uniformados los 18 muchachitos que habían llegado a la final.

Raúl Aedo, secretario técnico de la institución, hizo una pequeña reseña de lo que había sido el campeonato en sus fases eliminatoria y recalcó la corrección y espíritu de superación de cada uno de los participantes, deseándole la mejor de la suerte en su último combate, señalando que lo principal en el deporte y en la vida es saber enfrentarla con honestidad y honradez y que los triunfos muchas veces son productos de circunstancias especiales y que las derrotas son el acicate necesario para seguir progresando.

### LA COMPETENCIA

En el transcurso de los nueve combates, todos disputados con mucho entusiasmo y amor propio por los juveniles pugilistas, destacaron con ribetes de gran emoción los que protagonizaron los pesos pesado, Carlos Rodríguez y César Pardo y el de los plumas, Carlos Cruzat y Héctor Lobos.

El primero, en la categoría máxima, se puede decir que fue una verdadera sorpresa, ya que siempre la división alta no ha sido pródiga en valores de cierta jerarquía. Sin embargo en esta oportunidad llamó la atención ver a dos muchachos muy fornidos, bien plantados sobre el ring. Con nociones bastante aceptables en boxeo, lo que configuró un combate lleno de atractivos, de gran intensidad, y donde ambos se entregaron con todo en procura del título. La victoria perteneció a César Pardo, que todavía no llega a los 17 años, pero creemos que en justicia el vicecampeón, Carlos Rodríguez, en nada desmereció en su desempeño y si bien el veredicto de los jueces fue totalmente justo, no hay dudas que los aplausos del público fueron un premio compartido en igualdad, por la pujanza y entereza que ambos mostraron en esta final.

### CARLOS CRUZAT EL MÁS TÉCNICO

En esta clase de competencias, en que todos los participantes son verdaderos novatos, no puede estar ausente la sorpresa. Y esta apreciación quedó totalmente ratificada en la pelea que disputaron en la categoría pluma Carlos Cruzat y Héctor Lobos. El juvenil Cruzat, con apenas 16 años de edad, se alzó durante toda la rueda de clasificación como el mejor valor del torneo, merced a sus innatas condiciones para este deporte. Se pensaba por lógica que tendría que ser el campeón. Sin embargo en la final, se vio superado levemente por Héctor Lobos, un rival difícil, que hizo primar su mayor contundencia ante la mejor posición técnica de Cruzat. Por eso esta pelea, a nuestro juicio, fue la segunda en importancia en la noche, ya que se enfrentaron dos muchachos que en su desempeño, avalaron la iniciativa de los organizadores, por la buena disposición que mantuvieron dentro del ring y porque trataron de hacer las cosas con la galanura de los avezados. Lobos fue un justo campeón. Cruzat, una figura prometedora que mostró a pesar de la derrota, todas las ricas posibilidades que tiene para este deporte. Guapo, cuando tuvo que serlo; brillante en muchos pasajes de la brega. Al final recibió el premio como el pugilista más técnico del torneo, distinción merecida por lo que mostró en su corta trayectoria en esta competencia.

**UD. TIENE UNA SOLA VIDA.**

No la pierda por culpa del alcohol o la velocidad.



GRACIAS. El coronel Yerko Yassic, de la Prefectura de Fuerzas Especiales de Carabineros, conversó con LA NACIÓN: "Quiero expresar mi gratitud institucional a Suplementeros de Chile. Es algo noble, digno en su reconocimiento a nuestra Institución, la cual ha hecho siempre una labor en favor de la comunidad. Es algo profundo el homenaje que nos hacen, porque desde el punto deportivo siempre hemos estado junto a los deportistas. El reconocimiento de Suplementeros, sumado al de LA NACIÓN, reitero, es algo digno y noble".

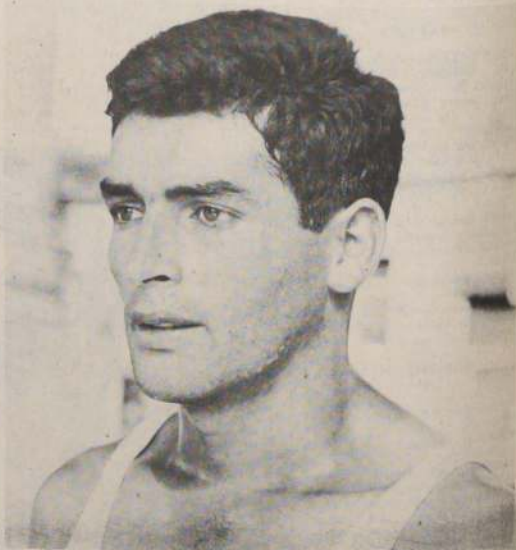
## Premiaciones en la Maratón de Carabineros



PRIMER PUESTO en la Maratón para Todo Competidor fue para Mario Rodríguez, de la Universidad de Chile. Entregó el premio Carabineros de Chile, el coronel Yerko Yassic, de la Prefectura de Fuerzas Especiales. El ganador expresó: "Me sentí 'apurado' en la bajada por Providencia, el atleta de Punta Arenas y Nempo me traían a un tramo, pero me solté y logré un buen triunfo".



CANADIENSE. Donald Mac Gilliway, cónsul de Canadá en Chile, 44 años, casado. "Fue una linda carrera. Gustarme el atletismo y siempre corro con mi esposa, ahora ella cuida niños. Estoy contento porque fue el único 'gringo' que corrió... Carabineros me entregó un lindo recuerdo que encierré a mi patria".



DE VINO VINO A GANAR. Anselmo Vilches, del Grupo de Instrucción de Carabineros, fue el ganador del Grupo Institucional en la Maratón de Carabineros y dijo: "El primer tramo fue duro. Me costó tomar el tren de carrera. Al entrar a la Avda. Matta me solté y con tranco firme seguí hasta llegar a la meta".



Para el '86

# En México comenzarán a vender las entradas

MEXICO. (ANSA).— Aun cuando los directivos del fútbol azteca pretenden mostrarse cautos ante las declaraciones que aseguran que el Mundial

de Fútbol de 1986 ya tiene destino seguro en México, la verdad es que andan adelantando visperas.

Tan cierto que el doctor Rafael del

Castillo, presidente de la Federación Mexicana de Fútbol, anunció que a partir de julio próximo se podrán adquirir los boletos de entrada para los partidos del Mundial. La anticipación permitirá además que esos boletos puedan pagarse en abonos a lo largo de 42 meses, según Del Castillo.

Los dirigentes del fútbol mexicano insisten en que hay que tener paciencia y esperar a que llegue el 20 de mayo, para que desde Estocolmo, Suecia, los dirigentes de la FIFA digan la última palabra.

"Todo sigue igual", dijo ayer por la noche Rafael del Castillo, pero adelantó que "en caso de que todo salga bien", la venta de boletos se iniciará en julio.

Mientras, las agencias de viajes ya tienen en sus manos reservaciones de avión y hotel para la "torcida" brasileña que en cuestiones de euforia futbolística va de la mano de los mexicanos.

En el otro extremo, por donde se cierra el negocio del fútbol, la televisión, Guillermo Cañedo, empresario del fútbol mexicano, funcionario de la empresa privada "Televisa", presidente de la Organización de la Televisión Interamericana (OTI) y dirigente de la FIFA dijo tener solicitudes de diversos países para enviar la señal de televisión, aunque advirtió que los derechos que generen las transmisiones no dejarán un centavo en México, debido a que la FIFA se adelantó a venderlos cuando se suponía que Colombia sería la organizadora.



Por muchos conceptos será siempre recordado el Mundial de Fútbol de 1970 en México. Tuvo el colorido de una fiesta azteca con mariachis y sombreros típicos. Futbolísticamente el campeón, Brasil, apabulló para ganarse la Copa "Jules Rimet", que así quedó en poder de los brasileños. Ahora los mexicanos de nuevo prepararán la fiesta, se asegura.

Luego de ganar a Turquía 3-0

## Se componen las cosas para la selección de Alemania

Concentrados en Viena en espera del cotejo con Austria para el miércoles

VIENA, Abril 24 (DPA).— La selección alemana de fútbol, que ayer venció en Esmirna a la turca por 3-0 en partido de clasificación de la Copa Europea de Naciones, arribó hoy a Viena, donde el miércoles próximo se enfrentará a Austria también en partido clasificatorio de la Copa.

Los jugadores alemanes y su entrenador, Jupp Derwall, han elegido para su estancia la ciudad de Heiligenbrunn, a unos 35 kilómetros del centro de Viena.

EN EL MEJOR CAMINO

Los jugadores tendrán hoy (ayer) día de descanso, con sesiones de masaje y sauna para los que intervinieron ayer en el encuentro contra Turquía. Los suplentes absolverán un ligero entrenamiento.

El entrenador austriaco Erich Hof declaró que no le había sorprendido la clara victoria alemana y que es indudable que la presencia de Hansi Mueller y Bernd Schuster ha contribuido a elevar en muchos grados el nivel de juego de la selección alemana. Confío, no obstante, en una victoria austriaca, que nos pondría en el mejor camino para estar presentes en la ronda final en Francia el año que viene.



Sobre la base de los jugadores que actuaron en el Campeonato Mundial de España, Jupp Derwall ha hecho el equipo de Alemania que está jugando en la Copa Europea de Naciones. Luego de vencer a Turquía el miércoles enfrentarán a Austria en Viena. (Foto Unifax UPI).

Empezará en Ciudad de México el 2 de junio

## Calendario oficial del mundial juvenil

El primer partido será entre el equipo local y Australia

MEXICO, Abril (UPI).— El comité organizador del Campeonato Mundial de Fútbol Juvenil, que se llevará a cabo en México del 2 al 19 de ju-

En comuna San Miguel

## 6 multicanchas iluminadas entregadas por la DIGEDER

Seis multicanchas iluminadas, de un total de trece que servirán a más de cincuenta mil habitantes de la comuna de San Miguel, fueron inauguradas en el complejo deportivo "Parque Isabel Riquelme" de Carlos Valdovinos con Sierra Bella.

La ceremonia fue presidida por el Director General de Deportes y Recreación, brigadier general Sergio Badiola y asistieron el alcalde de San Miguel, Juan Carlos Bull, autoridades deportivas y vecinales. Estos centros de esparcimiento fueron construidos con fondos de DIGEDER correspondientes al plan operativo anual 1982.

La suma entregada al municipio para este efecto fue de once millones de pesos y beneficiará en esta primera parte, a más de diez mil deportistas que habitan las unidades vecinales 28, 29, 31, 34 y 35, ubicadas en las poblaciones La Legua y Abical Pinto, entre otras.

La administración y uso racional del complejo estará a cargo del Consejo Local de Deportes, quienes podrán brindar nuevas alternativas en sus horas libres a los estratos de más bajos recursos de la comuna de San Miguel.

nio, dio a conocer el programa y horario de los partidos.

La ceremonia de inauguración se efectuará el dos de junio en el Estadio Azteca, de esta ciudad a las 20.00 horas (02.00 GMT). El partido inaugural entre México y Australia empezará una hora después.

El calendario oficial es el siguiente:  
Primera ronda.— Fecha Junio 2; equipos: México-Australia; Ciudad: México; Junio 3 Corea del Sur-Escocia; Toluca; Polonia-Costa de Marfil; Puebla; Uruguay-EE.UU.; Guadalajara; Austria; Polonia; China-Australia; México; URSS-Nigeria; Monterrey; Holanda-Brasil; Guadalajara; Junio 5, México-Corea del Sur; México; Australia-Escocia; Toluca; Costa de Marfil-EE.UU.; Puebla; Junio 6, Polonia-Uruguay; León; Nigeria-Brasil; Guadalajara; URSS-Holanda; Monterrey; Junio 7, Argentina-Australia; León; China-Australia; Checoslovaquia; Irapuato; Junio 8, México-Escocia; México; Australia-Corea del Sur; Puebla; Costa de Marfil-Uruguay; Irapuato; Junio 9, Argentina-Checoslovaquia; León; China-Australia; Irapuato; URSS-Brasil; Guadalajara; Cuartos de final, junio 11. Ganador Grupo A con segundo del Grupo B, en Ciudad de México.

Ganador Grupo B con segundo Grupo A, Monterrey  
Junio 12: Ganador Grupo C con segundo Grupo D, en León  
Ganador Grupo D con segundo Grupo C, Guadalajara  
Semifinales junio 15: en Ciudad de México

En Monterrey

Junio 18: Partido por tercer y cuarto lugar, Guadalajara  
Final: Junio 19: En el Estadio Azteca de Ciudad de México.

Ante selección de Ecuador

## Argentina: debut en agosto en "Copa América"

BUENOS AIRES, Abril (ANSA).— Argentina debutará en la "Copa América" de fútbol el próximo 10 de agosto ante el seleccionado de Ecuador, en Quito, y finalizará su participación el 14 de septiembre frente a Brasil, en Río de Janeiro.

Así lo decidieron hoy aquí los tres representantes de los países (Julio Grondona, Carlos Martínez y Joao Maria Modrado) en este grupo de la "Copa América" que actualmente posee Paraguay.

El ganador del grupo pasará a la final.

Las fechas son las siguientes: 10/8: Ecuador-Argentina, en Quito. 17/8: Ecuador-Brasil, en Quito. 25/8: Argentina-Brasil, en Buenos Aires. 31/8: Brasil-Ecuador, en Río de Janeiro. 7/9: Argentina-Ecuador, en Buenos Aires. 14/9: Brasil-Argentina, en Río de Janeiro.

## Nominada directiva del atletismo colocolono

Humberto Greco Navarro fue elegido presidente de la rama de atletismo del Club de Deportes Colo Colo para el período 1983-1984.

Asimismo quedó constituida la directiva integrada por el vicepresidente, Rubén Valdés Pérez; secretario general, Sergio Campos Espina; tesorero, Ronald González Cabezas y directores: Marco Ascui Carrasco, Horacio Pérez Mora, Andrés Ligetti Espinoza, Juan Geisse Jiménez, Francisco Arraño Villagra, Luis Rojas Mazzinghi y Jaime Iben Chateau.

Los días de reuniones quedaron fijados para las 19.00 horas de cada miércoles y se efectuarán en la sede del club, ubicada en calle Cienfuegos N° 41.



Tras reciente fractura

## Ardiles lesionado

LONDRES, Abril (LATIN REUTER).— Osvaldo Ardiles, el astro argentino de fútbol que juega para el club inglés Tottenham Hotspur, sufrió una nueva lesión en una pierna.

Ardiles, que volvió a los campos de juego recientemente tras fracturarse una pierna el 5 de febrero jugando un partido de reserva contra Manchester City, fue llevado fuera de la cancha durante un encuentro entre Tottenham y Birmingham.

Antes de su última lesión estaba casi listo para regresar a la primera división del Tottenham.

Ardiles, integrante del equipo argentino campeón de la Copa del Mundo 1978, se reintegró al mediocampo del Tottenham esta temporada. Había dejado el club el año pasado firmando para el Paris St. Germain de Francia tras el conflicto armado entre Argentina y Gran Bretaña por las Islas Malvinas el año pasado.

Por tercera vez conquistó el título

## Holanda, campeón mundial del hockey sobre césped

El único participante latino, Argentina, logró el noveno lugar al derrotar a la URSS por 3-2. La mejor jugadora del torneo fue la holandesa Marjolein Eysvogel

KUALA LUMPUR, Abril (DPA).— Ante cinco mil espectadores, Holanda se proclamó campeón del mundo en hockey sobre el césped femenino al imponerse en la final de Kuala Lumpur a Canadá por 4-2.

Es la primera vez que los holandeses participan de forma ininterrumpida en una final mundial de la especialidad, de las que se han apuntado tres. Lo hicieron ya en 1978 en Madrid y en 1979 en Vancouver.

La mejor jugadora sobre la cancha

ha sido, sin discusión, la holandesa Marjolein Eysvogel.

### ALINEACIONES Y FORMAS NORES DEL ENCUENTRO

Holanda: Monique Broere, Fieke Boekhorst, Aletta Van Manen (a los 46 m. Benninga), Margriet Zegers, Irene Hendriks, Mairake Van Doorn, Lisette Stevens, Elsmieke Hillen, Annelies Kaptein, Sandra Le Poole, Marjolein Eysvogel.

Canadá: Zoe Mackinnon, Nancy Charlton (a los 57 m. Jam Borowsky), Diana Mahy, Sharon Creelman, Lyn-

La fotografía muestra a Daniel Bertoni, Mario Kempes y Osvaldo Ardiles (de pie) en tanto que el cable trae malas noticias para los dos últimos. Kempes enfrenta su oca y el pequeño entrea la que juega en Inglaterra vice una seguidilla de graves lesiones.

Ya lo dicen en España

## ¿EL OCASO DE KEMPES?

□ Todavía su pase está avaluado en un millón de dólares

VALENCIA, ESPAÑA Abril 24 (AP). (Por Emilio Moya).— Los días dorados de Mario Alberto Kempes, el otrora fabuloso futbolista argentino y el "Rey" de los anotadores en el Campeonato Mundial de 1978, parecen estar tocando a su fin.

Kempes no ha podido tener una despedida más amarga de la actual temporada futbolística española: Valencia, su equipo, tiene sólo una oportunidad entre 10 de escapar del descenso a segunda división. Y esa oportunidad no le va a ser fácil ya que se la juega, el primero de mayo, última fecha del Campeonato de Primera División, frente a Real Madrid, líder y favorito para ganar el título de 1983.

Kempes no estará en ese partido, ya que el comité de competición de la Federación española de Fútbol le ha castigado con una semana de suspensión por acumulación de amonestaciones.

Por si eso fuera poco, Valencia ha impuesto a su jugador argentino una multa de 200.000 pesetas (1.750 dólares) por un "corte de manga" que hizo tras anotar un gol — un bello gol — a Betis de Sevilla hace dos semanas, más otras 100.000 pesetas por haber sido castigado y no poder jugar el trascendental choque del primero de mayo.

Por último, parece que Valencia traspasaría a Kempes si su caída a segunda división, tras medio siglo en primera, se consumase.

Pero el precio de un millón de dólares, que es lo que se dice Valencia pediría por Kempes, parece demasiado para un jugador que gozó de fama mundial, y, a sus 29 años, está muy devaluado.

ne Beecroft, Jean Gourlay, Laurie Lambert, Shelley Winter, Phyllis Ellis, Darlene Stoyka, Sheila Forshaw.

Tantos: 1-0 La Poole (a los 25 minutos), 1-1 Forshaw (25), 1-2 Creelman (46), 2-2 Eysvogel (49), 3-2 Eysvogel (57), 4-2 Eysvogel (68).

### CLASIFICACION POR PARTIDOS

La clasificación del torneo fue la siguiente (los encuentros se disputaron ayer):

Para el tercer puesto: Australia-Alemania Occidental, 3-1 (2-0). Para el quinto: Inglaterra-EE. UU., 4-1 (1-1), (tras prórroga). Para el séptimo: Nueva Zelanda-Escocia, 4-0 (3-0). Para el noveno: Argentina-URSS, 3-2 (2-0). Para el undécimo: India-Gales, 2-0 (2-0).

### CLASIFICACION FINAL

La clasificación final es la siguiente: 1.- Holanda; 2.- Canadá; 3.- Australia; 4.- Alemania Occidental; 5.- Inglaterra; 6.- EE. UU.; 7.- Nueva Zelanda; 8.- Escocia; 9.- Argentina; 10.- URSS; 11.- India; 12.- Gales.

Don King firmó contrato con Cedeño

## Transmitirán peleas por satélite desde Venezuela

CARACAS (ANSA).— El promotor venezolano "Rafito" Cedeño firmó un contrato con el empresario boxístico norteamericano Don King para presentar en Venezuela, vía satélite, diversas peleas de campeonatos mundiales a realizarse durante este año, se supo aquí.

Cedeño declaró a la prensa local que este contrato serviría además para "abrirle camino a varios de sus pupilos que van en pleno ascenso".

"Mis negocios con King", indicó Cedeño, "son para transmitir por Venezuela varias peleas de campeonatos mundiales, pero también hay posibilidades de que varios boxeadores venezolanos de mi cuadrada actúen en los Estados Unidos".

Entre los combates que serán transmitidos por el Canal Venezolano de Televisión (VTV), figuran el campeonato mundial ligero versión CMB, Entre Edwin Rosario de Puerto Rico contra José Luis Ramírez de México, y del Campeonato Mundial Welter Jr. del CMB, ntre Leroy Haley y Bruce Curry.

Selección peruana

## Designaron nuevo D.T.

LIMA, (DPA).— Juan José Tan fue designado director técnico del seleccionado peruano de fútbol a formar para próximos compromisos, se informó oficialmente en Lima.

Junto con Tan fue nombrado Víctor Pittin Zagarra. El primero acaba de renunciar a la dirección técnica de Universitario de Deportes y el segundo es entrenador de Alianza Lima. Estos equipos están participando sin nada de fortuna en el Grupo 3 de la

Copa Libertadores de América y ayer viajaron a Colombia para sus compromisos de vuelta con América de Cali y Tolima de Ibagué.

Tan es el heredero del brasileño "Tim" que el año pasado fracasó dirigiendo a Perú en el Mundial de España 82.

El nuevo técnico dijo que la próxima semana designará a 16 o 18 jugadores para formar primero una preselección



## Resultados del Club Hípico

1ª Carrera 1.200 metros. Índice 40 al 25.		
1º (4) BINGA 51, por Blas y Branga, de la Sra. Hilda Paz de B., jinete J. M. Aravena	Bol.	Can.
2º (2) Alexander 54 M. Santos	1275	\$3.30
3º (6) Enfrizado 52 F. Díaz	1072	3.90
4º (10) Majadino 48 M. Olgún	886	4.70
5º (1) Un As 59 O. Escobar	205	20.50
6º (3) Que Furia 53 J. Duarte	929	4.50
7º (7) Silencio 52 C. Barrera	617	6.80
8º (9) Andarín 50 M. Aranda	364	11.50
9º (8) Década 51 L. Toro	356	11.80
10º (5) Sencillo (rodó) 53 E. Silva	296	14.20
Total	6.000	

Canadá por 2 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 1/2 cpo., el 5º a 3/4 y el 6º a 1/2. Tiempo: 1.12 4/5. Prep. Pedro Bago. Corrieron todos. Div. \$ 3.30; \$ 2.70 y \$ 2.00.

2ª Carrera 1.600 metros. Condicional para potrillos de 3 años no ganadores.		
1º (9) TALENTOSO, 56 por le Petit Roi y Talento del stud "Victoria", jinete Luis Chávez	Bol.	Pag.
2º (5) Pato Malo 56 O. Escobar	644	6.00
3º (1) Apolónico 56 E. Guzmán	1139	3.40
4º (6) Raquetero 56 L. Valencia	276	14.00
5º (7) Ruidoso 56 O. Jara	738	5.20
6º (12) Verrillón 56 F. Cerón	92	42.10
7º (8) Sikkim 52 R. Soto	372	10.40
8º (11) Yengativo 54 L. Menghini	152	25.50
9º (2) Garabato 56 N. Urrutia	73	53.10
10º (4) Padway 56 J. Turrieta	1517	2.60
11º (3) Meldenburgo 56 J. M. Aravena	172	22.50
12º (10) Tercero 56 H. Mena	307	12.60
Total	5.537	

Canadá por 5 cpos., el 3º a cba., el 4º a 2; el 5º a 1 1/2; el 6º a 5. Tiempo: 1.39 2/5. Prep. Pedro Polanco. Corrieron todos. Div. \$ 6.00; \$ 2.20; \$ 1.60 y \$ 3.40.

3ª Carrera 1.500 metros. Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

1º (12) SIRIPO 56 por Sharp Eyed Quillo y Jajaja, del Stud "Santa Isabel", jinete Sergio Vázquez		
2º (5) Saint Louis 56 O. Escobar	Bol.	Can.
3º (14) Trokikro 56 N. Urrutia	1520	3.40
4º (13) Tanto Amor 56 L. Chávez	402	12.80
5º (4) Justiano 56 A. González	328	15.70
6º (11) Proca 56 J. Tobar	399	12.90
7º (8) Montón 55 R. Toledo	240	21.50
8º (9) Panbok 45 G. Barrera	528	9.80
9º (2) Escarapelo 56 A. Pereira	824	6.30
10º (3) Falcón 54 L. Menghini	190	27.20
11º (1) Castellón 55 G. Valencia	114	45.30
12º (7) Llamarazo 56 L. Muñoz	219	23.60
13º (10) Pompon 56 M. Santos	250	20.70
14º (6) Justo 55 J. Muñoz	289	17.90
Total	7.382	

Canadá por 1 1/4; 5 1/2; 1 1/4; pzo. 4 1/2; 1/2 cpo. 3/4; cba., 3/4; 2 1/2; 3 1/2. Tiempo: 1.39 4/5. Prep. Juan Cavieles A. Corrieron todos. Div. \$ 2.50; \$ 1.30; \$ 1.30 y \$ 1.30. Tercera válida de la apuesta triple N° 1: A 1º lugar, (12) Siripo, con 53 vales. Div. \$ 6.20 cba. A 2º lugar, (5) Saint Louis, con 41 vales. Div. \$ 2.010 e v.

4ª Carrera. 1.500 metros. Índice: 15 al 12.

1º (8) RAMPLA 54, por Mediatore y Rectora, del Stud "Guzo", jinete Fernando Díaz		
2º (3) Nautico 55 J. Muñoz	Bol.	Pag.
3º (4) Coverlinda 55 N. Urrutia	819	8.30
4º (6) Devans 54 S. Vázquez	1.075	6.30
5º (5) Chemo 54 V. Gutiérrez	754	9.90
6º (13) Antártico 52 J. Orellana	567	12.00
7º (10) Pinita 53 J. Turrieta	499	13.60
8º (2) Native Moss 55 G. Barrera	146	46.50
9º (1) Caratita 55 M. Santos	595	11.40
10º (7) Natita 54 E. Guzmán	2.082	3.30
11º (12) Proteo 53 J. Muñoz	665	10.20
12º (11) Profusa 53 L. Muñoz	481	14.10
13º (1) Profusa 53 L. Muñoz	340	20.00
Total	387	17.50

Canadá por 1 3/4 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 2; el 5º a 2 3/4; el 6º a pzo. TIEMPO: 1.32 4/5. Prep. Pedro Inda C. No corrió: (9) SANSEVERINO. Div. \$ 8.30; \$ 3.00; \$ 2.50 y \$ 2.80.

5ª Carrera 1.200 metros. Índice 6 al 1.

1º (10) EFIGIE, 52, por Pillanlebon y Enemiga del stud "L.P.R.", jinete Alberto Pérez		
2º (6) Zitel 54 J. Verdugo	Bol.	Pag.
3º (11) Foscarito 52 R. Jacquez	241	40.80
4º (16) Halibut 51 L. Toro	587	16.70
5º (9) Vinajera 53 M. Santos	2750	3.60
6º (12) Halibut 52 F. Díaz	4070	2.40
7º (15) Tortillero 52 C. Valencia	281	35.00
8º (8) Cantalicia 53 J. Orellana	417	23.60
9º (5) Verba Larga 54 J. Barraza	215	45.70
10º (7) Apolonia 53 J. Romero	541	18.20
11º (2) Don Domingo 54 H. Mena	84	117.10
12º (4) Tabaco 54 J. O. Escobar	703	14.00
13º (17) Letrado 50 M. Aranda	853	11.50
14º (14) Talladora 52 O. Jara	181	54.30
15º (3) Estética 54 P. Castillo	1078	9.10
16º (13) Moldura 52 L. Valencia	374	26.30
18º (1) Promise 55 J. Turrieta	85	115.70
Total	14.050	

Canadá: por 3 1/2 cpos., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a pzo., el 5º a 1/2 cpo., el 6º a 2. Tiempo: 1.14 3/5. Prep. José Lastra. Corrieron todos. Div. \$ 40.80; \$ 10.40; \$ 5.10 y \$ 2.30.

6ª Carrera 1.500 metros. Índice 13 al 6.

1º (12) TELECO, 48, por El Tirol y Mi Lindita, del stud "Oro y Cielo", jinete José Muñoz		
2º (5) Bronce 53 O. Escobar	Bol.	Pag.
3º (8) Cuasón 52 L. Toro	1482	7.40
4º (6) Espiganta 53 P. Cerón	1050	10.50
5º (4) Ya Se 54 J. Barraza	1781	6.20
6º (9) Diadora 50 J. Orellana	627	17.60
7º (10) Rima 50 M. Santos	1835	6.00
8º (7) Artista 52 C. Barrera	198	53.70
9º (1) Jerezano 55 M. Urrutia	944	11.70
10º (2) Carlo 54 S. Zúñiga	3425	3.20
11º (11) Marimar 49 P. Castillo	1232	9.00
12º (3) Nereo 54 S. Vera	340	32.50
Total boletos: 15.766	570	11.40

Canadá: por 1 3/4 cpo., el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 3/4, el 5º a 2 y el 6º a cba. Tiempo: 1.33. Prep. Alonso Carreño. Corrieron todos. Div. \$ 7.40; 3.30; 2.70 y 2.40.

7ª Carrera 2000 metros. Clásico Premio "CARABINEROS DE CHILE".

1º (6) FABBIANI, 57, por Saint Ange II y Figurara, del stud "Curiche", jinete Sergio Vera		
2º (2) Maxbor 61 J. Díaz	Bol.	Pag.
3º (3) Feeling 60 G. Barrera	2378	3.70
4º (5) Snow Car 60 L. Muñoz	1021	9.90
5º (4) Movido 60 F. Díaz	3462	2.90
6º (1) Chalotin 61 A. González	990	10.20
7º (7) Lautaro 57 S. Vázquez	943	10.70
Total boletos: 14.460	1902	5.30

Canadá: por 1/2 cpo., el 3º a 2, el 4º a 1 1/2, el 5º a 1, y el 6º a 5. Tiempo: 2.03 3/5. Prep. Julio Castro R. Corrieron todos. Div. \$ 3.70; 1.80 y 2.90.

8ª Carrera 2.200 metros. Índice 20 e Inferiores.

1º (10) SONORO, 49, por Melody Rock y Soniente del stud "María Bonita", jinete Pablo Castillo		
2º (7) Yanacón 52 M. Santos	Bol.	Pag.
3º (11) Topacio 48 J. Muñoz	3284	3.80
4º (1) Hawker 56 L. Muñoz	2862	4.30
5º (3) Torrentino 56 O. Escobar	1794	6.90
6º (9) Relevante 51 J. Verdugo	953	13.00
7º (2) Pulp 56 J. Duarte	1437	8.10
8º (8) Pulpa 51 F. Díaz	1846	6.70
Total	1743	7.10

Canadá: por 1/2 cpo., el 3º a 1 1/2; el 4º a 1 1/4; el 5º a v. p., el 6º a 1 1/4. Tiempo: 1.14 3/5. Prep. Wilson Robles. No corrió: (1) Poderio. Div. \$ 14.00; \$ 4.80; \$ 8.70 y \$ 2.60. Tercera válida de la apuesta Triple N° 2: A 1º lugar (18) Santurrón con 6 vales. Div. \$ 113.040 c/u. A 2º lugar (13) Mimbre con 2 vales. Div. \$ 84.780 c/u.

9º (6) Rico Tipo 54 E. Guzmán	558	22.20
10º (5) Week End 56 P. Cerón	590	21.00
11º (4) Yacimiento 49 V. Gutiérrez	387	30.30
Total boletos: 17.706		

Canadá: por 1 1/4 cpo., el 3º a 3/4, el 4º a 3 1/4, el 5º a 2 1/2 y el 6º a 1 1/2. Tiempo: 2.19. Prep. José Melero. Corrieron todos. Div. \$ 3.80; 1.70; 1.60 y 1.80.

9ª Carrera 1.500 metros. Condicional para potrillos de 2 años no ganadores.

1º (5) EXTRA SUITE, 56 por Chairman Walker e Infidencia, del stud "Blackie", jinete Adolfo González		
2º (6) Touch Of Class 56 L. Muñoz	Bol.	Pag.
3º (1) Abasto 56 P. Cerón	4894	2.40
4º (15) Ulises 56 J. Barraza	2915	4.00
5º (9) Mic Mac 56 G. Barrera	1526	7.70
6º (11) Rocks 56 S. Vázquez	387	30.30
7º (12) Timonero 56 L. Chávez	1965	6.00
8º (7) Gran Fin 56 R. Jacquez	1108	10.60
9º (4) Detective 56 L. Valencia	512	22.90
10º (3) Capataz 56 E. Guzmán	996	11.80
11º (14) Tucucere 55 R. Toledo	197	59.60
12º (13) Trovon 56 O. Jara	412	28.50
13º (8) Juncalito 56 F. Díaz	215	54.60
14º (2) Albaroque 56 C. Donoso	372	43.20
15º (10) Nereo 56 M. Aranda	921	12.70
Total boletos: 16.779	142	82.70

Canadá: por 2 1/2 cpos., el 3º a 2 1/2, el 4º a 1/2 cba., el 5º a 1 1/2, y el 6º a 1 1/4. Tiempo: 1.34 1/5. Prep. Juan Cavieles A. Corrieron todos. Div. \$ 2.40; 1.50; 2.10 y 2.10.

10ª Carrera 1.200 metros. Índice 13 al 8.

1º (7) BYE BYE 54, por Jongleur II y Sumba de la Sra. Margarita Carreño de S., jinete Marcos Aranda		
2º (13) Illicita 52 L. Toro	Bol.	Pag.
3º (11) Neijim 52 O. Jara	4889	2.80
4º (12) Chamanto 51 J. M. Aravena	1780	7.80
5º (4) Mac Cloud 55 J. Orellana	1015	13.60
6º (15) Ojos Lindos 50 C. Donoso	776	17.80
7º (1) Alitranca 55 L. Cornejo	4645	29.80
8º (5) Tassulha 55 R. Jacquez	1505	9.20
9º (3) Chita 55 V. Gutiérrez	300	46.20
10º (10) Ventisquero 54 E. Guzmán	1940	7.10
11º (6) Zorros 55 O. P. Castillo	4288	3.20
12º (8) Dapho 54 L. Valencia	1670	8.30
13º (9) Roncador 54 J. Turrieta	164	84.40
14º (16) Siberita 54 O. Pérez	350	39.60
Total boletos: 19.784		

Canadá: por 2 3/4 cpos., el 3º a cba., el 4º a nariz, el 5º a nariz y el 6º a 1 1/4. Tiempo: 1.14 1/5. Prep. Luis Santos. No corrieron: (2) Congonias y (14) Juzado. Div. \$ 2.80; 1.50; 2.00 y 3.60.

11ª Carrera 1.200 metros. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.

1º (14) PALMEÑA 51, por Parnaso II y Halcena de la Sra. Lucrécia Catalán F., jinete Patricia Jara		
2º (18) Polina 53 R. Jacquez	Bol.	Pag.
3º (1) Acucena 52 F. Vega	1314	9.00
4º (3) Bramantina 52 J. Muñoz	2362	5.90
5º (4) Chiflota 52 J. Ubillo	1235	9.60
6º (8) Leña Cruza 53 L. Valencia	1815	6.50
7º (16) Paradiña 52 S. Zúñiga	1055	11.20
8º (2) Admirable 51 J. Orellana	856	13.90
9º (6) Fidelita 53 R. Toledo	2416	4.90
10º (11) Magne 51 M. Cabrollet	271	43.80
11º (13) Paganita 52 G. Valencia	148	80.20
12º (12) Ocala 54 N. Urrutia	292	40.60
13º (17) Pintona 51 L. Menghini	1881	6.30
14º (10) Macerina 53 L. Mavaro	1094	10.80
15º (15) Panoja 51 R. Reyes	76	156.20
16º (9) Lanasta 52 J. Verdugo	56	212.00
17º (5) English Lady 52 V. Gutiérrez	69	172.00
18º (7) García 51 M. Vergara	1746	6.80
Total boletos: 16.900	107	110.90

Canadá: por 3/4, el 3º a 1 1/4, el 4º a 1 1/4, el 5º a 1 1/2, y el 6º a 1/2 cpo. Tiempo: 1.15 2/5. Prep. Luis Alvarez. Corrieron todos. Div. \$ 9.00; 3.50; 2.10 y 3.20.

12ª Carrera 1.200 metros. Índice 26 al 18.

1º (2) MANO SANTA, 56 por Fato II y Javelle del stud "El Rosario", jinete Nelson Urrutia		
2º (16) Tamar 49 J. Orellana	Bol.	Pag.
3º (4) Calco 54 R. Pérez	1038	9.80
4º (10) Panceillo 52 P. Cerón	438	23.30
5º (12) Aconita 53 J. Romero	1453	7.00
6º (12) Aerodino 50 J. Turrieta	353	28.90
7º (13) Sin Soto 57 C. Barraza	773	13.20
8º (1) Macheteado 57 G. Silva	732	11.80
9º (14) Rusticaro 50 J. Muñoz	862	12.70
10º (9) Faro 52 O. Jara	736	13.90
11º (11) Más Fácil 51 C. Barrera	924	11.00
12º (15) Mozgalisco 49 J. Monardes	257	39.70
13º (13) Chispero 50 M. Aranda	93	109.80
14º (3) Satcho 56 M. Santos	1130	9.00
15º (5) Charleston 54 J. Verdugo	602	17.00
16º (6) Gournet 54 V. Gutiérrez	4196	2.40
Total boletos: 14.587	177	57.70

Canadá: por 2 cpos., el 3º a 1 1/4, el 4º a 1 1/4, el 5º a 1 1/2 cpo., y el 6º a 1. Tiempo: 1.14. Prep. Oscar Silva. Corrieron todos. Div. \$ 9.80; 2.90; 5.60 y 2.30.

13ª Carrera. 1.200 metros. Índice: 9 al 5.

1º (10) ZERO 54, por Zweny y Bold Lady, de la Sra. Verónica Carreño R., jinete Luis Chávez		
2º (2) La Santita 55 J. Ubillo	Bol.	Pag.
3º (9) Rotornello 54 P. Cerón	2293	\$ 5.10
4º (12) Comise C 53 J. Barraza	147	79.10
5º (13) Quedado 52 J. Turrieta	1095	10.60
6º (3) Natania 53 M. Aravena	1311	8.90
7º (11) Andacollo 53 G. Barrera	936	12.40
8º (8) Portuaria 54 G. Valencia	324	35.90
9º (15) Voila 53 M. Aranda	1315	4.50
10º (14) Sauternes 53 O. Jara	377	30.80
11º (5) Super Baby 55 J. Muñoz	753	15.40
12º (1) Caluñero 55 J. Carrasco	947	12.30
13º (7) Verano 55 F. García	818	14.20
14º (16) Dame Paz 51 J. Orellana	470	24.70
15º (6) Twenty One 55 L. Toro	463	25.10
16º (4) Quechereguas 55 R. Jacquez	149	78.00
Total: 16.605	2754	4.30

Canadá: por 4 1/2 cpos., el 3º a 2; el 4º a v. p., el 5º a nariz, el 6º a 3. Tiempo: 1.14 1/5. Prep. Enrique Carreño. Corrieron todos. Div. \$ 5.10; \$ 2.10; \$ 14.20 y \$ 3.70.

14ª Carrera. 1.200 metros. Índice: 17 al 12.

144. Carrera, 1.200 metros, índice 1 a 12.		
1º (18) SANTURRÓN 51, por Francisco y Serenera del Stud "Berturra"		
	Bol.	Pag.
jinete Manuel Santos		
	1191	\$ 14.00
2º (13) Mimbre 51 M. Vergara	363	45.90
3º (2) Bail 55 J. Duarte	2577	6.50
4º (4) Hip Hurra 55 C. Silva	229	77.80
5º (12) Retorno 53 M. Aranda	363	45.90
6º (8) Jacobo 54 V. Gutiérrez	3649	Fav. 4.60
7º (7) Federación 54 B. Jacquez	901	18.50
8º (17) Ojo Ardiente 50 J. Aravena	1632	10.20
9º (3) Fumigadora 55 G. Barrera	2505	6.60
10º (15) Tiene Huevo 52 J. Muñoz	425	39.20
11º (16) Tuxela 52 O. Jara	1859	9.00
12º (14) Midata 52 L. Cornejo	294	56.70
13º (3) Mucho Más 55 E. Suárez	1716	9.70
14º (9) Carrascosa 55 F. García	875	19.10
15º (1)	362	46.10
16º (6) Stressa 55 S. Zuñiga	405	41.20
17º (10) Olme Chato 53 P. Cerrón	3005	5.50



## Gráficas palmeñas

(por Roberto Guerrero)



PRIMERA PASADA por la meta muestra a un grupo compacto formado por "Purísimo" (palos), Poeta (centro) y Pillón (por fuera). La escena corresponde a los 1.900 metros del premio "Eximio".



YASAKA: ingresó a la categoría de ganadores respondiendo al pleno favoritismo del aficionado. La pupila de Patricio Baeza entregó un sport de \$ 1.50. Gustavo Barrera condujo a la hija de Golden Thorn y Tartarela.



CHACHARA: cuatro años por Chairman Walker ganó su primera carrera al relegar por nariz a "Real Valor" en Condicional de 1.200 metros. Luis Santos entrena a la defensora del Stud "Douglas", que fue guiada por el entrenador Marcos Arana.



PURÍSIMO: el cuatro años que adiestra Ernesto Guajardo galopó los últimos metros de la prueba de fondo del Hipódromo Chile. En los 1.900 metros sacó cinco cuerpos y medio a sus más cercanos rivales. Sergio Vera estuvo en la conducción.



FANTASMAL (por fuera) logra arrebatarse el primer puesto a Marco Alemán (palos) sacando nariz de diferencia. El conducido por Sergio Vera venía de llegar segundo en su pasada actuación.

## Club Hípico (Miércoles 27 de abril de 1983)

1ª CARRERA a las 14.30 horas. 1.200 Mts. CONDICIONAL			
302 E. Leiva	4-5	1 Acuciosa	53 M. Santos 10
247 A. Martínez	Reap.	2 Bramantina	53 O. Escobar 14
809 F. Pinochet	5-9-3	3 Burrita	53 N.N. 8
895 L. Espinoza	14-12	4 Celebridad	53 H. Olivares 6
896 O. Silva S	13-11	5 Cheche	53 J. Verdugo 12
781 V. Contreras	12h-2	6 Chiflota	53 C. Leighton 4
809 L. Santos	9h-11	7 Fidelina	53 N.N. 5
809 L. Santos	14	8 Impetusa	53 N.N. 11
696 J. Pichara	5-4-4	9 Finlandesa	53 J. Turrieta 2
805 M. Rodríguez	15-11	10 Formada	53 J. Duarte 7
809 F. Rivas	7-3-7	11 Leña Gruesa	53 J. Muñoz 13
725 R. Lorca	14h	12 Metropoli	53 J. Orellana 13
781 D. Bernal	12-10	13 Ocala	53 N.N. 9
809 J. L. Melero	6-4	14 Paradiña	53 O. Muñoz 15
809 H. Calaz R	9h-10	15 Tandra	53 J. Ubillo 3
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 10) 3 (11 al 15)			

2ª CARRERA a las 14.55 horas. 1.200 Mts. CONDICIONAL (2da. de la TRIPLE N° 1) (Reservada para jinetes aprendices y jinetes de primera categoría que no hayan ganado en los últimos 30 días).			
1327 H. Espinoza	Reap.	1 Chasqueado	56 M. Gallardo 10
790 J. B. Castro	12h-8h	2 Chery	56 L. Corvalán 14
723 N. Hadwa	15-16h	3 Egipto	56 N.N. 8
485 N. Hadwa	12	4 Palanquita	53 N.N. 6
819 R. Allen	5v-11v	5 El Rola	56 O. López 12
589 M. Baeza G	12	6 Farellon	56 C. Barrera 4
782 R. Bernal G	12-10	7 Licorista	56 N.N. 5
670 J. Sánchez	14	8 Loquillo	56 C. Donoso 11
833 O. Jaque	9-7h	9 Molestoso	56 J. Romero 9
510 A. Jaque	7h	10 Orillero	56 R. Pérez 2
805 E. Castro	14-13	11 Polux	56 J. Berrios 16
569 C. Mele	10	12 P. Lance	56 E. Cisternas 7
790 J. Castro	6h-6h	13 Chaina	53 J. Ubillo 13
679 R. Lorca	4-15	14 Ensayista	53 J. Orellana 9
781 R. Jazgi	3-6-7	15 Moldura	53 L. Valencia 15
569 A. González	7	16 Teruca	53 N.N. 3
GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 11) 3 (12 al 16)			

3ª CARRERA A LAS 15.20 HORAS. 1.200 Mts. CONDICIONAL (3ra. TRIPLE N° 1)			
771 B. Vidal	6	1 Contribución	53 O. Escobar 10
803 R. Lorca	13v-5	2 Cortezuela	53 N.N. 14
D. Bernal	Deb.	3 Equidad	53 R. Pérez 8
804 A. Baeza	11-12	4 Festuca	53 N.N. 12
771 A. Martínez	10-8	5 Hutton	53 L. Valencia 4
803 E. Inda	11-6	6 Gran Ter	53 N.N. 11
803 J. Melero	4-2	7 Henvietta	53 J. Barraza 11
A. Carreño	Deb.	8 Prejuiciosa	53 J. Barraza 11
700 J. Cavieles	2	9 Punky	53 C. Vázquez 7
P. Bagó	Deb	10 Quena	53 J. Orellana 2
A. Martínez	Deb.	11 Tonela	53 E. Silva 13
697 C. Silva	10	12 Tostandera	53 J. Berrios 9
J. Cavieles	Deb	13 Troyanita	53 J. Berrios 9
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 9) 3 (10 al 14)			

4ª CARRERA A LAS 15.30 HORAS. 1.200 Mts. Ind. 6 al 2. (1ra. del 5 y 6)			
822 A. Jaque	12-2h	1 Datury	56 L. Valencia 10
812 M. Segura	9	2 Cadilema	55 C. Barrera 14
810 D. Bernal	11-10	3 Mapuche	55 N. Urrutia 8
814 C. Urbina	Reap.	4 Promise	55 J. Turrieta 12
777 P. Mele	7-5	5 Caraba	54 M. Turo 4
808 M. Muñoz	5-13	6 Don Domingo	54 N. Vargas 5
808 M. Muñoz	9-9-5	7 Pacifista	54 M. Aranda 5
790 J. Silva	9-12h	8 Yerbao Larga	54 S. Azocar 11
804 A. Abarca	8-17	9 Cristianita	53 J. Berrios 1
796 A. Jaque	Reap.	10 Danton	53 R. Soto 13
782 P. Baeza G	8-10	11 Falera	53 C. Barrera 7
782 P. Baeza G	9h-6	12 Foscarito	52 J. Duarte 17
810 O. González	9-6	13 Prelado	52 F. Díaz 9
810 L. Severino	3-5-4	14 Halibut	51 G. Valencia 3
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 9) 3 (10 al 14)			

5ª CARRERA a las 16.20 hrs. 1.200 mts. Condicional (2ª Válida 5 y 6. Enanche)			
774 J. Sánchez	5	1 Balig	56 E. Guzmán 10
504 P. Bagó	13h	2 B. Saint	56 S. Vázquez 14
738 B. Vidal	12h-7	3 Castellón	56 O. Escobar 8
504 A. Martínez	10-15h	4 Cidilio	56 V. Barrera 6
J. Melero	Deb.	5 Cuyinhué	56 N.N. 12

6ª CARRERA a las 16.45 hrs. 1.800 mts. Ind. 34 al 22			
446 D. Bernal	8	6 Damasquina	56 M. Aranda 4
757 C. Silva	9	7 Gamberro	56 J. Berrios 5
757 E. Inda	16-10	8 G. Copión	56 R. Jaquez 11
C. González	Deb.	9 Hakim	56 P. Cerón 1
758 J. Sánchez	10h-10h	10 Karikal	56 G. Donoso 2
682 O. Manno	7h-8h	11 Luta	56 N.N. 7
D. Bernal	Deb.	12 Marcel	56 L. Muñoz 16
774 A. Bagó	4-9-8	13 Miyoshi	56 E. Silva 13
J. Inda	Deb.	14 Pancracio	56 G. Barrera 9
A. Bullezo	Deb.	15 P. a Paso	56 M. Santos 15
A. Baeza	Deb.	16 Pratojungo	56 R. Pérez 18
A. Valdes	Deb.	17 Rommel	56 J. M. Aravena 3
J. Inda	Deb.	18 Seglar	56 J. Muñoz 17
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13)			

7ª CARRERA a las 17.15 hrs. 1.200 mts. Condicional (3ª válida 5 y 6)			
674 J. Cavieles	7	1 Torreomar	59 A. González 10
777 A. Zamorano	3-10	2 Carolino	59 O. Escobar 8
801 T. Jacial	4-1	3 Solariago	58 F. Díaz 6
801 J. Melero	3-2	4 Pareo	55 J. Barraza 12
777 J. Cavieles	1-1	5 Raleigh	54 S. Vázquez 4
778 E. Fuentes	2-8	6 Grease	53 L. Muñoz 5
772 R. Lorca	1-7	7 Sigros	53 S. Vera 11
801 M. Baeza G	2-3	8 Soplonero	53 G. Barrera 1
786 L. A. Bernal	Rep.	9 Quinterana	52 M. Aranda 2
804 S. Romero	2-1-3	10 Petisero	50 N.N. 7
772 A. Zamorano	4-3	11 Ch. Gross	49 L. Toro 13
804 G. Mele	1-5	12 Mirabello	49 J. Muñoz 9
772 L. Severino	1-5	13 Marisco	48 N.N. ?
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13)			

8ª CARRERA a las 17.45 hrs. 1.500 mts. Ind. 25 a Inf. (4ª Válida 5 y 6)			
757 J. Sánchez	11-13	1 Ahadejo	56 C. Donoso 10
L. Romero	Deb.	2 Blasón	56 C. Valencia 14
J. Inda	Deb.	3 B. Tango	56 M. Santos 8
E. Cortez	Deb.	4 Cavilliga	56 N. Urrutia 6
E. Fuentes	Deb.	5 Contorno	56 L. Muñoz 12
757 J. Castro R.	7	6 E. End	56 M. Aranda 4
774 L. E. Toledo	5h-2	7 Haydn	56 G. Barrera 5
J. Inda	Deb.	8 Lombardo	56 P. Raquez 11
P. Polanco	Deb.	9 Macuco	56 L. Chávez 1
758 P. Medina	12	10 Menes	56 E. Cisternas 2
542 A. Baeza	12-2	11 Montalto	56 E. Guzmán 7
227 D. Bernal	13	12 Mulchero	56 R. Pérez 16
J. Melero	Deb.	13 Navalino	56 J. Barraza 13
J. Cavieles	Deb.	14 Picasso	53 S. Vázquez 9
757 M. Baeza C.	5	15 R. de Piques	50 O. Jara 15
826 J. Sánchez	15	16 Tambor	56 D. Salinas 18
757 S. Romero	9-4	17 T. Amor	56 C. Leighton 3
A. Bullezo	Deb.	18 Zúñiga	56 O. Escobar 17
GRUPOS: 1 (1 al 6) 2 (7 al 12) 3 (13 al 18)			

9ª CARRERA — A las 18.10 hrs. 1.300 mts. Clásico "CURICHE"			
777 C. López	3	1 Motel	59 L. Muñoz 10
777 E. Inda	1-7	2 Armet	57 E. Silva 8
804 J. Cavieles	7	3 Pernigotti	56 P. Cerón 6
759 P. Bagó	5-8	4 Pinita	56 M. Aranda 12
804 T. Jacial	5-7-5	5 Trompetista	54 M. Díaz 4
777 J. C. Pichara	12h-2	6 Nonito	53 S. Vera 2
762 A. Carreño	1-2	7 Pecky	55 S. Vázquez 11
804 C. López	10	8 Agripa	54 G. Valencia 1
804 J. Zúñiga	7-4-9	9 Veletib	54 L. Toro 2
804 A. Bullezo	6	10 Jomaleiro	53 M. Santos 7
765 S. Romero	8-10	11 Unicornio	51 P. Castillo 13
131 M. Robles	Rep.	12 P. Ropa	48 O. Jara 9
756 E. Inda S.	12-3	13 Bastonazo	48 N.N. 3
GRUPOS: 1 (1 al 4) 2 (5 al 8) 3 (9 al 13) Corral: 3 con 4.			

10ª CARRERA — A las 18.40 hrs. 1.200 mts. Condicional. Machos 3 años no ganadores. 5ª Válida 5 y 6.			
779 M. Rodríguez	13	1 Abu Simbel	56 H. Olivares 10
779 M. Rodríguez	9	2 Envite	56 O. Jara 14
799 F. Inda	3-8	3 Canador	56 R. Jaquez 8
799 P. Inda	2-3	4 Girondino	56 F. Díaz 6
779 D. Bernal	13-12	5 Godos	56 N. Urrutia 12
586 P. Bagó	16v	6 Granerino	56 S. Soto 4
1780 B. Vidal	Reap	7 Humano	56 P. Muñoz 5
799 J. Amaro	3-2-7	8 Plateno	56 J. M. Aravena 11
749 G. Avila	16h	9 Preguntón	56 O. Pérez 1
831 J. Melero	4-9h	10 R. Perquil	56 O. Muñoz 2
799 M. Rodríguez	7-13	11 Sabedor	56 J. Duarte 7
799 M. Rodríguez	14-12	12 Santuario	56 V. Gutiérrez 16
823 J. Melero	10-15	13 Sufrido	56 J. Barraza 13
799 J. Amaro	13h-11h	14 Tercido	56 R. González 9
588 P. Molina	4h-8h	15 Veranito	56 J. Turrieta 15
799 R. Serrano	8h-2	16 Yapo	56 G. Barrera 3
GRUPOS: 1 (1 al 5) 2 (6 al 11) 3 (12 al 16)			

9ª CARRERA.— A las 18.10 hrs. 1.300 mts. Clásico "CURICHE".				
75 J. Melero	7-5	1 Col Col	59 J. Barraza	10
75 O. González	12h-6	2 Discou	59 E. Silva	8
71 P. Melero	2-6-8	3 Strogonof	58 S. Vázquez	6

12ª CARRERA — A las 19.40 hrs. — 1.200 metros. — Índice 14 al 10. (Primera válida de la apuesta Triple N° 2). Trífica Exacta.			
1878 P. Bagó	Reap.	1 Foch	55 J. M. Aravena 10
808 J. Silva	14-11	2 T. Tiempo	55 J. Muñoz 14
832 E. Becar	Reap.	3 Mimbre	54 L. Corvalán 8
793	11h-8h	4 Farronero	54 R. Pérez 6
612 E. Cortez	Reap.	5 Relativa	54 Díaz 12
835 C. Avila	6-12h	6 Risco	54 C. Amestelly 4
779 V. Robles	16-1	7 Santurrón	54 M. Alvarez 5
797 D. Bernal	17-15h	8 Dapho	53 E. Guzmán 11
832 R. Lorca	3-7h	9 O. Ardiente	53 R. Arrué 1

UD. TIENE UNA SOLA VIDA.

No la pierda por culpa del alcohol o la velocidad.

### SOCIEDAD HIPÓDROMO CHILE S.A.

#### Sociedad Anónima Abierta JUNTA ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, cítase a Junta Ordinaria de Accionistas para el día Martes 26 de Abril de 1983, a las 12 horas, en el Salón del Directorio, Cuarto Piso, Edificio del Paddock, Avenida Hipódromo Chile N° 1715, de esta ciudad.

El objeto de la Junta será conocer y pronunciarse sobre todas las materias que de acuerdo con la ley son de su competencia.

Tendrán derecho a participar en la Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días hábiles de anticipación, al señalado para su celebración.

SANTIAGO, Abril de 1983.

El Presidente







# Phoolan Devi dominó su orgullo y dejó de ser reina

NUEVA DELHI (UPI).— Phoolan Devi inclinó ante las autoridades indias su orgullosa cabeza, poniendo fin así a una sangrienta leyenda que la convirtió en la reina de los bandidos de la India.

La sensual mujer de los ojos negros enfrenta ahora la acusación de haber ordenado el asesinato de 22 hombres para vengarse de la muerte de su amante. Si la encuentran culpable, podría terminar en la horca.

Por más de dos años, Phoolan asombró y subyugó a la India con osadas aventuras que incluyeron robos en trenes, secuestros, duelos armados con la policía y la matanza de 22 hombres el 14 de febrero de 1981, el día de San Valentín (Día de los Enamorados).

Como otras "celebridades" entre los bandidos de la India, Phoolan, de 28 años de edad, fue casi tan adorada como temida por ricos y pobres.

Pero cuando la mujer llegó recientemente a un acuerdo con el gobierno

en una elaborada ceremonia que requirió que pusiera su rostro a los pies de un funcionario estatal, Phoolan perdió su aura romántica. Hoy en día, incluso su propia madre la condena.

"Ella es una asesina. Jamás viene a casa. No necesitamos de su dinero", afirmó Moola, la madre de Phoolan.

Los padres de la bandida miembros de una baja casta de pescadores hindúes, la obligaron a casarse con un hombre de 33 años, cuando ella contaba solamente con 13.

El matrimonio terminó en divorcio y ella regresó deshonrada a su aldea Gorbhapurva, en la paupérrima región de Chambal, unos 240 kilómetros al sudeste de Nueva Delhi.

Su ex celoso marido informó poco después a la policía que ella era una ladrona.

La joven Phoolan se rebeló después que fue detenida durante tres semanas para ser interrogada en el estado de Uttar Pradesh, en 1979. Los aldeanos

creen que ella fue violada y golpeada por la policía mientras estuvo en la cárcel.

Sedienta de venganza contra las autoridades, Phoolan comenzó a relacionarse con bandidos de poca monta. Se casó con un ladrón conocido solamente como Kailash, pero pronto se divorció de él.

Se enamoró de Vikram Mallah, un famoso bandido que le enseñó a usar armas de fuego y a beber, y poco más tarde Phoolan se convirtió en una "dacoit", que en hindú significa bandida.

Cuando la policía mató a bandidos a Mallah, Phoolan juró vengarse.

Ella y una banda de 39 hombres entraron a la aldea de Behmai el 14 de febrero de 1981, alinearon a un grupo de 22 campesinos y un pelotón de fusileros los "ejecutó", porque Phoolan estaba convencida de que los aldeanos habían colaborado con la policía para atrapar a Mallah.

El único sobreviviente de la matanza, Devprag Singh, dijo que los miembros de la banda agruparon a los hombres de la aldea mientras la bandida gritaba obscenidades y afirmaba a viva voz que "todo el que interfiera o resista será baleado como un perro".

Nos llevaron cerca de la ribera del río, nos hicieron arrodillar con las manos en alto y luego la "dacoit" ordenó que nos mataran y ellos empezaron a disparar", dijo Singh.

Las balas alcanzaron a Singh en las piernas y pecho, pero sobrevivió escondiéndose bajo una hilera de cadáveres.

Los aldeanos de los páramos de Chambal comenzaron a inventar extravagantes historias de la osada "reina de los bandidos" que mataba solamente a ricos latifundistas para vengar a los pobres explotados.

La fría realidad no resultó tan romántica, ya que la mayoría de las víctimas de Phoolan eran pobres.

El Ministro en Jefe de la provincia de Uttar Pradesh, Vishwanath Singh, renunció el pasado junio cuando resultaron infructuosos sus esfuerzos por tratar de impedir que Phoolan y su banda continuaran aterrorizando al estado.

Pero ella se rindió el 12 de febrero, cansada de ser perseguida y confiando que las autoridades podrían aceptar sus condiciones.

Ella rehusó rendirse a la policía estatal de Uttar Pradesh -que supuestamente la había golpeado antes- y cruzó la frontera estatal para entregarse en el Estado de Madhya Pradesh.

Cuando se le preguntó por qué había salido de su estado natal para entregarse, ella contestó: "Qué trato se puede esperar de esa policía que desnudó a Meera Thakur y realizó todo tipo de indignidades contra ella".

Meera Thakur fue una bandida que se rindió el año pasado.

Las autoridades estatales de Madhya Pradesh decoraron un estandarte para la ceremonia de la rendición de Phoolan, lo que atrajo una muche-



dumbre de unos 5.000 hechizados aldeanos.

Phoolan subió al escenario y puso su rifle de calibre .315 ante el retrato de la diosa Durga. Con actitud humilde se arrodilló a los pies del Ministro jefe del Estado de Madhya Pradesh, Arjun Singh, ante lo cual la multitud gritó entusiasmada.

También se rindieron en la ceremonia 21 miembros de su banda. Phoolan

lan insistió este martes en que era inocente de la muerte de los 22 aldeanos y puso como condición para entregarse que no la condenaran a muerte.

Desde ya ha conseguido una de sus condiciones. Poco después de llegar a la cárcel central de Gwalior, se le permitió contra los reglamentos permanecer en el mismo pabellón que los miembros varones de su banda.

## Nuevas técnicas para la restauración y conservación de los monumentos

LUCCA (TOSCANA), (ANSA). (Por Dante Nocentini).— El Duomo de San Martino en Lucca, una de las más antiguas iglesias toscanas junto a la de San Miniato que domina Florencia, constituyó con su fachada de un mármol con baja porosidad y variado color, el primer vasto experimento de un producto excepcional.

Un producto que, en una preparación especial más sofisticada, es utilizado directamente para la lubricación externa de los vehículos espaciales.

Se trata del "Fomblin Y. Met", un producto al fluor puesto a punto por investigadores de la sociedad Montefluo, asociada al grupo Montedison, y que es idóneo en limpieza, defensa, preservación y protección de los materiales, sean de piedra o de mármol y, en consecuencia, particularmente útil en una época en la cual nuestras obras de arte denuncian, en Italia toda, los signos de la acción del tiempo, ambiental, atmosférico y de contaminación, y tienen urgente necesidad de protección.

En Lucca, durante un congreso de expertos en obras de arte, patrocinado por el Ministerio de los Bienes Culturales, la noticia de este producto fue oficializada e ilustrada.

El profesor Franco Piacenti del Consejo Nacional de la Investigación, que opera en Florencia, habló del empleo del producto sobre el mármol del antiguo Duomo Luccese, con una fachada afectada por los siglos, cubierta por residuos y por hierbas insertas aquí y allá.

Y bien el "Fomblin" restituyó, después del trabajo de limpieza, a la antigua catedral casi su primitivo esplendor, dando nuevo brillo a las partes coloreadas y devolviéndola casi a su estado original.

También el Apolo de mármol del Jardín Florentino de Boboli tuvo el mismo tratamiento y también piezas enteras de los balcones más espuestos del Palacio Pitti de Florencia, construido sobre dibujo de Brunelleschi en mitad del siglo XVI.

Los resultados fueron importantes y, dicen los entendidos, estudiosos e investigadores, serán visibles en el tiempo. Mármol y piedras volvieron a brillar y ahora el arte de la restauración puso sobre ellos su específica atención.

El "Fomblin" pertenece a una familia de productos químicos únicos en el mundo derivados de investigaciones originarias del grupo Montedison que presentan elevadísimas resistencias químicas y térmicas.

## Los pintores ingleses

LONDRES (ANSA).— Peter Blake y David Hockney son los pintores más conocidos entre cuantos integran las nuevas generaciones de esta actividad en Gran Bretaña. El segundo ha sido ya consagrado con importantes muestras incluso en otras ciudades del mundo. Hoy el reconocimiento máximo le ha tocado a Blake, con una gran muestra personal en la Tate Gallery.

Pero es este un honor con ciertos inconvenientes, por cuanto es preciso ser un importante artista para sostener una muestra de más de 200 obras entre telas, esculturas y dibujos y un gran artista Blake, en rigor, no es.

Utiliza juguetes, fotografías de filmes, famosos, libros, semanarios, publicidad: las imágenes de la comunicación, vieja y nueva, forman parte de su caudal pictórico y también cultural. Es también un gráfico lleno de inventiva y sabe dibujos.

Muchos, sin lugar a dudas, se dirán ¿y todo eso es poco? Y bien, si lo es porque para dar solidez a todas esas cualidades aisladas es necesaria otra cosa que Blake no tiene. Quizás sea fuerza cultural, tal vez se trate de una cuestión de inteligencia, no lo sabemos a ciencia cierta.

El director de la Tate, Alan Bowness, dice que Blake es el más inglés de los pintores ingleses y, probablemente, para que ello no se olvide el visitante de la muestra podrá advertir que, en forma constante, se escucha música de los Beatles y de los Rolling Stones.

Este hecho nos hace pensar que si para corroborar la pertenencia de un pintor a una época determinada es preciso recurrir a la música, la pintura estaría, con toda seguridad, completamente acabada. ¿O acaso a alguien se le ocurre en la restauración de obras de arte, pongamos por ejemplo, Picasso, poner música de Stravinsky?

La muestra de las obras de Blake se inicia con trabajos que van desde 1946 a 1951. Hay también una serie autobiográfica: hay retratos y también esculturas. También utilizando el folklore de los juguetes Blake crea escenas, algunas de seis metros por cuatro de "vida vivida". Otro material del que hay hablar es de los desnudos que pertenecen a un período naturalista. Muchas de estas obras son de real valor, pero hay que decir también que otras no encuentran su mejor lugar en la Tate Gallery.

## ATENCION MUNICIPALIDADES



HERRAMIENTAS PARA PROGRAMAS MUNICIPALES PAC, PEM, POJH  
ARTICULOS DE FERRETERIA INDUSTRIAL  
SEÑALES Y ARTICULOS PARA TRANSITO  
PARA EMPRESAS ESTATALES, ORGANISMOS PUBLICOS Y SIMILARES Y EMPRESAS SOLVENTES  
PERNOS, TUERCAS, GOLILLAS, MAS ARTICULOS ANTERIORES.

SANTA ELENA 1408 - 10 TELEFONOS: 50829 - 566747

## clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

### 2 CITACIONES

#### PINTURAS ANDINA

S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas de Pinturas Andina S.A. para el jueves 28 de abril de 1983, a las 14.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, San Diego N° 231, Santiago, con el objeto de pronunciarse acerca de las siguientes materias: 1.— Memoria y Balance correspondientes al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982. 2.— Destinación de las utilidades. 3.— Cuantía de las remuneraciones de los Directores. 4.— Designación de Inspectores de Cuentas. 5.— Las demás materias que sean de la competencia de la Junta Ordinaria de Accionistas según la Ley y los Estatutos de la Sociedad. El Presidente. Participación en la Junta: Tendrán derecho a participar con voz y voto en la reunión los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con cinco días de anticipación a aquel en que haya de celebrarse la Junta. El Gerente.

11-18-25

SE invita a los socios que están al día a la Junta General de socios de la Asociación Homopata de Chile, que tendrá lugar el día 8 de mayo de 1983 a las 11 hrs. en su local social de Carmine 354 con el objeto de tratar las materias a que hacen referencia los artículos 24 y 25 de los estatutos. El Presidente.

23-24-25

MALTERIA Aconcagua S.A.— Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas a celebrarse el día 29 de abril de 1983, a las 8.30 horas, en calle Agustinas 1022, comuna 24, a fin de pronunciarse sobre la Memoria y Balance del Ejercicio 1982, y todas las demás materias de interés social que sean de incumbencia de esta asamblea. Podrán participar en esta Junta los titulares de acciones inscritas en el Registro de Accionistas con 5 días de anticipación a aquel de la calificación de poderes se efectuará el día de la Junta y hasta el momento mismo de su celebración.— El Presidente.

3-18-25

"AUTOMOVILISMO y Turismo S.A." 1.— Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio cito a Junta General de Accionistas de

#### Automovilismo y Turismo

S.A. para el día 27 de abril de 1983, a las 12.30 horas en Avda. Pedro de Valdivia N° 195, piso zócalo. De acuerdo a los estatutos de la Sociedad la Junta tendrá por objeto conocer la Memoria, Balance e Inventario correspondiente al ejercicio 1° de enero al 31 de diciembre de 1982; elección de Directorio, nombrar inspectores de cuentas titulares y suplentes y otras materias. Cierre del Registro de Accionistas. Para los efectos de la Junta a que se cita, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 al 27 de abril de 1983, ambas fechas inclusive. De acuerdo a lo establecido en el artículo 75 de la ley N° 18.046, la Sociedad Automovilismo y Turismo S.A. ha sido autorizada mediante el oficio N° 1.473 del 19 de abril de 1983 de la Superintendencia de Valores y Seguros, para limitar el aviso de la memoria correspondiente al ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1982 a aquellos accionistas que figuran inscritos en el registro con más de 347 acciones y aquellos que expresamente lo soliciten por escrito a Pedro de Valdivia N° 195, a quienes se les enviará dichos antecedentes a la brevedad. Además se deben enviar los documentos señalados, por lo menos a los 500 mayores accionistas, sin perjuicio de lo anterior, se dispone de un número suficiente de copias de estos documentos en las oficinas de la sociedad, ubicadas en Pedro de Valdivia N° 195 piso zócalo, para la consulta de aquellos accionistas que así lo soliciten. El Gerente.

11-18-25

#### SOCIEDAD Administrativa de Autores y Compositores SAIC-Chile

citase a Asamblea Ordinaria el martes 26 de abril 17.30 horas en Phillips 16 (Sindicato Folkloristas). Tabla: Cuenta y Balance. Proyecto Administración Autoral. Elección Directorio. Secretario.

23-24-25

#### CORPORACION de Autores y Compositores

Codapeo cita a sus asociados a Asamblea Ordinaria el martes 26 de abril 17.30 hrs. en Phillips 16 (Sindicato Folkloristas). Tabla: Cuenta y Balance. Proyecto Administración Autoral. Elección Directorio. Secretario.

23-24-25

#### SOCIEDAD General de Comercio Sociedad Anónima (Sociedad Anónima

#### Cerrada). Por acuerdo del

Directorio y en conformidad a lo prescrito por los Estatutos Sociales, me es grato citar a usted a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Sociedad General de Comercio Sociedad Anónima para el día 23 de abril de 1983, a las 18.00 horas en las oficinas de la sociedad, Avenida Elodoro Yáñez N° 2493. Se someterán a la consideración de la Junta la Memoria, Balance y Estados Financieros al 31 de Diciembre de 1982 y demás asuntos de su incumbencia. Tendrán derecho a participar en la Junta los accionistas cuyas acciones se encuentren inscritas en el Registro de Accionistas al 24 de Abril de 1983. El Presidente.

14-19-25

### 3 REMATES

#### REIMATE: Ante Séptimo

Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, primer piso, 10 de mayo 1983, 15 horas, en ejecución "Banco Ocho y La Unión", con Gasc Gómez, Arturo y Otro, se rematará propiedad ubicada comuna Las Condes, Lot 53, Manzana A, inscrita fs. 20.494 N° 26.836 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Santiago año 1981. Mínimo \$ 1.089.972, contado, más gastos escrituras, impuestos y otros. Subastador consignará 10% mínimo, que se imputará precio. Antecedentes bases remate. Secretaría. Autos Rol 2.420.82 "Banco Ocho y La Unión" con Gasc Gómez, Arturo y Otro"— Secretaría.

24-25-26-27

#### REIMATE: 7° Juzgado

Civil Stgo. expediente "Distribuidora Automotriz. Santiago con Arratia Arratia, María. Ejecutivo". Rol 2355-80 rematará 11 de mayo 1983, 16.00 horas, propiedad ubicada calle Andrea Doria N° 2740, comuna San Miguel, Departamento A. Corda, inscrita en el Registro de Propiedad año 1974 a fs. 672 N° 976, Conservador Bienes Raíces Ptda. A. Corda. Postura mínima \$ 700.000,00 pagadero contado 30 días habiendo subastador. Interesados rendir caución equivalente 10% mínimo dinero efectivo, boleto bancario orden Tribunal. Bases, antecedentes secretaria. Secretaría.

24-25-26-27

#### REIMATE: Ante Vigésimo

Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2° piso, se rematará el 12 de mayo de 1983 a las 15.00 horas, por orden de Comisión Li-

#### quidadora de Sociedad

Constructora de Viviendas Económicas Debaseri, Dávila y Gurfinkel Ltda. se rematarán las siguientes propiedades: A) Casas Habitación N°s 1-2-3-5-6-7-11-12-15-28-29-33-35-41-42-45-49-50-51-55-56-57-58 y Jardín Infantil del Conjunto Residencial Los Pinares, ubicado en Avda. Vicuña Mackenna N° 10.971, Puente Alto, construidas en predio inscrito a fs. 671 N° 832 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Puente Alto, año 1980. Mínimo: Casas 7, 58 \$ 1.100.00 y Jardín Infantil. Restantes Casas \$ 985.000 B) Los Departamentos N°s 101-102-103-104-105-106-107-201-202-203-204-205-207-301-302-303-304-305-306-307-401-402-403-404-406 y 407 del Edificio Simón Bolívar, ubicado en Espronceda N° 525, Nuñoa, construidas en predio inscrito a fs. 8.196 N° 9.546 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Mínimo: De cada uno de los Departamentos 1) 101- \$ 1.438.000, 2) 102- \$ 1.745.000, 102, 3) 103- \$ 1.642.800, 4) 104- \$ 1.694.000, 5) 105- \$ 1.873.200, 6) 106- \$ 1.438.000, 7) 107- \$ 1.592.000, 8) 201- \$ 1.790.400, 9) 202- \$ 1.796.400, 10) 203- \$ 1.950.000, 11) 204- \$ 1.745.200, 12) 205- \$ 1.924.400, 13) 207- \$ 1.642.800, 14) 301- \$ 1.847.600, 15) 302- \$ 1.796.400, 16) 303- \$ 1.950.000, 17) 304- \$ 1.745.200, 18) 305- \$ 1.924.400, 19) 306- \$ 1.489.200, 20) 307- \$ 1.150.400, 21) 401- \$ 1.745.200, 22) 402- \$ 1.694.000, 23) 403- \$ 1.847.600, 24) 404- \$ 1.642.800, 25) 406- \$ 1.386.800, 26) Casas N°s 162-168 y 174 del Conjunto Las Viñas, ubicado en Manuel Rodríguez 303, Maipú, construidas en predio inscrito a fs. 19.907 N° 23.017 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Mínimo: \$ 1.150.000 cada una de las casas indicadas. D) Casa N° 3 del Conjunto San Bernardo, ubicado en Barros Arana 825, San Bernardo, construida en predio inscrito a fs. 441 Vta. N° 710 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo, año 1978. Mínimo: \$ 990.000. E) Parcela de calle Los Olivos 2778, La Pintana, inscrita a fs. 12.040 N° 13.874 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, año

1980. Mínimo: \$ 210.000. Los precios de todas las adjudicaciones se pagarán al contado dentro del término de 10 días contados desde la fecha del Remate. Caución N°s 1-2-3-5-6-7-11-12-15-28-29-33-35-41-42-45-49-50-51-55-56-57-58 y Jardín Infantil del Conjunto Residencial Los Pinares, ubicado en Avda. Vicuña Mackenna N° 10.971, Puente Alto, construidas en predio inscrito a fs. 671 N° 832 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Puente Alto, año 1980. Mínimo: Casas 7, 58 \$ 1.100.00 y Jardín Infantil. Restantes Casas \$ 985.000 B) Los Departamentos N°s 101-102-103-104-105-106-107-201-202-203-204-205-207-301-302-303-304-305-306-307-401-402-403-404-406 y 407 del Edificio Simón Bolívar, ubicado en Espronceda N° 525, Nuñoa, construidas en predio inscrito a fs. 8.196 N° 9.546 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Mínimo: De cada uno de los Departamentos 1) 101- \$ 1.438.000, 2) 102- \$ 1.745.000, 102, 3) 103- \$ 1.642.800, 4) 104- \$ 1.694.000, 5) 105- \$ 1.873.200, 6) 106- \$ 1.438.000, 7) 107- \$ 1.592.000, 8) 201- \$ 1.790.400, 9) 202- \$ 1.796.400, 10) 203- \$ 1.950.000, 11) 204- \$ 1.745.200, 12) 205- \$ 1.924.400, 13) 207- \$ 1.642.800, 14) 301- \$ 1.847.600, 15) 302- \$ 1.796.400, 16) 303- \$ 1.950.000, 17) 304- \$ 1.745.200, 18) 305- \$ 1.924.400, 19) 306- \$ 1.489.200, 20) 307- \$ 1.150.400, 21) 401- \$ 1.745.200, 22) 402- \$ 1.694.000, 23) 403- \$ 1.847.600, 24) 404- \$ 1.642.800, 25) 406- \$ 1.386.800, 26) Casas N°s 162-168 y 174 del Conjunto Las Viñas, ubicado en Manuel Rodríguez 303, Maipú, construidas en predio inscrito a fs. 19.907 N° 23.017 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1980. Mínimo: \$ 1.150.000 cada una de las casas indicadas. D) Casa N° 3 del Conjunto San Bernardo, ubicado en Barros Arana 825, San Bernardo, construida en predio inscrito a fs. 441 Vta. N° 710 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Bernardo, año 1978. Mínimo: \$ 990.000. E) Parcela de calle Los Olivos 2778, La Pintana, inscrita a fs. 12.040 N° 13.874 del Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de San Miguel, año

REIMATE: 8° Juzgado Civil Stgo. expediente Financiera Condell con Sotomayor María y Otros. Ejecutivo. Rol 3656, rematará 10 de mayo 1983, 16.00 hrs. propiedad calle Dorado, parcelas 2636 Quinta Normal, Stgo. inscrita fs. 9.914 N° 16.082 Registro Propiedades, año 1948 Conservador Bienes Raíces Stgo. Mínimo: \$ 231.363, pago contado, interesados rendir caución equivalente 10% mínimo, dinero consignación orden Tribunal. Bases en Secretaría.— Secretaría.

22-23-25-26

REIMATE: 20° Juzgado Civil de Santiago, se rematará 9 de mayo de 1983, a las 16.00 horas, propiedad ubicada en calle Rey Gustavo Adolfo N° 250-C, Maipú, inscrita a fs. 799 N° 9.212 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1968. Mínimo postura \$ 511.258,00 avalúo fiscal. Precio se pagará contado, dentro de 10 días efectuada subasta. Interesados deberán acompañar boleto de garantía a la orden del tribunal en dinero efectivo por el 10% del mínimo. Demás bases y antecedentes expediente "Fintesa con Villegas" Rol N° 13.874. Secretaría.

REIMATE: Ante Tercer Juzgado en lo Civil, Santiago, audiencia 3 de mayo de 1983, a las 16 horas, se rematará propiedad ubicada en calle Carmen N° 444, hoy 452-460, Santiago, inscrita a fs. 12.300 N° 14.941 del Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago, año 1978. Mínimo: \$ 4.539.832 pagadero contado 60% dentro de quinto día subasta y saldo dos cuotas iguales y sucesivas a 90 y 180 días fecha celebración subasta expresadas en Unidades de Fomento, más 2% interés mensual. Garantía: \$ 453.983,20 boleto garantía, vale vista o consignación cuenta corriente Tribunal, o dinero efectivo. Demás antecedentes Secretaría Tribunal, autos cartulados, "Financiera Flan-deas con Galán", rol: 532-80. Secretaría.

25-26-27-28

#### REIMATE: Ante Primer

Juzgado civil Santiago, se rematará once mayo 1983, quince horas, propiedad calle Artaga 707 (ex-1607), Quinta Normal, Santiago. Inscrita Conservador Bienes Raíces Santiago, fojas 8824 número 9964 año 1963. Subasta \$ 550.000. Precio mínimo pagarse contado dentro tercer día. Garantía \$ 55.000 boleto bancaria o dinero efectivo. Bases: Expediente 278-83 autorización para enajenar Saavedra Vázquez, Julio. Secretario.

25-26-27-28

#### REIMATE: Ante Tercer

Juzgado en lo Civil, Santiago, audiencia 3 de mayo de 1983, a las 16 horas, se rematará propiedad ubicada en calle Carmen N° 444, hoy 452-460, Santiago, inscrita a fs. 12.300 N° 14.941 del Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces Santiago, año 1978. Mínimo: \$ 4.539.832 pagadero contado 60% dentro de quinto día subasta y saldo dos cuotas iguales y sucesivas a 90 y 180 días fecha celebración subasta expresadas en Unidades de Fomento, más 2% interés mensual. Garantía: \$ 453.983,20 boleto garantía, vale vista o consignación cuenta corriente Tribunal, o dinero efectivo. Demás antecedentes Secretaría Tribunal, autos cartulados, "Financiera Flan-deas con Galán", rol: 532-80. Secretaría.

25-26-27



# TELEPROGRAMAS

CANAL 13



- 13.15 CARTA DE AJUSTE.
- 13.40 EL BIEN AMADO. Miniserie brasileña protagonizada por Paulo Gracindo, Lima Duarte, Iara Cortes. Hoy: "EL MENSAJERO DE JUPITER".
- 14.30 TELETARDE. Noticias.
- 14.45 VISIONES. Microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile, preparado por María Teresa Serrano. Locución: Javier Miranda. Dirección: Ricardo de la Fuente. Hoy: "PILA DE COBRE DEL PALACIO DE LA MONEDA".
- 14.50 DIOS SE LO PAGUE. Teleserie argentina protagonizada por Leonor Benedetto, Federico Luppi y Víctor Hugo Vieyra.
- 15.40 EL MALEFICIO. Teleserie mexicana, protagonizada por Jacqueline Anderer y Ernesto Alonso.
- 16.10 EL GRAN CIRCO DE CAPULINA. Programa cómico realizado por Gaspar Henaine.
- 16.30 LAS AVENTURAS DE B. J. Serie con las aventuras de un camionero. Protagonizada por Greg Evigan y su mono Bear. Hoy: "EL ROBO DE DOS MILLONES DE DÓLARES".
- 16.55 CINE EN SU CASA. Hoy: "FAHRENHEIT 451". Ciencia ficción. En un tiempo y país indeterminados, los libros están proscritos por las autoridades; sus contenidos distorsionan los hechos, influyen las mentes, destruyen al pueblo y le ocasionan infelicidad. Por ello, la función de los bomberos, no es apagar incendios... sino quemar libros. Mas la tranquilidad del lugar tiene un vuelco inesperado cuando a un bombero le mueve la curiosidad de leerlos antes de quemarlos.
- 19.00 VISIONES. Microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile, preparado por María Teresa Serrano, locución: Javier Miranda; dirección: Ricardo de la Fuente. Hoy: "ESTACION CENTRAL".
- 19.05 AVANCE NOTICIOSO
- 19.10 CONDOTTO
- 19.15 LA NOCHE DEL COBARDE. Teleserie chilena protagonizada por Jael Unger, Walter Kliche, Gloria Munchmayer, Ana González, Jaime Vadell y un gran elenco de primeras figuras.
- 20.25 HASTA MAÑANA. Los ángeles del Trece invitan a los niños a dormir.
- 20.30 TELETRECE. Noticias.
- 21.25 CONDOTTO. Dibujos animados chilenos.
- 21.30 DINASTIA. Serie protagonizada por John Forsythe, Al Corley, Linda Evans, Pamela Sue Martin, Joan Collins, John James, Pamela Bellwood, James Farentino.
- 22.25 VISIONES. Microprograma que muestra el patrimonio cultural y artístico de Chile, preparado por María Teresa Serrano, locución: Javier Miranda y dirigido por Ricardo de la Fuente. Hoy: "MANTELES DE LIHUEINO".
- 22.30 STARKY Y HUTCH. Serie de suspense policial protagonizada por Paul Michael Glaser y David Soul. Hoy: "ISLAS".
- 23.20 TELENOCHE. Noticias.

CANAL 11



- 06.40 CARTA DE AJUSTE-APERTURA
- 06.45 AVANCE NOTICIOSO. Con Gastón de Villegas.
- 07.00 TELEONCE AL DESPERTAR. Programa misceláneo destinado a entregar al televidente información, entretenimiento y optimismo para enfrentar el día. Noticias al Despertar con Pamela Hódar. Hoy se presentan las siguientes franjas: "Deportes", "Gimnasia" con Silvia Durán, "Medicina" con José Pablo Domínguez, "La Cámara" de Pepe Guisó, "Cocina" con Mónica Condóes, Jorge Rencoret.
- 08.45 CIERRE
- 17.45 CARTA DE AJUSTE - APERTURA
- 18.00 EN DIRECTO - AVANCE NOTICIOSO. Un anticipo de las principales informaciones acontecidas en las últimas 24 horas. Conduce: Eduardo Riveros.
- 18.15 OCHO SON SUFICIENTE. Hoy: "EL MEJOR AMIGO" (comedia). Con: Dick Van Dyke, Betty Buckley, Grant Gooder. Dirección: Gerald Mayer. Tommy Bradford tiene una amiga que está esperando un bebé de otro chico que vive fuera de la ciudad. Este tipo no desea asumir su responsabilidad, por lo que Tommy, con el propósito de ayudar a su amiga, le propone que se casen para que su hijo tenga un padre...
- 19.00 SEGUNDA GRANJA CULTURAL. Hoy: CIUDADES DEL MUNDO. Hoy: "LA VIDA EN GRAISSACH". Pueblo alemán de la alta Baviera, sus costumbres y tradiciones. Se incluye además un recorrido por las orillas de Ríbio y por las principales ciudades ribereñas...
- 20.00 THE MURPHY SHOW. Hoy: "Los Muecos". Se sienten complacidos en presentar a la famosa cantante de color Sra. Gladys Knight.
- 20.30 NOTICIAS EN DIRECTO
- 21.25 CASIMIRO. El monstruo amigo de los niños, los invita a dormir cantando una alegre canción acompañada de una ranita y de una araña, que hábilmente se transforma en guitarra.
- 21.30 EL INVESTIGADOR. Hoy: "LA BOVEDA ESCONDIRA" (aventuras). Con: Robert Wagner, Stefanie Powers. El antiguo dueño de la mansión de los Hart, contruyó la casa con un subterráneo, en cuyo interior existe una bóveda a prueba de robos. Los Hart descubren dicha bóveda y en ella una cuantiosa suma de bonos de la guerra que están valuados en varios millones de dólares.
- 22.30 LOS INMIGRANTES. Serie histórica que relata la llegada de los primeros colonos portugueses, italianos, españoles, alemanes, árabes y japoneses al Brasil. Fue realizada por la Red Los Bandeirantes de São Paulo, obteniendo el año 1981 numerosos premios como la mejor producción de televisión. São Paulo (1917), las cosas se ponen críticas, ya que los jóvenes universitarios empujan al país a la guerra contra Alemania. Mientras tanto, Antonio de Salvo trata de persuadir a su hijo para que recapite y cumpla con su obligación de estudiante...
- 23.30 CIERRE

CANAL 7



- 11.15 CARTA MUSICAL.
- 12.30 MATINAL INFANTIL. Entretenimiento para todos los peques de la casa.
- 13.10 USTED LO HA PEDIDO. Interesantes reportajes realizados en distintos lugares del mundo.
- 12.45 EL FESTIVAL DE LA UNA. Esta semana estarán invitados Rudy Richard, Luz Eliana, Verónica Hurtado y Lorenzo Valderrama. Humor con Los Morisquetos, bailes con el ballet Festival y la presentación de los temas musicales del momento a cargo de Edmundo Soto.
- 14.20 EDICION UNO. Avance noticioso.
- 14.30 FUE SIN QUERER. Teleserie protagonizada por Sandro.
- 15.10 UN MINUTO EN LA MODA
- 15.15 UNA MUJER MARCADA. Teleserie protagonizada por Sasha Montenegro y Jorge Vargas.
- 16.00 CHIPS PATRULLA MOTORIZADA. Serie policial.
- 17.00 LA HECHIZADA. Entretenidas aventuras de una simpática bruja.
- 17.30 TARDOS DE CINE. Presentamos el western LA PELIRROJA Y EL VAQUERO, dirigida por LEE SHOLEN y las actuaciones de Maureen O'Hara y Alec Nicol. Al iniciarse la colonización de Wyoming, los colonos podían poner su marca de fuego a todo animal que capturaran sin marca, así se formaron grandes ganaderos cuya ambición los llevó a hacer la guerra a los nuevos colonos. Sin embargo, un hábil aventurero, perseguido por la justicia de otro estado y que pretende ser elegido gobernador, se las ingenia para apoderarse de las reses trayendo a una bella joven a quien instala con un elegante carret y una oficina compradora de ganado.
- 19.15 EL JUEGO DE LA VIDA. Teleserie nacional.
- 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias.
- 21.20 UNA SONRISA CON LUCAS
- 21.25 T. V. M. Presentado por Gabriela Velasco.
- 21.30 KOJAK. Hoy LOS PERDEDORES, con la actuación estelar de Telly Savala.
- 22.30 QUINCY. Hoy: "TERAPIA A CABALLO". Con Jack Klugman.
- 23.35 EDICION DOS. Síntesis informativa, con Rodolfo Herrera.
- 23.45 VECINOS Y AMIGOS. Exitosa serie norteamericana que narra la historia de un grupo de personas que viven en un exclusivo lugar. Hoy presentamos "MOTIVOS".

CANAL 5



- 19.15 CARTA DE AJUSTE.
- 19.30 SANTA MISA. Directamente desde los nuevos estudios ubicados en Agua Santa, la Santa Misa oficiada por Monsignor Bosagna, Vicario General del Obispado de Valparaíso.
- 20.10 GILBERT BECAUD. Retrato del cantante-compositor francés en una de sus actuaciones.
- 20.30 SHOW DE GOLES. Principales jugadas y goles departidos del fútbol profesional chileno. La historia del fútbol. Conducción de Sergio Broffeldt.
- 21.30 LA BUHARDILLA. Programa estudiantil realizado por FEUC-V y dedicado, en esta ocasión, a "La Semana Mechona". Entrevista a la reina mechona; Reportajes a la Semana Novata. Entrevista al Sr. José Verdugo, quien contará de sus vivencias en el mar. Entrevistas a organizaciones y participantes de la Semana Novata de FEUC-V. Reportaje al avance de la computación en nuestra universidad. El padre Opazo y el mensaje cristiano. Notas y contranotas", la parte humorística. La "P.A.A." y aporotes; ejercicios de preguntas y respuestas. Conducción de Roberto Nicolini.
- 22.30 JOHN STEINBECK. ESCRITOR. Una serie de episodios y obras de John Steinbeck, uno de los mejores y más conocidos escritores contemporáneos.
- 23.30 CONVERSANDO. Con el padre Pienovi. Hoy: "La Palabra debe ser difundida por el Mundo".



BING CROSBY, el galán de Hollywood, tiene ahora dos versiones completamente diferentes acerca de su vida. Una corresponde a su viuda Kathryn y otra a Gary, su hijo mayor.



MARIO VARGAS LLOSA es el autor de la obra teatral con que se inauguró el mayor festival teatral del mundo, realizando cada año en el Ateneo de Caracas, en homenaje a Simón Bolívar.

**HOLLYWOOD**, Abril 23 (UPI). — Las historias de que Hollywood está pavimentado de oro todavía circulan en el exterior, pero lo más cercano al oro es el bronce en las estrellas del paseo de la fama.

Sin embargo, un inmigrante yugoslavo encontró su mina de oro en un pequeño restaurante que se ha convertido en origen de una creciente industria cinematográfica.

Cuando los actores y las actrices van a cenar al restaurante de Dan Tana, existe también la posibilidad de que les ofrezcan un papel en un filme. Tana, además de ser dueño del lugar, es también productor de cine.

Tana, que llegó desde su país a Hollywood tratando de entrar en el mundo del cine, es un hombre macizo, ex jugador de fútbol que se metió al negocio del restaurante cuando no pudo convertirse en la versión yugoslava de Charles Boyer.

Su restaurante de comida italiana, que tiene 18 mesas, se ha hecho tan popular y lucrativo que ha podido financiar sus propias películas.

El cuarto y más reciente de sus filmes es "Tiempo de atardecer" es "Tiempo de la tarde", más, gasto en él dos millones de dólares.

Ninguna de sus tres primeras películas: "Gasp", "Días de sueños" y "Trato especial" fueron éxitos de taquilla, pero como fueron realizadas con bajos presupuestos de 350.000 a

# La Nación Espectáculos

10B

Santiago de Chile, Lunes 25 de Abril de 1983

## Dos versiones para la vida de Bing Crosby

**HOLLYWOOD**, Abril (UPI). — Kathryn Crosby, viuda de Bing, y Gary Crosby, el hijo mayor del famoso cantante y actor, escribieron sendos libros describiendo a Bing como dos hombres completamente diferentes.

El libro de Kathryn, "Mi vida con Bing" lo muestra como un hombre de familia cariñoso y amigable con un leve dejo de malicia, que es justamente la imagen que se formó el público del cantante a través de los años.

Por su parte, Gary, en su libro "Yendo por mi propio camino", lo muestra como un hombre frío, como un padre tiránico que maltrató física y psicológicamente a los cuatro hijos de su primer matrimonio: Gary, Lindsay y los mellizos Dennis y Philip.

Tanto Kathryn como Gary defienden su versión del cantante, jurando que Bing era exactamente como cada uno de ellos lo pintó en su libro.

Gary piensa que Kathryn está perpetuando el mito de Crosby con el monumento de su libro. Por su lado, Kathryn descarta el libro de Gary sin hacer ningún comentario.

Las audiencias de los programas de televisión norteamericana tendrán la oportunidad de juzgar por sí mismos en las próximas semanas cuando Kathryn y Gary comiencen una gira por el país para promover sus respectivos libros.

Naturalmente, viajarán por separado. Ninguno de ellos aprecia realmen-

te al otro, pero tienen especial cuidado de no atacarse directamente en público.

A pesar de sus puntos de vista tan contradictorios sobre Bing como marido y padre, ambos lo quisieron. Gary se dio cuenta de este afecto cuando era ya casi demasiado tarde. Kathryn adoró al cantante desde el comienzo.

Bing murió en 1977 a los 73 años de edad.

Gary recuerda que su padre lo azotaba hasta dejarlo sangrando.

Kathryn dice que "la idea de castigo en Bing era perseguir a nuestros hijos (Harry, Nathan y Mary) con un periódico enrollado gritando 'esto tiene que terminar'. Jamás en su vida golpeó a ninguno de nosotros".

Gary comentó que "papá tenía mucha fuerza de voluntad. Dejó de fumar de la noche a la mañana. Reconoció que había cometido errores al cráneo. Tal vez cambió de actitud al disciplinar a su segunda familia".

"Me quedé sorprendido la primera vez que vi a Harry y Nathan discutir con papá en su casa en Hillsborough. No pude creerlo. Si mis hermanos o yo nos hubiéramos atrevido a contestar, 'pan'."

Kathryn y Gary, que ya tienen casi 50 años, comparten un temor reverente por la dominante fuerza que significó Bing en sus vidas. La calidad de super estrella del cantante los afectó profundamente.

La primera esposa de Bing, Dixie Lee (madre de Gary), murió en 1952. Fue un matrimonio poco feliz. Luego Bing se casó con Kathryn, 29 años más joven que él, en 1957. Este matrimonio resultó un éxito.

"Nadie sino Dixie y yo supimos cómo era Bing en realidad", dijo Kathryn. "Trabajé en mi libro por 25 años y demore cinco en escribirlo. Lo escribí porque tenía que hacerlo".

Gary niega que escribió su libro por venganza. "Lo escribí porque los editores me pidieron que lo hiciera. Fue una catarsis. Siempre escuché cuán feliz era mi vida y cuán magnífico y fácil fue ser hijo de Bing. Ahora la gente puede leer mi libro y ver cuán afortunado fui", agrega Gary con marcado sarcasmo.

Sus hermanos Dennis y Lindsay lo apoyan, afirmó Gary, pero su hermano Philip lo acusa de ser un "niño llorón" que ha falsificado los hechos.

Gary ve a su padre como un cruel disciplinario que se convertía en un hombre encantador en el momento en que estaba en público.

Kathryn lo ve como "un ángel" y agrega que "todas las mujeres del mundo adoraban a Bing".

Según Gary, su padre "era el hombre más seguro de sí mismo y de su trabajo que jamás haya conocido yo. Si estuviera vivo y leyera mi libro, sonreiría y diría: 'Ya salió Gary con sus cosas de nuevo'".

En Venezuela

## Kathie y el hipopótamo inauguró el Festival Mundial de Teatro

**CARACAS**, abril (ANSA). — Con el estreno mundial de la obra "Kathie y el hipopótamo" del escritor peruano Mario Vargas Llosa, se inauguró en esta capital el VI Festival Internacional de Teatro.

El evento se llevará a cabo este año enmarcado dentro de las festividades del bicentenario del natalicio del Libertador Simón Bolívar.

El festival es organizado por el Ateneo de Caracas, y lo presidirá María Teresa Castillo y la dirección general está a cargo del argentino Carlos Giménez. Cuenta con el auspicio de la Presidencia de la República, ex Consejo Nacional de la Cultura (CONAC), ex Consejo Municipal del Distrito Federal, entre otros organismos.

Este importante acontecimiento convertirá a Caracas en un gran escenario donde destacados grupos de diferentes partes del mundo expondrán las diversas corrientes estéticas y filosóficas del quehacer escénico.

El festival contará con la participación de 22 países y 49 grupos de los cuales 21 son nacionales y 29 extranje-

ros. Se efectuarán 241 funciones, 205 para adultos y 36 para niños, y contará para su realización con 23 salas.

Los países participantes en el VI Festival Internacional de Teatro son: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Checoslovaquia, Chile, España, Inglaterra, Islandia, Israel, Italia, Japón, México, Polonia, Portugal, República Federal Alemana, Uruguay, EE. UU., Yugoslavia y Venezuela.

En su marco se efectuarán además una serie de manifestaciones especiales tales como ópera, ballet, recitales, conciertos, marionetas, teatro en la calle, etc.

Ha sido puesta en escena por Emilio Alfaro y concebida por Vargas Llosa para la primera actriz argentina Norma Aleandro, quien con su presencia abrirá este importante festival en el teatro Ana Julia Rojas del Ateneo de Caracas.

La citada obra ha sido editada por Seix Barral para comenzar a circular en el marco del festival.

El VI Festival Internacional de Teatro se prolongará hasta el 9 del próximo mes.

En Hollywood

## Restaurant financia industria del cine

700.000 dólares, todas le han rendido buenas ganancias.

Ahora, Tana prefiere contratar a las estrellas o servirles fettuccine antes de aparecer ante las cámaras como actor.

Tana fue miembro del equipo de fútbol Estrella Roja de su país cuando huyó y fue a Hollywood. Allí aprendió a hablar inglés mientras lavaba platos o atendía las mesas por nueve dólares diarios.

Estudió teatro entre 1954 y 1956 y consiguió algunos papeles secundarios en filmes como "Imitación de General" "The enemy below" (El submari-no enemigo) y en episodios de televisión, como "Peter Gunn" y "Los intocables".

Inevitablemente, le asignaron al triguero Tana, que habla inglés con un acento muy marcado, papeles de gánsters o comunistas o bandidos. Interpretó una docena de extranjeros: alemanes, soviéticos, húngaros, griegos, italianos, pero nunca un yugoslavo.

Con una esposa y dos hijos que mantener, en 1964 Tana abandonó a

regañadientes sus sueños de convertirse en actor y decidió abrir un restaurante en las afueras de Beverly Hills, pero lo menos, con su propio restaurante no se moriría de hambre.

Tana tenía 400 dólares en el banco cuando abrió su negocio por un par de años no sabía si le iba a resultar, pero un día un columnista consideró que su restaurante era uno de los mejores del área y el lugar se convirtió de la noche a la mañana en uno de los más concurridos por las estrellas de cine.

Entre sus más devotos clientes se encuentran Jack Nicholson, Richard Dreyfuss, Dabney Coleman, Shelly Winters y Barbra Streisand. Muchos de ellos van varias veces a la semana a cenar.

"Hace 10 años, decidimos hacer una película luego me vi envuelto en dos y comencé a buscar actores. En Europa siempre tratábamos de buscar talentos entre los residentes locales", dijo Tana.

Mis tres primeros filmes obtuvieron premios en el festival de Cannes. "Tratamiento especial" también ganó el Globo de Oro. Finalmente, decidió hacer "Tiempo de atardecer", cuyo papel estelar lo interpreta Malden", agregó.

En los últimos 10 años Tana ha dividido su tiempo entre Hollywood y Londres, donde es director del club de fútbol Brentford Bees, del cual controla el 25 por ciento.

Tana ha convertido a este club de un equipo de perdedores en un club que comenzó a pagar dividendos. El éxito del equipo, sus películas y su restaurante le han dado tres casas una en Hollywood Hills, otra en Londres y un lugar de verano en una isla yugoslava.

"No esta mal para un hombre que está metido en tres negocios de riesgo: restaurantes, filmes y equipos de fútbol", dijo Tana, agregando que "me han ofrecido abrir otras sucursales de mi restaurante, pero he rechazado. No se puede mantener la alta calidad y servicio con un tipo de operación de mástado grande".

Algunos han ofrecido comprar mi restaurante diciéndome que ya no lo necesito porque he tenido éxito con el equipo de fútbol y con mis películas. Pero el restaurante es mi lugar preferido. Me gusta aunque no estoy allí todos los días".

Cada seis semanas vuelvo al restaurante para mantener la alta calidad. Estoy en contacto con el lugar por teléfono varias veces a la semana. Además, me recuerda los viejos tiempos, cuando lavaba platos para poder vivir. Nadie debe olvidar la forma en que comenzó", dijo.

## astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN



ARIES

21 de Marzo al 21 de Abril

No olvide mantenerse al día en los asuntos de impuestos y políticas de seguros. Los movimientos de fondos muy importantes no están propiciados en este día. Éxito en actividades culturales y estudios superiores. Otorgue aquello que están solicitando las personas de su afecto más cercano. Mida sus palabras.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Si le teme a los riesgos debe anularse a las exigencias de su labor de rutina. Igualmente debe estudiar la manera de disminuir esos hábitos que están disminuyendo su rendimiento laboral. Acciones de competidores o enemistades declaradas pueden obligarle a modificar alguno de sus planes. Evite desparramos.



GEMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Tal vez le cueste amarrar sus métodos de trabajo con los de sus compañeros de labores. Debe conducir con mayores precauciones y obedecer las medidas de seguridad al manejar herramientas o maquinarias. Trate de comprender las causas y posibles consecuencias de las actitudes de un subordinado o colega.



CANCER

22 de Junio al 22 de Julio

No le será muy fácil obtener la deseada colaboración de otras personas. Algunos cáncer tendrán dificultades para atender las necesidades de sus hijos o las exigencias de sus amistades íntimas porque ambos factores pueden estar en pugna hoy. Pequeñas satisfacciones en su labor de rutina. Éxito en viajes cortos.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

Si debe arrendar escoja una vivienda económica que le permita hacer ahorros para la futura casa propia. Las circunstancias domésticas pueden exigir más diplomacia que la acostumbrada. No es necesario que descuide a los suyos por atender compromisos sociales intrascendentes. Fortuna en acercamientos románticos.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Debe aclarar sus ideas para saber cuándo tiene que activar sus planes de largo o corto plazo. Dispersando sus esfuerzos sólo conseguirá disminuir su capacidad de realización. La correspondencia, asuntos escritos y llamadas deben mantenerse al día para no dejar pasar una buena oportunidad. Alegrías en el hogar.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

Es probable que surjan diferencias por razones monetarias con su cónyuge o socios. Los viajes cortos por razones de negocios contendrán la posibilidad de futuros logros materiales. Armonizando logrará más que desunido en cualquier esfera de actividad donde se desenvuelva hoy. Noticias alentadoras.



ESCORPIO

23 de Octubre al 21 de Noviembre

Hoy y mañana le parecerán más enojosas que de costumbre las naturales interferencias de los demás en sus proyectos. Deberá esforzarse por armonizar sus intereses con las necesidades ajenas. Quienes trabajen con público y auditorios encontrarán que éstos se muestran difíciles de complacer.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre

El día no recomienda emprender nada importante; es mejor que ponga atención en los proyectos ya comenzados y en su labor cotidiana. Aumente la cantidad de alimentos naturales que ingiere para desintoxicar su organismo. Puede recibir noticias de amistades que están lejos. Riesgos por asuntos secretos.



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero

Tendrán dificultades quienes confundan una simple amistad con sentimientos románticos. Recuerde que los castigos muy severos o públicos pueden ocasionar sus sentimientos que duraría hasta su muerte. Modifique uno de sus planes para adecuarlo a las circunstancias.



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero

Manténgase alerta porque los demás estarán inclinados a atribuirle méritos o deméritos con extraordinaria facilidad ocasionándole algunos problemas. Impida que los suyos le obliguen a descuidar compromisos sociales o profesionales que serían muy importantes para su futuro. Alegrías en reuniones con amistades.



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo

Puede observar una lucha interior entre sus proyectos ideales y aquellos más prácticos que le darían utilidades inmediatas. Las personas importantes serán propiamente más favorables para sus proyectos. Pocos resultados en los viajes; será mejor que utilice el correo o teléfono. Alegrías románticas.



# Festival fílmico de Venecia se inicia a fines de agosto

VENECIA, (ANSA). — La cuadragésima edición del festival internacional de cine de Venecia tendrá lugar del 31 de agosto al 11 de septiembre próximos.

Así lo anunció en una conferencia de prensa el nuevo director del festival, Gian Luigi Rondi, luego que ayer el Consejo Directivo del de la biennial, del que depende la "mostra", había aprobado las propuestas que el hizo para esta nueva edición.

Para este año está previsto un "slogan": "Los gloriosos 40", no sólo por la edad del festival sino por la promedia de sus jurados que este año estará presidido por el director italiano Bernardo Bertolucci, uno de los líderes de la revuelta antifestival en 1968.

La "mostra" estaba dividida en siete secciones, pero Rondi asegura que no estará tan "cargada" como en años anteriores. Setenta filmes en total más los 34 de la retrospectiva dedicada este año a René Clair, el director francés fallecido hace un par de años.

De estas siete secciones, una estará dedicada a las primeras o segundas obras y otra a películas de directores afirmados ambas en concurso con su león de oro respectivo. La novedad es que por reglamento no podrá haber más leones ni asignación ex aequo de los mismos. El jurado podrá asignar en cambio un premio especial por los valores técnicos y premios al mejor actor y a la mejor actriz.

Esto es una novedad, pues desde que se restauraron los premios hace tres años, los destinados a la mejor actuación los daba una institución, paralela a la del festival.

Eso sí, cada dos años el consejo directivo de la Biennial (pero no el jurado), podrá asignar un "león de

oro", especial a la carrera de un director, cuya contribución a la evolución del séptimo arte sea significativa.

Las otras secciones, todas fuera de concurso, serán "Venecia noche y día", con películas que representen "las etapas más positivas y la evolución" del cine contemporáneo (y que reemplaza por lo menos en el horario a la sección mediodía-medianoche, dedicada a filmes espectaculares); "Venecia de Sica" (Repetición del año pasado y que es una resena de la última producción cinematográfica italiana), "Venecia por un año", que no se hará en Venecia sino en otras ciudades dentro y fuera de Italia para presentar una "feta" consistente de lo visto en el festival de este año; "Venecia TV", con los mejores telefilmes y prestando mayor atención a los que presenten nuevas experimentaciones tecnológicas y finalmente "Venecia ayer", o sea la retrospectiva que este año además de Clair está dedicada al director italiano Elio Petri, fallecido el año pasado.

Rondi contará con el respaldo de un comité de expertos que incluye a la guionista Suso Cecchi D'Amico, varias veces jurado, y colaboradora habitual de Luchino Visconti, el crítico Callisto Cosulich, el historiador Mario Verdine, el periodista Maurizio Porro y Felice Laudadio.

"Este año —dijo Rondi— se celebran los veinte años del "Cine Joven", una manifestación que durante los años de la contestación reemplazó al festival (NDR), y la biennial se propone retomar la bandera de esa revuelta, que fue sobre todo verbal. El festival está en busca de lo que es nuevo en el cine internacional para demostrar que el séptimo arte no ha muerto".



La joven soprano chilena Adriana Muñoz cantará las más inspiradas arias de ópera en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal.

## En el Salón Filarmónico del Municipal Soprano Adriana Muñoz ofrece recital mañana

Mañana se presentará un ciclo de las más inspiradas arias de ópera en el Salón Filarmónico del Teatro Municipal. Canta la soprano nacional Adriana Muñoz con el acompañamiento al piano de Ellana Valle.

Adriana Muñoz es un joven valor en nuestro medio lírico. Estudió canto desde los 16 años con Marisa Lena. Se integró al Conservatorio Nacional y allí adquirió valiosos conocimientos durante cuatro años. Perfeccionó estos estudios más tarde, con Ana Rubilar.

Estudia ingeniería, compartiendo entre esta carrera y el canto, su tiempo y vocación. Actuó en el Salón Filarmónico a raíz del concurso "Voces Nuevas" que organiza la Corporación Cultural en el 82 y luego, por su categoría y técnica, fue integrada al ciclo de actividades musicales en esta sala, en 1983.

El programa que desarrollará la artista incluye varias arias de Vivaldi, Gluck, Mozart, Donizetti, Verdi, Cilea y Líders de Brahms y Grieg, además de canciones de Gustavo y Carlos López Burchard.

Este miércoles en la UC

## Con Bach se inaugura ciclo de conciertos

La Orquesta de Cámara de la UC encabezada por su concertino conductor Sergio Prieto, dará la partida al ciclo de siete conciertos que la Universidad Católica de Chile inicia este miércoles en su Aula Magna "Manuel José Irarrázabal Larraín".

El ciclo es el primero de tres que comprende la Temporada Musical 1983 de la UC. Un ciclo Brahms ocupará el Instituto Goethe a lo largo de seis jornadas en julio y agosto, mientras que el tercer ciclo tendrá otras siete fechas que se desarrollarán nuevamente en el Aula Magna M.J. Irarrázabal, a partir de agosto. La Temporada anual de Conciertos de la UC, preparada por su Instituto de Música y el Consejo de Extensión Artística, cuenta además un tercer Ciclo de Conciertos de Primavera, una quinta serie de Conciertos Educativos, y ciclos en Concepción, Valparaíso, Talca y Curicó.

El ciclo que se inaugura en la Casa Central universitaria, está programado en siete miércoles sucesivos, siempre comenzando a las 19 horas en la hermosa y confortable sala de conciertos con entrada independiente por Portugal 31.

En el concierto inicial del Ciclo en el Aula Magna este miércoles (27 de abril), la Orquesta de Cámara de la UC encabezada por su concertino conductor Sergio Prieto, interpretará "La Ofrenda Musical", de Juan Sebastián Bach. Este conjunto de hermosas fugas, cánones y sonatas fue publicado en 1747, dedicándolo al Rey Federico El Grande. Más tarde se han anexado a este volumen otras composiciones escritas posteriormente por el genio musical germano para distintas combinaciones de instrumentos de cuerdas. La Orquesta de Cámara de la UC, interpretó ya esta versión en una sola oportunidad durante la temporada pasada, obteniendo elogiosas críticas, de modo que se trata de una reposición.



El Aula Magna de la Universidad Católica servirá de escenario al ciclo de conciertos que organiza la Pontificia Casa de Estudios y su quehacer artístico y musical.



Raúl Osorio está a cargo de la dirección del drama histórico "Becket", que protagonizarán José Sosa y Ramón Núñez.

Estos son algunos de los tapices de Alexander Calder que se exhibirán en la exposición de la Sala Matta del Museo Nacional de Bellas Artes.



## Muestra de tapices en Santiago

Mañana será inaugurada en la Sala Matta del Museo Nacional de Bellas Artes, a las 19 horas, la exposición "Tapices de Alexander Calder", que mostrará 14 grandes tapices de vivos colores diseñados por el famoso artista norteamericano.

La exhibición, que está auspiciada por la Embajada de los Estados Unidos y el Museo Nacional de Bellas Artes, permanecerá en Santiago hasta el 18 de mayo. Chile es el último tramo de una gira artística que incluyó también a Paraguay, Bolivia, Perú y Ecuador.

Calder es mejor conocido, tal vez, por el colorido de sus esculturas móviles animadas por el aire y por sus esculturas estacionarias, enormes objetos de peso monumental cuyas espigas y elegantes aletas se elevan desde la tierra.

Sin embargo, en los últimos años de su vida —desde 1962 hasta su muerte en 1976 a la edad de 78— Calder hizo aproximadamente 50 diseños de tapices para que fueran confeccionados por los diestros tejedores de Aubusson, una aldea en el centro de Francia famosa por sus tapices desde la Edad Media.

Calder preparaba los diseños de los tapices en color sobre grandes hojas de papel, del tamaño de sus grandes gouaches, que eran entonces ampliados mecánicamente al tamaño del tapiz terminado —generalmente de 148 por 218 centímetros.

Los tapices están hechos de lana teñida en los vivos colores primarios que usaba Calder. "Lo que hace tan interesantes los tapices", según Martí Villarreal, una de las organizadoras de la actual exposición ambulante, "es que Calder entregaba sus diseños a los tejedores —figuras simples, pero de vivos colores— y les permitía hacer lo que quisieran al plasmar sus diseños. Como resultado de ello, cada uno es diferente debido a que es tejido en forma individual".

El material de los tapices de Calder, al igual que sus esculturas de gran tamaño, son ejemplos de la colaboración de Calder con experimentados artesanos, típico de sus últimas obras.

Los tapices de la gira son parte de una exhibición mayor preparada por el Servicio de Cultura y Prensa de Estados Unidos (USIS) para la Conferencia Cultural de la UNESCO en Ciudad de México el verano pasado.

## HOY EN ESPECTACULOS

### TEATROS:

**ALEJANDRO FLORES.** — San Diego 246 (66278) Martes: "Redoble fúnebre para lobos y corderos" Trilogía de Juan Hadjigian. — Con: Elise Alfaro, César Abudid, J. Lomonte.  
**ANFITHEATRO LO CASTILLO.** — Plaza La Cañada (2460345) Martes: "Los chinos" de Murray Shigal. Con: Eliana Videla, Soledad Pérez, Tomás Videla, Miguel A. Bravo.  
**CAMILO HENRIQUEZ.** — Amunátegui 31 (6412) Martes: "El beso de la mujer araña" de Manuel Puig. Con: Tennyson Ferrada y Gonzalo Roble.  
**CARLOS CARLOLA.** — San Diego 246 (66350) 19 Hrs. "Inés de Suárez" de L. Soto Ramos. 20.00 Estud. y Conv. 10.00. Martes: "Nuestro pueblo" de T. Wilder. Con: Norma Ortiz.  
**CASA KAMARUNDI.** — A. Prat 935 (2227870) Jueves: "Reafirmar el compromiso con el arte popular y hagamos vida" Invitación a los artistas que han estado en Kamarundi.  
**CASINO LAS VEGAS.** — Rosas 1531 (75042) Jueves: "Tú te lamentas" "De qué te lamentas" con: Marco A. González, Coco Legrand y Jaime Azócar.  
**CAUPOLICAN.** — San Diego 840 (713807) Martes: "La perla de las flores" de I. Aguirre y F. Flores del Campo. Con: Yoya Martínez, Pedro Valde, Edo. Baldani, Violeta.  
**CENTRO CULTURAL DE LOS ANDES.** — A. Ovalle 1465 (711948) Miércoles: "Ricardo III" de W. Shakespeare. Adapt. de I. Aguirre. Martes: Taller de danzas antiguas. Exposiciones.  
**GOCCO NAZIONALE D'ITALIA ORLANDO ORFEL.** — Gral. Velásquez y Alameda. — 21 Hrs. Las aguas danzantes, leones, elefantes, palomas y caballos amaestrados, payasos.

**DEL ANGEL.** — San Antonio 255 (33605) Martes: "Algo horrible y bello, Matilde" de J. Gajardo. Con: Paulina Hunt, Mabel Guzmán, Clara M. Escobar, Rodolfo Pulgar.  
**EL GALPON DE LOS LEONES.** — Av. Los Leones 238 (749716) 16 y 19.30 Hrs. "El zorzillo de Tormes" 16.00 Estud. 16.00. Con: Mario Bustos, Héctor Aguilar, Max Corvalán.  
**HOTEL CORDILLERA SALON INDIGO.** — Alameda 136 (381042) anexo 3172 Jueves: "El gato encerrado" con: Ramón Farías, Sonia Viveros, Patricia Achurra, Ximena Vidal.  
**HUMORESQUE.** — San Ignacio 1249 (567660) 20.00 y 22.30 Hrs. "Con la chauchera vendida" 25.00 con: Ana M.ª, Zu Zu, Rosengela, Lili Olmedo, Olguita Villanueva.  
**INST. CHILENO ALEMAN.** — Esmeralda 60 (383185) Concerto 19 Hrs. "Un concierto diferente" Coro Grupo Camerata Chile. Entrada libre. Temp. de Conc. Corales mensuales.  
**INST. CHILENO FRANCES.** — M. Claro 209 (2235604) Exposiciones 17-21 Hrs. "Homage a Max Ernst" et "Homage aux surréalistes". Cursos de francés todos los niveles.  
**LA FERIA.** — Crucero Exeter 0250 (77371) Martes: "El tjerat" con: Gabriel Prieto, Jorge Ramírez, Patricia Stravsky, Jaime Vadell, Susana Borchini, Andrea Gaete.  
**MONEDA.** — Moneda 920 (715451) Jueves: "Recuerdos del hombre con su tortuga" de Ramón Grifone. Con: Ramón Grifone, Jacqueline Roudon, Patricia Crisp.  
**MUNICIPAL.** — Agustinas y San Antonio (31407) Ciclo películas de operas 19 Hrs. "Martha" de F. Von Flotow. Entrada libre. Viernes: "La asamblea de los pájaros" de Brook.  
**MUNICIPAL DE LAS CONDES.** — Apoquindo 3364 (2284020) Jueves:

"Contando Historias" con: José María Langley y Alicia Quiroga.  
**OPERA.** — Huérfanos 837 (30176) Desde las 10 Hrs. "Feos, sucios y malos" y las gaitas adorables del paseo Huérfanos M. y M. 100 (21).  
**PICAREQUE.** — Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "La cama del cobard" 3.00 con: Daniel Vilches, Mino Valdes, Edo. Thompson, Canuto Valencua, Videla Carvallo.  
**CINES**  
**ALESSANDRI.** Alameda 2879 (96848) Desde las 11.30 Hrs. "Amor bandido" y "Tiempos primas" (21) 70.  
**ASTOR.** Estado y Huérfanos (392100) Desde las 12 Hrs. "Reto al destino" (18) 150 M. y M. 120.  
**AUTOCINE VIZCACHAS.** Camino a El Volcán (435 P. Alto). Funciones viernes, sábados y domingos.  
**BANDERA.** Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "E.T. el extraterrestre" (men.) 150 L. M. y M. 100.  
**CALIFORNIA.** Irarrázabal 1568 (2230976) 16.30, 19 y 21.45 Hrs. "Heavy metal, universo en fantasía" (18) 130 y 160 L. a V. may. 60 años 80.  
**CAPRI.** Monjitas 825 (392414) Desde las 10 Hrs. "Operación sexo", "Cuerpos ardientes" y "Gigoló americano" (21) 70.  
**CENTRAL.** Huérfanos 930 (33555) Desde las 11.30 Hrs. "Las apasionadas noches del hombre lobo en Londres" (18) 160 M. y M. 120 L. a V. may. 60 años 80.  
**CERVANTES.** M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.30 Hrs. "Pecadores de provincia" (18) 100 L. a V. may. 60 años 80.  
**CHILE.** Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "La guerra del fuego", "El violador, bestia humana" y "El día que el santo pecó" (21) 30.

**CINELANDIA.** Puente 540 (675332) Desde las 13.15 Hrs. "Cumpleaños sangriento" y "Porky" (21) 60.  
**CITY.** Agustinas 1022 (66687) Desde las 11 Hrs. "Viaje a las estrellas II" (men.) 100.  
**CONTINENTAL.** Pza. Buñes 57 (60735) Desde las 13.30 Hrs. "El barrendero" (men.) 80.  
**DUCAL.** Agustinas 777 (35375) 10.45, 14.05, 17.25 y 20.45 Hrs. "Gandhi" (men.) 150.  
**EL GOLF.** Apoquindo 3368 (2287992) 16, 19 y 22 Hrs. "Será justicia" (14) 150.  
**FLORIDA.** Estado 226 (34289) Desde las 11.30 Hrs. "Será justicia" (14) 100 L. a V. may. 60 años 80.  
**HUELEN.** Huérfanos 779 (31603) Desde las 13 Hrs. "La novia rebelde" (men.) 100 L. a V. may. 60 años 80.  
**HUERFANOS.** Huérfanos 930 (36707) Desde las 11.30 Hrs. "Heavy metal, universo en fantasía" (18) 160 M. y M. 120 L. a V. may. 60 años 80.  
**IDEAL.** CINEMA. Mapocho 4117 (731384) Desde las 14 Hrs. "Santo vs. Dr. Muerte", "Contacto en China" y "Los vengadores del Kung Fu" (21) 40.  
**IMPERIO.** Estado 235 (397960) Desde las 11.30 Hrs. "El joven maestro" (men.) 150 L. M. y M. 100.  
**KING.** Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 Hrs. "La guerra de los huevos" (18) 100.  
**LAS CONDES.** Apoquindo y Noruega (2204816) 16.15, 19.15 y 22.15 Hrs. "Tootsie" (14) 160.  
**LAS LILAS.** E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30 y 19 y 22 Hrs. "Reto al destino" (18) 100.  
**LIBERTAD.** Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "El boulevard del amor", "Rescate suicida", "Roma a mano armada" y "Los vengadores del Kung Fu" (21) 30.  
**LIDO.** Huérfanos 880 (30797) Desde las 12

Hrs. "Tootsie" (14) 150 M. y M. 120.  
**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Paraíso Nodista", "La guerra del fuego" y "Hotel Kleinhoff" (21) 50.  
**MAYO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La profanación" y "Mi remedio son las mujeres" (21) 80.  
**MODERNO.** Gran Avenida 6544 (582782) Desde las 14 Hrs. "El ente", "Firefox" y "Revancha despiadada" (18) 50.  
**NILO.** Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La tentadora" y "La callejera" (21) 80.  
**NORMANDIE.** Alameda 139 (392749) 16, 18.45 y 21.30 Hrs. "Volver a empezar" (14) 130 Estud. 80.  
**ORIENTE.** P. de Valdivia 099 (41345) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Las apasionadas

noches del hombre lobo en Londres" (18) 130 y 160 L. a V. may. 60 años 80.  
**PEDRO DE VALDIVIA.** P. de Valdivia 1719 (2238546) 14.20, 18 y 21.40 Hrs. "Chandi" (Men.) 160.  
**PLAZA.** Compañía 1068 (84714) Desde las 10 Hrs. "El heredillo domado" (14) 80.  
**PRAT.** San Diego 2119 (50754) Desde las 14 Hrs. "Triángulo chino", "El boxeador de Shanghai" y "Los golpes secretos del Kung Fu" (21) 60 (Festival de Artes Marc).  
**PROVIDENCIA.** M. Montt 032 (42867) 16, 19 y 22 Hrs. "Ese oscuro objeto del deseo" (21) 150.  
**REAL.** Compañía 1040 (65555) Desde las 11 Hrs. "Punto desnudo" y "Trágico fin de semana" (21) 80.

**PARE**

Este signo indica peligro para usted. Créale... y pare.

**Cuidese.**  
Queremos que usted viva.



Lo animará Paulina Nin de Cardona

## Se organiza "II Festival del Cantar Penitenciario"

□ La primera fase es buscar los representantes musicales de cada recinto penal del país

Comenzaron los preparativos del "II Festival Nacional del Cantar Penitenciario", cuya fecha de inicio se anuncia para los primeros días de noviembre. Los preparativos tuvieron su partida la semana recién pasada al difundirse las bases para la confección del afiche-símbolo que tendrá el certamen de este año.

El torneo musical tiene la particularidad que sólo participan los "talentos" privados de libertad. La selección de los participantes se realiza en cada cárcel del país, donde se escoge el mejor representante, el que viaja hasta la capital en los días del festival. Tal tarea demora unos cinco meses en ellos se propicia un buen incentivo recreacional y de rehabilitación para quienes pagan sus deudas con la sociedad.

Los representantes regionales durante su estadía en el recinto penitenciario de Colina, tienen la oportunidad de vivir un intenso clima musical, que les distrae de la rutina de vivir entre cuatro paredes.

### PRIMERA EXPERIENCIA

La primera experiencia en esta materia se tuvo el año pasado al realizarse con un exitoso resultado, la primera prueba de este certamen musical. Las autoridades penitenciarias son las más entusiasmadas con la iniciativa de realizar el segundo torneo, ya que contribuye en cierta medida, un punto más para lograr la rehabilitación del individuo, junto a otros programas de trabajo que Gendarmería desarrolla por indicaciones del Ministerio de Justicia.

La comisión organizadora del II Festival Nacional del Cantar Penitenciario, la integran este año Paulina Nin de Cardona, el locutor Patricio Andrés, las modelos viñamarinas Lorena Morgado y Ana Sánchez. Por la institución están incluidos el coronel Rodolfo Schmidling, director de Gendarmería, y el coronel Emilio Alfaro.

Hasta el momento no se ha comprometido a ningún artista profesional para el show del torneo, aunque ya se sabe que algunos han manifestado su voluntad de estar presente.



PAULINA NIN DE CARDONA fue designada como miembro del comité organizador del II Festival del Cantar Penitenciario a siete meses de su realización.



BUSTER CRABBE llegó a ser líder juvenil al encarnar los célebres personajes cinematográficos de Buck Rogers y Flash Gordon. Su deceso se debió a una insuficiencia cardíaca.

## Buster Crabbe Murió protagonista de Buck Rogers y Flash Gordon

SCOTSDALE, Estados Unidos, Abril (Latín Reuter).— Buster Crabbe, quien saltó a la fama como campeón olímpico de natación y desde allí inició una fabulosa carrera en la industria cinematográfica y de televisión personificando a super héroes como Flash Gordon y Buck Rogers, falleció en su residencia tras sufrir un ataque al corazón, según un anuncio de su familia.

Bautizado como Clarence Linden Crabbe, participó en más de 175 películas — conquistando el espacio antes que existieran los astronautas en dos exitosas series cinematográficas, Flash Gordon y Buck Rogers. También desempeñó el personaje de Tarzán en una serie cinematográfica.

Obtuvo notoriedad por primera vez al ganar la medalla de oro en la prueba de 400 metros estilo libre durante los Juegos Olímpicos de 1932 que se realizaron en Los Angeles.

Miembro del salón de la fama de natación internacional en Fort Lauderdale, estado de Florida, Crabbe estableció 16 plusmarcas mundiales y 35 carácter nacional.

Crabbe nació en Oakland, estado de California, y en 1908 se trasladó con su familia a Hawai cuando tenía 18 meses. Aprendió a nadar cuando tenía cinco y se transformó en un atleta estrella en la escuela secundaria Buena Hoya, en Honolulu, con una brillante actuación en fútbol, baloncesto, pruebas de pista y natación.

Retornó al territorio continental estadounidense para asistir a la Universidad de California del Sur. Cuando cursaba el primer año obtuvo una plaza en el equipo olímpico estadounidense, conquistando la única medalla de oro para su representación en 1932.

Crabbe, con una figura varonil caracterizada por su espesa cabellera ondulada, firmó contrato con los estudios cinematográficos Paramount y comenzó a desarrollar los papeles de todo tipo de héroes — desde los exploradores espaciales Flash Gordon y Buck Rogers a Tarzán, el Hombre Mono.

Seguía su éxito en televisión, ocupando el rol estelar en Capitán Gallant, de la legión extranjera.

Exitoso hombre de negocios, Crabbe realizó hace poco una gira para promocionar un nuevo libro sobre salud "La energía de Buster Crabbe" y en búsqueda de respaldo para la realización de los Juegos Olímpicos de 1984 en Los Angeles.

Sobreviven a Crabbe su esposa Virginia, un hijo y una hija.



TV 13 TRANSMITE 4º EPISODIO DE "DINASTÍA".— El cuarto capítulo de la serie norteamericana "Dinastía" transmite hoy Canal 13, en su horario de las 21.30 horas. Su argumento presenta a Alexis, ex esposa del protagonista, cuando comienza a jugar sus mejores cartas para abatir emocionalmente a su antiguo marido Blake, haciéndole saber que sólo Steven es hijo de ambos. Cecil Colby, en tanto, agrava su desconcierto cuando, actuando por su cuenta, lo excluye en una importante decisión empresarial.

Por otra parte, Nick Toscani, que asiste a Claudia en su recuperación, comienza a enterarse de su pasado y del affaire sentimental que la ligó con el joven Carrington, a quien aún no olvida.

12B

## Exito en eliminatoria del Concurso Nacional de Cueca

EN SAN BERNARDO

Como exitosa fue calificada por los organizadores la eliminatoria comunal de Santiago del Concurso Nacional de la Cueca, cuya final se realiza en junio en la ciudad de Arica. Por Santiago clasificaron Raúl Pinto y Rosa Valdebenito; Jaime Contreras y Verónica Cabrera; Luis Rojas y Ana Contreras.

Por la comuna de Nuñoa logró convertirse en representante la pareja integrada por Pedro Labbé y Gloria Vilches. Por La Florida resultaron Luis Sánchez y María Luisa Silva; por San Miguel José Castro y María Aranda. La Cisterna logró clasificar a Jaime Jorquera y Julia Contreras.

Tal competencia, que logró convertirse en una fiesta de masas chilena, se realizó en la medalluna del Club de Rodeo Gil Letelier, ubicado en Carlos Valdebenito 5926. La jornada estuvo amenizada por los conjuntos folklóricos Los Corraleros y Pahueldén, quienes adelantaron de esta forma la festividad dieciochera.

Quiénes tuvieron la misión de calificar a los concursantes fueron Jaime Rojas, Jorge Moraga y Mirta Carrasco, quienes se basaron en las justas reglamentaciones para bailar nuestro baile nacional. Sin embargo, cuando la animosidad de las parejas superó la técnica de la danza, provocó serias discusiones entre los jurados, para clasificar a quienes por calidad les correspondía.

Esta eliminatoria comunal se desarrolló en distintos puntos del gran Santiago. Aunque hasta el cierre de esta edición la nómina general era imposible de completar, San Bernardo y Paine proporcionaron sus seleccionados. Estos son Miguel Meza y Marisa Peña; Manuel Romo y Elena Moreno; Manuel Marín y Gloria Marín; Rafael Moraga y Natividad González.

Quilicura seleccionó a Sergio Muñoz y Sonia Muñoz, José Oyarzún y Nieves Pinto; Froilán López y Verónica Díaz; Conchalí se hará representar por Mario Ayala y Jilma Fuentes; Ricardo Vargas y Ana Cabellós.

Colina clasificó a Juan Baeza y María Urrutia; Raúl Ortega y Vicky San Martín; José Fuentes y Dora Gómez. Til-Til, por su parte informó que Luis Arancibia y María Beissa; Manuel Oyanadel y Margarita de Baeza; Jaime Contreras y Mariol Díaz fueron clasificados. Renca también seleccionó a Francisco Cornejo y Carmen Argel; Juan Pinto y María Alvarado.

Todos ellos deben participar en la semifinal santiaguina del 6 de mayo, que se llevará a cabo en el gimnasio techado de FAMA, ubicado en Isabel Biquelme con Panamericana Sur. Quiénes logren destacarse integrarán una nueva preselección que se realizará el 21 de mayo, donde se escogerá la única pareja representante de Santiago.



Oswaldo Luchsinger retorna a las transmisiones deportivas como locutor comercial del programa "Ovación", en Cooperativa.

## En Radio Cooperativa Oswaldo Luchsinger al equipo de "Ovación"

Oswaldo Luchsinger se integra al equipo deportivo de Radio Cooperativa como locutor comercial del programa "Ovación", que transmite todos los encuentros de importancia nacional e internacional, con comentarios e informaciones desde el lugar de los acontecimientos.

El locutor y coordinador general del Núcleo de Emisoras Diego Portales, manifestó que "este es un retorno a un campo que me encanta hacer ya que después de varios años de ausencia volveré a estar en contacto con el fútbol".

El espacio "Ovación" cuenta con una buena sintonía entre las transmisiones deportivas que realizan las diferentes radioemisoras nacionales.

Luchsinger tiene varios años de experiencia en la labor radial. Se ha desempeñado en radios Balmaceda, Agricultura, Carrera y actualmente en Portales. También ha trabajado en el actual Teleonce, y en el ex Canal 9 de la Universidad de Chile.

El destacado hombre de radio adelantó que es probable que pronto su voz comience a salir en una radioemisora en frecuencia modulada.

En Radio Balmaceda, Oswaldo Luchsinger formó parte del equipo deportivo dirigido por Hernán Solís.

## En TV 13 Mañana concluye "El Vuelo del Cóndor"

Concluye la serie científica "El vuelo del cóndor", que Canal 13 transmite los martes, a las 19.00 horas, en su segunda franja cultural. La acción se traslada a la cumbre del nevado Cotopaxi ecuatoriano, bajando por el Amazonas, hasta llegar a los bosques de la lluviosa zona tropical.

En la parte más alta del páramo ecuatoriano existe una enorme avenida de grandes volcanes, los que con el derretimiento de las nevadas cubren el origen al nacimiento del río Amazonas. Este episodio sigue el curso del río más grande del mundo y ahora conocido como más largo que el Nilo, cuyo cauce atraviesa cerca de tres mil millones de hectáreas y laderas cubiertas de trópicos, hasta alcanzar los bosques tropicales.

Este paisaje montañoso sirve de morada para una hermosa variedad de pájaros, siendo una de las más diversas que se conoce en el mundo. El río va aumentando paulatinamente de caudal mediante la confluencia de magníficas caídas de agua y una vez que llega a la parte baja, la vida animal se desarrolla en torno a su cauce y a los bosques tropicales que lo circundan.



Camilo Sesto actuará próximamente en el Felt Forum, el anexo al Madison Square Garden de Nueva York.



José Luis Rodríguez ha conseguido bastante popularidad en el mercado estadounidense y pronto visita también Chile.



El romanticismo de Roberto Carlos, a través de sus canciones, logran impactar en el esquivo Estados Unidos.

## Artistas latinos invaden Nueva York

□ Julio Iglesias, Roberto Carlos, Camilo Sesto, José Luis Rodríguez y Nelson Ned, entre otros, se disputan la oportunidad de ganar dólares y fama en mercado estadounidense

NUEVA YORK, Abril 24 (UPI).— Los cantantes latinoamericanos más famosos están invadiendo Nueva York en busca de los esquivos dólares y, porque no, de fama internacional a través del importante mercado estadounidense. Entre los artistas que se abren paso en Norteamérica están Julio Iglesias, José Luis Rodríguez, Camilo Sesto, Roberto Carlos y, últimamente, Nelson Ned y el argentino Leo Dan.

"No he dado abasto para atender a tantos intérpretes que quieren venir a cantar a Nueva York", declaró el relacionador público de discos CBS, el puertorriqueño Norberto de la Rosa, que entre su larga lista de representantes figuran Julio Iglesias, José Luis Rodríguez y Roberto Carlos, las máximas figuras de la música hispanoamericana.

"Como ya son muy pocos los países que tienen dólares para pagar a los cantantes, estos toman el toro por las astas y vienen a buscar el dólar a la fuente misma, o sea, a Estados Unidos", agregó.

Este fin de semana justamente se presentaron aquí Leo Dan, de Argentina, y Nelson Ned, de Brasil. Dan lo hizo en el restaurante Oscar's y Ned en El Esmeralda, ambos de empresarios colombianos y situados en el sector predominantemente hispánico de Queens, a pocos minutos de Manhattan.

Los dos locales nocturnos estuvieron abarrotados de público, en su mayoría de Sudamérica.

"Acabamos de abrir nuestra oficina en Miami, desde donde pensamos dar una nueva orientación a mi carrera", declaró Leo Dan en la conferencia de prensa y cena que ofreció el viernes antes de su actuación. "En los últimos años he estado viviendo en México,

pais tremendamente acogedor, pero la crisis económica lo obliga a uno a buscar otras plazas. Desde Miami podré proyectarme a Europa y a todo Estados Unidos, donde mis discos se venden muy bien".

La actuación de Dan fue presenciada principalmente por un público mayor de los 30 años en busca de nostalgia y que conocían en sus países al cantautor argentino nacido hace 40 años en la provincia de Santiago del Estero. Sus temas más aplaudidos fueron "Cómo te extraño mi amor", "Celia", "Marisa", "Estercita", "Raguel" y otros nombres de mujeres que fueron su característica en los años 60.

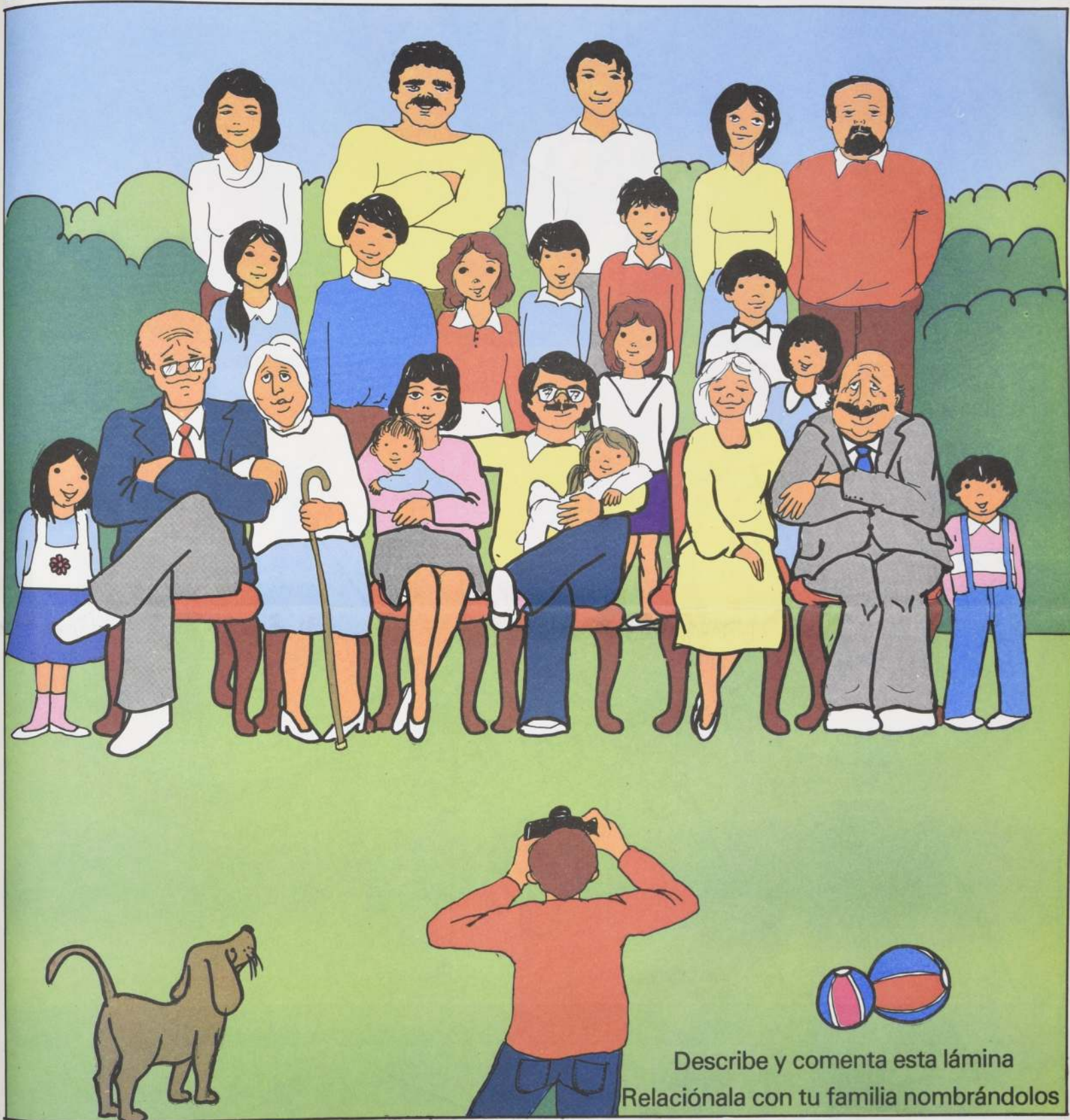
"Yo me recuerdo cuando era niña y mis hermanas tocaban todo el día los discos de Leo Dan", contó la reportera de espectáculos del Canal 47, la colombiana Gloria Montalegre. "Lo encontré tan sencillo".



Director: Gastón Acuña M. Representante Legal: Miguel Beide - C.  
 Editor: Manuel Fuentes W. Temas Elaborados por Isabel Farfán,  
 Julia Fuentes, Mercedes Herrera, Mónica Heira, Violeta Vargas  
 profesionales del Depto. Técnico Pedagógico de la Junta Nacional  
 de Jardines Infantiles. Arte: Mario Quiroz, Omar Larraín.  
 Editado por el Departamento de Suplementos del Diario "LA NACIÓN".

# aprendamos jugando

Tema: **Mis Parientes  
más cercanos**



Describe y comenta esta lámina  
Relaciónala con tu familia nombrándolos

## MUEBLES ESCOLARES



SILLA UNIVERSITARIA

PUPITRE BIPERSONAL AJUSTABLE

SILLA ESCOLAR AJUSTABLE

SILLA PARVULO AJUSTABLE

PUPITRE UNIPERSONAL AJUSTABLE

LINEA COMPLETA DE MUEBLES PARA COLEGIOS, CASINOS Y EL HOGAR

TUBOS DE ACERO DE 1,5 mm DE ESPESOR DE PARED CUBIERTAS ENCHAPADAS EN PRENSA CON FORMALITA

**MUEBLES FUNCIONALES GACITUA**

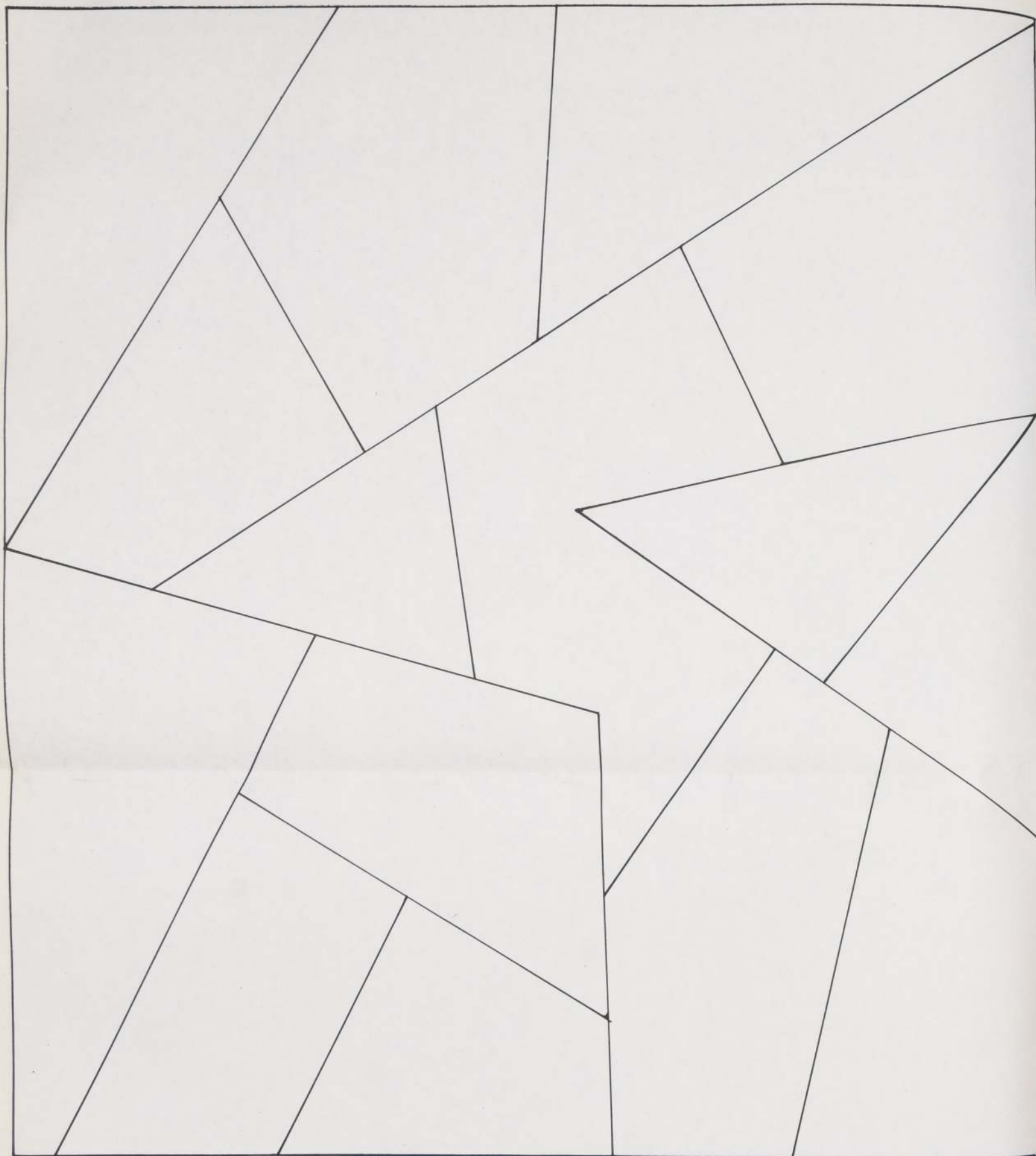
SAN DIEGO 1758 - FONO 567336

Próximo tema  
lunes 2 de mayo

"El barrio en  
que vivo"

Suplemento  
gratuito con su  
diario "La Nación"





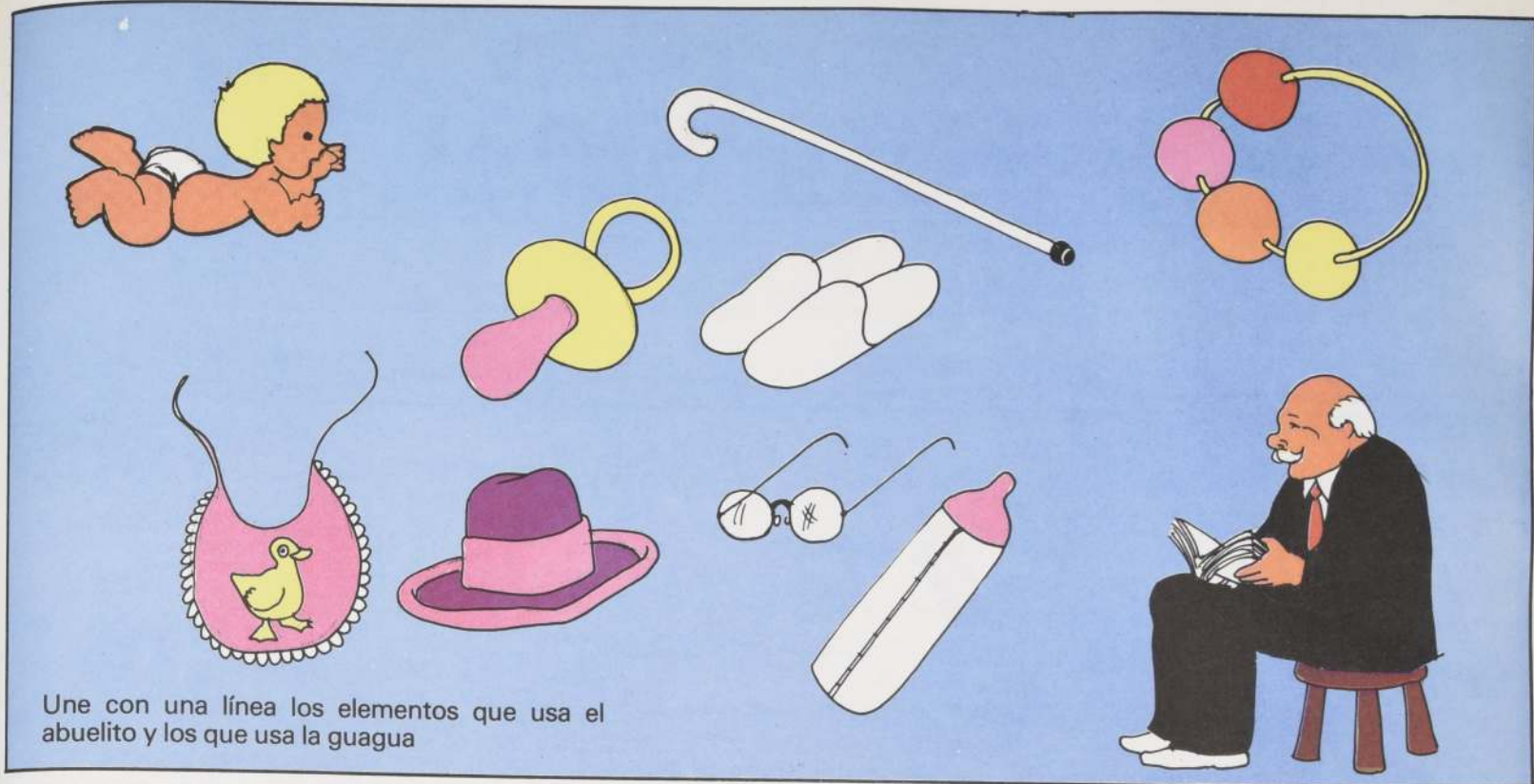
Pega esta lámina en cartulina, recórtala siguiendo las líneas y arma el rompecabezas



**Para los papás:**

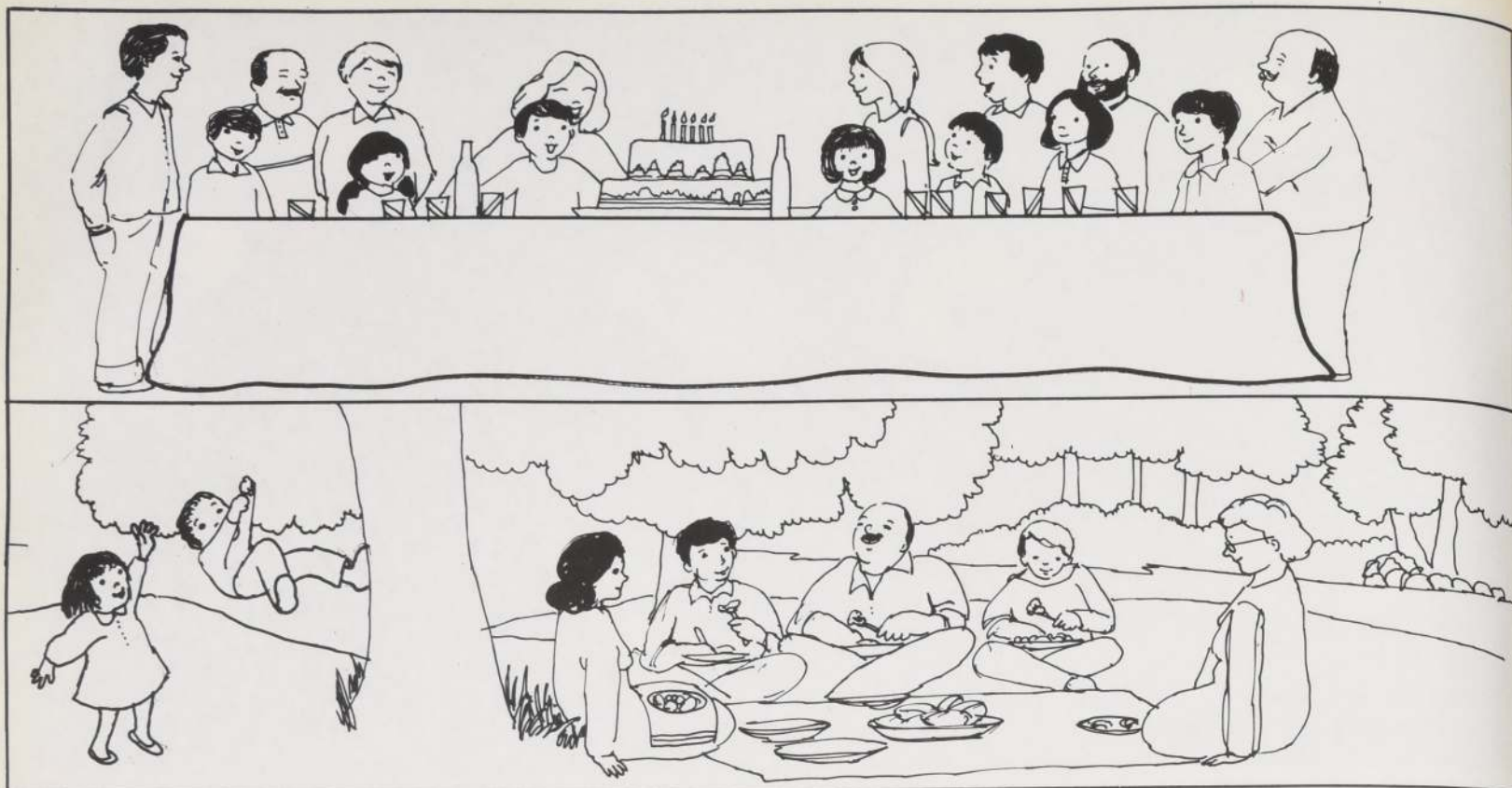
Al compartir con la familia,  
el niño aprende a relacionarse  
con los demás





¿Qué le pasa a cada una de estas personas?  
Ponte frente a un espejo e imita estos gestos





Describe las láminas, coloréalas y  
dibuja otra actividad que a tí te gusta compartir con tu familia

